

Baleares

Director en funciones:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº 13.443

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Jueves, 3 junio 1982

Estatut balear: vía libre parlamentaria

El Estatuto balear podría quedar definitivamente aprobado por el Congreso de los Diputados antes del próximo 30 de junio, de acuerdo con fuentes centristas y una vez que la comisión parlamentaria en su reunión de ayer superó los problemas planteados en algunas de las materias competenciales.

(Información pág. 9)

En 1981

Cort tuvo un superávit de 71 millones



Ayer se supo en la Permanente Municipal que el Ayuntamiento de Palma tuvo en 1981 un superávit en su presupuesto ordinario.

Asimismo el alcalde informó en su rueda de prensa que al Ayuntamiento se le adeudan 2.238 millones de pesetas de los ejercicios de 1979-80 y 81. De este último destaca la cantidad de 1.184 millones que los contribuyentes tienen pendientes con la tesorería municipal.

Ramón Aguiló argumentó sobre el superávit del presupuesto ordinario (71 millones) que no son pesetas contantes y sonantes, sino que es un número contable y un remanente en los presupuestos acumulados

(Inf. en página 10)

Crisis en el Ayuntamiento de Palma

Tras discutirse en el pasado pleno municipal el tema del folleto de educación sexual, cuya primicia informativa adelantó «Baleares» el domingo, 23 de mayo, el Ayuntamiento entró en un período de crisis.

Esta crisis es denunciada ahora por el PSM en un comunicado de su comisión ejecutiva en el que dice, entre otras cosas: «Denunciamos la actitud presidencialista del PSOE y de su alcalde en contra de la voluntad de gobierno en equipo, actitud que va en aumento cada día».

Como se recordará, en la votación de la propuesta sobre el folleto presentada por el PSOE, se rompió por primera vez la mayoría de izquierdas en el gobierno municipal.

(Información en página 11).

Malvinas

PLAN DE PAZ ARGENTINO



El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, y el viceministro argentino de Asuntos Exteriores, Enrique Ros, poco antes de entrevistarse ayer en la ONU. (Efe).

«Si no podemos alcanzar una paz honorable, vamos a librar una guerra honorable», declaró ayer en Nueva York el ministro argentino acreditado en la ONU, Jorge Herrera de la Vega.

El Gobierno argentino está dispuesto a

presentar un nuevo plan de paz en las Naciones Unidas, según el periódico argentino «La Nueva Provincia» de Bahía Blanca.

Mientras tanto, España y Panamá han elaborado un proyecto conjunto de alto el fuego para debatirlo en la ONU.

El Consejo de Justicia sigue deliberando sobre el 23-F



A última hora de la tarde de ayer continuaba deliberando el Consejo Supremo de Justicia Militar para dictar sentencia por los hechos del 23-F.

Varios defensores manifestaron, a las ocho de la tarde que aún no habían recibido la citación para la notificación de la sentencia.

UCD sigue
creyendo
en el
centro-
centro

Los presidentes y secretarios generales de UCD de todas las provincias españolas se reafirmaron ayer en la idea de centro-centro para el partido, rechazando la coalición de derechas. El sentimiento unánime, según Rupérez, fue que «esto no puede seguir así». (Información en página 3).

COLCHON
FLEX
multiElastic
MULTIPLICA SU DESCANSO
DISTRIBUIDOR
JOSE FLEX
CALLE SAN MIGUEL

Balears/debat

La Trapa: el camí d'una aventura

Fa dos anys, i després d'un llarg període de feina conservacionista, el GOB inicià el que sens dubte constitueix el seu projecte més agosarat i ambiciós: l'adquisició a través d'una subscripció pública d'una finca a la muntanya, amb valors ecològics i paisagístics sobradament coneguts. La única finalitat de la compra era crear a la finca un Parc Natural d'ús col·lectiu. Aquest compromís, inherent als objectius estatuaris del grup, va ser específicament escriturat en l'acte de transmissió patrimonial. Evidentment el projecte de Parc Natural de la Trapa era una aventura. Molts pensaren que era una ida absurda; d'altres, que el risc era massa gran, i que els entrebancs serien infranquejables. Hi hagué, com és costum a la nostra societat, crítiques malintencionades i recels irònics...

Avui, després dels primers vint-i-quatre mesos de recaptació pública, la sorpresa fa minvar tots els recels, i escampa arreu l'esperança que el somni dels AMICS DE LA TRAPA pot ferse realitat.

Es hora, ja, por ventura, de fer-ne una recapitulació pública. Un prec als directores de la premsa local ens ho permet.

Com a membre del col·lectiu que promogué el

projecte —únic a tot l'Estat Espanyol—, no assajaré d'esventar-ne lloances. Les dificultats han estat i són encara molt considerables. Però, els esforços econòmics dels Amics de la Trapa, tots en la mesura de les rúbriques possibilitats, han permès d'assolir la primera etapa de la campanya: deslliurar-se totalment del compromís amb l'antic propietari per a quedar deudors únicament de les entitats d'estalvi que des d'ara financien l'operació. La finca, doncs, ja és dels Amics de la Trapa. Ara, cal anul·lar els crèdits subscrits. I aquest és, per ara, el nostre objectiu principal. Cada dia, nos amics ens hi acostem lentament.

Una repassada ràpida a la llarga relació d'Amics de la Trapa ens permetrà sebre que ja integren aquesta associació més de cinc-centes persones, a més d'un bon esplet d'entitats representatives de molts d'ambits de les Balears i de fora d'elles. Citem-ne uns exemples sens cap ànim de fern-ne una tria selectiva. Totes les aporta-

cions, grans o petites, tenen el mateix valor en aquesta aventura per la Trapa: importa sols l'esforç de tots en un projecte col·lectiu.

Els Amics de la Trapa, formen un col·lectiu heterogeni. Hi veim Associacions de Veïnats, de Pares d'alumnes, i de professors de centres escolars, comitès d'empresa, entitats cíviqes com poden ser el Foment de Turisme, la coral universitària, l'Obra Cultural Balear, el Centre d'Estudis Socialistes, el GOB, el GOB Menorca, la Fundació Serveis de Cultura per al poble, el PCIB, «Mallorca Socialista», OJE-Mallorca, Radio Popular, Última Hora, el Dep. de Geografia de la Fac. de Fil. i Lletres de Palma, el moviment Escolta i Guiatge de Mallorca; col·legis professionals: de Licenciat en Fil. i Lletres i Ciències, d'Enginyers Industrials de Balears, d'Arquitectes —que a més col·labora decididament en la campanya amb el seu assessorament tècnic, el col·legi Notarial de Balears; ajun-

taments (Binissalem, Selva, Inca, Pollença, Alaró, Consell, Escorca, Montuiri, Marratxí, Porreres, Calvià, Petra, Bunyola); i altres entitats espanyoles o estrangeres: Adenex, coordinadora de Defensa de las Aves, Eurel (Associació Internacional de Reserves Lliures), European Committee for the Preservation of Mass Destruction of Migratory Bird, Alpenschule Innsbruck, Schweix Landeskomitee fuer Vogelschutz, i altres que permeten una projecció internacional de la campanya per la Trapa, els resultats de la qual permeten creure en la seva possibilitat final.

Totes aquestes aportacions ofereixen —a més de l'ajuda econòmica absolutament imprescindible per ara— una mena de suport moral al projecte, una empena; i indiquen de qualque manera que quelcom està canviant en la nostra societat, que aquesta comença a ser conscient que sols l'esforç de tots podrà donar protecció pels darrers retalls intactes de la nostra naturalesa.

Per ventura, hi ha també, en alguns dels aportants, l'esperit crític latent o manifest cap a les Institucions públiques, que són les que certament haurien de preservar sentit. La por o les concessions els impedeixen de definir una política efectiva de protecció pels espais naturals a les Balears. La iniciativa privada ha hagut de suplir la inoperància de les institucions que haurien d'assegurar la permanència dels nostres recursos naturals més rendibles.

Potser, en efecte, la iniciativa dels AMICS DE LA TRAPA era absurda. Fins i tot pot considerar-se arrònia en els seus principis per quan la seva hauria de ser una iniciativa pública. Ningú no podrà negar, però, que no fos necessària i oportuna.

Ara, però, cal deixar el fil d'aquesta divagació i resseguir el camí de l'aventura fins a tenir en les mans la penyora d'aquest viatge difícil. Cal allargar la relació dels AMICS DE LA TRAPA, incloure-hi noma que hi manquen incom-

prensiblement. Sobretot, també, cal advertir els seus usuaris —tothom que hi vulgui anar— que no faci malbé aquest primer Parc Natural dels mallorquins, del que tots nosaltres en som beneficiaris. Que no l'embrutin; que no hideixi ningú els seus fema, ni cremi els arbres, ni esbuqui les parets velles del monestir trapenc...

Tots, amb una actitud de respecte pels valors de la Naturalesa, podem ser de qualque manera AMICS DE LA TRAPA. Manquen encara doblers i treballs: els vostres. No ajorneu la vostra aportació. Es, en definitiva, un esforç per a tot el nostre poble.

Miquel Rayó
(GOB-MALLORCA)

P. S.: Quan aquest escrit ja estava redactat, el GOB s'ha vist sorprès per dues aportacions d'envergadura econòmica i de repercussió social molt considerables. Per una banda, l'Ajuntament d'Andratx, que fins ara havia mantingut una actitud d'aguait vers la campanya, ha decidit de col·laborar-hi molt directament.

Per l'altra, la Caixa de Balears, Sa Nostra, s'ha fet ja AMIC DE LA TRAPA amb tota una sèrie d'ofertes molt favorables a la consecució de l'objectiu final de la iniciativa del GOB.

Cartas al Director

Al señor Payeras, concejal

En «Balears» de fecha 22-5-82, leí un escrito —que rezumaba demagogia antisocialista— en el cual el concejal de U.C.D. don José Payeras Estelrich «intentaba» atacar al concejal de deportes del P.S.O.E., Miguel Pascual, por un artículo deportivo escrito por éste.

En primer lugar, debo matizar que la carta del señor Payeras, a mi juicio, es de una incoherencia tremebunda, mastodóntica, y, además, es un exponente que este señor es un «indocumentado» político-deportivo, ya que no rebate, con argumentos y planteamientos serios y consecuentes, las tesis del concejal peseoísta.

Aquí cabe preguntarse, ¿habrá intentado el señor Payeras ponerse una flor ante su partido, U.C.D., al hacer filofosofía de derechas? ¿Tendrá necesidad de publicidad y de protagonismo? Si mal no recuerdo —y que se me rectifique si me equivoco—, el señor Payeras, en tiempos nostálgicos y autocráticos (en que hasta el deporte estaba teledirigido y programado bajo el yugo dictatorial) ahora, por suerte de los españoles, ya fenecidos, don José era el Secretario del Sindicato Vertical de Transportes. ¿Y había democracia, señor Payeras, en dicho Sindicato...? ¿Se cree usted la persona idónea para escribir sobre lo que es LIBERTAD...?

Por otra parte, cabe preguntarse, ¿no tiene U.C.D. a algún «cerebro gris» más capacitado que usted, en materia político-deportiva, para «intentar» contestar al concejal socialista.

Según rumores, «sin confirmar», a usted no le dejan hablar mucho en los Plenos sus propios compañeros de partido... ¿Será verdad? ¿Será mentira? No lo sé. Ahora bien, como reza el refrán: «cuando el río suena...» Por otro lado, le diré, con todos los respetos que usted me merece, y sin ánimo de ofenderle, que, por lo visto, usted entró de concejal «raso» en Cort de «penalty», de «rebote», debido a la dimisión del señor Forteza Rey. Y lo lógico hubiera sido que usted, antes de entrar en polémicas periodísticas —en

las que enseña el «plumero»—, hubiera intentado tener prepotencia en su partido. Porque si usted, señor Payeras, en la carta dirigida a Miguel Pascual, es la representación, la voz de U.C.D. cabría pensar, ¿tiene consistencia y sentido común la representación de U.C.D. en el Ayuntamiento de Palma?

Otro dato que quiero señalar, es su evidente fobia antisocialista, antidemocrática. Y, quizás, ahí, precisamente, estribe el que usted diga tan descomunales «disparates» político-deportivos. El socialismo —entérese bien, señor Payeras— no es ni dogmático, ni totalitario, como otras ideologías con las cuales, al parecer, usted, en antaño, ha sido tan «fiel simpatizante».

Miguel Pascual, indiscutiblemente, viene desarrollando una labor sumamente positiva en pro del deporte de nuestra ciudad, en sus distintas facetas, y demuestra, con hechos fehacientes, axiomáticos, que sabe el terreno que pisa. Por lo tanto, es injusto y poco ético, señor Payeras, que usted se meta con el concejal socialista. Con toda humildad y sinceridad, don José, le diré que usted, deportivamente hablando, no le llega ni «a las suelas de los zapatos» a Miguel Pascual.

Don José, por favor, léase la cartilla parvularia del deporte, aprenda lo que es el socialismo y, luego, «juegue» a mandar cartitas a la Prensa.

Atentamente,

Fdo.: Pedro Felip Buades

La Cooperativa de Salud Escolar

Davant la campanya de desprestigi de la Cooperativa de Salut Escolar, oberta a rel d'una publicació d'educació sexual; els sotassignants, professors de l'escola pública Anselm Turmeda, volem manifestar a l'opinió pública:

—La nostra repulsa per l'actitut electoralista de certs

sectors de l'opinió pública, que basantse únicament en el còmic «Què és es sexe per voltros?», descalifica globalment l'activitat duïta a terme a les escoles per l'esmentada cooperativa.

—Que no volem entrar en la polèmica del còmic, però si expresam la valoració positiva de la tasca de informació pública, de revisió mèdica i d'apropament als problemes de salut social que ha duit a terme a la nostra escola i barri.

—Volem fer veura que aquesta és la primera vegada que s'ha fet una revisió seriosa dels nins en edat escolar, que els problemes de sanitat pública, con és l'alimentació, les drogues, les malalties més freqüents, la sexualitat, etc... han sigut tractats amb els pares i mestres d'una manera sèria i científica. I tot això no pot esser oblidat baix la sombra d'un còmic que sols representa la mínima part de la feina de la Cooperativa.

—Que agraïm la col·laboració i informació del Servei de Salut Escolar, que ens han ajudat a detectar i/o clarificar actituds escolars conflictives degudes a problemes físics.

Per tot el qual creim que tenim l'obligació moral de fer-ho públic.

Son Ximelis, a 31 de maig de 1982.

Ferrán Aguilo i 24 firmes

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1ª. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2ª. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!
ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA



PATROCINA



QUINGUAGÈSIM ANIVERSARI DE LA CAPELLA CLASSICA DE MALLORCA
CONCERT HOMENATGE A MN. JOAN MARIA THOMAS

MARIA TERESA PERELLO (SOPRANO) MIGUEL SEGURA (PIANO)
JOAN MOLL (PIANO)

CORAL UNIVERSITARIA DIRECTOR: JOAN COMPANY
DISSABTE DIA 5 DE JUNY A LES 20 H. A LA CARTOIXA DE VALLDEMOSSA (ENTRADA LLIURE)

COLLABORA



El presidente del Gobierno recibió a Roca Junyent

«Algo no funciona, y es grave»

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, recibió ayer mañana en el Palacio de la Moncloa al portavoz de la Minoría Catalana, Miguel Roca Junyent, según informaron fuentes solventes.

Aunque no trascendió ninguno de los temas tratados por ambos políticos durante la entrevista, las mismas fuentes indicaron que Calvo Sotelo y Roca Junyent hicieron un análisis de la situación general en España.

El portavoz de la Minoría Catalana en el Congreso de los Diputados ha manifestado, tras su entrevista con el presidente del Gobierno que «algo no funciona y es grave para una democracia como la nuestra».

Miguel Roca dijo que había tratado de temas generales relacionados con la situación política del país en su entrevista con Leopoldo Calvo Sotelo.

Roca negó rotundamente que su partido, Convergencia y Unió, vaya a participar en una gran coalición de fuerzas no socialistas: Convergencia —dijo— nació para romper la bipolarización política entre izquierdas y derechas y esa fórmula de gran coalición conduciría a ello, a dividir simplista, primaria y peligrosamente la vida política en izquierdas y derechas y a eso estamos dispuestos.

La entrevista se produjo

a petición de Calvo Sotelo dentro de sus contactos con otros líderes.

No trataron en la conversación de la sentencia del proceso del «23-f», añadió, ni de cambios en el Gobierno. Miguel Roca dijo que en la hora de conversación se había constatado la dificultad que comporta la situación parlamentaria en este sprint final del período de sesiones, y manifestó que había expresado al presidente su preocupación por la situación política, y que tenía la impresión de que Calvo Sotelo compartía los motivos que le producían esa preocupación.

«Da la sensación —añadió Roca— de que no estamos encontrando una dirección clara que consiga responder a las preocupaciones de los ciudadanos, porque no se está haciendo nada en los problemas que existen, como pueden ser la enseñanza, la situación económica y la reforma de la justicia, por ejemplo».

El portavoz de la Minoría Catalana manifestó que su grupo no apoyará la proposición socialista sobre el aplazamiento del ingreso en la OTAN, porque consideran que no es oportuna e igualmente tampoco apoyarán la moción sobre la dirección de RTVE, porque no tienen el criterio de favorecer mociones de reprobación por razones constitucionales.

Calvo Sotelo, con los presidentes y secretarios de UCD

Opinión unánime: Esto no puede seguir así

El presidente de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, no apuntó ninguna solución concreta para la crisis de UCD y pidió tiempo para «no cerrar la crisis en falso», en la reunión con los presidentes y secretarios provinciales celebrada ayer en La Moncloa.

A la rueda de prensa, posterior a la reunión con los presidentes y secretarios provinciales —que duró casi seis horas— no acudieron ni el presidente ni el secretario general del Partido, como se habían anunciado.

El secretario de Relaciones Externas, Javier Rupérez dio cuenta de lo tratado en ella.

No se ha fijado ninguna fecha para la convocatoria del Consejo Político, y tampoco la hay para el Comité Ejecutivo. Sin embargo Javier Rupérez indicó que el Comité Ejecutivo «es posible que se reúna la próxima semana» y que «El Consejo Político se convocara cuanto antes».

Algunos asistentes solicitaron que se convocara el Consejo Político, órgano máximo del partido entre Congresos, para el próximo día 12. Utilizaron, dijo Rupérez, «argumentos de tipo político y psicológico, mostrando su preocupación por los perfiles que puedan derivarse del retraso». Calvo Sotelo dijo —según Rupérez— que «no se podía fijar fechas para los órganos estatutarios por que hay que preparar bien las decisiones y no cerrar la crisis en falso».

«En su momento el presidente del partido promoverá y propondrá a los órganos estatutarios las soluciones que crea oportunas. Este es un partido presidencialista. Naturalmente, añadió, en sus decisiones procurará tener en cuenta

el sentir mayoritario de los militantes».

«En la reunión se hizo un profundo análisis de la situación, con una autocrítica, a veces, incluso desgarrada». Las autocríticas se dirigieron principalmente a las siguientes cuestiones:

—Una causa importante de la desafección del electorado está en las «guerrillas internas», o en el «cannibalismo» que viene produciéndose en el partido desde 1979.

—No se atribuyeron responsabilidades a ninguna persona en concreto ni se pidieron dimisiones. Sin embargo el presidente del partido manifestó su firme voluntad de poner su cargo a disposición del partido.

—Hubo coincidencia en los intervinientes —más de veinte— en la voluntad de mantener la línea de centro, repudiar una alianza con la derecha. También se mostraron contrarios a planificar la solución de la crisis en función de un partido bisagra.

—De las intervenciones se desprende un rechazo por las actividades escisionistas y fraccionarias. Fun-

damentalmente la mayoría de estas intervenciones aludieron a la pertenencia a los clubs liberales de algunos centristas y esporádicamente se aludió a la fundación «Humanismo y democracia» (democristiana).

En la reunión no se habló de personas en concreto, ni de la situación de RTVE, ni de la convocatoria de elecciones ni de las sentencias del proceso del 23-f.

«En resumen, dijo Rupérez, que el sentir de la reunión podría quedar reflejada en la frase común de que esto no puede seguir así».

LOS SUARISTAS PIDEN REUNION DEL CONSEJO POLITICO

Los dirigentes provinciales de la denominada «ala suarista» de UCD decidieron ayer tarde pedir la convocatoria del Consejo Político del partido para este mismo mes, según informó un miembro de ese sector. Esos dirigentes (unos 30 en total) celebraron hoy una reunión en un hotel de Madrid, por espacio de una hora.



Según la fuente consultada, durante la entrevista mantenida entre los presidentes y secretarios provinciales de UCD y el presidente del Gobierno y del Partido, Leopoldo Calvo Sotelo, se habló de convocar al Consejo Político, pero no llegó a establecer para cuándo. Los miembros de esta ala del partido entienden que ese órgano debe estudiar ya los problemas que tiene UCD, y configurar las líneas generales de la oferta electoral centrista.

La misma fuente informante aseguró: «Nunca he oído cargas de profundidad mayores contra Calvo Sotelo como hoy. Solamente una persona, un democristiano, ha salido en defensa del presidente del Gobierno».

La LOAPA, dictaminada

La comisión constitucional del Congreso de los Diputados ha dictaminado el proyecto de ley orgánica para la armonización del proceso autonómico (Loapa).

Los portavoces de los distintos grupos parlamentarios no defendieron las enmiendas ni hicieron uso del turno de explicación de voto.

Baja la subvención del gasóleo de navegación



La subvención al gasóleo «B» y al destinado a la navegación para buques españoles de menos de 10.000 toneladas de registro bruto queda establecida, desde ahora, en cuatro pesetas por litro, en lugar de las cinco que se venían concediendo.

La disminución de la subvención a estos tipos de gasóleo adquirido en puertos nacionales se dispone en una resolución del Ministerio de Transportes y Comunicaciones que inserta el Boletín Oficial del Estado.

Los Reyes presidieron el bicentenario del Banco de España

Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, presidieron este mediodía el acto de celebración del bicentenario del Banco de España, en la sede de esta entidad.

Asistieron al acto, además de los Reyes, el vicepresidente del Gobierno, y ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, el gobernador y el subgobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles, y Mariano Rubio, así como el Consejo de Administración del Banco emisor y representantes de todos los bancos que operan en España.

Abrió el acto el gobernador del Banco de España que hizo una breve historia de los 200 años del Banco de España. Esta entidad fue creada por Carlos III, el 2 de junio de 1782 con el nombre de Banco de San Carlos.

Al hablar de la historia del banco destacó la fecha en la que les fue autorizado la emisión de billetes (1874), la de su nacionalización (1962), la del traspaso de las funciones de centralización de reservas y la reciente concesión de amplia autonomía (1980).

Rendueles afirmó que «en estos momentos el Banco de España dispone de unos mecanismos de control monetario eficaces y flexibles, situados entre los más precisos que cabe encontrar en los países industriales».

El gobernador insistió en la necesidad de llevar a cabo una política monetaria restrictiva, como medida de lucha contra la inflación. «El Banco de España —dijo— continuará insistiendo en la importancia de mantener la sensibilidad monetaria de la economía».

A continuación tomó la palabra el vicepresidente Económico del Gobierno, Juan Antonio García Díez, quien destacó que la actuación del Banco España como «Banco de bancos», se inicia realmente en 1962, fecha de su nacionalización.

Respecto a la actuación del banco emisor, García Díez afirmó que «el Banco de España está saliendo airoso de las actividades que tiene que desarrollar para hacer frente a los problemas que surgen en el sistema financiero, tanto desde el punto de vista de regulación monetaria como de control de las situaciones de crisis bancaria».

Concluido el acto, los

Reyes presidieron una breve reunión del Consejo de Administración del Banco y descubrieron una placa conmemorativa del bicentenario.

A continuación, Sus Majestades los Reyes visitaron una exposición sobre la historia del Banco, acompañados de las personalidades asistentes.

Concluido el acto de celebración del bicentenario del Banco de España, el gobernador acompañó a Sus Majestades a las salas del oro en donde se encuentran guardados lingotes y monedas de oro y plata por valor de más de 4.300 millones de dólares.

Las cámaras del oro del Banco de España se encuentran debajo del edificio del banco, a unos 50 metros de profundidad, equivalente a ocho plantas de edificio, a los que se baja por un ascensor de seguridad.

DON JUAN CARLOS ASISTIRA AL PARTIDO INAUGURAL DEL MUNDIAL

S.M. el Rey don Juan Carlos asistirá al partido inaugural del Mundial de Fútbol que se disputará en Barcelona el día 13 de junio entre los equipos de Ar-

gentina y Bélgica, según han confirmado a medios de toda solvencia.

Asimismo, es posible que don Juan Carlos asista al primer partido que juega la Selección Nacional española en Valencia el día 16 contra la selección nacional de Honduras.

Finalmente SM el Rey asistirá al encuentro final del Mundial-82 a celebrar en el estadio Santiago Bernabeu de Madrid.



C/. JAIME I - LA CABANETA
RESERVAS: TEL 60 24 76

Secuestrado un odontólogo de Bilbao

Piden 15 millones por el Dr. Allende

Delincuentes comunes, o miembros de alguna de las ramas de «ETA», pueden ser los autores del secuestro del doctor Luis Manuel Allende Porrua, prestigioso odontólogo de Bilbao, realizado a media tarde de ayer y que no trascendió hasta esta mañana.

Los familiares del doctor Allende Porrua mantienen un absoluto silencio en torno a lo sucedido. Esta actitud parece estar suscitada por una «recomendación» efectuada por los secuestradores, en el sentido de que no denunciaran el hecho hasta transcurridas veinticuatro horas, plazo dentro del cual establecerían contacto.

Según ha podido saber

«Efe», los autores del secuestro dejaron una nota en la vivienda-consulta del odontólogo, situada en la calle Doctor Achúcarro, número 2, de Bilbao —en pleno centro de la capital vizcaína—. En la nota exigen un rescate de 15 millones de pesetas.

En la nota hay un sello de «ETA», aunque no parece muy fiable, para ciertos expertos. En otros medios, sin embargo, se comenta la posibilidad de que la acción haya sido llevada a cabo por un grupo de «ETA-PM» octava asamblea, organización que, al parecer, atraviesa por dificultades económicas.

La operación de secuestro se inició poco después de las cuatro de la tarde de ayer, martes. Tres jóvenes, uno de ellos armado con una pistola que no exhibió en un primer momento, se presentaron en la vivienda-consulta del odontólogo, situada en el tercer piso del inmueble citado.

Llamaron a la puerta y les abrió una enfermera, a la que inicialmente dijeron ser pacientes. Sin embargo, una vez dentro, amenazaron a la empleada y la obligaron a que les condujera hasta el doctor Allende Porrua. Bajo intimidación, consiguieron que el odontólogo se vistiera de calle y les acompañara. No obstante, el médico hizo ademán de resistirse y recibió un golpe con el arma.

La portera vió salir al médico y a los jóvenes que le acompañaban, pero no observó nada extraño. «En ese momento estaba leyendo el periódico y no sospeché nada, ya que la actitud del doctor me pareció normal. Incluso me dió las buenas tardes.

La familia accedió a la petición de los secuestradores y el hecho no trascendió hasta media mañana de ayer.

Incluso una vez conocido, ningún representante de los familiares del secuestrado dió detalles a los medios informativos. En la vivienda-consulta no se permitía el acceso, y una persona que había en ella, y que se identificó como enfermera, llegó a decir que se trataba de un bulo.

Se ha confirmado también la existencia de una carta en la que los secuestradores piden a la familia quince millones de pesetas por la liberación del odontólogo.

El Tribunal Constitucional da la razón a Pedro J. Ramírez Trasladados a la prisión de Alcalá 18 procesados del 23-F

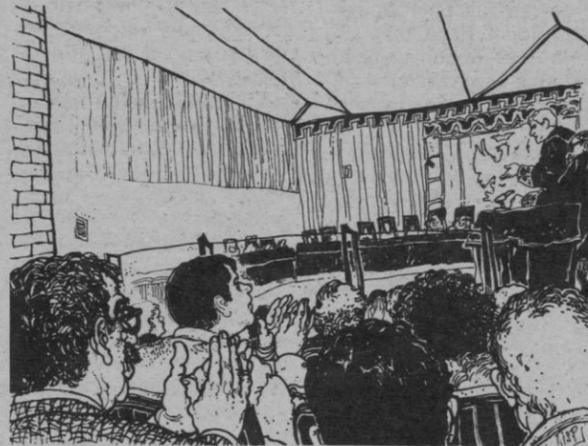
El Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa informa oficialmente del traslado a la prisión de Alcalá de Henares de parte de los procesados en la causa relativa al 23 de febrero.

—Teniente general Milans del Bosch.
—General de división Torres Rojas.
—Coronel San Martín López.
—Coronel Ibáñez Inglés.
—Coronel Manchado García.
—Teniente coronel Tejero Molina.
—Teniente coronel Mas Oliver.
—Comandante Pardo Zancada.
—Capitán Dusmet García-Figueras.
—Capitán Alvarez-Arenas Pardina.
—Capitán Cid Fortea.
—Capitán Pascual Galvez.
—Capitán Abad Gutiérrez.
—Capitán Lázaro Cort-hay.
—Capitán Muñecas Aguilar.
—Capitán Pérez de la Lastra.
—Capitán Acera Martín.
—Capitán Bobis González.

El capitán de navío Menéndez Vives ha sido trasladado al acuartelamiento de la agrupación de Infantería de Marina en Madrid.

Siguen en el Servicio Geográfico del Ejército los procesados:

—General Armada Comyn.
—Comandante Cortina Prieto.
—Capitán Batista González.
—Capitán Gómez Iglesias.
—Teniente Carricondo Sánchez.
—Teniente Alvarez Fernández.
—Teniente Núñez Ruano.
—Teniente Izquierdo Sánchez.
—Teniente Ramos Rueda.



—Teniente Vecino Núñez.
—Teniente Boza Carranco.
—Teniente Alonso Hernández.

La nota de Defensa concluye diciendo que los últimos «permanecerán (en el Servicio Geográfico) hasta la terminación de las obras que se llevan a cabo en la segunda planta de la citada prisión militar. Estos traslados no tienen relación con la sentencia, aún no conocida».

EL TRASLADO DE PROCESADOS HA SIDO ORDENADO POR EL CAPITAN GENERAL DE LA PRIMERA REGION MILITAR

El traslado de 21 de los 33 procesados del 23-F ha sido ordenado por el capitán general de la Primera Región Militar, según ha sabido Efe de fuentes competentes.

Varios de los defensores han expresado su extrañeza

La nota dice que terminadas parcialmente las obras de acondicionamiento que se han venido realizando en la prisión militar de Alcalá de Henares, en la mañana de ayer han sido trasladados a la misma, los siguientes procesados en la causa 2/81:

A.A.» y Pedro José Ramírez Codina, representados por el procurador de los tribunales Argimiro Vázquez Guillén y bajo la dirección, del letrado Eduardo García de Enterría y Martínez Carande, contra resoluciones del presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, referentes a la suspensión de acreditaciones de «Diario 16».

El Consejo Supremo de Justicia Militar constituido en sala de justicia para conocer la causa 2/81 suspendió el pasado 23 de febrero las acreditaciones de la representación de «Diario 16», con la expulsión de la sala de dicha representación hasta que se proveyera sobre el incidente originado por el artículo publicado en dicho periódico, titulado «así asaltamos al Parlamento», de fecha 23 de febrero de 1982.

Asimismo, el Consejo acordó el pasado 11 de marzo devolver a «Diario 16» las dos acreditaciones suspendidas, con la restricción de su no utilización ni por el director de dicho diario ni por el autor del referido artículo.

En dicho artículo, firmado por el periodista Alfonso Salvador, se recogía el testimonio de uno de los policías militares que penetraron, un año antes, en el Congreso de los Diputados. El artículo motivó la negativa de los procesados a entrar en la sala, impidiendo así el comienzo de la sesión del tribunal. Al reanudarse la vista, el presidente del Consejo, al amparo del artículo 770 punto cuatro del Código de Justicia Militar, dispuso la suspensión de las acreditaciones a «Diario 16» hasta que se proveyera sobre el incidente motivado por el artículo.

por el hecho y han manifestado que el Consejo Supremo de Justicia Militar, que aún no había terminado sus deliberaciones, se enteró por el teletipo de la agencia Efe.

EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL OTORGA EL AMPARO SOLICITADO POR PEDRO J. RAMIREZ

La sala segunda del Tribunal Constitucional ha dictado sentencia por la que otorga a Pedro José Ramírez Codina, director de «Diario 16», el amparo solicitado y declara la nulidad de la resolución del Consejo Supremo de Justicia Militar —que suspendió la credencial a dicho periodista para informar del juicio del 23-F— en cuantanto restringe el derecho de los recurrentes a recibir y comunicar libremente información.

El recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional fue promovido por «Información y Prensa

Dos detenidos en el País Vasco

Fernando Rojo Garmendía, de 46 años de edad, ha sido detenido por inspectores de la Brigada de Información del Cuerpo Superior de Policía en San Sebastián.

El detenido ha sido trasladado a las dependencias

policiales de la capital donostiarra, donde le ha sido aplicada la legislación antiterrorista.

DETENIDO UN PROFESOR DE EUSKERA

Ramón Landa, de 23

años de edad, profesor de euskera del centro de cultura vasca, de la Universidad de Deusto, ha sido detenido en su domicilio de Bilbao, según informaron a Efe familiares del detenido.

Ramón Landa y dos her-

manos suyos fueron trasladados a la Comisaría de Policía de Bilbao. Los hermanos fueron puestos en libertad horas después y Ramón Landa permanece detenido al haberle sido aplicada la ley antiterrorista.

**BODAS
BAUTIZOS,
COMUNIONES Y
COMIDAS
COMPAÑERISMO**

BARBARCOA

SUS INVITADOS SE LO AGRADECERAN

UNA NOVEDAD QUE SOLUCIONA EL PROBLEMA DE LA CALVICE

El Centro de Estética Capilar LUMAN de Barcelona Av. Diagonal, 600 entlo. 1ª, Tel. 2000389, con más de 15 años de prestigio y experiencia en el campo de implantaciones capilares, ha conseguido un nuevo y sorprendente sistema, jamás logrado hasta la fecha.

Esta novedad es la imitación más perfecta a la PIEL HUMANA, siendo muy fácil su aplicación y posterior mantenimiento.

El cabello implantado reacciona como el natural, tanto en el movimiento como en el lavado y peinado, aportando gran seguridad y comodidad. El creador de este sistema estará únicamente el próximo día 8 de junio en el Hotel Almudaina de esta ciudad, sito en Av. Jaime III, 9, Tel. 227340, para poder informar personalmente a los interesados.

Preguntar en recepción por el Sr. LUIS MANGRANE



COLEGIO MIXTO SAN FELIPE NERI

(CLASIFICADO O.M. 18-1-79 P.P. FILIPENSES)

PARCIALMENTE SUBVENCIONADO

ULTIMAS PLAZAS EN E.G.B. Y PREESCOLAR-CURSO 82-83

Inscripciones cada día del mes de Junio de 9 a 12 horas

C/. Vilanova, s/n. - Tel. 21 47 39

Dos muertos y cuatro heridos en accidente laboral

Armando Vázquez Rodríguez, de 40 años ha fallecido esta mañana en un accidente laboral ocurrido en los astilleros de «Astano», al desprenderse el motor de un buque que era transportado por una grúa.

El accidente se produjo a primera hora de la mañana, cuando la grúa-transportadora transportaba el motor principal del buque 2-60, con un peso entre 500 y 600 toneladas. Por causas que se desconocen de momento, el motor se desprendió sobre los trabajadores y una caseta que no estaba ocupada.

Armando Vázquez, casado y vecino de Piñeiros-Narón, estaba empleado en la factoría del servicio de mantenimiento de la grúa.

Resultaron también heridos, Germán Riveira, con fractura de columna, perteneciente a la empresa auxiliar «Iris», José Luis Dopico

Grandal, con fractura de pierna, también de «Iris» Antonio Rey López, con lesiones leves «de Iris» y también con lesiones leves los trabajadores de «Astano» Antonio Miramontes Fernández y José Rodríguez Pena.

Aunque no se han retirado los escombros, no se espera que existan otras víctimas, ya que se ha procedido a un recuento del personal y no se ha registrado ninguna ausencia.

Uno de los heridos en el accidente ocurrido ayer mañana en «Astano» ha fallecido.

Se trata de Germán Rivera Santiago, de 35 años, casado, padre de dos hijos y residente en Piñeiro-Narón.

A consecuencia del accidente Carmen Rivera sufrió fractura de hígado, pelvis, columna vertebral y sacro.

Por injurias a la Policía

Procesado el general Prieto

El general de la Guardia Civil Manuel Prieto, ha sido procesado por un juzgado de Barcelona —según informa «La Vanguardia», como presunto autor de un delito de injurias a la Policía.

El auto de procesamiento se basa en algunas afirmaciones del general Prieto sobre los procedimientos usados por la Policía en los

interrogatorios, vertidas en un artículo que publicó el semanario «Interviú» que se edita en Barcelona.

El artículo se refería a la detención de un guardia civil, destinado en el Centro Superior de Investigaciones de la Defensa, que tuvo lugar en los alrededores de la Audiencia Nacional de Madrid.

Suspendido el acuerdo de la Junta Electoral Central contra la CEA

La sección primera de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional ha acordado suspender la ejecución de la resolución de la Junta Electoral Central que prohibía el desarrollo de la campaña de la Confederación de Empresarios de Andalucía, según ha sabido Efe de fuentes judiciales.

Este acuerdo es consecuencia del recurso presentado por la CEA, contra dicho acuerdo de la Junta Electoral Central, el pasado día 13 de mayo.

La Audiencia Nacional señala que «la regla legal en el proceso de la ley de 26 de diciembre de 1978, es la suspensión en la ejecución del acto impugnado, salvo que se justifique la existencia o posibilidad de perjuicio grave para el interés general.

En este sentido precisa

que este perjuicio no puede entenderse derivado, como se alega, del simple efecto suspensorio porque ello equivaldría a privar de efecto a la citada regla general, sino de la justificación de la existencia o posibilidad real de aquellos perjuicios.

La sala de lo Contencioso de la Audiencia Nacional añade que no cabe estimar como obstáculo a la aplicación de dicha prescripción la falta de interés que derivaría de haber terminado la campaña electoral, ya que falta constancia de que el acto no tenga otros efectos latentes no agotados todavía.

Asimismo indica que no consta eventuales perjuicios de otra naturaleza que pudieran derivarse de la suspensión, por lo cual no procede el señalamiento de fianza.

Penas máximas a los asesinos de Yolanda González

La sección primera de lo penal de la Audiencia Nacional ha dictado sentencia en la causa por asesinato de Yolanda González, ocurrido el 2 de febrero de 1980, y ha condenado por diversos delitos a Emilio Hellín Moro, Ignacio Abad Valavázquez, Félix Pérez Ajero, José Ricardo Prieto Díaz, David Martínez Loza y Juan Carlos Rodas Crespo.

Las penas impuestas son las siguientes:

—Emilio Hellín Moro, como autor de un delito de asesinato cualificado por la alevosía, con agravante de nocturnidad, en concurso medial con un delito de allanamiento de morada y otro de detención ilegal a la pena única por todos ellos de treinta años de reclusión mayor; por un delito continuado de depósito de armas de guerra, defensa, municiones y tenencia de explosivos, a 13 años de reclusión menor, por seis delitos de falsificación de documentos de identidad, a seis penas conjuntas de tres meses de arresto mayor y multa de

50.000 pesetas, y por un delito de uso público de nombre supuesto, a tres meses de arresto mayor y multa de 50.000 pesetas.

—Ignacio Abad Valavázquez, como autor de un delito de asesinato cualificado por la alevosía y agravante de nocturnidad, en concurso medial con un delito de allanamiento de morada y otro de detención ilegal a 26 años, ocho meses y un día de reclusión mayor, y por un delito de tenencia ilícita de arma de fuego, a dos años de prisión menor.

—Félix Pérez Ajero, como autor de un delito de allanamiento de morada violenta en concurso me-

dial con uno de detención ilegal, a la pena única por ambos de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor, y multa de 75.000 pesetas y por un delito de tenencia ilícita de arma de fuego, a dos años de prisión menor.

—José Ricardo Prieto Díaz, por un delito de allanamiento de morada violento, en concurso medial con uno de detención ilegal, a cuatro años, dos meses y un día de prisión menor y multa de 75.000 pesetas; y como cómplice de un delito de tenencia de explosivos, a dos años de prisión menor.

—David Martínez Loza, como autor por inducción de un delito de allanamiento de morada violento en concurso medial con uno de detención ilegal, a seis años de prisión menor y multa de 100.000 pesetas.

—Juan Carlos Rodas

Crespo, por un delito de allanamiento de morada violento en concurso medial con uno de detención ilegal, con la concurrencia de la circunstancia reductora de la pena en dos grados, de cooperación con la justicia, a tres meses de arresto mayor.

Emilio Hellín e Ignacio Abad han sido condenados igualmente a pagar, en forma solidaria, en concepto de responsabilidad civil derivada del delito de asesinato, la cantidad de seis millones de pesetas a los padres de la asesinada y acusadores particulares, Eugenio González y Lidia Martín.

El tribunal absuelve a los procesados de los delitos de coacciones, asociación ilícita y omisión de dar cuenta a la autoridad de la perpetración de un delito de asesinato, de los que venían siendo acusa-

Calvo Hernando y Castro Beraza, ante la Comisión de RTVE

«No existen imposiciones externas a los profesionales»

El director de TVE, Manuel Calvo Hernando, y el de los Servicios Informativos de Televisión, Joaquín Castro Beraza, han comparecido en una sesión informativa, ante la comisión de control parlamentario de RTVE.

La sesión fue convocada en su día por el presidente de la comisión, Antonio Senillosa, con motivo de las cartas que se hicieron públicas, dirigidas a este grupo de diputados, una de ellas (la de los 180) denunciando presuntas injerencias de los directivos de RTVE en la información del medio, y otras (la de los 182), manifestando que tales injerencias no habían existido.

El comienzo de la sesión, en el turno de preguntas al director de TVE, y contestando a una del grupo parlamentario «Minoría Catalana», Manuel Calvo Hernando ha afirmado que «la información en TVE no está sesgada y no existen imposiciones externas a los profesionales».

Ha dicho también que si estas imposiciones externas y las manipulaciones que se han denunciado existieran en la realidad, o

si «hubiera consignas o censuras, yo ya no estaría en mi cargo de director de TVE».

Calvo Hernando ha reconocido que existen tensiones en TVE: «Tensiones —ha dicho— que únicamente están condicionadas porque es la única Televisión en España, y todo el país está pendiente de ella. Porque el trabajo hay que hacerlo en condiciones muy difíciles de tiempo, y porque los medios técnicos

son insuficientes aunque ahora mejorarán considerablemente».

En el turno de preguntas a Joaquín Castro Beraza, responsable de los Servicios Informativos de TVE, éste afirmó: «ninguno de los firmantes del «Escrito de los 180» me ha planteado individualmente nada de lo que en él se afirma».

Preguntado sobre supuestas notas, firmadas por el director general, para ser leídas, en los telediarios, Castro Beraza ha afirmado que nunca había recibido ninguna.

Pilar Bravo, del grupo comunista, al término de su intervención ha dicho que esperaba que Castro Beraza fuera cesado próximamente, y por su parte, Pedro Bofill, del grupo socialista, ha solicitado su dimisión, por entender ambos

que la información en TVE no es pluralista y no se respeta el Estatuto de la Radio y Televisión.

El grupo centrista, a través de su portavoz, Antonio Vázquez, ha dicho que, «la actuación de los servicios informativos de TVE es pluralista y responde a la realidad», contestando a la acusación del socialista Pedro Bofill que afirmaba que la visión que se ofrecía de España a través de los telediarios no tenía que ver con la España real.

Antonio Vázquez ha terminado diciendo que, a su juicio, «en esta comisión se ha estado discutiendo la libertad de los profesionales de TVE», de lo que ha discrepado Pedro Bofill al decir que «aquí, lo único que se ha cuestionado es la gestión del equipo directivo».

Reapareció «Informaciones»

El diario madrileño «Informaciones», que había dejado de salir a finales de 1980, reapareció, editado por la sociedad «Prensa Independiente Madrileña» (Primsa).

En esta su segunda época, el vespertino estará dirigido por Antonio González y cuenta con profesionales como Lorenzo Contreras, Bernardino Hernando y Enrique Vázquez como redactores jefes.

El nuevo «Informaciones», que posee un formato tamaño tabloide y ha sido impreso en los talleres del periódico económico «Cinco Días», inicia su andadura en el número 18.189.

En su reaparición, el rotativo ofrece a los lectores 40 páginas con información general, nacional, internacional, económica-laboral-financiera, local, cultura-sociedad, deportes, toros, televisión, y diversos informes y encuestas, así como un espacio dedicado a las últimas noticias y otro a la opinión de los propios lectores.

En su primera página, destaca «Informaciones» las conclusiones de la comisión parlamentaria que investiga el síndrome tóxico, y la proximidad de la sentencia para los implicados en el juicio del 23-f, así como el anuncio de una en-

trevista en páginas interiores con Claudio Sánchez Albornoz.

Igualmente inserta un comentario sobre los resultados de una encuesta entre diversas personalidades en torno a la idea de España, y un artículo de Carmen Alvear, presidenta de la sociedad editora del periódico, en torno a la situación de la familia española. También añade un breve comentario titulado «Gibraltar», obra de Bernardino M. Hernando.

En la página segunda, «Informaciones» publica un suelto en el que agradece la acogida dispensada por el resto de los medios de

información a la reaparición del periódico, y anuncia que no habrá en sus páginas mucha polémica y ninguna acritud.

APRENDA UN IDIOMA
EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados
- Método audiovisual
- Profesores nativos
- Clases en grupos e individuales
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Tomás, 20
Tel. 22 28 74
IDIOMAS MENTOR

Propuesta hispano-panameña para el alto el fuego

Argentina quiere una paz honorable



Soldados argentinos reforzando la defensa de Port Stanley. (Efe)

El Gobierno argentino presentará ante las Naciones Unidas una propuesta de paz sobre la base de una administración provisional de ese organismo internacional en las Malvinas.

Así lo revela el matutino «La Nueva Provincia» de Bahía Blanca, al que se considera muy cercano a la Armada argentina.

El diario asegura que, cumplido ese requisito, Argentina estaría dispuesta a retirar sus tropas de las islas, en tanto que la flota británica debería permanecer a 150 millas del archipiélago.

La versión del matutino de Bahía Blanca indica que esa es la propuesta que presentarán en Naciones Unidas la misión argentina y que está integrada por el secretario de planeamiento argentino, brigadier José Miret y el jefe de la casa militar, contralmirante Benito Moya.

La administración de Naciones Unidas en las islas sería respaldada por la gestión de cuatro observadores, dos por cada parte.

El diario asegura que «al parecer, la gravedad de los enfrentamientos y la posibilidad de una muy

sangrienta batalla por Puerto Argentino habría dado fuerza a los sectores moderados de los Estados Unidos y Gran Bretaña que propician una solución negociada».

Jorge Herrera Vega, ministro de la misión argentina, ante la ONU, dijo ayer que «si no podemos alcanzar una paz honorable, vamos a librar una guerra honorable».

No entró en detalles sobre los términos de «paz honorable», pues son el tema de las negociaciones diplomáticas que se llevan a cabo en la ONU.

Añadió que Argentina acepta esa paz, pero la «intransigencia» británica vuelve a ser la muralla contra la que chocan todos los esfuerzos de negociación».

PLAN HISPANO PANAMEÑO

España y Panamá elaboran un proyecto conjunto de propuesta de «alto el fuego» en las Malvinas para presentarlo ante el Consejo de Seguridad.

Fuentes diplomáticas informaron a «Efe» de que el texto de la propuesta fue elaborado por España y aprobado por Panamá.

Se supo que el pro-

yecto prevé la participación de una misión de las Naciones Unidas para supervisar el «alto el fuego».

Según se anunció, los primeros delegados que hablarán ante el Consejo de Seguridad serán los de Panamá, Argentina, Brasil y España en este orden, y otros delega-

dos anunciaron también su intención de participar.

Las fuerzas británicas se encuentran atrincheradas en las colinas cercanas a la capital de las Malvinas en espera de iniciar el ataque final.

Mientras se aseguran las defensas del atrincheramiento, llegan más tropas y material bélico y los preparativos continúan para el avance hacia Port Stanley.

Corresponsales británicos informaron que, en las escaramuzas previas al asentamiento de las fuerzas en Monte Kent, varios soldados argentinos resultaron muertos y algunos británicos heridos.

Se espera que las fuerzas británicas no lancen el ataque contra Puerto Argentino de forma inmediata



Ginebra: Conferencia Internacional del Trabajo

Mitterrand apela a la solidaridad

El presidente francés, François Mitterrand, pidió ayer la multiplicación internacional del trabajo para que los países desarrollados y en vías de desarrollo creen sus propios empleos mediante un crecimiento económico renovado.

Al dirigirse a la Conferencia Internacional del Trabajo, que reúne desde ayer en Ginebra a las fuerzas vivas de 147 países. El jefe del Estado francés afirmó que era necesario acabar con la división tradicional del trabajo y conseguir una auténtica cooperación entre el Norte y el Sur.

«Evitemos los egoísmos nacionales, olvidemos los prejuicios y la rutina, y actuemos todos juntos para superar la crisis», declaró Mitterrand ante los 1.800 delegados de Gobierno, empresarios y trabajadores.

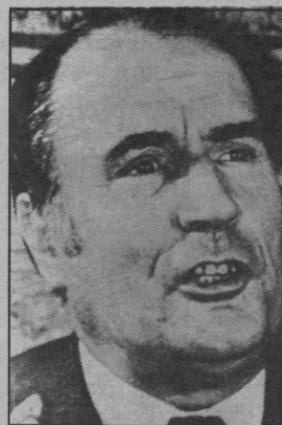
Al mismo tiempo el presidente francés se pronunció por un fortalecimiento del diálogo social a nivel de las conferencias tripartitas entre las autoridades oficiales, las organizaciones empresariales y las centrales sindicales.

Tras calificar a la crisis económica, como una de las más graves conocidas hasta ahora, Mitterrand dijo que «imponer más que nunca la solidaridad, la concertación y la cooperación entre todas las fuerzas vivas del mundo».

Momentos antes de tomar la palabra el presidente francés, la delegación de Irán en la conferencia originó unos momentos de desconcerto al abandonar en pleno y espectacularmente la sala de asambleas del palacio de las Naciones Unidas.

En su análisis de la crisis económica actual, François Mitterrand señaló que resulta fácil atribuir la exclusividad al petróleo, pero advirtió que existen otras causas determinantes.

Entre ellas citó los desórdenes monetarios, la lle-



ganda de la tercera revolución industrial con la mutación tecnológica, y el comportamiento negativo de algunos directores de la economía mundial.

Al mismo tiempo denunció la «lógica absurda del cada uno para sí mismo, la competencia ciega, las especulaciones occidentales con el precio de las materias primas y los recursos proteccionistas».

El mandatario francés condenó duramente en su discurso las diferentes formas de trabajo forzado que todavía subsisten en el mundo y la discriminación en el empleo.

El paro de los jóvenes mereció su atención especial y dijo que uno de cada tres trabajadores de menos de 25 años está condenado al desempleo si no se adoptan medidas urgentes.

También se pronunció ante la conferencia internacional en favor de una modificación del trabajo para adaptarlo a las condiciones modernas y garantizar los derechos sindicales.

«La libertad sindical no se puede separar de los otros derechos inalienables del ser humano», afirmó el presidente Mitterrand y recordó los fines de la OIT (Organización Internacional del Trabajo): «solidaridad internacional para el progreso social del mundo».

Parlamentario danés en «shorts»

Los pantalones cortos de un parlamentario sobrepasaron el límite de la permisiva sociedad danesa.

La desacostumbrada ola de calor en Copenhague hizo que el miembro del Partido Socialista de izquierdas «VS», Steen Tinnong, apareciera ayer en el «Folketing» vestido con unos «shorts» a rayas rojas y blancas.

Aún con los patrióticos colores, cuales a los de la bandera danesa, el presidente del Parlamento, Svend Jakobsen, «hizo salir discretamente» de la sala al cómodo miembro, informa la agencia de noticias «Ritzau».

Al reaparecer Tinnong con pantalón largo, el presidente dijo que «la ausencia de reglas sobre el largo» de la prenda «no debe impedir a los parlamentarios» vestirse de acuerdo con «la seriedad de su tarea».

LICENCIADOS EN DERECHO AMBOS SEXOS 180 PLAZAS. MAS DE 1.400.000 PTAS.

Convocadas por el C.G. del P.J. (B.O.E. 17-5-82) 180 plazas de SECRETARIOS DE LA ADMON. DE JUSTICIA de ingreso (antes Distrito). Más de 130 plazas serán para turno libre. **SOLO TEMAS DE D.º** Exámenes en 1983. Validez del primer ejercicio en posterior convocatoria. Última oposición n/alumnos obtuvieron el 75% de las plazas y los n.º 1 al 14. Pidanos, urgente, información con programa, convocatoria, instancia, contestaciones (ya a su disposición), clases, etc., enviando sus señas y 70 ptas. en sellos de correos a: **ESTUDIOS JURIDICOS «GALA», HARTZENBUSCH, 17-1.º. MADRID-10** (35 años preparando únicamente oposiciones superiores de la Admón. de Justicia)

ALQUILO HOTEL

Buscamos en alquiler, a partir año-83 Hotel de 2 ó 3 estrellas, hasta 300 plazas. Ofrecemos garantías.
Inf. Sr. Sorrell. Tel. 40 13 62

Ayer finalizó su viaje a Gran Bretaña

El Papa, ciudadano honorario de Cardiff

El Papa Juan Pablo II concluyó ayer en Cardiff, capital del País de Gales, su visita pastoral de seis días a Gran Bretaña.

Las autoridades de Cardiff han otorgado a Juan Pablo II el título de ciudadano honorario de la ciudad, durante una ceremonia celebrada ayer en el interior del castillo de la ciudad.

«Estoy profundamente emocionado por vuestra generosa iniciativa y expreso mi gratitud a las autoridades locales y a todos los ciudadanos de Cardiff, capital de Gales», manifestó Su Santidad Juan Pablo II a manera de agradecimiento por el título recibido.

La ceremonia, que estuvo rodeada de un gran aparato de seguridad, data de 1886, si bien en esta ocasión ha tenido una particularidad, ya que el romano pontífice es la única persona que ha recibido tal distinción sin jurar lealtad a la corona británica.

Dicha particularidad fue materia de negociación entre funcionarios vaticanos y representantes de las autoridades locales, de forma que dicho requisito fue olvidado, ya que en su condición de jefe de Estado, Juan Pablo II no tiene por qué jurar lealtad a otro jefe de Estado.

Hospitalizada la madre de Romy Schneider

Magda Schneider, madre de la fallecida actriz Romy Schneider, ha tenido que ser internada en un hospital de Austria al enterarse por la radio de la repentina muerte de su hija en Francia.

Así lo afirma en su edición de ayer el diario austríaco de gran tirada «Neue Kronen Zeitung», según el cual Magda Schneider, de 71 años, ha sufrido una depresión nerviosa.

El periódico austríaco no da más datos sobre el estado de la madre de Romy Schneider, que fue actriz teatral.

París, primera etapa de su gira europea

Reagan, orgulloso de representar a USA

El presidente Reagan salió ayer para París, etapa inicial de la primera gira que hace por Europa desde su acceso a la Casa Blanca.

Ronald Reagan que, antes de trasladarse a la base aérea de Andrews, destacó la importancia de su viaje para promover la unidad y reforzar los lazos entre Estados Unidos y sus aliados asistirá a la «cumbre» económica de Versalles del 4 al 6 de junio y a la de la OTAN en Bonn, los días 9 y 10.

El presidente Reagan también efectuará visitas oficiales a Francia, República Federal Alemana, Italia y Gran Bretaña y viajará a Berlín Oeste.

Al despedirse de sus ayudantes y líderes del Congreso, el presidente dijo que «nunca se había sentido tan orgulloso como ahora de representar a Estados Unidos en este viaje y tener la oportunidad de «expresar una vez más al mundo entero lo que creemos que representamos y lo que queremos para todos los pueblos del mundo».

Reagan reconoció que ha habido «hechos perturbadores e incertidumbre» en las relaciones entre Estados Unidos y sus aliados occidentales en la última década, pero se ha producido un «resurgimiento de la unidad» entre los miembros de la OTAN.

Estados Unidos, junto con sus vecinos del continente, Japón y los «aliados amigos» eurooccidentales, han hecho frente a «amenazas de agresión y desa-

cuerdo internos» pero preservado su sentido de «unidad y compromiso hacia la libertad», declaró.

Ya que esta unidad y compromiso están sometidos a «una prueba quizás más dura que nunca», es importante «renovar los lazos» que unen entre sí a «nuestras sociedades que reflejan todo lo que es bueno y decente en la humanidad», subrayó Ronald Reagan.

En la «cumbre» económica de Versalles, Reagan propondrá consultas «regulares y más estrechas» entre las naciones más industrializadas para coordinar su política económica.

Sus otras metas son reducir la inflación, lograr una mayor disciplina monetaria y fiscal, reforzar el sistema comercial internacional con un mayor énfasis en el mercado libre y acabar con las tendencias proteccionistas, dijo.

Pero aunque no lo dijo, Reagan estará a la defensiva en Versalles, a causa de las altas tasas de interés norteamericanas y el rechazo de su Gobierno a la intervención monetaria.

Por otra parte, intentará que Occidente restrinja sus créditos oficiales o con garantía oficial a la Unión Soviética y demás países socialistas, y su comercio con el bloque del Este.

En la reunión de la OTAN en Bonn, Reagan explicará «con detalle» sus propuestas para llevar a cabo «negociaciones realistas sobre reducción de armamentos» con los soviéticos.

«Banco de esperma»: primer bebé

Tras el nacimiento del primer bebé procedente del «banco de esperma» de los premios Nobel, decenas de periodistas intentan dialogar en San Diego (California) con el creador del revolucionario procedimiento de inseminación artificial.

Pero Robert K. Graham, que se hizo multimillonario inventando unos cristales irrompibles para gafas, no se deja entrevistar.

«Mi obra se verá cuando los niños de la generación que estoy creando aporten su sabiduría al bienestar universal. Entonces hablaré», dijo Graham poco antes de que naciera la semana pasada en Chicago una niña procedente de lo que muchos llaman «su granja experimental».

La niña es hija de una mujer con un alto cociente intelectual. El esperma procedía de un matemático cuyo nombre no se reveló, y la operación inseminadora había sido realizada por el marido de la receptora. El semen se había trasladado desde San Diego Chicago en un recipiente refrigerado con nitrógeno líquido.

SOBERANO

es cosa de hombres



GONZALEZ BYASS
SHERRY & BRANDY



«El Rey constituye la esperanza del país»

Declaraciones de la viuda de Madariaga

«Yo creo que la figura del Rey es tan excelente en su sinceridad democrática que constituye la esperanza del país como unificador» ha declarado la viuda de Madariaga, que ha venido a España por primera vez desde la muerte de su esposo.

Su visita a Barcelona corresponde, dice, «a la necesidad de entrevistarme con mi gran amiga y agente literario de mi marido, Carmen Balcells, que me ayuda muchísimo en este sentido. Nunca hubiese podido encontrar una mejor custodia para su obra».

Se interesa por las últimas ediciones en rústica de algunos de los libros de Salvador de Madariaga realizada por Planeta y habla de la reciente publicación de una serie de artículos escritos a lo largo de quince años, y publicados por Espasa-Calpe bajo el título de «Mi respuesta». «Se trata de la recopilación de los artículos que escribí en la revista «Ibérica» que se publicaba en Nueva York y que fue fundada en primer lugar por Victoria Kent. Mi marido fue co-fundador durante muchos años.

Emilia de Madariaga vive actualmente en Lucerna, Suiza. «Intentamos venirnos a vivir definitivamente a España, en 1976. Empezamos a buscar algún sitio tranquilo. Mi hija tiene una casa en Bagur, en la Costa Brava, pero el ritmo de la vida española y las obligaciones sociales que iban a comportar para mi marido, nos desanimaron a hacerlo. Nosotros necesitábamos ya el ritmo tranquilo que corresponde a personas de nuestra edad».

Emilia de Madariaga se muestra reacia a hablar de la situación política española, salvo en sus elogios al Rey, «que se supo conquistar a todos en Aquisgrán y que es hoy nuestro mejor Embajador». «Yo, dice sonriendo, sólo soy un modesto Sancho de un gran Quijote y sólo puedo decir lo que creo que diría mi marido. Lo que importa es la libertad y la justicia, y la unión con Europa, porque el mundo, para bien o para mal, es uno y lo que pasa en un lugar del planeta repercute siempre en el otro extremo».

«Por eso, concluye, los nacionalismos estrechos me parecen anacrónicos, y entiendo por ellos aquellos que no ven más que los intereses propios, sin mirar alrededor. Lo que no excluye que cada país y cada región vivan su vida nacional e histórica».

Fernández Ordóñez, en Córdoba

La situación no puede prolongarse hasta marzo

«Prolongar hasta marzo la actual situación puede causar un grave daño a nuestra economía», ha manifestado el presidente de Acción Democrática y ex-ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, en una conferencia que pronunció anoche en un colegio mayor universitario de Córdoba.

Fernández Ordóñez ha calificado de grave la actual coyuntura y ha afirmado que el Gobierno está desmoralizado.

«He cerrado mi despacho —dijo— para dedicarme exclusivamente a mi partido. Pienso que Acción Democrática tiene un espacio electoral claro: A la izquierda de Calvo Sotelo y a la derecha del PSOE».

Con respecto a las elecciones andaluzas manifestó

el exministro que en el aumento del voto obtenido por los socialistas es preciso analizar cual es el porcentaje procedente de UCD, ya que estos votos pudieran haber ido a Acción Democrática por lo menos —añadió— en un siete o un ocho por ciento».

El presidente de Acción Democrática se mostró satisfecho de la reforma introducida en los temas de la familia y de la ley del divorcio. «No ha pasado nada —dijo— no hay niños tirados en las calles buscando a sus padres, ni colas masivas para divorciarse. Tenemos en este terreno una legislación de las más avanzadas de Europa y simplemente lo que hemos hecho es adaptar el derecho español a lo que es la vida».

Discriminación a la hora de las transferencias para Galicia en comparación con Cataluña

La financiación de las transferencias de servicios a la «Xunta» de Galicia ha sido valorada por la Administración Central y los distintos ministerios por debajo de los criterios empleados en los traspasos a la Generalidad de Cataluña, según distintas fuentes de la política autonómica consultadas por «Europa Press».

Fuentes de la «Xunta» de Galicia han precisado que la diferencia se centra en las inversiones de reposición (arreglos, mantenimiento, etcétera), que en el caso de Cataluña han sido valoradas en sentido amplio y sin embargo estimadas en sentido estricto para la comunidad gallega.

Técnicos solventes de la institución gallega han señalado que el criterio amplio se basa en que el Estado no incrementa prácticamente en sus presupuestos la inversión de capital, porque tiene crecimiento cero, y entonces se limita a conservar, mante-

ner, o reponer lo que tiene, sin perjuicio de entrar en un análisis puntual de determinados casos. Desde ese punto de vista, toda la inversión pública sería inversión de reposición. Ese fue el criterio que se siguió para Cataluña.

REDUCCION DE UNO A DIEZ

Desde un punto de vista estricto —añadieron—, se toma el presupuesto general y se estiman las cifras correspondientes a conceptos de «reparación», «sustitución», o «mejora», y se llega a una cantidad sensiblemente inferior a la

primera, en una relación de uno a diez.

Por otra parte, los citados informantes han señalado que en el caso de Cataluña se unieron la inversión de reposición y la inversión nueva, y luego perciben otra inversión «nueva» a través del fondo de compensación. «Eso resulta así —indicaron—, pero quizás no fue querido así, porque se manejaron datos del año 81, y en el presupuesto del 81 no ha habido fondo de compensación. En cambio, el presupuesto del 82 tiene incluido el fondo, y ese efecto puede producir que Cataluña reciba la inversión

nueva vía porcentaje de participación en los ingresos del Estado (obtenido a partir del coste de los servicios transferidos, dividido por los impuestos no cedidos) y además la que le corresponde por el fondo. El problema que ello implica es que el porcentaje de participación —cuyo proyecto se encuentra en el proyecto, y ha sido enmendado a la totalidad por el PSOE— se consolida para el futuro.

INFORME RESERVADO

La consejería de economía y finanzas de la junta elaboró hace un mes un informe reservado, de carácter interno, en el que pone de relieve sus diferencias con la administración central y con el método empleado para Cataluña.

Comité Ejecutivo del PSOE

La situación económica es realmente alarmante



El Comité Ejecutivo del PSOE mantuvo ayer un debate sobre la situación económica y socio-laboral de España, tras un informe presentado por Joaquín Almunia, secretario de Política Sectorial de este partido.

Almunia manifestó que los datos sobre la situación económica general del país son realmente preocupantes, puesto que el aumento del paro en el primer trimestre es alarmante, así como el crecimiento de los precios, que debería llevar a una revisión de los salarios en el mes de junio, tal y como se prevé en el Acuerdo Nacional sobre el Empleo».

El dirigente socialista destacó igualmente que el aumento del déficit público asciende ya a un billón y que hay una falta de control y de rigor por parte del Gobierno en esta cuestión. «El aumento de este déficit, añadió, tendrá repercusiones negativas en todos los sectores económicos del

país.» Afirmó también que el Gobierno deberá abandonar toda tentación electoralista y tratar de realizar una política económica saneada y dirigida a reducir los desequilibrios.

Almunia dijo que la mala política económica del Gobierno tiene repercusiones negativas en las relaciones laborales y en el movimiento sindical que dificultará futuros acuerdos globales de negociación colectiva. «Nosotros, afirmó, seguimos creyendo que la única manera de superar la crisis económica es una política de concertación».

En la reunión mantenida ayer por la ejecutiva socialista se examinaron igualmente los resultados sindicales obtenidos en Ensidesa y Seat y se felicitó del triunfo de la Unión General de Trabajadores, «lo que demuestra, dijo Almunia, que los trabajadores se han dado cuenta de la línea coherente y sensata de la UGT».

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE fijó la fecha del próximo Consejo Federal del Partido, que se celebrará los días 24 y 25 de julio.

Asimismo, el secretario general del Grupo parlamentario socialista, Javier Cosculluela, y Ciriaco de Vicente informaron a la Comisión Ejecutiva del planteamiento global del pleno sobre el síndrome tóxico, que se celebrará el próximo día 9 de junio.

Sobre las sentencias del proceso por el 23-f, Joaquín Almunia, dijo que la Comisión Ejecutiva socialista se abstendrá de hacer declaraciones hasta que éstas no sean conocidas y no entrará en el juego de los rumores.

En cuanto a la situación política general del país, Almunia destacó que la ejecutiva de su partido había constatado con preocupación la falta de una política definida y de una falta de acción por parte del Gobierno.



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D^a Maciana Rosselló Grimalt

(MADRE DE LOS HERMANOS ALOMAR)

E. P. D.

Sus afligidos esposo, Jaime Alomar Fornés; hijos, Catalina, Bartolomé, Sebastián (Teniente de aviación, fallecido), Jaime y José; hijos políticos, Gabriel, Francisca, María del Carmen y Magdalena, nietos y demás familiares les comunican que hoy, jueves, día 3, a las 8.30 en la iglesia parroquial de Santa Margarita, tendrá lugar una misa por el eterno descanso de su alma.

Luchar contra el cáncer es:

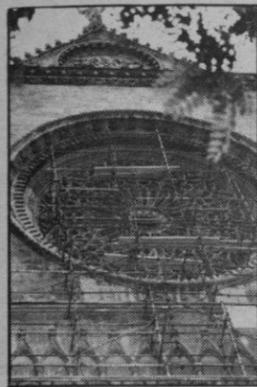
D'agnosticar a tiempo y

Ayudar económicamente a la investigación

¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!

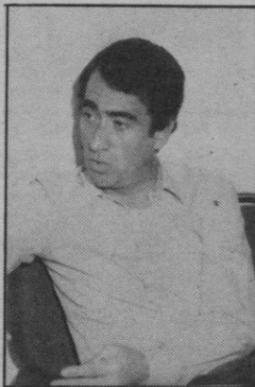
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

TEL. 23 01 49



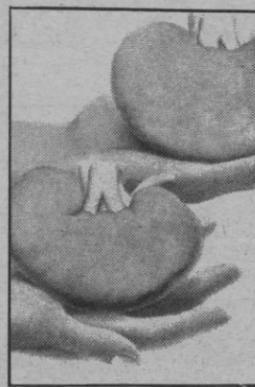
600 cristales serán colocados

Se han iniciado los trabajos de colocación de cristales en el rosetón de la Seo de Palma, que se encuentra sobre el portal mayor de nuestra Catedral. Nada menos que 600 cristales serán colocados.



Mostra de Corals Infantils

El próximo día 11, en la iglesia de Santa Eulalia, se celebrará la «I Mostra de Corals Infantils i Veus Blanques», agrupaciones que la Federación de Corals —su presidente, en la foto— quiere promocionar.



Tus riñones pueden salvar dos vidas

La Asociación en Mallorca contra las enfermedades del riñón, está preparando el «Día del donante», con este lema: «Tus riñones salvan dos vidas».

Estatut balear:

La ponencia informativa terminó sus trabajos

La aprobación definitiva podría producirse antes del día 30

«Existen grandes probabilidades de que el Estatut balear quede definitivamente aprobado antes del 30 de este mismo mes», señalaron ayer fuentes centristas como comentario a los resultados de la reunión que celebró ayer en Madrid la ponencia parlamentaria encargada de informar sobre el proyecto estatutario.

Esa reunión, que contó con la asistencia de los representantes de UCD, PSOE y PCE, elaboró el informe definitivo del texto, en especial de los temas competenciales, de manera que ha quedado listo para el dictamen en comisión y el debate en pleno.

enmienda a la totalidad y muchas enmiendas parciales, no haya estado presente en la ponencia por lo que no se sabe si mantiene sus enmiendas, lo que podría retrasar la aprobación definitiva del Estatuto», de ahí que la opinión optimista de las fuentes centristas deba ser tomada a partir de esa condición señalada por el citado socialista mallorquín.

La ponencia parlamentaria decidió ayer en su informe mante-

ner la fórmula contenida en el texto inicial, referida a la composición del parlamento autonómico, en el sentido de distribuir 30 parlamentarios por Mallorca, doce por Menorca, once por Ibiza y uno por Formentera, frente a la enmienda de AP que igualaba el número de escaños por Mallorca al del resto de las islas.

(* En un escrito enviado al alcalde del Ayuntamiento de An-

drax, la FSB-PSOE señala que «estima absolutamente improcedente la aprobación del proyecto de urbanización de la Dragenera ya que su realización hipoteca definitivamente la preservación de la isla». Más adelante indica que «no vemos respetadas las condiciones impuestas por la Comisión Provincial de Urbanismo para que pudiese tramitarse el proyecto de Urbanización».



EL ESTATUT SIGUE

Según ha sido ya publicado, las reuniones previas que celebró la comisión parlamentaria, los pasados días 13 y 19 de mayo, dejaron «aparcados» algunos artículos del Estatut, referidos a competencias de la comunidad autónoma, y «a la espera de su adecuación constitucional y a los pactos autonómicos», situación esa que quedó superada en la citada reunión de ayer.

La demora había suscitado días atrás que la ejecutiva del Partit Socialista de Mallorca, (PSM), emitiera un comunicado

«ante el retraso del proceso autonómico», en el que se señalaba, entre otras cosas, que «creemos que los partidos Estatales UCD-PSOE, responsables de pedir una autonomía de segunda categoría, lo serán también de no disponer de un parlamento propio antes de que acabe la presente legislatura».

Ahora y tras la citada reunión de ayer, el Estatut balear, según fuentes centristas informantes, entra en una fase de aceleración de su proceso constitucional que podría culminar con el debate en plenario del Congreso antes de que finalice el presente mes, superados ya los

problemas que han llevado a la celebración de hasta tres reuniones de la ponencia informativa parlamentaria.

NO ASISTIO AP

Tras la reunión de ayer, mantienen enmiendas al Estatut, para ser discutidas en comisión, el grupo comunista y el de Coalición Democrática, cuyo representante, como ya hemos indicado, no asistió sin embargo a la convocatoria, lo que motivaría que el diputado socialista Félix Pons —según indica EFE— señalara que «es preocupante que ese grupo tiene una

200 PLAZAS AMBOS SEXOS 2.500.000 PTS. AÑO

Convocadas 200 PLAZAS todas en TURNO LIBRE para el CUERPO NACIONAL DE INTERVENTORES DE ADMINISTRACION LOCAL (B.O.E. 19-5-82). Plazas y destinos en TODA ESPAÑA. Retribuciones del orden de 2-2.500.000 pesetas ó más (véase GUIA). Título: Licenciado en Derecho ó en Económicas. Infórmese sin compromiso: pidanos por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACIÓN con programa, plazas vacantes, instancia, etc.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS-Sagasta 23-MADRID-4.



Tenemos los mismos gustos y necesidades que tú

¿Claro!, puesto que somos iguales que tú, sólo nos diferencia una minusvalía física.

Sin embargo, nosotros no podemos asistir a los mismos centros sociales y culturales, a los mismos espectáculos, a los mismos entretenimientos.

Escaleras, barreras. Puertas inadecuadas, barreras. Ascensores estrechos, barreras...

¿Por qué tantas barreras si todos podríamos encontrarlas con ellas? .

Piensa en todos, incluso en tí.



ASOCIACION BALEAR DE PROMOCION DEL MINUSVALIDO
C/. Pascual Ribot, 6A. Tel. 289052. Palma de Mallorca.

Rueda de prensa con el alcalde

Al Ayuntamiento le deben 2.238 millones

El alcalde de Palma, Ramón Aguiló, en su habitual conferencia de prensa, informó que los 354 millones de pesetas que Salvador Balle había dicho que eran superávit en el presupuesto de inversiones que ya están destinados para crear siete grandes zonas verdes en Palma, como las de Son Ximelis, Son Gotleu, las del Instituto, etc. el talud del Jonquet se llevará 45 millones; 78 la reforma del Palau Sollerich y unos 200 las obras de alumbrado. De esta manera, el superávit real del presupuesto de inversiones de 1981 es de 9.666 pesetas.

Asimismo informó que están pendiente de cobros de los años 1979-80 un total de 1.054 millones de pesetas, a los que hay que sumar 1.184 millones de pesetas más pendientes de cobrar del ejercicio de 1981, lo que supone un montante de 2.238 millones.

El alcalde informó que buena parte de estas cantidades no se podrán cobrar, especialmente la primera. No ocurrirá lo mismo con los 1.184 millones, pendientes del año pasado, pues con la municipalización del servicio de recogida de basuras se podrán cobrar todos los recibos y con la actualización continua de los padrones del impuesto de circulación se puede rebajar la cifra de deuda que los ciudadanos tienen con su ayuntamiento.

Como contrapartida, el ayuntamiento tiene pendiente de pago correspondiente al año 1980 un total de 775 millones, a los que hay que sumar 1.472 millones del presupuesto de 1981.

También dijo que de los 250 millones de pesetas que están previsto recaudar por el impuesto de circulación se han recogido ya un total de 130 millones, por lo que existen unos 120 millones que están sujetos a aumentos del 5 por ciento primero y del 20 por ciento después, antes de pasar a la vía ejecutiva.

Por último, el alcalde informó que el superávit de los 71 millones del presupuesto ordinario de 1981 no es dinero contante, sino que es un dinero contable, pues es acumulable a los presupuestos de años anteriores.

Después de la Permanente de ayer se celebró un pleno extraordinario para aprobar la contratación de un préstamo de 135 millones con el Banco de Crédito Local para financiar el presupuesto de inversiones del presente año, que se eleva a 362 millones.

El punto fue aprobado por mayoría.

Asimismo el Consistorio se dió por enterado de la aprobación de los presupuestos del ejercicio de este año.

Albertí se entrevistó con el embajador danés.

Cumbre informativa sobre los suministros de petróleo en la bahía de Palma.

Mogens Wandel-Petersen, embajador de Dinamarca en nuestro país fue recibido ayer, en la sede del Consell General Interinsular del Consolat de Mar, por el presidente Albertí, en visita de cumplimiento.

«Ambas personalidades —indica el gabinete de prensa— mantuvieron una entrevista y cordial conversación».

CUMBRE INFORMATIVA

En otro orden de cosas, Albertí convocó una reunión, a celebrar hoy, sobre «alternativas a considerar para el suministro de los productos petrolíferos en Mallorca».

Han sido convocados a esa reunión abierta a la prensa el gobernador civil, el alcalde de Palma, el delegado provincial del MOPU, el comandante de Marina, el director de Campsa, el jefe de Prácticos del Puerto, el delegado provincial del ministerio de Agricul-



cultura, el presidente de la Cámara de Comercio, el presidente de la Federación de Hostelería, el director del Puerto y el presidente de la Junta de Obras del Puerto. Asistirán también los consellers adjunto a presidencia y Turismo, de Transportes, de Ordenación del Territorio y de Industria y Comercio.

INFORMACION SANITARIA

El director general del ministerio de Sanidad, An-

gel Fernández Natria, acompañado del subdirector general de Epidemiología, del Pozo, que participa en Menorca en unas jornadas internacionales sobre la temática sanitaria, asistirá mañana a una rueda de prensa a celebrar en la delegación de este ministerio. Coincide su visita con la campaña de Educación Sanitaria dirigida a profesionales del sector turístico, y realizada en distintas zonas hoteleras de la

bahía de Palma. Por otro lado, la Consellería emitirá unos «carnets de manipulador de alimentos» para los profesionales del sector de la alimentación y hostelería, como certificado de garantía sanitaria.

(foto: T. SALLERAS)

(* Un aumento salarial del 10'5 por ciento sobre los salarios del año pasado y la cláusula de revisión semestral, establecida por el ANE, fue acordada para el personal del Consell Insular de Mallorca tras la reunión que la representación de los trabajadores mantuvo con la comisión de Gobierno. Este acuerdo, que incluye otras mejoras laborales, será elevado al próximo pleno para su aprobación definitiva. La larga negociación mantenida se inició el pasado febrero. Los acuerdos suscritos interesan a unos 400 trabajadores de los distintos centros dependientes del Consell.

71 millones

Cort: Superavit del presupuesto de 1981

La oposición municipal votó en contra de la liquidación del presupuesto ordinario de 1981, presupuesto que tuvo un superávit de 71 millones de pesetas. Estuvo a favor de la liquidación del presupuesto de la orquesta «Ciudad de Palma», con un superávit de 335.000 pesetas y en contra de los presupuestos del patronato de guarderías (superávit, 207.000 pesetas) y también contra el de inversiones (superávit 9.666 pesetas).

En su argumentación, Salvador Balle, como jefe de la oposición dijo, que todavía existen 1.054 millones pendientes de cobro de los presupuestos de los años 1979-80. Pidió una nueva depuración de los padrones, especialmente los de Circulación y Basuras, pues sus cifras son irreales, ya que en el primero se fija una recaudación de 333 millones de pesetas, cuando la real no superan los 250 millones, como está previsto en el presupuesto de ingresos de 1982.

Acusó Balle que la mayoría gubernamental no tiene capacidad de gastos.

Por su parte, el alcalde habló de que el Ayuntamiento tenía necesidad de incrementar la eficacia municipal, por lo que había sido preciso aumentar la recaudación.

A su vez, el interventor explicó la eficacia de cada nuevo impuesto.

En su nueva intervención, Balle dijo que en el presupuesto de inversiones había habido un superávit de 354 millones, pero el alcalde le rebatió diciendo que sólo eran 9.600 pesetas y que aquella cantidad estaba pendiente de

adjudicación. Los proyectos estaban redactados el año pasado, pero se ejecutarán en 1982.

DEBATE SOBRE CAMINOS RURALES

Hubo un debate entre Pedro Ballester y Guillermo Mansito en el sentido de que éste llevaba a la permanente unas propuestas de denegación de licencia municipal a todos aquellos caminos que no vayan a una finca concreta, pues presupone una parcelación encubierta. En el orden del día, se pedía autorización para abrir caminos en Can Prunes, en la finca de Belldeport y en la de Sa Tanca.

Por su parte, Pedro Ballester argumentó que en la legislación vigente no hay ningún artículo que prohíba expresamente la parcelación de la finca rústica. Si hay, por el contrario, numerosas sentencias a favor o en contra de la apertura de estos caminos.

Mansito intentó llevar estos puntos de urgencia, pero al no considerar el alcalde tal urgencia fueron denegadas las licencias con la abstención de UCD.

INFORMES MUNICIPALES

Previamente, el grupo de la oposición se había abstenido en el punto de recogida de datos en el Puig de Sant Pere, pues deseaba un informe sobre lo que se iba a desarrollar allí. Asimismo solicitó otro informe del Servicio de Planificación Familiar, sus funciones y su actuación hasta la fecha.



COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS INDUSTRIALES DE BALEARES

PUESTA EN VIGOR DEL REGLAMENTO E INSTRUCCIONES TECNICAS DE LAS INSTALACIONES DE CALEFACCION, CLIMATIZACION Y AGUA CALIENTE SANITARIA

MESA REDONDA

Con la participación de:

- Ilmo. Sr. Director Provincial del Mo. Industria y Energia
- Colegio Oficial de Ingenieros Industriales
- Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales.
- Gas y Electricidad S.A.
- Butano S.A.
- CAMPSA

HOY JUEVES DIA 3 DE JUNIO A LAS 19'30 HORAS CAMARA DE COMERCIO INDUSTRIA Y NAVEGACION C/. Estudio General, 7. PALMA

El Director de RADIO BORNE

Junto con la presidenta de la ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE BALEARES,

Invita a todas las señoras a las

CLASES DE COCINA

Que tendrán lugar hoy Jueves día 3 a las 6 de la tarde en la 2.ª plata de muebles de

RADIO BORNE

C/. San Miguel, 55 - Tel. 22.75.41

Dichas Clases de Cocina, serán a cargo del Cheff José Luis del Restaurante EBOLI

PALMA - PAN, S.A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca Junta General ordinaria de accionistas a celebrar en el domicilio social, calle Gremio de los Herreros, s/n., en Palma de Mallorca, el día 24 de junio de 1982 a las 18 horas, en primera convocatoria, bajo el siguiente orden del día:

- 1º Aprobación, si procede, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, así como la cuenta aplicación de resultados, del ejercicio 1981.
- 2º Aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
- 3º Nombramiento de accionistas censores de las Cuentas del ejercicio 1982.
- 4º Ruegos y Preguntas.
- 5º Redacción y lectura para su aprobación del acta de la Junta o, en su caso, nombramiento de Interventores.

Palma de Mallorca, 11 de Mayo de 1982

El Secretario del Consejo de Administración.

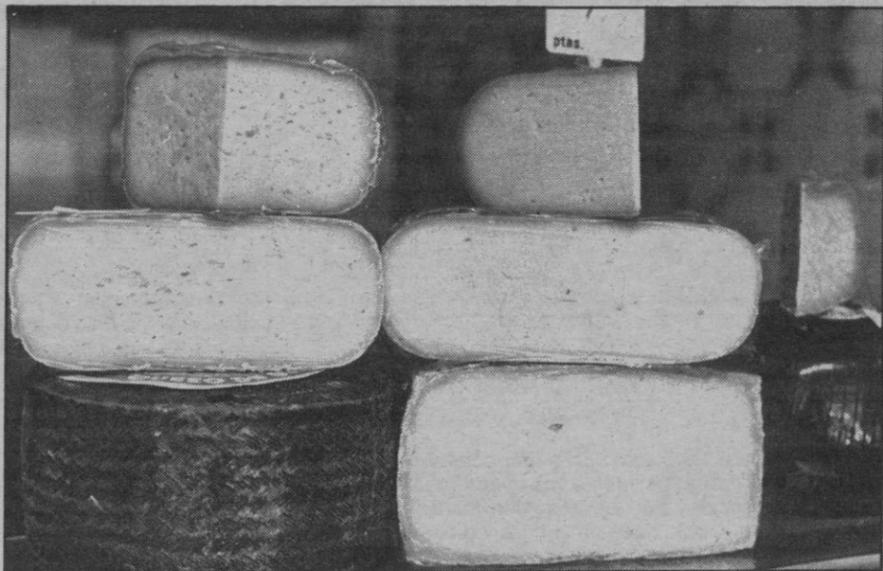
La empresa multada con 200.000 ptas.

Valens Pou desmiente el añadido de margarina a sus quesos

«Vins D'Or» también ha sido sancionada

Jaime Valens Pou, propietario de la empresa del mismo nombre que ha sido multada por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación con doscientas mil pesetas por adición de margarina en el proceso de elaboración de los quesos que fabrica, desmintió ayer categóricamente a «Baleares» tal hecho: «Nunca —afirmó— hemos empleado este producto».

Según Jaime Valens, que está estudiando la posibilidad de recurrir contra la sanción, «los análisis que determinaron la presencia de margarina se hicieron de un queso recogido en una tienda de Santa Margarita a finales de 1980, no enterándonos nosotros hasta mayo. Yo ni siquiera sé si aquel queso había sido fabricado por mí. Cuando se nos comunicó que se había encontrado margari-



na, estuvimos a punto de solicitar un análisis de contraste, pero al final pedimos, por considerarlo más conveniente, que se inspec-

cionara la empresa y se hicieran aquí las pruebas. Con ello, hubiésemos demostrado que nuestra elaboración de quesos se atiene a las normas contempladas en las leyes. No se hizo y ahora nos han multado». Otra empresa mallorquina que ha sido sancionada,

es «Vins D'Or S.L.», con sede en el Polígono de la Victoria, y que figura en una larga lista de casas y marcas de vinos que han sido multadas por usar aditivos no autorizados y presentan diferencias entre el grado alcohólico declarado y el real.

Crisis municipal en Palma

Hemos recibido del Partit Socialista de Mallorca el siguiente comunicado en el que habla de una crisis municipal en Palma:

«La Comissió Executiva del PSM, a la seva reunió del dimarts 1 de juny, va resoldre acceptar les propostes fetes per l'Agrupació Territorial de Palma, sobre la suposada crisi en el govern municipal de Palma i les declaracions efectuades pel Batle de Palma, sobre l'afany preelectoral del PSM dins el Consistori. En aquest sentit es van prendre els següents acords:

1. — Convocar una reunió entre les executives d'ambdós partits amb la presència del Batle de Palma i el regidor del PSM, amb la idea de conèixer quines són les idees del PSOE respecte al futur del govern municipal de Palma.

2. — Ratificar la postura del PSM respecte al funcionament de la Secretaria de Planificació i Coordinació de l'Ajuntament, a fi de millorar el seu funcionament i per complir així com pertoca amb els pactes municipals, donat que la majoria de temes que duu el PSOE no són discutits previament al plenari i les comissions informatives. En aquest sentit el PSM es reserva el dret a no votar afirmativament qualsevol proposta que no hagi estat debatuda amb anterioritat.

3. — Denunciar l'actitud presidencialista del PSOE i del seu batle en contra de la voluntat de govern en equip, de cada dia en augment.

4. — Denunciar la inoportunitat de les darreres declaracions del Batle, sobre l'afany preelectoral del PSM i la voluntat del PSOE de no veure's arrossegat per postures de partits minoritaris, quan el PSM ha mantingut una postura de responsabilitat política fent possible la governabilitat de l'Ajuntament per l'esquerra. Precisament ha estat el PSOE qui, per temors electorals, al darrer plenari va fer una aproximació a posicions dretanes, sense assumir la seva responsabilitat, ni acceptar les suggerències del PSM per presentar una moció progressista».

Para atender a 7.000 afiliados

Nuevo consultorio en Son Gotleu

Previamente será preciso un censo de la barriada

El consultorio de Son Gotleu se abrirá en breve, explicó ayer el concejal de Sanidad, Ginés Quiñonero.

Antes de que comience sus actividades, el Ayuntamiento realizará un censo sobre las familias que residen en las zonas situadas entre las calles Reyes Católicos, Manacor, vía de cintura y Aragón. Este censo se llevará a cabo en colaboración con el Instituto Nacional de Salud (INSALUD). El centro se instalará en la calle San Rafael, número 71 y estará abierto a partir del día 7 hasta el 25 de este mes desde las 9 a

las 12 y desde las 17 a 20 horas para realizar el mencionado censo.

Se cree que este consultorio podrá atender a unos 7.000 afiliados a la Seguridad Social. En el censo se revisará el número de afiliación del asegurado, el nombre del titular y su domicilio.

De acuerdo con lo que informó Quiñonero, es muy probable que en este consultorio se realicen toma de muestras de análisis y así evitar que los asegurados se tengan que desplazar hasta el consultorio de Las Ramblas.

TEATRE PRINCIPAL
Consell Insular de Mallorca

del 4 al 13 de Junio

«TENIA DOS PISTOLAS CON LOS OJOS BLANCOS Y NEGROS»
de Dario Fo

Comedias La Favorita

Dirección. Jose A. Ortega

Divertidísima Irónica Interesante

Estreno día 4 a las 10 noche
Taquilla de 11'30 a 1
y de 17'30 a 22.

la razón del confort es siempre la mejor

MOBILIARIO PARA TERRAZA, JARDIN, PISCINA Y BAÑO.

VENTA-EXCLUSIVA DE LAS FIRMAS:

ALLIBERT

Clairitex

Triconfort

made in france

Bagatel

Andrea Doria, 11 Tel. 28 18 11 Palma de Mallorca

24 horas

Exposición en la Escuela de Artes Aplicadas



El martes por la tarde se inauguró en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos una exposición de obras realizadas por los estudiantes y profesores del centro en las especialidades de cerámica, tapices, bordados y encajes, serigrafía, escultura, fotografía, grabados y hierro forjado.

A la inauguración asistieron la Delegada de Educación, María Paz Villalba, el teniente de alcalde de Educación, Joan Nadal, juntamente con el claustro de profesores y alumnos del centro.

Es costumbre de la escuela que, a finales de curso se expongan algunas obras de se han realizado a lo largo del mismo. La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos tiene en la actualidad cerca de 150 alumnos matriculados en las especialidades que hemos citado anteriormente y sus obras han sido objeto de esta exposición.

Foto: C. Vives

Premio de canción juvenil para el Club Massanella de Palma

Días pasados se celebró en el Palau de Música de Barcelona, el XVI Festival Internacional de la Canción, organizado por el Club Carena. Participaron clubs juveniles de Alemania, Francia, Italia, Portugal y de diversas ciudades de España.

Palma de Mallorca estaba representado por un

grupo de jóvenes artistas del Club Massanella. El jurado, compuesto por diversas personalidades del mundo de la música otorgó por unanimidad el primer premio de la categoría juvenil a la canción «Volver» del Club Massanella, que se destacó por la interpretación, por el contenido de la letra y por la melodía.

II Conferencia de Sociedades Nacionales del Mediterráneo

Entre los días 10 y 13 de junio próximos, y con la participación de 18 países, va a celebrarse en Palma, la II Conferencia de Sociedades Nacionales del Mediterráneo, que organiza la Cruz Roja Española. Esta

conferencia tiene como fines básicos, el contrastar experiencias, y planificar actividades que tengan repercusión en todos los países mediterráneos, desde el área de la sociedades de la Cruz Roja.

Solemnidad del Corpus en Palma

Para la celebración de la solemnidad del «Corpus» en esta ciudad, se tendrán en cuenta las normas siguientes:

1. A las 19 horas del día 10 de junio, en la catedral, se dirá misa concelebrada que presidirá el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, quien invita a todos los sacerdotes, diocesanos y religiosos, para concelebrar.

2. Terminada la misa, saldrá la procesión que recorrerá el siguiente itinerario: Mirador, Palau, San Pedro Nolasco, Morey, Plaza de Santa Eulalia, Cadena, Plaza de Cort y Palau Reial.

3. Se ruega a los Rvdos. Sres. Párrocos y rectores de iglesias de Palma que inviten a los miembros de las Asociaciones piadosas y fieles que suelen frecuentar dichos templos para que participen en la misa y procesión del día del Corpus.

Nota: El día del Corpus, 10 de Junio, en la Catedral, no se celebrarán las acostumbradas misas de 19'30 y 20'30. Terminada la procesión y la bendición eucarística, se dirá una misa rezada.

Colegio Son Canals: hacia una solución del problema



Siguiendo el acuerdo de la reunión celebrada entre los padres y los representantes del ayuntamiento sobre los solares para recreo de los alumnos de la escuela de Son Canals, hoy a las 8'30 tendrá lugar otra reunión en el colegio.

En esta reunión, vistos los informes que se presentarán, se tendrán que tomar las decisiones formales en vista a una solución para que los alumnos puedan tener un recreo decente.

La gestión efectuada ante el ayuntamiento en solicitud de una subvención, para el vallado de los solares, así como las negociaciones ante los propietarios, serán las bases con que se contará para que los padres hagan firmes sus decisiones.

La Asociación de Padres de Alumnos, solicita, una vez más la presencia de todos los padres, y se confía en poder dar una solución definitiva a este grave problema que desde hace tiempo tiene el colegio de Son Canals.

Las «misses» alemanas llegan mañana

Representantes de dos cadenas de la televisión alemana y una de la italiana, además de la española, y 82 periodistas que se desplazarán a Mallorca, serán los profesionales que cubrirán la información del certamen de «Miss Alemania» que el próximo sábado se celebra en el Casino de Mallorca, entidad patrocinadora conjuntamente con el Ayuntamiento de Calviá del concurso que ha organizado «Penthouse International».

Las veinte aspirantes llegarán mañana al mediodía a Palma —en el vuelo se habrá elegido previamente a las diez clasificadas que tomarán parte en la final, aunque hasta el sábado por la noche no lo sabrán—. En el mismo aeropuerto participarán en una recepción que se iniciará con una demostración de bailes folklóricos mallorquines.

En la fiesta del sábado —de cuyo contenido informaremos en nuestra próxima edición— participarán el cantante Juver, artista de moda en Alemania, Rock Schneider, conocido presentador de la televisión germana, y, por supuesto, la «Miss Alemania» del año pasado.

Sesenta personalidades con «Justicia y Paz»

Sesenta personalidades de diversas regiones y nacionalidades —nos manifestó Josep Suárez de Justicia y Paz de Mallorca—, han firmado un llamamiento en apoyo a los objetivos generales de la campaña «Objetivo 0,7%», que promueve Justicia y Paz.

En este sentido, las se-

sesenta personalidades españolas reconocen que «España, pese a sus dificultades económicas y sociales indudables, está situada en conjunto a un nivel que permite a nuestro Estado transferir, con los controles oportunos, recursos adecuados a los pueblos más necesitados por su nivel de rentas».

Entrega de las fuentes documentales de «Guillem Colom i Ferrà»

Mañana, tendrá lugar en la Biblioteca Bartolomé March el acto oficial y público de la entrega y aceptación en depósito de las fuentes documentales del poeta «Guillem Colom i Ferrà», depósito que se ha constituido por generosa

decisión de sus hijas. La entrega tendrá lugar precisamente en la vigilia del tercer aniversario de la muerte del poeta, a la vez que se inaugurará la muestra bibliográfica en memoria del citado escritor.

Nueva Junta para el colegio «Jafuda Cresques»

La Asociación de Padres de Alumnos del colegio nacional mixto, «Jafuda Cresques» recuerda a todos los padres, que hoy, jueves a las 20 horas tendrá lugar la Junta extraordinaria para la elección y votación de la nueva junta directiva de APA y que tendrá lugar en el colegio citado.

Muestra fotográfica del INESE sobre el casco antiguo

La exposición fotográfica organizada por el Instituto de Estudios Ecológicos —INESE— en Sant Antoni con motivo del concurso «El hombre y la arquitectura», ha sido completada con una muestra, también fotográfica, sobre la degradación del casco antiguo de Palma. Un conjunto de fotos recogen el estado casi ruinoso de las edificaciones que hay en aquella parte de la ciudad, a la vez que reflejan la sujeción ya característica del casco antiguo y la falta de espacios libres para que puedan jugar los niños. La exposición contiene asimismo una serie de fotogramas que muestran edificios que han sido restau-

rados y que sirven de contrapunto a los que precisan de una urgente modernización.

Por otra parte, los premios del concurso fotográfico del INESE serán entregados mañana viernes, a última hora de la tarde, víspera de la celebración del «Día mundial del Medio Ambiente».

El festival de Teatre de Palma

AVUI DIJOUS DIA 3



COMPANYIA ANSELM TURMEDA
SALA MOZART - AUDITORIUM
20 hores.
«METGE PER FORÇA»

AKELARRE
SALA MAGNA
AUDITORIUM - 22,30 hores
«HATOR»



AJUNTAMENT DE PALMA

Col·labora "Sa Nostra"

Núm. 7

Coordina: F. Rubén Avila



Murió Peter Weiss, forjador de un teatro comprometido y revolucionario

Hace unos días, a la edad de 65 años, falleció Peter Weiss el famoso autor de «Marat-Sade», creador indiscutido del llamado teatro documento y continuador de las coordenadas de Bertolt Brecht. Su famosa tesis, escrita en 1965, marcan el más importante avance de la vanguardia teatral, fundamentalmente dentro del área germánica.

«Diez tesis de trabajo de un autor en un mundo dividido» marca la incorporación del documento concreto no solo como base de la investigación previa a la creación de la obra teatral, sino como un material

dramático, debe entenderse —asegura Miguel Bilibatúa— desde el doble aspecto de ruptura e integración en los dos ejes de la vanguardia teatral de los años precedentes.

Peter Weiss rompe con el teatro del absurdo pero sigue utilizando ciertos métodos estilísticos no naturalistas.

Michel Bataillon, en un estudio centrado en la novela de Weiss «La sombra del cuerpo del cochero», sostiene: «con la «indagación» en lugar del «collage», la composición dramática de Weiss deviene más calra aún; lo mismo ocurre con el sentido del «collage» es dialéctico.

La intervención de las tijeras y del pegamento en manos del autor permite rehacer un proceso mal juzgado, desenmascarar la realidad. El «collage» es factor de conocimiento. Pero en la «Tesis sobre teatro documental» Weiss subraya que este principio carece de valor a no ser que el uso del documento y la intervención del artista vayan a la par. Este principio permite, pues, al artista Peter Weiss establecer una coherencia entre los hechos, ligar el acto creador y el respeto a lo real, concreto en un juego efectivamente dialéctico, respetar tanto el peso de la realidad como la fuerza

creadora: el artista interviene en este punto crucial fijando en la micronovela la intersección del individuo y del mundo, sin que se enmascare nunca la mano del artista en su trabajo.

EXILIADO

Nacido en el seno de una familia judía Peter Weiss emprende el exilio en los antecedentes de lo que será la Alemania hitleriana. Conoce Gran Bretaña, Checoslovaquia y se nacionaliza sueco; tras su estancia en este país adoptará el sueco como

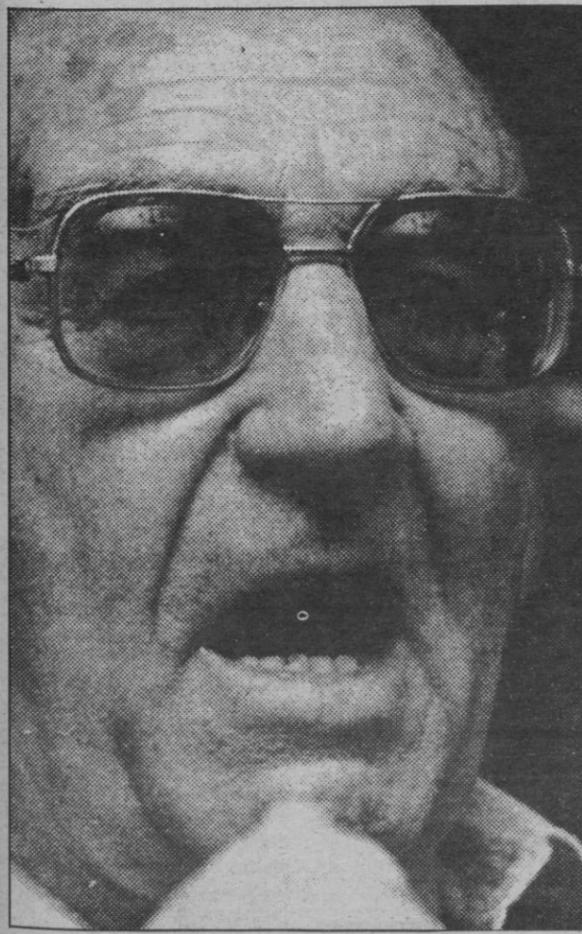
lenguaje de su literatura durante algún tiempo.

TEATRO COMPROMETIDO

En los años 60 vuelve a escribir en alemán y ya la vinculación entre mundo teatral y realidad no está clara aún en su pensamiento. Las condiciones de la reconstrucción europea fundamentan el acercamiento de Weiss a las posiciones de Brecht sobre el arte y en particular sobre el teatro moderno. El duelo entre Marat-Sade refleja indecisión, pero una indecisión insatisfecha —quizá insaciable y en buena medida colectiva— por mostrar el origen y el sentido de la lucha del ser aparentemente sociable.

Weiss no carga sus piezas con problemas sociales, ni ejecuta elementales documentales sobre las tablas; el pretendía mostrar la esencia trágica de los errores repetidos hasta el agotamiento, combinando con Beckett, Jarry, Artaud, las enseñanzas y presencias reveladoras que arrastra el presente.

Durante su vida Peter Weiss sufrió persecuciones y toda clase de presiones sin renunciar nunca a ser el forjador de un teatro comprometido y revolucionario.



Zunzunegui, el cantor de la ría de Bilbao

Con la muerte del novelista Juan Antonio de Zunzunegui desaparece el más grande cantor de la ría de Bilbao. Lo acaba de afirmar Luis de Castresana, gran amigo del fallecido, a quien le debe, asegura, gran parte de su vocación literaria.

Zunzunegui tenía 81 años y murió a consecuencia del agravamiento de la arterioesclerosis que padecía. Su obra la hizo en silencio bajo un lema ejemplar: «el don más hermoso es la verdad». Más de 30 obras de ficción jalonan el trabajo de Zunzunegui entre las que destacan «El barco de la muerte», «La úlcera», «Las ratas del barco», «La vida como es» y «Esta oscura desbandada».

El escritor fallecido estudió en Bilbao con los jesuitas y en las universidades de Deusto, Salamanca y Madrid. Realizó estudios de literatura inglesa, francesa e italiana y su primer libro fue «Vida y paisaje de Bilbao», publicado en 1926.

Desde 1939 fijó residencia en Madrid y desde allí no dejó de cantar nunca a su tierra chica.

Juan Antonio de Zunzunegui es el último novelista español que ha conseguido todos los grandes premios otorgados en nuestro país al género novelesco.

Zunzunegui era hijo de una familia acomodada de Bilbao y supo fijar postura cuando en 1966 se abstuvo en el referéndum sobre la ley orgánica de 1966 y dijo, con todas las consecuencias, «No merece ningún respeto un régimen que trata de los escritores como a castreros».

SUCESOR DE PIO BAROJA

Zunzunegui fue sucesor de don Pío Baroja en la Academia de la Lengua. En julio de 1936, cuando empezaron a sonar los cañones de la guerra pudo salvar las galeradas de la pequeña biografía del futbolista Pichichi. Y precisamente, sobre la guerra, nunca quiso escribir nada. El académico Antonio Tovar con él coincidió en la retaguardia de Valladolid, dijo: «Fue una lástima que no relatase su experiencia como solo él sabía hacerlo».

PUENTE ENTRE GALDOS Y BAROJA

Los estudiosos de la obra de Juan Antonio de Zunzunegui dicen que representa en la novela española un puente entre la obra de Galdos y Baroja y la que iniciaron después de la guerra los nombres que hoy están en activo.

—«Toda una época —concluye Tovar— en la que salvo Baroja y Benjamín Jarnés, mayores que él, la novelística española era muy pobre».

RECUERDOS DE AREILZA

—Aunque me llevaba bastantes años de diferencia —dice Areilza— compartimos el tren de Bilbao y fui testigo de sus comienzos y de cómo supo intuir en aquella ría todo lo que había de poético, de dramático y de literario en la vida de sus orillas.

En 1960 se consagró con «La naranja mecánica»

Anthony Burgess: un autor que escribe sobre el poder de las tinieblas

El semanario francés «L'Express», coincidiendo con la aparición de la última novela de Anthony Burgess, ha publicado una larga entrevista de Sophie Lannes con el autor de «La naranja mecánica». Este es un resumen de ese documento.

—¿De qué trata su libro? ¿Cuál es su sentido profundo?

—Siempre se dice que uno debería ser capaz de resumir el sentido de un libro en el reverso de un sello de correo. En este caso resulta difícil. Trata de dos temas opuestos, de dos formas del triunfo: el triunfo terrestre, en este caso el de un escritor exitoso, y el triunfo espiritual, el de un Papa. Por el azar de un matrimonio, se convierten en aliados, en miembros de una misma familia. En realidad, el libro trata de las manifestaciones del mal en nuestro mundo, de la irrupción del mal en nuestro siglo y de nuestra incapacidad de ocuparnos de él. Nadie parece apto para combatirlo: los políticos lo favorecen, los artistas se mantienen al margen, e incluso los grandes hombres de la Iglesia, como el Papa, se convierten en sus cómplices. Tal es la imagen del mundo que hemos conocido a partir de la Primera Guerra Mundial, con el advenimiento del nazismo, el crecimiento del fundamentalismo religioso en Estados Unidos, el Concilio Vaticano II. Y, por supuesto, la irrupción del sexo y de los inmensos problemas vinculados a él. ¿El sexo está destinado a la procreación, a la perpetuación de la especie? ¿O es, en el ser humano, un curioso atributo hecho para el placer? ¿Qué demonios es el sexo? Nadie lo sabe.

—Esa es también la inquietante pregunta del personaje central, el escritor Toomey, el narrador de su última novela.

—Toomey es homosexual. Y es también católico. Su fe y su orientación sexual son irreconciliables. La Iglesia prohíbe la homosexualidad. Por tanto, debe tener dos Dioses, dos fuerzas: una que le ha hecho como es, y otra que le expulsa de la Iglesia o le condena a renunciar a lo que es si quiere permanecer dentro de la Iglesia. Es, por consiguiente, un excluido: no puede procrear y fundar una familia. Desde el punto de vista de la ley de su país, Gran Bretaña, es un criminal. Allí no

tiene otra función que la de escribir libros populares. Desgarrado por esta contradicción, no se siente con derecho a plasmar juicios de orden ético. Su vida lo lleva a lo que Dante llamó el gran rechazo. Se niega a mezclarse en los problemas del mundo, a intervenir en el debate cuando se trata de dictar la ley de la moral. Su cuñado, el Papa, Carlo Campanati, está en cambio sumergido en la acción, condenado a actuar por lo que él cree que es el bien. Y, al hacerlo, se hace responsable de ciertos actos que engendran el mal. Así, al hacer un milagro, sana a un niño que se convertirá en jefe de una secta religiosa fanática, como el reverendo Jim Jones, que en 1978, en Guayana, llevó a la muerte a novecientas personas. De esto surge una pregunta: ¿debemos intervenir, para intentar modificar el curso de las cosas? ¿O debemos permanecer al margen?

—Usted siempre ha mostrado en sus libros una especie de presciencia sobre la evolución de nuestra sociedad. ¿Cómo ve usted hoy nuestro porvenir?

—No me considero en absoluto como un profeta. Se me hizo esa reputación sobre todo a causa de la naranja mecánica, que escribí en 1960. Pero ¿era acaso predecir el futuro? Lo que hice fue describir la juventud tal como la veía y tal como no podía menos que continuar siendo. Era inevitable: hemos llegado a un estadio de evolución de la sociedad humana, en que cierto número de controles ha desaparecido: el control de la Iglesia, el control de los padres, el control de la ley civil o religiosa. Los jóvenes tienen dinero a su disposición, y son más precoces. Pero como carecen de potencia creadora, la vitalidad y la energía que poseen se vuelcan necesariamente hacia la destrucción, hacia la agresión y todas las formas de la violencia?

—¿Tiene usted la impresión de que esta tendencia de la sociedad, a la que por comodidad llamaremos permisiva, muestra



signos de acentuarse?

—El ejemplo reciente de Gran Bretaña y de los motines fomentados por los jóvenes en diferentes ciudades inglesas, muestran que ahora puede adoptar una forma colectiva, que puede degenerar en destrucción colectiva. Cuando esta forma de permisividad alcanza el estadio de los motines colectivos, uno puede esperar que, si la situación se per-

causa su propia pérdida, su propia muerte. Se acuerda la libertad sexual, se autorizan las drogas, se permite robar, matar: el resultado es el caos, que termina siempre por arrastrar a la muerte a sus autores. La permisividad no engendra nunca el bien, y creo que su época está llegando a su final.

—¿Y la balanza no se inclinará trágicamente hacia el otro lado?

jarán en todo el curso de su vida. Y es extremadamente peligroso. Hay aquí tres millones de parados, en Gran Bretaña, y pocas esperanzas de encontrarlos nuevos empleos. Los desórdenes que el país acaba de conocer son un prólogo de lo que nos espera: cada vez menos trabajo para ofrecer, cada vez más bocas que alimentar, cada vez más stress, más responsabilidades sobre

«Toomey es homosexual y también católico»

petúa, origine reacciones políticas extremadamente violentas. Conduce a lo que no queremos llegar: a armar a la policía, a dictar leyes cada vez más draconianas, cada vez más represivas; a otorgar al Estado —nuestro peor enemigo— poderes cada vez más amplios. Cosas todas estas que hemos querido evitar y que un cierto buen sentido nos ha permitido evitar hasta ahora. Por otra parte, la permisividad

—Existe un terreno en el que uno puede profetizar sin grandes riesgos de equivocarse: la población mundial no deja de aumentar y los progresos tecnológicos disminuyen sin cesar las necesidades de mano de obra; una fuerza de trabajo potencial cada vez más importante no encontrará jamás un empleo. Vamos a enfrentarnos a una situación en la que individuos cada vez más numerosos no traba-

las espaldas de los que consigan trabajar. E impuestos cada vez más elevados, confiscatorios, para permitir vivir a los que no trabajen. Ese es, sin ninguna duda, el porvenir que se espera. Y, desde ciertos puntos de vista, es también el que se presentaba en los años 30.

—Es una visión terrible.

—Hemos vuelto a la situación que precedió al ascenso de Hitler y a la Segunda Guerra Mundial.

No me animo a emitir la horrible hipótesis de que la guerra forma intrínsecamente parte del destino de la humanidad, que constituye un elemento necesario de la aventura humana. Es una cosa horrible, tremenda de decir, incluso inconcebible. Pero parecemos totalmente incapaces, como lo demuestra la situación actual, de construir una economía de paz, e incluso por esta razón, una ética para tiempos de paz. Parece que tuviéramos necesidad, para organizarnos, de un elemento amplificador y provocador, como el «enemigo». ¡Todos unidos contra el enemigo! Por cierto, no es esta una solución que yo desee, pero constato, encendiendo la radio, que aquí se habla sin parar de guerra, como si se quisiera habituarnos a esta idea. Y para que la profecía se realice sin llegar en verdad a realizarse, he aquí que los americanos construyen una bomba de neutrones, que nos coloca a mitad de camino entre la catástrofe nuclear y el uso de armas convencionales.

—Usted ha escrito, hace ya veinte años, un libro sobre el feminismo. También allí estaba usted adelantado en relación a su época. ¿Considera usted al movimiento de liberación de la mujer como otro atentado contra la razón?

—No necesariamente. Es, simplemente, una especie de movimiento político que, según creo, no está fundado sobre una idea demasiado... clara. Vivimos en una época en la que no se puede decir nada sin pedir excusas. Lo que quiero decir es que las fundadoras de ese movimiento no parecen haber tenido realmente conciencia de lo que querían. No creo que se hayan reunido solemnemente para alumbrar una verdadera filosofía. Sus razonamientos, en lo fundamental, están fundados en el resentimiento. En el libro La Mujer eunuca, de Germaine Greer, figura esta frase: «Los hombres no se dan cuenta hasta que punto los odian las mujeres». Se diría que estamos ante el comienzo de El Contrato Social: «El hombre ha nacido libre, y sin embargo lleva cadenas». Estas son afirmaciones que muestran afectividad. ¿Qué significa la palabra «odiar»? No está definido en ninguna parte, siento tener que decirlo. Mi mujer me dice siempre que soy un horrible representante del chauvinismo macho.

«No me considero en absoluto como un profeta»



Los guarda en casa

Edda Tasiemka: 6 millones de recortes de prensa

Esta mujer es la viuda de Hans Tasiemka, un periodista alemán afincado en Londres, fallecido hace menos de un año y cuyo nombre pronto será inscrito en el famoso «Guinness Book of Records».

Edda conserva, ordena y aumenta, sola, la enorme colección de recortes de periódicos que acumuló su marido desde que comenzó su carrera periodística. Las miles de carpetas les obligaron, en

vida de Hans, a cambiarse tres veces de casa, porque estaban invadidos por el papel, del que el periodista no quería desprenderse. Baños, dormitorio, cocina... hasta debajo de la cama había y sigue habiendo

carpetas.

Ahora, este inmenso archivo sirve como documentación a numerosos periodistas, novelistas y biógrafos, que acuden a casa de Edda como a un santuario.

Novedades literarias

«LA CIUDAD DE LAS COLUMNAS», Alejo Carpentier, Ed. Bruguera. Canto de amor apasionado por La Habana natal, que el gran novelista y musicólogo describe magistralmente en un centenar corto, y succulento, de páginas. Abundantes fotografías de alta calidad, avalan esta simpática edición que tiene todo el valor de un homenaje a una ciudad y a un creador.

«SANGRE DE AMOR CORRESPONDIDO», Manuel Puig, Ed. Seix Barral. Crece de forma incontenible, el mundo novelesco de ese celebrado autor argentino, quien gusta de titular su obra dentro del más puro aire «kitch». Historia de amor, en este caso, situada sobre un friso campesino de una perdida localidad brasileña. Puig hace de nuevo alarde de su singular capacidad para la fabulación al narrar, de forma muy hábil, la historia de una adolescencia sacudida por el deseo.

«LA MARCA», George Orwell, Ed. Destino. Lanzamiento en edición popular de bolsillo de una de las más conocidas

obras de Orwell y caracterizada, como toda su obra, por su penetrante sentido crítico. Nacido en la India, de padres ingleses, Orwell es gran conocedor de los componentes de la colonización británica, que en este libro analiza de forma lúcida y despiadada.

«LA REVOLUCION INDUSTRIAL EN LA EDAD MEDIA», Jean Gimpel, Taurus Ediciones. Inteligente rastreo histórico realizado a partir de una erudición apabullante, con el autor, especialista en cuestión de invenciones técnicas, demuestra, de forma irrefutable que la revolución industrial no comenzó, como comunmente se cree, en el siglo XVIII. Libro sin literaturas que dificulten el entendimiento del mensaje informativo, va muy directamente al dato, a la recuperación de la noticia, siempre dentro de una línea de gran amenidad.

«LOS SECUESTRADORES DE BURROS», Gerald Durrell, Ed. Alfaguara. Durrell, finalmente más conocido por su propia obra creativa y de investigación que por su

condición de hermano del famoso novelista Lawrence, autor del famoso «Cuarteto de Alejandría», es un escritor imaginativo y dotado de un refrescante sentido del humor. Este es vertido, sobre todo, en sus fabulaciones a nivel de lector joven, como en esta divertida secuencia del secuestro de burros, que es toda una delicia.

«LAS RAZONES DE ALBISSERS», Adolf Muschg, Ed. Alfaguara. Para la mayoría de lectores españoles representará un feliz hallazgo la obra de ese escritor suizo, considerado por muchos como continuador de la obra de Max Frisch. Inquietante historia, urdida, con rara habilidad a partir de la agresión por arma, presuntamente gratuita, del personaje que da título a la obra, profesor de instituto, contra un analista. El seguimiento minucioso de esas «razones», da lugar a Muschg a realizar un revelador análisis de una sociedad vista con ojo despiadado. «ALBUM DE RADIOGRAFIAS SECRETAS», Ramón J. Sender, Ediciones Destino.

Uno de los últimos textos que acertó a terminar Sender, el extraordinario novelista aragonés, lindante con el ensayo pero, básicamente, un libro de memorias. La inteligencia y el sentido crítico de Sender puestas al servicio de un análisis revelador del amplísimo friso de figuras mundiales que logró tratar. Hemingway, Ortega, Saint-Exupéry, Sartre, Unamuno, Cocteau, Joyce, Faulkner y un larguísimo etcétera que hacen de ese grueso volumen un apasionante desfile de figuras con rostro humano».

«LAS AMISTADES PELIGROSAS», Chardelos de Laclous, Ed. Bruguera. Encomiable lanzamiento, en edición popular, de una de las más famosas novelas eróticas de todos los tiempos. Urdida hábilmente en forma epistolar cruzada, constituye una esclarecedora visión del intrínscalo vital de la alta sociedad en el siglo XVIII francés. Novela admirable, merecía ese acercamiento al gran público lector español, que gozará con su fascinante zig-zag narrativo.

Parlamentos de papel

Octavio Aguilera



Tanto como ha subido el espacio que los periódicos dedican a la información política, tanto ha descendido el interés de los lectores. Hecho a veces puesto claramente de relieve por la disminución de las tiradas. Un vecino me dice:

—Apenas leo ya la prensa. Todo es política. Y para las noticias políticas, la radio o la televisión. Yo me paso mucho tiempo escuchando la radio, desde el 23-F. Me he convencido que la radio me informa al momento. En la prensa, busco otras cosas.

El vecino, sin saberlo, desarrolla toda una teoría de la información. Teoría que todos los profesionales conocen, pero que, misterios, casi ninguno aplica, y así nos va, perdiendo cada vez más el favor del público.

Lo escribe un compañero que, por cierto, se ha dedicado con evidente afán y éxitos a la información y al comentario político. Lo escribe Miguel Angel Aguilar: «La recuperación de la prensa escrita sólo puede ser consecuencia del riguroso análisis de sus posibilidades, del sentido de su complementariedad frente a otros medios de comunicación y de la explotación inteligentes de sus ventajas».

No será sospechoso Miguel Angel Aguilar de filias derechistas o de filias autoritarias. Y, sin embargo, reconoce esta alarmante reducción global de las ventas totales de prensa en el período 1976-1980. Y ve claro eso de la complementariedad frente a otros medios (1).

Es decir: ve claro que los medios escritos ya no funcionan como funcionaban hace veinte años, por ejemplo, cuando los directores nos urgían a llevar siempre la última noticia y a la mayor rapidez posible. Yo recuerdo, por ejemplo, que los periódicos no cerrábamos la edición hasta horas inconcebibles para llevar «lo último», en cuanto se producían acontecimientos de algún relieve. Entonces, la gente se enteraba de las noticias por la prensa, y esta táctica tenía su razón de ser, pues.

Hay periodistas que han confundido el campo de acción. Les ciega su pasión política y siguen empeñados en el parlamento de papel. Mientras, el lector, que antes ha sido oyente o telespectador, espera otra cosa.

(1) Miguel A. Aguilera: «El vértigo de la prensa», Editorial Mezquita, 1982.

Reedición del «Peter Schlemihl» de Adalbert von Chamisso

La editorial Bruguera, en su popular colección «Libro amigo», acaba de publicar, muy oportunamente, una nueva traducción de «La maravillosa historia de Peter Schlemihl», de Adalbert von Chamisso. Este libro, inencontrable, que sepamos, durante muchas décadas, será sin duda saboreado con gusto por el lector de hoy, puesto que su encanto —de «pequeña obra maestra» la calificó Benedetto Croce— se mantiene fresco intacto, desde que fuera publicado en 1814.

Chamisso, a quien la historia de la literatura tiene inventariado, con justicia, entre los escritores románticos alemanes, era, en realidad un noble francés, nacido en la Champagne en 1781. Emigrado con su familia a Alemania en tiempos de la Revolución, se sintió integrado de tal forma en el país que le daba cobijo que pronto se sintió convertido sentimentalmente en un alemán más, hasta el punto de que adoptó el nombre germánico de Adalbert en sustitución del suyo de Louis-Charles-Adélaïde. Fue oficial del ejército prusiano. Al licenciarse, en 1809, regresó a su país natal, en donde trabó conocimiento con madame de Staël, junto a la que permaneció hasta 1912. Vuelto a Berlín, se dedicó al estudio de las ciencias naturales, tema en el que fue una autoridad. Su obra literaria, centrada básicamente en la poesía, incluye las prosas de «Viaje alrededor del mundo» y ese «Peter Schlemihl» que justifica esta nota.

Precedida, en esta edición, por un prólogo espléndido de Thomas Mann, «Peter Schlemihl» es la historia fascinante —curiosa, aleccionadora e inquietante al mismo tiempo— del hombre que vendió su sombra a un extraño personajillo a cambio de la «bolsita de la suerte de Fortunato», de la que resulta posible extraer todo el oro apetecido. Obra breve, para leer de una sentada, divierte y da que pensar como pequeña obra inmortal que es.

Dión

«Me gustaría morir con serenidad»

E. Chillida: artista comprometido con su arte y con su pueblo vasco

Le preguntaron a Eduardo Chillida, hace unos días cuando estuvo en Palma, que definiera el principal rasgo de su personalidad y el genial escultor, sin ningún problema, afirmó: la desorientación. Y es verdad. Uno lo ve, lo admira, y es como si el hombre estuviera ausente, lejos del mundanal ruido, evadido de sí mismo y de los demás.

Y en otra respuesta lúcida, concreta, cuando le indagaron sobre cuál sería su mayor desgracia, dijo: perder la esperanza.

He ahí dos respuestas claves para intentar la aproximación de un hombre que ha estado comprometido con su tiempo y con su obra. Y con el mundo que le rodea, aunque pareciera que no está en él.

FUERTE

Es un hombre fuerte, recio. Las manos grandes, como de portero de equipo de fútbol, se mueven nerviosas, como prensas; están acostumbradas al trabajo de modelar, de jugar con las formas, de darles sentido.

La frente ancha, despejada, es lo que los estudiosos dicen un claro ejemplo de inteligencia.

Sus manos fuertes, duras, ¿no comprometen a la hora de trabajar, un material que se nos antoja suave, dócil, para la caricia más que para el moldeado?

—Bueno, el material obedece a la voluntad.

LO EUSKERA

Sus obras tienen nombre en euskera y se remontan a los orígenes. Chillida se ha sumergido en las fuentes. Y allí ha bebido. Y de esas raíces, del país que le vio nacer a él, a sus padres y a sus abuelos, surgen las esculturas.

—¿Dónde le guataría vivir?

—En Euskadi.

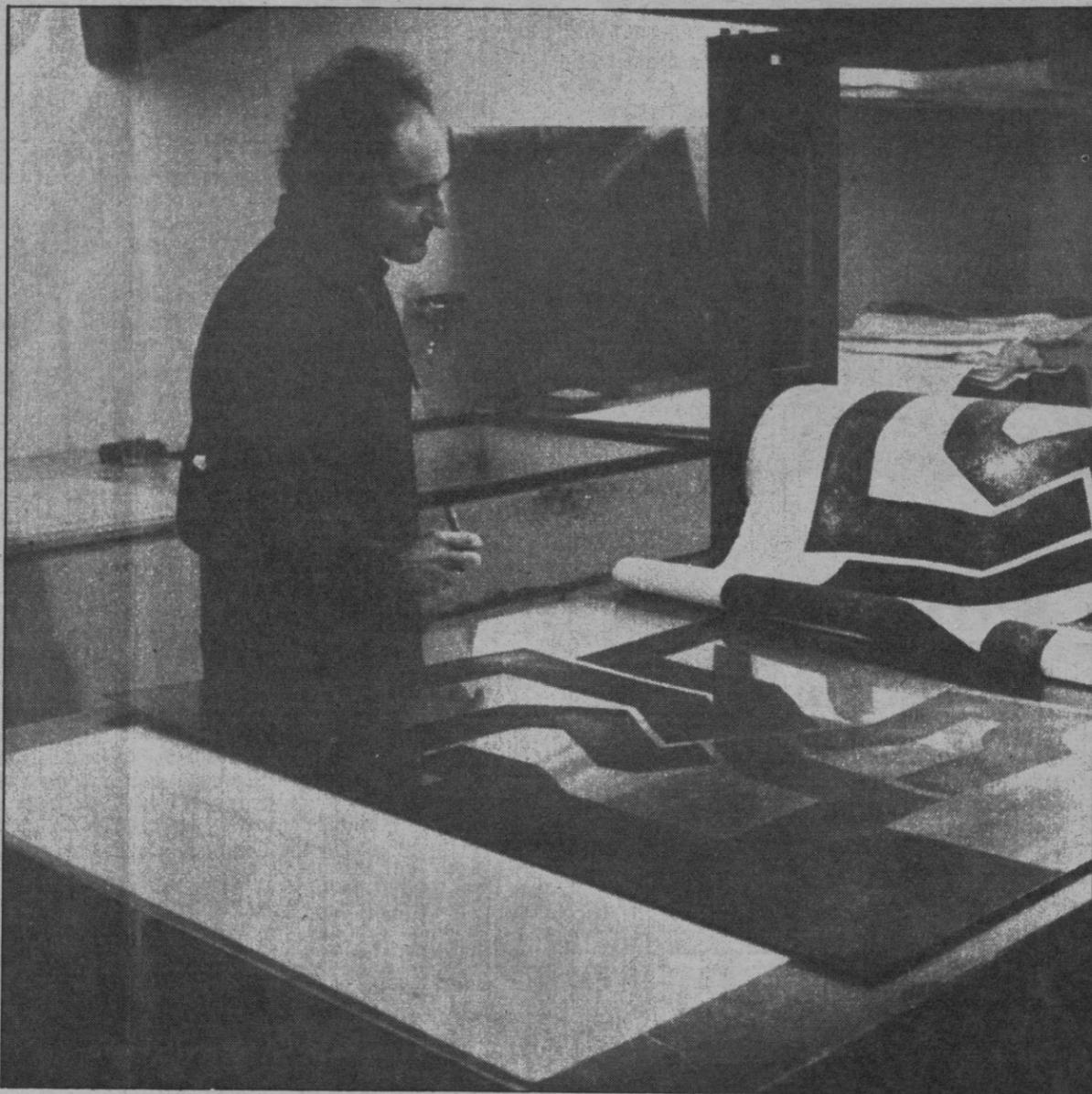
—¿De dónde saca la inspiración...?

—Me gusta ahondar en el origen de la sociedad, penetrar en la idiosincrasia de sus hombres y de ahí que desde un punto de vista haya sintonizado con el arte intuitivo del pueblo.

Ante la respuesta, conociendo su obra, no nos extrañaría en absoluto que Guernica sea su tronco moral.

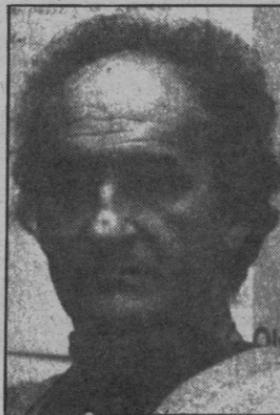
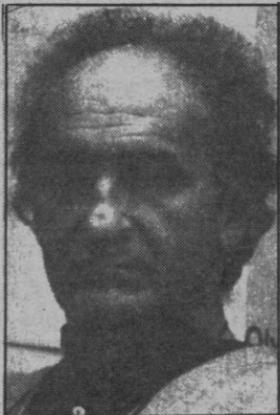
MUNDO PRIMARIO

Las obras de Eduardo



«La desorientación es un rasgo de mi personalidad»

«Lo que más detesto es la intransigencia»



Chillida son simples, sobrias, elementales, brutalmente desnudas y de formas contundentes y naturales como los acantilados del País Vasco.

—¿Su concepción del mundo es primario?

—Es como cada cual lo mire.

Y, Lluís Pernanyer, lúcido, explica este misterio:

«Las piezas están cargadas de una profundidad grande. No en balde el gran Heidegger fue quien le propuso colaborar en la realización de un libro de bibliófilos: ilustrar sus meditaciones sobre el arte y el espacio.

RESPUESTAS

—¿Qué color prefiere?

—El azul convexo.
—¿La flor que prefiere?
—La rosa.

—¿Un pájaro?
—La gaviota.

—¿Sus autores preferidos?

—Homero, Cervantes, Goethe, Proust, Baroja que, aunque no llegó a es-

cribir bien lo hizo admirablemente.

—¿Sus poetas preferidos?

—Juan de la Cruz, Hölderlin, Pessoa.

AL LADO DEL PUEBLO

Las obras de Eduardo

Chillida, lo decíamos antes, parecen estar lejos, más allá del contexto que nos rodea. Y por eso, tal vez, alguien podría sospechar que el creador huye de la realidad de este modo y su problemática. Pero, él lo ha dicho muchas veces, nunca ha dejado de estar al lado de su pueblo. Y no ha perdido ni un segundo todo el proceso de la lucha que tiene entablada su patria.

—¿Qué caracteres históricos desprecia más?

—Los dictadores.

—¿Qué reforma admira más?

—El cristianismo.

EL ARTE

EN LA CALLE

Lo ha dicho claramente: el arte debe salir a la calle, buscar los espacios abiertos, al aire libre, desde allí emparentarse con el pueblo, deleitarlo.

—La gente simple, el pueblo, entiende sus esculturas?

—No lo se. La intuición del pueblo es enorme, capta y admira mucho más de lo que algunos suponen.

UNA ANECDOTA

En el museo de Arte Contemporáneo de Onda, en Castellón en la puerta de entrada al viejo castillo, hay una escultura de Chillida. Está dedicada a Salvador Allende y es una especie de tronco de árbol con sus ramas desgajadas, como si alguien las hubiera cortado brutalmente con un hacha, pero hay por allí, un gajo, un retoño, casi imperceptible, donde reside la fuerza, creemos, de la obra. Es el mensaje. La semilla que no podrá cortar, destruir nunca, la fuerza del salvaje.

—Y muchos no comprenden el significado.

—Es cuestión de tiempo.

MAS RESPUESTAS

—¿Los compositores favoritos?

—Mozart, Bach.

—¿Los pintores preferidos?

—Tiziano, Velázquez, Rembrandt, Piero della Francesca, Goya.

—¿Lo que detesta más?

—La intransigencia.

—¿Qué dones naturales quisiera tener?

—La serenidad.

—¿Cómo le gustaría morir...?

—Con serenidad.



Un año de trabajo

El Club Excursionista de Inca hace balance de sus actividades de contacto con la naturaleza desde comienzos de año. Una amplia gama de organizaciones gracias a las que aumenta constantemente el número de participantes.



Empate a goles marcados

El trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local ha tenido este año en Riera del «Manacor» y en Caldentey del «Porto Cristo» dos vencedores, al empatar a 17 goles. Esta recompensa en el fútbol manacorense es muy apreciada.

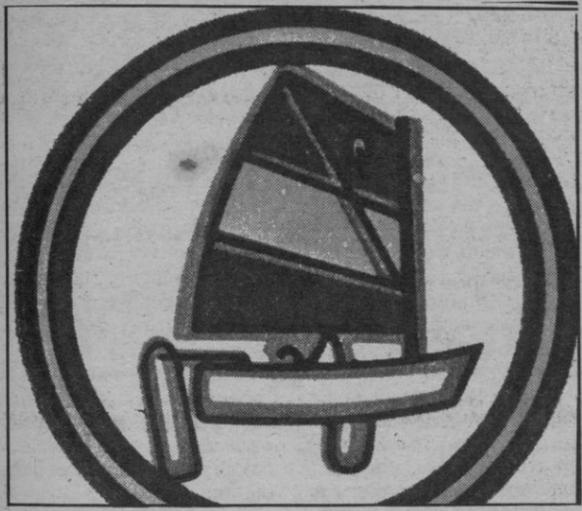


La marathon de La Salle

La inclusión en un programa oficial de Ferias y Fiestas, en Manacor, del certamen atlético pedestre de la marathon de La Salle ha suscitado cierta polémica al quejarse los organizadores de haber obtenido solo un trofeo del Ayuntamiento.

Mahón

Trofeo Islas Baleares



Ses Salines

El peligro de un césped

Desde hace ya varias semanas se ha extendido el rumor, aunque son muchos los que creen que solo es una equivocada e ilógica utopía casi infantil, de que posiblemente sea sembrado un suave césped en el terreno de juego del Municipal de Ses Salines, no tanto por la posibilidad de efectuarlo —si bien con su elevado coste, aún contando con la adecuada subvención— como por su prohibitivo mantenimiento.

Recordemos que solo disfrutaban de césped los terrenos de juego del Poblense y Constancia, que disponen de los suficientes recursos económicos para ello, así como de otros terrenos de juego para entrenamientos y partidos de equipos propios y diversos. Son muchos los que piensan que de contar con esta hipotética subvención, sería mejor destinar el dinero a otros aspectos más útiles y convenientes de los que tan necesitados están la propia Ses Salines y también la Colonia de Sant Jordi.

Tan solo el Ses Salines cuenta con cuatro equipos (alevines, infantiles, juveniles y tercera nacional) y la

vecina Colonia de Sant Jordi puede contar este año con un equipo de tercera regional, a pesar de las trabas que se le están poniendo y otro de alevines. Todos estos equipos tienen perfecto derecho a utilizar las instalaciones municipales y nadie debe prohibirles su uso y disfrute.

Por todo ello parece que no puede permitirse, bajo ningún concepto, que tan descabellada idea pueda llevarse a cabo y para ello muchos apelan y confían en el indudable «seny» de los responsables deportivos y municipales, aún teniendo en cuenta el posible enfrentamiento con otros sectores que solamente persiguen un oportunismo y un ponerse medallas aún a costa de evidentes despilfarros como es, sin duda alguna, tan peregrina idea y a la que ya nos referimos hace tiempo. Otro caso sería que alguien particularmente (repetimos, particularmente) tuviera el capricho de dotar y MANTENER un terreno de juego con césped, entonces quienes se oponen dejarían de hacerlo y personalmente estamos de total acuerdo con ellos. El tiempo dará la razón

Se ha celebrado en Mahón, organizado por el Club Marítimo, el Trofeo Islas Baleares de la Clase Optimist, subvencionado por el Consell General Interinsular y la Federación Territorial de Vela de Baleares. Aunque se disputó fuera del Puerto, la tónica general de estas regatas fue la falta de viento, que parece que es lo imperante este año en Baleares, ya que de las cinco pruebas programadas solamente se pudieron celebrar cuatro.

Los regatistas de Mallorca se impusieron plenamente esta vez a los de Menorca, ya que coparon los mejores puestos en la general. Fue una lástima que no se desplazaran a última hora los ibicencos.

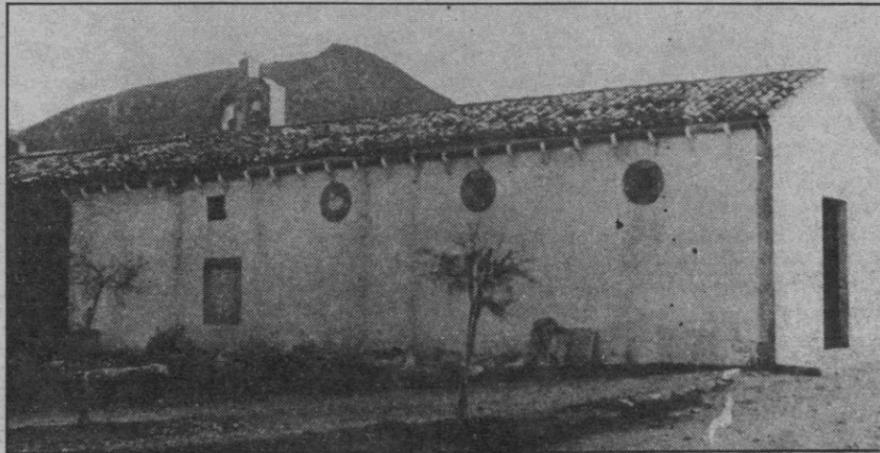
La clasificación general quedó establecida así:

1. PIRATA, Miguel A. Llodrá (C.M.S.A.P.), 3 puntos.
2. MACH-1, José C. Frau (C.N.P.), 13.
3. PATILLAS, Javier Santaursula (C.M.S.A.P.), 14,4.
4. GUEPARDO, José Coll (C.N.P.), 18,7.
5. POSEIDON, Tomás Ripoll (C.N.P.), 26.
6. TRAMUNTANA III, Javier Cardell (C.N.C.), 31.
7. JOVI, José Villalonga (C.M.M.), 35.
8. MIRFAK, Jorge Calafat (C.N.P.), 37,4.
9. CRANC, Salud Deudero (C.N.C.G.), 38.
10. POLUX, Iván de Puigdorfil (C.N.P.), 42,7.
11. JONQUILLO, José M^a Moyá (C.N.P.), 49.
12. TORCAL 6, Iván Torralba (C.M.S.A.P.), 52.
13. RAYO, Rafael Salvá (C.N.P.), 54.
14. VENT 7, Cristóbal Balaguer (C.M.S.A.P.), 56.
15. TAI, Carlos Sánchez-Rodrigo (C.M.M.), 57.

La puntuación de este Trofeo sumada a las del próximo Campeonato de Baleares a disputar en el C.N. Arenal del 10 al 13 de este mes.

Artá

Un centenario emotivo



Los próximos días 5 y 6 de junio, en Artá, la colonia de Sant Pere celebra el centenario de la colocación de la primera piedra de su templo parroquial.

Con dicho motivo se han organizado diferentes actos.

El sábado por la noche a las nueve dará un concierto la Banda Municipal artanenca.

En la mañana del domingo la agrupación folklórica de la localidad «Artá balla i canta» ofrecerá una amplia exhibición.

A continuación tendrá lugar una solemne celebración eucarística, con asistencia del obispo de Mallorca.

Finalmente se servirá a todos un refresco preparado por los vecinos de la Colonia.

Santanyí

Salvador Escalas, medalla al Mérito Turístico

Pepe Efe

El pasado 28 de mayo y con motivo de la celebración de la Asamblea General, la Federación Empresarial Hotelera de Baleares ofreció una cena en el Casino de Mallorca a los hoteleros asociados y autoridades turísticas de Madrid y Mallorca, al término de la cual fueron concedidas varias condecoraciones entre ellas la medalla de oro al Mérito Turístico al presidente de la zona hotelera de Cala Figuera y Cala Santanyí, Salvador Escalas. Nuestra enhorabuena.

JUNTA GESTORA:

Por dimisión de la junta directiva del C.D. Santanyí, ha sido nombrada una gestora, formada por: Jerónimo Obrador, presidente, Pedro Pomar, secretario, Mateo Cánaves, tesorero, Juan Camps, Jerónimo Llambías, Antonio Vidal y Tomás Miquel, vocales.

Nos consta que se han realizado diversas reuniones con miras a conseguir en un breve plazo, una nueva junta directiva, con renovados bríos y dispuesta a trabajar en bien del C.D. Santanyí.

Podemos decir, también, que reina mucha animación entre distintos grupos de aficionados, que hemos consultado, de cara a la próxima temporada.



PLANISI
SOCIEDAD ANÓNIMA

GREMIO ZAPATEROS, 37
POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA
TELF. 25 67 40/1/2.
PALMA DE MALLORCA

BOTE 3 M.
CON MERCURY 3,6
PTAS. 83.500

BOTE 3 M.
CON MERCURY 4,5
PTAS. 125.000

BOTE 3,50
CON MERCURY 7,5
PTAS. 175.000

MORRUDA 4M.
CON MERCURY 18
PTAS. 260.000

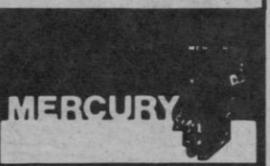
MORRUDA 4 M.
CON MERCURY 40
PTAS. 465.000

RIO 3,80
CON MERCURY 25
PTAS. 435.000

RIO 410
CON MERCURY 25
345.000

RIO 450 CROSS
CON MERCURY 40
PTAS. 600.000

GLASTON 173-4,99
CON MERCURY 140
PTAS. 1.550.000



PATROCINA



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

CONCERT

ESCOLANIA DE LLUC

DIRECTOR: P. JAUME PALOU ORGUE; VICENÇ J. RUBI
DIVENDRES DIA 4 DE JUNY A LES 20'30 H. ESGLESIA DE SANT NICOLAU - CIUTAT

COLLABORA

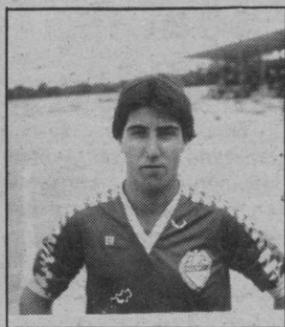


FEDERACIÓ DE CORALS DE MALLORCA

Manacor

Trofeo «Alfonso Lorente»
al máximo goleador local

**X. Riera y
J. Caldentey,
ganadores ex-aequo**



Lo que pocas veces sucede ha ocurrido esta vez, al final de una Liga ciertamente larga, se produjo el empate en cuanto a goles realizados, por dos delanteros de los equipos que incluimos en esta «challenge», organizada por vez primera por los redactores deportivos de «Balears».

Caldentey y Riera, o Riera y Caldentey, tenían 16 goles en su cuenta particular una semana antes de finalizar la Liga y en el último encuentro marcaron nuevamente: X. Riera en Calviá y Caldentey en Porto Cristo, frente al Andratix.

Empate pues, merecido un trofeo para cada jugador, que les será entregado próximamente, en fecha que se comunicará por los organizadores a ambos clubs y enhorabuena también «ex-aequo» al Manacor y Porto Cristo por los goles conseguidos por sus respectivos jugadores.

CLASIFICACION GENERAL FINAL (Liga 81-82)

1º (ex-aequo) 17 goles: Riera (Manacor) y Caldentey (Porto Cristo).

3º (ex-aequo) 14 goles: Onofre Riera (Olimpic-A) y J. Mut (Olimpic-Manacor).

5º 12 goles: Llull (Manacor).

6º 10 goles: Onofre Ferrer (Porto Cristo).

En lugares sucesivos, con menos de 10 goles, anotamos:

9 goles: Mondéjar (Porto Cristo).

8 goles: Mezquida (Olimpic-A).

7 goles: Loren (Manacor) y Díaz (Porto Cristo).

4 goles: G. Juan (Porto Cristo), Bauzá y Mira (Manacor).

3 goles: Nicolau, M. Munar, Vidal y Timoner (Manacor); Juanito (Porto Cristo); Nieto y Carrió (Olimpic-A).

2 goles: Salas, Pastor, A. Mezquida (Manacor); Mut (Porto Cristo); Vanrell, Vicens y Adrover (Olimpic-A).

1 gol: F. Munar y Alcover (Manacor); Oliver y Luisito (Porto Cristo) y Barceló (Olimpic-A).

El mayor número de goles en un solo encuentro lo consiguió Timoner (Manacor) en el partido frente al Felanitx.

Dos goles en un solo encuentro los consiguieron varios jugadores, entre ellos los vencedores de este I Trofeo: Caldentey frente a Ses Salines y Felanitx y Riera frente al Xilvar y Portmany.

El jugador que marcó más goles en menos partidos jugados, fue Díaz (Porto Cristo) y finalmente el que estuvo durante más semanas como líder destacado fue Onofre Riera (Olimpic-A) a quien una importante lesión le impidió vencer, cuando llevaba catorce goles en su haber y 4 de ventaja a su más inmediato seguidor, no habiendo vuelto a jugar desde el encuentro contra el Español de Barcelona.

(Fotos Alfonso)

¡Dichoso programa de fiestas!

Problemas en el semi-maratón de La Salle

(De nuestra redacción en Manacor) Suprimimos nuestra sección prevista para hoy: «Anecdotario de fiestas», en la que se incluía el tema del «semi-maratón», al recibir las notas más completas de la comisión organizadora, que constituyen un dato más y muy concreto por ciento, sobre la desafortunada gestión de estas ferias y fiestas 1982.

NOTA OFICIAL

Reunida la comisión organizadora del IV Semi-Maratón Popular La Salle de Manacor, se ve en la obligación de informar a la opinión pública de los siguientes extremos:

1.— El Ayuntamiento de Manacor ha incluido como un acto más del programa de F. y F. de Primavera el IV Semi-Maratón La Salle, que se celebró el día 23, siendo éste un acto particular de las fiestas de La Salle, patrocinado por una entidad privada y sin consentimiento ni autorización de ninguna de las partes.

2.— La participación del Ayuntamiento, a pesar de que se le pidió verbalmente una colaboración especial, ha sido una ayuda similar a la de otras muchas entidades que han hecho entrega de un trofeo.

3.— Con fecha 25 de



mayo se envió al alcalde una instancia para que personalmente o por parte de los encargados de la confección del programa de ferias y fiestas de primavera, aclarasen este anómalo proceder en lo que quedaba de mes de mayo.

El Ayuntamiento no se ha dignado contestar. La explicación de este escrito está precisamente en este punto.

4.— Esta comisión, acabado su cometido de organizar el semi-maratón, envía instancia a todos los presidentes de las asociaciones La Salle: asociación de Antiguos Alumnos, Asociación de Padres, Club

Mixto, Club Deportivo y a la dirección del colegio, informándoles de todo lo ocurrido para que, como órganos competentes, decidieran lo que consideren oportuno.

Desde aquí, queremos dejar bien claras las cosas: el ayuntamiento no ha tenido nada que ver ni en la preparación, ni en el patrocinio, ni en la realización de la prueba. Ha concedido los permisos oportunos y un trofeo al primer clasificado local. Por tanto consideramos un anómalo proceder, el incluir este acto en el programa de F. y F., sin autorizaciones oportunas ni explicaciones posteriores. Por tanto, en términos futbolísticos, nadie (ni siquiera el ayuntamiento) puede ganar un partido, ni siquiera marcar un gol a costa de otros.

Esperamos que otra vez una actitud más colaboracionista triunfe.

INSTANCIA

A LA ALCALDIA

Con fecha 25 de mayo, el secretario de la asociación, Miguel Mas Durán, dirigió una instancia a la alcaldía en la que expone:

Que, sin autorización por parte de sus relaizadores, el IV Semi-Maratón Popular La Salle, ha sido incluido en el programa de actos de las F. y F. de primavera de 1982.

Que esta prueba era de carácter privado en cuanto a su patrocinio y organización, estando costeada solo con aportaciones de entidades particulares, y que la colaboración del Ilmo.

Ayuntamiento se reduce a la aportación solicitada a esta alcaldía de un trofeo para el 1er. clasificado local en la carrera correspondiente.

Que en reunión mantenida por los organizadores de dicha prueba hemos acordado solicitar de la alcaldía-presidencia explicación que justifique el incorrecto proceder de los máximos responsables para la confección y desarrollo del programa de las F. y F. de primavera de 1982, por resultar ser éstos en su calidad de presidente y vicepresidente miembros concejales de este Ilmo. Ayuntamiento.

Consecuentemente. Suplica le sea considerado y contestado el presente escrito a la mayor brevedad y siempre antes del día 31 del presente mes en el domicilio social de la asociación La Salle de Manacor, de cuya contestación satisfactoria o no me reservo proceder en consecuencia.

Foto: ALFONSO

Festa pagesa Merits 1982

Aquesta nit a les 9'30 i a la Sala Imperial està anunciat l'acte de Reconeixement de Mèrits 1982 en les persones de Miquel Fuster i Aguiló i Antoni Juan Pont («Duro»).

La festa de referència consistirà en una revetlla pagesa, amarada d'alegria i bonhumor, en el transcurs de la qual s'entregaran les plaques commemoratives als homenajats i als funcionaris jubilats des de les

Festes-81 ençà (Sra. Andreu Alcover, Miquel Andreu, Antoni Gili, Bartomeu Robot i Sebastià Salas).

Conviden a la Festa el Patronat de l'Escola Municipal de Mallorca i el Centre Social del Ministeri de Cultura aquest com a cloenda de les Aules de Cultura Popular que s'han fet al Centre Social del Ministeri de Cultura, a Son Macià i al Port de Manacor.

EDICTO

Por el presente se hace público para dar cumplimiento a lo acordado por el Sr. Juez de Primera Instancia N° 1 de Palma de Mallorca, que por providencia de fecha veintiocho de mayo del corriente año, dictada en el juicio universal de quiebra de la entidad «Plen-Air, S.A.» se convoca a los acreedores reconocidos en la quiebra a Junta para tratar del examen y, en su caso, aprobación del contrato celebrado por los Síndicos con Don Miguel Moll Juan y Don Martín Ramis Serra, que se celebrará en la Sala Audiencia de este Juzgado el día 21 de Junio próximo a las 12 horas, Plaza Weyler 3-4º. Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artº 1.241 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Palma de Mallorca a 28 de mayo de 1982.

EL SECRETARIO

Fdº. Felipe Fernández-Rubricado.

EMAYA

La Dirección de EMAYA quiere manifestar su satisfacción por la alta participación de trabajadores de esta empresa en la festividad de la Patrona, a pesar del llamamiento público hecho por USO en sentido contrario.

Asimismo reitera su firme voluntad de llegar a un acuerdo negociado con los trabajadores que permita salir de la situación que se mantiene, siendo a juicio de esta empresa la vía adecuada la del diálogo negociación y entendimiento.

La Dirección

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio. La de los Principales.

Promoción de ascenso

Inca

Nueva biblioteca en Cristo Rey para San Abdón

Reencuentro con el «Constancia»

Un año más el Constancia afronta la difícil papeleta de la promoción de ascenso a la Segunda División. Es una oportunidad reservada a los mejores y que confirma una regularidad mantenida a lo largo de la temporada.

La meta ha sido alcanzada merced a la entrega de una plantilla que, según pregonan los entendidos, ofrece una adecuada compensación en sus líneas. Junto a la fogosidad y entrega de los más jóvenes se hace visible la serena maestría de algunos veteranos. El todo es ese segundo puesto de la tabla, que viene a premiar los esfuerzos mantenidos y que, sin lugar a dudas, habrá de alegrar a jugadores y técnicos y, en buena lógica, al sufrido grupo de directivos que son quienes, en el anonimato, pechan con la elevada responsabilidad de mantener en activo a un club que hizo historia en la parcela futbolística provincial.

De la semiorfandad en que se halla el club son pregoneras las tribunas vacías que pueden contemplarse domingo tras domingo. No entremos en discu-

siones vanas sobre si los tiempos han cambiado y menos aún sobre si los problemas cotidianos necesitan de la paz y sosiego del campo o de la playa, en vez

de disputas y nervios en las tardes futbolísticas. La afición o pasión por ese u otro deporte es algo que se adquiere por libre y a capricho de cada ciudadano.

Pero existen fechas importantes a lo largo del año que, moral o sentimentalmente hablando, invitan a sacrificarse un poquito para gozar del emotivo reencuentro con unos colores que antaño hicieron vibrar nuestro corazón y, a la vez, prometen la oportunidad de saludar a viejos y recordados aficionados isleños a los que, por lo dicho más arriba, hemos perdido de vista.

El partido del domingo se presenta bajo el prisma del reencuentro. Reencuentro con el Nuevo Campo, con el equipo, con los sufridos directivos, y por encima de todo, con un club histórico que luce en sus entorchados huellas de tardes triunfales, de campa-

ñas magníficas y de jornadas aciagas, con las que se identificó la isla entera al verse representada por el histórico Constancia.

Una fiesta familiar trunca, de vez en cuando, nuestra rutinaria escapada al campo. Un encuentro de promoción de ascenso se nos antoja un hecho similar y nos obliga a hacer acto de presencia. Yo espero que en la tarde del próximo domingo se vivan en los graderíos instantes de alegría y de amistad protagonizados por viejos seguidores del club. Y que esta presencia se convertirá en el jugador número doce que anime a los jugadores que tienen el honor de disputar tan importante choque. Del esfuerzo de todos puede que dependa el que se logre o no el pase a la siguiente fase de ascenso.

Nos veremos, viejos aficionados amigos. J. M^a. P.

Para las fiestas de San Abdón está prevista la inauguración de una biblioteca en la barriada de Cristo Rey, que estará adosada a la iglesia parroquial y que supondrá una inversión de 400.000 pesetas. Tendrá cabida para treinta personas y dispondrá en principio de un fondo de 1.500 libros que aportará la consellería de Cultura del Consell Insular. El Ayuntamiento aportará otros tantos pero esperará a conocer los enviados por el Consell para evitar posibles repeticiones y consultar a los distintos colegios sobre los títulos que consideran adecuados para esta biblioteca.

VACUNACION ANTIRRABICA

Del 3 al 30 de junio en los locales del matadero «vell» se procederá a la vacunación antirrábica que es obligatoria para todos los perros mayores de tres meses.

INAUGURACION DEL CLUB DEL PENSIONISTA

Para el once de junio está prevista la inauguración del Club del Pensionista a la que parece ser que podría asistir el ministro de Trabajo, Rodríguez Miranda. De esta manera los jubilados podrán disfrutar ya de un sitio de esparcimiento para ellos y aprovechar el video de que disponen para visionar cuantas veces quieran los partidos del mundial de fútbol.

HOMENAJE A JUAN COLI

El próximo martes día 8 se clausurará el ciclo del aula de tercera edad de Inca.

Entre los actos programados figura un homenaje a Juan Coli Llobera, cronista de la ciudad. Igualmente, será agasajada la pareja de más edad de Inca, los esposos Guillermo Rayó Ferragut y Jerónima Alzina Reynés, ambos con 85 años cumplidos y 62 de matrimonio.

Activitats del «Grup excursionista d'Inca»

ACTIVITATS DESENVOLUPADES

GENER: Durant es mes de gener es va realitzar l'excursió col·lectiva al Puig de l'Alcadena, on els 17 participants varen suar de valent a les empinades costes de la pujada al cim, on dinarem prop de l'amagada font de l'Alfàbia.

FEBRER: Excursió col·lectiva als Tossals Verds. El passat diumenge dia 21 de febrer, amb un temps que amenaçava a aigua, ens juntarem altre vegada un bon grupet d'incondicionals per fer la pujada al Puig. Després de cruzar l'infernial bosc passarem per devora l'agulla, on un parell dels qui més les agrada fer la cabra aprofitaren per pujar-hi, i a un bon pas ens dirigirem a dalt del Puig. Degut al fret i l'aigua, abandonarem ràpidament cap a la font del Prat.

MARÇ: Excursió al castell del rei. Tingué lloc al passat 28 de març amb una excursió que començà a Pollença per anar cap a la font de l'argent passant pel coll dels Coloms i seguint cap al seu punt culminant al Castell del Rei per després baixar directament a Pollença.

A més d'aquestes excursions col·lectives es varen realitzar també algunes sortides de petits grups a llocs tan interessants com: Serra del Cavall Bernat, Font Gallarda, Pas de la Roca Llisa...

MAIG: 16, diumenge, excursió al Rafal d'Ariant, on anarem també a veure l'enorme Cova de les Bruixes y baixarem a la caleta d'Ariant.

ACTIVITATS PREVISTES

JUNY: 13, diumenge com venim celebrant cada

any en honor al nostre patró St. Bernat de Menton al proper dia 13 de juny a un puig encara desconegut celebrarem la tradicional missa de l'auba.

27, diumenge excursió a la fàbrica d'electricitat de «Sa Costera». Aquesta fàbrica esta situada arran de la mar a una hora de camí, aproximadament de Cala Tuent i enmig de la coneguda excursió a «Sa Costera».

JULIOL: 18 diumenge, excursió al Torrent de Pareis. Cada estiu quan laca-lor pitja de valent, una excursió quasi obligada a fer per l'excursionista es el Torrent de Pareis. Enguany com cada any hi volem tornar, i volem que tota la gent que durant molts d'anys ha desitjat fer-lo, pero que sempre l'hi ha faltat atreviment per anar-hi pel seu compte o perquè mai ha trobat la gent o el moment oportú, enguany pugui veure complides les seves aspiracions i pugui observar l'impressionant paisatge del Torrent. Volem per tant, que tothom, joves i menys joves, participi a n'aquesta excursió reina de Mallorca. Per tant si teniu qualque conegut o parent que estigui interessat en venir podeu convidarlo.

El pla de l'excursió seria el següent: Pujarem amb autocar fins el restaurant d'Escorca, on es comença l'excursió a peu del Torrent cap a l'entreforc devallant fins a la Calobra, on prendriem altra vegada l'autocar cap a Inca.

AGOST: Per les vacances d'estiu hi ha uns quants de membres del grup que tenen en projecte fer una sortida al Pirineu Central. Tots aquells que estiguin interessats en sumar-se a n'aquesta expedició, es poden posar en contacte amb en Jaume Riera.

Cartelera

NOVEDADES: «Herbi, torero» y «Los niños del Brasil».
MERCANTIL: «Otra mujer, otro hombre» y «La mujer del ministro».

DECLARE BIEN merece la pena

NO OLVIDE SU PATRIMONIO

Usted ya conoce la Declaración del Impuesto sobre la Renta.

Pero si, además, tiene un piso de su propiedad, otros inmuebles rústicos o urbanos, valores mobiliarios, negocios, cuentas bancarias, etc., y en general bienes cuyo valor total exceda de 4.000.000 de pesetas, debe formular la Declaración del Impuesto sobre el Patrimonio, sin olvidar las deudas contraídas por

préstamos, compras con pago aplazado, etc., a deducir, para determinar su patrimonio neto al final del año.

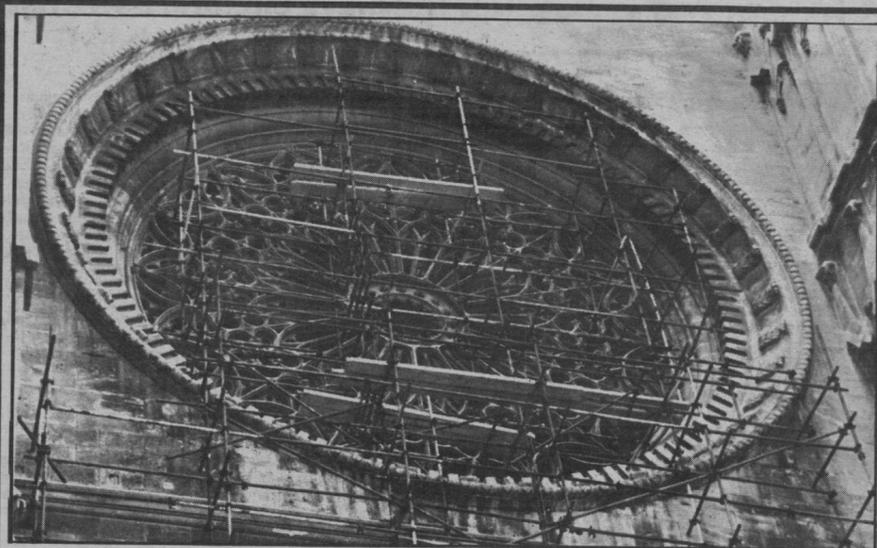
Declarar no significa necesariamente pagar. Además de la deducción general de 6.000.000 de pesetas, se deducirán 3.000.000 de pesetas por matrimonio, 750.000 por cada hijo con derecho a deducción en el Impuesto sobre la Renta y 1.500.000 por cada hijo minusválido.

DECLARE Y DECLARE BIEN. TAMBIEN EN EL IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO.

La Declaración del Patrimonio se presenta conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta. También deberá presentar, al mismo tiempo, la Declaración anual de estimación objetiva singular, si estuviera acogido al referido régimen.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA. HASTA EL 11 DE JUNIO.



Las mejoras de la Catedral con más problemas de los previstos

600 cristales forman el gran rosetón que se está restaurando

Más problemas de los previstos está teniendo la restauración del rosetón de la Seo de Palma que, en la actualidad, está en obras. Se trata —día— días pasados les ofrecimos información— del rosetón que se encuentra sobre el portal mayor de la Catedral, en el que, para restaurarlo se ha tenido que montar un andamio de cuarenta y pico de metros.

Al encontrarse con la realidad, los obreros han tenido que dar fe de que, si eran pocos los cristales que había, casi todos ellos estaban rotos, lo que supone que, el 99 por cien de los mismos se tienen que poner de nuevo.

BARTOLOME GOMILA

Hablamos ayer con el canónigo de la Catedral, responsable de las obras, Bartolomé Gomila.

- ¿Cuántos cristales se tienen que poner?
- Casi un 99 por 100, esto significa que solmanete 12 de los que había, quedarán en el rosetón.
- ¿Cuántos cristales consta?
- Supera los 600 cristales, sin contar el mosaico que hay en el centro con el nombre de María.
- ¿Se ha optado por el mismo dibujo y colores que había antes?
- Sí, en el rosetón hay cuatro colores, el rojo, verde, amarillo y azul.
- ¿Cómo se encuentra la piedra que compone el rosetón?
- Ha sido una sorpresa ya que la piedra está en per-

fecto estado, tiene un enorme grosor, nada menos que 45 centímetros tiene esa piedra que dibuja el rosetón.

ALEIX REYNES

Hablamos también brevemente con el arquitecto del Consell Aleix Reynés cuya entidad cubre el costo de la restauración quien nos manifestó que, se seguía con el mismo dibujo que había con anterioridad, y en ningún momento pensaron cambiarlo.

—¿No hubiera sido mejor un cambio de color en los cristales?

—Parece ser que no y conservar la tradición era lo más importante.

—¿Muchos problemas?

—Los que se preveían, algunos pensaban que podrían servir más cristales, pero la realidad ha sido muy otra. Lo mejor que hemos encontrado ha sido la piedra del rosetón.

—¿Esta circunstancia habrá «roto» los presupuestos?

—Pienso que no y los trabajos continúan a buen ritmo.

—¿Cuándo finalizarán?

—Puede que dentro de tres semanas; más o menos. Ahora están cortando y colocando los cristales.

—¿De dónde son estos cristales?

—Son de importación, concretamente de Bélgica. Creo que las obras siguen a buen ritmo y esperamos que pronto sea una realidad la terminación de las obras.

Fotos: C. Vives

El próximo día 11, en la iglesia de Sta. Eulalia

«I MOSTRA DE CORALS INFANTLS I VEUS BLANQUES»

José M. Mateos

La actividad que en los últimos meses ha desplegado la Federación de Corales de Mallorca es ingente. El deseado —y necesario— contacto



El recital de las cuatro corales infantiles del próximo once de junio incluye canciones populares de Mallorca, Cataluña, Valencia y Castilla.



Se comenzará con la celebración de la «Mostra de Corals Infantils i Veus Blanques», manifestación prevista para el día 11 de junio en la iglesia de Santa Eulalia y en la que participarán los coros de San José Obrero, Santo Tomás de Aquino —grupo de Inca—, Alberta Giménez y «Els Aucells». El magno concierto forma parte del programa de actividades que la Federación presentó al Consell Insular de Mallorca y que dicho organismo patrocina en su totalidad. «Queremos demostrar —señala Gori Marcus, presidente de la Federación— que el canto coral infantil existe, que está ahí y precisa de un reconocimiento. Al igual que ocurre en otros países, nuestra idea es promocionar los conjuntos de jóvenes, de voces blancas, como medio de acrecentar el interés por la música. En España, en Mallorca, queda en este terreno un gran trábajo por hacer».

Indica que pese a que la enseñanza musical se ha implantado en los colegios, los niveles alcanzados son aún insuficientes. «Preparar a niños es una labor mucho más complicada que la de dirigir a una agrupación de adultos. Los pequeños sólo se esfuerzan si se les motiva, si durante se aprendizaje se divierten y es evidente que el cansancio que conllevan las horas de ensayos, la monotonía que surge de las

constantes repeticiones de las canciones hasta que se consigue armonizar las voces, actúa como un handicap que hay que superar». Interviene Juan Enseñat, de corales infantiles junto con Luis Forteza en la Federación, para apuntar que salvo excepciones, en los centros escolares no hay suficientes medios como para «enseñar canto coral a los niños. Salen mucho mejor preparados en otras disciplinas musicales, ante todo en el manejo de instrumentos».

LOS OBJETIVOS DE LA FEDERACION

Fundada cuatro años atrás, la Federación de Corales de Mallorca aglutina a 19 agrupaciones sin contar las cuatro infantiles: «Nuestro objetivo, que es nuestra misión, pudiera decirse que sólo es uno: la coordinación del canto coral y ayudar a las formaciones que lo deseen», declara Gori Marcus.

Realmente, este número de conjuntos, si se compara con la cifra de grupos similares que existen en otras regiones españolas, es de los más altos de España: «Mallorca cuenta con una gran tradición de música coral. Siempre ha despertado interés. Normalmente, las corales estaban ligadas a centros eclesiásticos, aunque

con el público es cada vez más frecuente, e intenso el intento de popularizar la música característica de estas agrupaciones. Y ahora el empeño mayor estriba en la promoción de las corales infantiles inscritas en la citada Federación.

hoy en día son más, quizás las promovidas por grupos particulares culturales».

Todas, sin excepciones, son «amateurs», lo que no quiere decir que sus miembros carezcan de conocimientos musicales. «Pienso —dice Luis Forteza— que si fueran profesionales, habría problemas, aparte de que es imposible en estos momentos la creación de unos coros formados por profesionales».

Las razones son de distinta índole, aunque destaca la económica, seguida de las insalvables dificultades para estudiar canto o perfeccionar aquí la carrera.

Los 19 conjuntos celebran anualmente dos «trobadas» —la última, el pasado mes de abril, en Inca; la próxima, en Navidad— y las pocas salidas que se efectúan a la península —o al resto de la isla— tienen lugar en régimen de intercambio.

La aceptación, el éxito que tienen, es, según Gori Marcus, creciente: «En los últimos años es innegable que ha aumentado el interés por nuestra labor, o si se prefiere, por la música coral en general. En los pueblos del interior de la isla es donde despertamos más atracción, siendo además el público mucho más heterógeno,



De izquierda a derecha, Gori Marcus, presidente de la Federación de Corales de Mallorca, y Juan Enseñat y Luis Forteza, delegados de corales infantiles.

● La Federación que aglutina a estos grupos, dispone de un archivo con más de 2.000 partituras

aunque convendría matizar que también la oferta de espectáculos en estas localidades es inferior a la de Palma, que cualquier actuación allí se erige en un acontecimiento. En Palma, el público que acude a los conciertos lo hace por convicción. Es más selectivo y experto: sabe lo que quiere. Y es sintomático que sean más los jóvenes que los mayores los que frecuentan nuestras actuaciones».

DOS MIL PARTITURAS

El fondo musical del que se nutren las corales está integrado por un archivo con más de dos mil partituras: «Las conseguidas en los viajes y compramos luego las que publican las dos únicas editoriales que se dedican a este tipo de producción».

La labor de investigación del cancionero popular no está aún muy desarrollada, aunque algunos de los miembros de la Federación han hecho particularmente algunas recopilaciones. Por ejemplo —es el caso más conocido— Baltasar Bibiloni ha reunido un alto número de temas populares mallorquines, adaptándolos posteriormente para poder ser cantados por las corales.

Foto: PASCUAL

Ante el «Día de donantes de riñón»

Un órgano donado si se trasplanta con éxito, es un regalo de vida

Mateo Cladera

El próximo 5 de junio se celebrará el «Día del donante de riñón» con tal motivo, se pondrán en los puntos céntricos de la ciudad unas mesas, no para pedir dinero, sino para pedir que, el ciudadano, se haga donante de riñón para después de su muerte.

En la mañana de ayer, el presidente de ALCER, Pedro Mas Pons, y Cristóbal Tomás Vila, vicepresidente, juntamente con los doctores Mariano Ozonas, urólogo; y Antonio Alarcón, nefrólogo; reunieron a los medios informativos para informar sobre este tema en Mallorca.

TRASPLANTES EN MALLORCA

En Mallorca se hacen trasplantes de riñón desde finales de agosto del año pasado y, desde aquella fecha, se han realizado 11 trasplantes, el último el pasado miércoles por la tarde. Sólo uno de estos trasplan-

tes procedía de donante vivo, —nuestros lectores recordarán la entrevista que hicimos a dichos donantes que era, el padre, que lo donaba a su hija—. Todos los trasplantes, excepto el primero, siguen su curso normal, se encuentran bien, y no tienen que dializarse.

En Mallorca hay actualmente 70 solicitudes de riñones, es decir, enfermos que están dispuestos a que se les trasplante un riñón. El tope de edad para el receptor, nos manifestaron los doctores, es de 55 años y, en Mallorca, hay unos 3.000 donantes que han firmado su donación para después de su muerte.

Sobre las condiciones de trasplante que se realizan en Son Dureta —único lugar en Mallorca— nos manifestaron que tienen cubiertos los mínimos pero, tienen dificultades a nivel

de material, personal, etc. y que todas estas deficiencias, son salvadas por el personal que, con su ilusión las van superando, pero, esta situación no puede ser definitiva.

FALTAN RIÑONES

Cada año se pierden miles de vidas porque no hay suficientes donaciones. Un órgano donado si se trasplanta con éxito, es un regalo de vida.

Mallorca tiene un alto nivel de trasplantes ya que la media internacional por millón y año es la siguiente:

Italia en el año 81: 5 trasplantes; Francia: 8; Inglaterra 14, y Suiza, 21.

Mallorca, con sólo medio millón de habitantes en menos de un año —desde agosto pasado—, han hecho 11 trasplantes. Una cifra muy apreciable. Tenemos en cuenta las dificultades de ser isleños estar supeditados al servicio de inmunología que existe en Barcelona.

¿COMO PUEDEN HACERSE DONANTES?

Simplemente cumpliendo la solicitud adjunta

presencia de dos testigos que deben también firmar. Se envía el impreso a ALCER y el donante recibe la tarjeta que le acredita como tal. Se pueden hacer donantes a partir de los 18 años. Un menor también puede hacerlo con el permiso de sus padres o tutores.

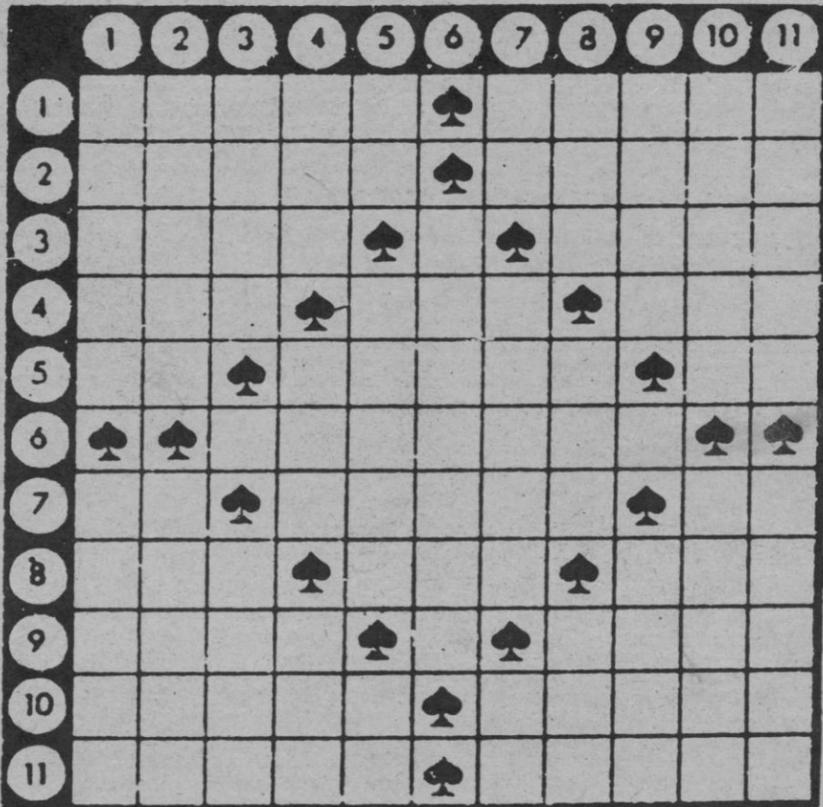
Según los doctores que estuvieron en la rueda informativa, manifestaron que, suele haber más donantes de extranjeros que de los mismos isleños ya que, con los familiares del difunto y posible donante, suelen encontrar dificultades.

El señor Herrero fue el primer mallorquín que dio, en vivo, uno de sus riñones a su hija María Dolores. En la foto los dos, padre e hija, junto al riñón artificial del que desean huir todos los enfermos de riñón.





Crucigrama



HORIZONTALES. - 1: Hiera de caballerías. Hombre bien parecido.- 2: Salidas de los astros. Cierta instrumento quirúrgico.- 3: Retroceder. Consonante. Planta umbelífera aromática.- 4: Río de Suiza afluente del Rin. Cabeza de ganado. Composición lírica.- 5: Siglas comerciales. Prevención a un mal. Contracción.- 6: Hízosos descender.- 7: Matrícula española. Cesto de madera de castaño. Símbolo químico del platino.- 8: Alimento básico. En Botánica, saúce. Río de la provincia de Gerona.- 9: Lugares donde se trilla la mies. Consonante. Ceremonia.- 10: Dispositivo para detectar cuerpos que no se ven. Cualquier almacén del barco.- 11: Rézale. Se atreviese.

VERTICALES. - 1: Peñascos. Conjunto de herramientas.- 2: Tierra sin labrar. Encallar un barco.- 3: Ligar con cuerdas. Con-

sonante. Carencia absoluta.- 4: Divinidad mitológica nórdica. Yunque de platero. Cloruro sódico.- 5: Campeón. Barras de hierro que se ponen sobre las ventanas. Nota musical. 6:

Retardar.- 7: Nombre de letra. Recreo, descanso. Río italiano que cruza Turín.- 8: Altar. Cierta licor. En Marruecos, cima.- 9: Planta herbácea cuya corteza está formada de fibras textiles.

Consonante. Enfermedad del cuero cabelludo.- 10: Familiarmente, habita. Armaduras del pecho.- 11: Relativo a la nariz. Pértiga articulada por donde los tranvías toman la corriente.

Horóscopo

ARIES (marzo 21 abril 19). Analice todo asunto práctico, con personas que tengan experiencia y así no se sentirá confuso. Hable con más franqueza con su esposa y de esta manera se contarán sus cosas.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Se presentarán situaciones un poco delicadas, las cuales requieren cuidado y precaución de su parte. Analice sus contactos con otros y asegure ese de la amistad antes de llevar algún negocio a cabo.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Piense en qué forma podría adquirir un mecanismo que pueda hacer su trabajo más fácil y agradable, así como más productivo. Procure obtener cooperación de sus compañeros.

CANCER (junio 22 a julio 22) El día es bueno para que su talento trabaje en forma adecuada y obtenga mayor beneficio de esto. Por la noche complazca a su esposa y recuerde que la invitó a cenar, la hará feliz.

LEO (julio 22 a ago. 21) Procure que la armonía reine en su hogar y así habrá menos confusión. Evite una persona que usted cree que es una buena amistad, pero no es así, por lo tanto, procure alejarse.

VIRGO (ago. 22 a sept. 22) Buen día para compartir con sus mejores amigos y procurar ayudarse mutuamente. Más tarde, también es magnífico que comparta sus ideas con personas afines.

LIBRA (sep. 23 a oct. 22) Es importante que busque consejos de expertos banqueros y de hombres de negocios para que pueda ampliar sus intereses. Al mismo tiempo debe reparar cualquier cosa que tenga su propiedad, esto irá a su favor para el futuro.

ESCORPIÓN (oc. 23 a nov. 21) Analice su ambiente y piense que podría hacer para sentirse más a gusto. Su profesión requiere más experiencia para que pueda brindarle más beneficios.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Ud. sabe muy bien lo que quiere y expresarse muy bien, no obstante, hoy es día de analizar que podría hacer en su vida y como hacer grandes progresos.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Planee su futuro en forma inteligente de manera que le sea fácil operar con eficiencia. Hágase de amistades de personas preparadas o delicadas y aprenderá mucho de ellas.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19) Escuche consejos de personas que posean altas posiciones para manejar sus actividades y como beneficiarse de ellas. Planee para que tenga éxito en el futuro.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20). Tómese el tiempo que sea necesario para que analice el espectro de alguna nueva situación que crea es interesante para usted y procure los datos concernientes a la misma.

Jeroglífico



¿Cuándo reparaste en Di Stéfano?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. - 1: Parva. Utero. - 2: Eneas. Ritos. - 3: Luis. A. Cebú. - 4: Lar. Sic. Ron. - 5: Al. Tiros. Sa. - 6: Casaron. - 7: He. Sedal. Pp. - 8: Osa. Sal. Par. - 9: Rece. S. Maní. - 10: Arase. Lasas. - 11: Saber. Alalá.

VERTICALES. - 1: Pella. Horas. - 2R Anual. Esera. - 3: Reir. C. Acab. - 4: Vas. Tas. Ese. - 5: As. Sises. Er. - 6: Airadas. - 7: Ur. Coral. La. - 8: Tic. Sol. Mal. - 9: Eter. N. Pasa. - 10: Robos. Panal. - 11: Osuna. Prisa.

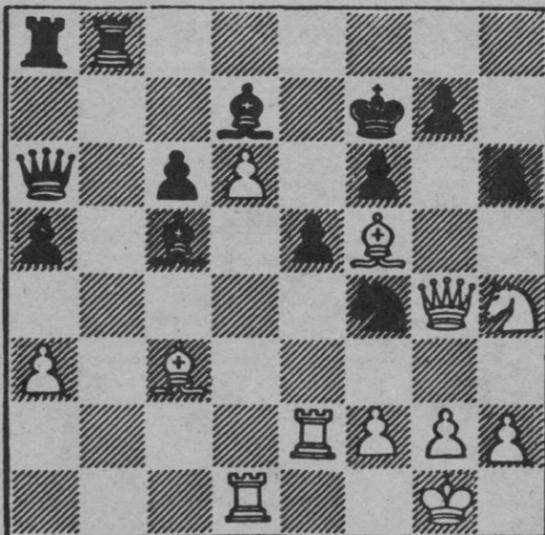
AL JEROGLIFICO

Un roto en el pantalón (un roto en el pan; talón).

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El oro y la plata, no son considerados como puros, más que cuando han sido probados por el fuego. Paracelso (La filosofía oculta)



STEINITZ-CHIGORIN
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 TxPj1, Pxt / 2 AxP, P4cR / 3 AgC+, R1A / 4 DxA, D2T / 5 D5A+, R1C / 6 P7D, Rnden.

Numerograma

	:		x		+	9	=	15
+		x		+		x		
5	x		+		+		=	15
+		x		+		+		
	x	4	-		:		=	15
+		+		+		-		
	+		+	9	-		=	15
=		=		=		=		
15		15		15		15		Q

Colocando los números 1 al 9 que faltan y teniendo en cuenta que pueden repetirse tantas veces como sea necesario, realizar las operaciones que indican los signos matemáticos, de modo, que horizontal y verticalmente, el resultado sea siempre 16.



Ordinas, rector del Margaritense

Juan Ordinas, es nuevo presidente del C.D. Margaritense, sustituyendo a Esteban Ribas (al que ven en la fotografía), el cual, en unas declaraciones, nos dice que todos los jugadores están al corriente de sus cobros.



Semana del Deporte Balear

Continúa desarrollándose el programa de actividades previsto dentro de la Semana del Deporte Balear. Mil personas visitan diariamente La Lonja. Por la tarde, se celebró la clausura de la Operación Catavent, de vela.



Nuevo club deportivo en Palma

Casi en el más absoluto anonimato, está siendo terminado un nuevo club deportivo, que se denominará Can Prunes, situado en el kilómetro 10 de la carretera Palma-Santanyí. Allí se practicará fútbol sala, voleibol, balonmano, natación...



CAMPEONATO
MUNDIAL
DE FUTBOL

ESPAÑA 82



Italia llegó a Santiago

Se habla más de
Maradona que del Mundial



Última formación de Italia, en su fase clasificatoria para la fase final del campeonato del mundo. Desde ayer, los de la «Squadra azzurra» ya se encuentran en España

Mientras los españoles siguen concentrados en El Saler, donde el ambiente que se respira no es malo, lógicamente, pero tampoco lo ejemplar que desean los rectores del fútbol, sigue moviéndose la máquina del Mundial.

Las últimas noticias hablan de un Quique lesionado, aunque se recuperará y de que Camacho va a jugar en el centro del campo.

Mientras, sigue el malestar en todo el país por la nefasta distribución de entradas. En el Nou Camp, sólo habrá algunas localidades de general para los socios que sean los primeros en la cola. En Valencia, ya se duda de que puedan animar a la selección española, los propios españoles.

Después de las siete de la tarde, en un avión charter, llegó a Santiago de Compostela el seleccionador italiano. La comitiva se trasladó a Pontevedra, al parador La Casa del Barón. La selección está com-

puesta por los porteros Zoff, Bordon, Galli.

Defensas: Gentile, Cabrini, Bergomi, Collovati, Vierchowod, Scirea, Franco.

Centrocampistas: Marini, Tardelli, Antognoni, Orioli, Dossena.

Delanteros: Conti, Causio, Massaro, Paolo Rossi, Graziani y Selvaggi.

Enzo Bearzot, máximo responsable técnico, se ha mostrado tranquilo. Se quejó contra periodistas italianos que, durante los últimos dos días, han publicado declaraciones suyas, «cuando no he hecho ninguna», puntualizó.

Los jugadores tienen una dieta diaria de 100 dólares para gastos generales. En cuanto a prima, se habla de cinco millones de pesetas si se clasifican para la fase de Barcelona, ocho si están en la final y quince si la ganan.

Curiosamente, se habla más de Maradona que del Mundial. Ocurre en toda la geografía española y en muchos medios informativos.

DRAGAN, PORTERO YUGOSLAVO

A Dragan Pantelich, «Patko», como le llaman sus amigos, no le pedirían los aficionados yugoslavos —y sobre todo algunos críticos deportivos— que se retirase si recordaran que Pantelich es una vocación tardía para el puesto que ocupa. Se hizo tarde arquero, los clubs de campanillas no le quisieron (quizás por ello no le costó trabajo irse al Burdeos) y le fichó un club aficionado de Belgrado, hasta que en 1977 fue elegido el mejor portero yugoslavo.

Con 30 años cumplidos, y 15 partidos disputados como internacional, Pantelich desea volver a jugar en el Luis Casanova, estadio en el que debutó como in-



ternacional el 10 de octubre de 1979, manteniendo su marco imbatido en aquella ocasión (0-1).

—De usted dicen que pudo haber sido mejor delantero que portero. También escriben que es valiente en sus salidas pero algo inseguro...

—Desde que empecé a jugar activamente siempre fui portero. Una vez, sin estar previsto, cubrí la ausencia de un portero y vieron que me convenía el puesto, y en él me quedé. Pero en los encuentros amistosos juego de delantero centro.

En cuanto a mi modo de jugar creo mostrar una manera distinta a la de otros arqueros europeos. Yo juego más que en línea como defensa y salgo de mi marco para frustrar los tiros, moviéndome hasta 16 metros de la portería, y creo que lo hago con éxito.

—Algunos le consideran viejo a sus 30 años y creen que debe retirarse. ¿Se debe esta antipatía en parte a que al público yugoslavo no parece gustarle que sus jugadores emigren al extranjero?

—Estoy en conflicto con los periodistas yugoslavos, y ellos me dirigen muchas críticas infundadas. Se trata realmente de una campaña que empezó un año atrás, originada por mi marcha al extranjero, al Burdeos, en concreto. Lo que escriben está fundado en rumores y falsedades, y creo que no se ve bien el dejar los clubs de aquí por otros de fuera.

—De los jugadores españoles que juegan de delanteros, ¿a cuál no quisiera ver disparando a puerta?

—Desde luego a Zamora de la Real Sociedad. A menudo hacía escapadas desde Burdeos para ver jugar al equipo de San Sebastián.

—Y sobre el partido que jugó la selección yugoslava en Split y que perdió por 1-0, ¿cree que refleja el estado actual de sus compañeros?

—La selección jugó no un partido sino un entrenamiento, en el cual por vez primera nos reunimos todos. Pero la selección va a demostrar lo que sabe después de este campeonato de primavera.

—¿Cuáles son sus pronósticos para España y Yugoslavia?

—Creo que España y Yugoslavia pueden llegar a los cuartos de final, incluso a las semifinales. Por supuesto que me gustaría que los dos se clasificasen para jugar la final.

Dragan Pantelich, especialista en penalties, con potentísimo saque de puerta que puede meter goles, como en 1978 a su colega Marich, anterior titular de la selección, está casado y es padre de una niña, Carolina, de 9 años. Su mujer espera otro hijo y dará a luz precisamente en julio, cuando Dragan esté parando balones o colándolos en la portería contraria.

La confianza que en él tiene Miljanich, el que le llevó a la selección, y la que él tiene en el seleccionador yugoslavo la hacen olvidar las críticas y las acusaciones de tener ya muchos años para seguir parando balones. El cree tener cuerda para rato.

Natación

Dieciséis países en el
«IV Mallorca Internacional Sincro»

JORGE MOISÉS

Bajo el patrocinio del Consell General Interinsular y el Ayuntamiento de Palma y organizado entre la Federación Nacional y Balear de Natación, los próximos días 18, 19 y 20 el Palacio de los Deportes será escenario, por cuarta vez, del «Mallorca Internacional Sincro», que en términos llanos y para los profanos en la materia, diremos que se basa en el ballet acuático con ejercicios de figuras obligatorias y libres.

La presente edición va a constituir un éxito sin precedentes, siendo prácticamente un campeonato del Mundo por la rica participación que concurre. Los paí-

ses que tienen anunciada su presencia de forma oficial son los siguientes: Austria, Holanda, Alemania Federal, Canadá, Escocia, Francia, Dinamarca, Italia,

México, Noruega, Suecia, Suiza, USA, Rusia, Japón y España.

En total son dieciséis naciones que aportarán ciento treinta participantes a este evento. Además hay que contar con otras ciento ochenta personas entre las que se encuentran entrenadores, acompañantes de los equipos, etcétera...

Es un éxito importante que se apunta la Federación Balear ya que hemos de hacer constar que ni en

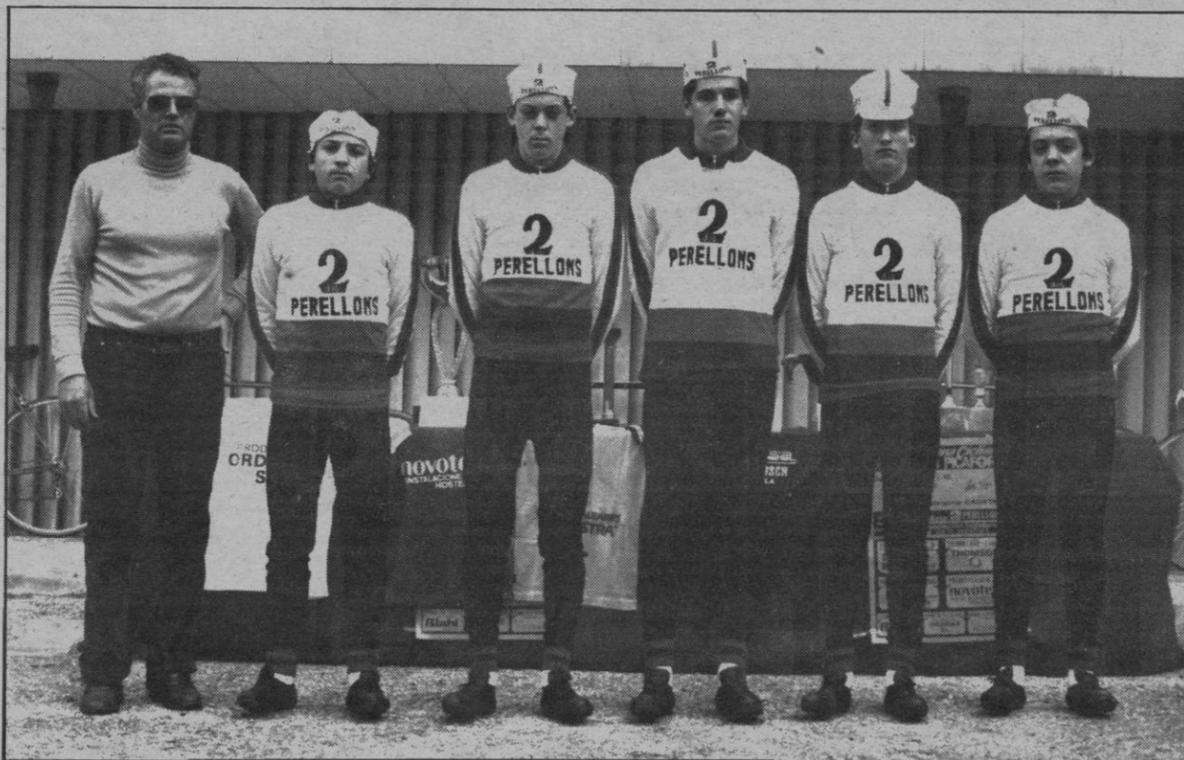
el Campeonato del Mundo acude un número tal de participantes. Es el éxito producto de medio año intenso de trabajo.

No acudirán, por razones de distinta índole, Inglaterra que es la actual campeona de Europa, ni Estados Unidos, subcampeones mundiales.

Los campeones del mundo son los representantes de Canadá que sí estarán presentes.

Ciclismo

Los cadetes del «Dos Perellons» a Barcelona



Este es el equipo cadete del «Dos Perellons» integrado de derecha a izquierda por su entrenador, Guillermo Ramis, Mulet, Caldenty, Ramis, Pons y Tomás.

El equipo ciclista de categoría cadete «Dos Perellons» compuesto por Ramis, Caldenty —éste último vencedor de la última edición de la vuelta a Can Picafort y campeón de Baleares de montaña—, Pont, Tomás y Mulet acudirá próximamente a la segunda edición de la «Vuelta ciclista al Vallés» (Barcelona) en la cual tienen anunciada su participación dieciséis equipos españoles de un alto nivel.

El entrenador del equipo «Dos Perellons», Guillermo Ramis estuvo ayer mañana en «Baleares» junto al patrón del conjunto, José Perelló para informarnos de la última hora de sus corredores antes de partir rumbo a tierras catalanas.

—Creo que podemos quedar en una clasificación muy buena, e incluso con aspiraciones para poder quedar campeones, siempre y cuando se luche a lo largo de las cuatro etapas de la que consta esta edición.

Con estas palabras optimistas se expresaba el máximo responsable del «Dos Perellons», apostillando el propietario de la mencionada firma que patrocina el equipo:

—En nuestras filas hay hombres de indudable categoría como Ramis, Mulet o Pont, chicos que de seguir por este camino pueden lograr ser en un futuro inmediato ciclistas de importancia. Sin ir más lejos Ramis ha sido seleccionado para competir con Baleares en los campeonatos de España juveniles en pista, a disputar en Alicante, cuando él todavía es cadete. Pienso que es un dato significativo.

Digamos por último que el «Dos Perellons» acudirá en los próximos meses a Ciudad Real y Toledo para intervenir en sendas pruebas a las que ha sido invitado.

Reus renovó



Amer, Reus y Morey, tres mallorquines, los únicos del Mallorca, que siguen en la brecha para la próxima temporada.

JORGE MOISÉS

Según nos comunicó ayer tarde el gerente del Real Mallorca, el guardameta mallorquinista, Ramón Reus ha renovado por una temporada más. Con este jugador los componentes de la plantilla que continúan con contrato en

vigor son: Morey, Kustudic, Amer, Barrachina, Delgado y Gallardo.

Pendientes de renovación y propuestos para renovar de llegar a un acuerdo económico con ellos, son: Tirapu, Juanito, Riado, Orella y Barrera.

(Foto Mut)

Baloncesto

Jornada de promoción infantil en el Palacio

En la pasada semana, se organizó una Jornada de Promoción de baloncesto infantil en el Palacio Municipal de Deportes, siendo invitados todos los equipos participantes en los Juegos Escolares del Consejo Superior de Deportes, reuniéndose un total de veinte, entre masculinos y femeninos, según el siguiente detalle:

Ciudad de Málaga (cuatro), Gabriel Alzamora (cuatro), Son Oliva (tres), Son Quint (tres), Infante Felipe (dos), Son Anglada (dos), Jafuda Cresques y San Vicente Paül de La Vileta (uno).

La organización corrió a cargo de los mismos colegios, ayudados por las Asociaciones de Padres, y se disputaron diversos encuentros, entre ellos la final del Torneo Primavera. Después de cada partido, los participantes fueron obse-

quiados por las firmas Miret y Bimbo y el Consejo Superior de Deportes hizo entrega de un llavero a todos los participantes del Torneo Primavera, procediendo los diversos equipos al intercambio de obsequios.

El Ayuntamiento de Palma hizo entrega de una placa a todos los colegios participantes en los Campeonatos Escolares y un balón a cada equipo, clausurando el acto, Juan Ordinas, director del Palacio de Deportes en representación del Delegado provincial del Consejo Superior y del concejal de Deportes del Ayuntamiento de Palma.

En resumen, una brillante jornada que más que perseguir la consecución de un resultado, se consiguió la convivencia en un agradable ambiente de todos los participantes.

CONVOCATORIA

PARA LA OBTENCION DE TITULOS FEDERATIVOS DE MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA

El próximo día 26 de Junio tendrá lugar en la FEDERACION ESPAÑOLA DE TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA (Delegación en Baleares: CENTRO UNO) los exámenes para la obtención de diplomas federativos a cinco niveles en ambas disciplinas.

Inscripciones hasta el 11 de Junio.

Se pueden presentar a examen cualquier persona que supere las 120 pxm. (Mec.) y 40 ppm. (Taq.). INFORMACION EN:

CENTRO UNO

Vía Portugal, 1-A - 2º PALMA

AKRA

S.A. DE SEGUROS GENERALES

Pza. Olivar-Edif. Europa - Tel. 21 65 27-29

HORARIO DE VERANO

AKRA

Comunica que desde el 1.º de junio el horario de oficinas es:

De lunes a viernes de 9 a 14 horas
Tardes y sábados cerrado

Fútbol-sala

Imaral-Bibiloni «a finis» para la Copa seniors

Si la memoria no me es infiel «mai» en la vida del fútbol-sala seniors federado se había dado el resultado de empate a cero goles en un encuentro oficial. El hito queda señalado tras el jugado el pasado sábado entre Bibiloni-Imaral en la fase final de la Copa Presidente. Aparte de esta significación, la igualada deja las espadas en alto entre ambos contendientes para la confrontación última que han de jugar pasado mañana a las seis de la tarde en la pista parroquial del Coll, sede de Imaral. De allí ha de salir, irremisiblemente, el campeón. Caso de un nuevo empate se procederá al lanzamiento de penaltys.

Visto como se desarrolló el partido de ida, en La Salle, es muy aventurado vaticinar para cual de los dos el título. Si se puede asegurar que se jugará de poder a poder, a «cara de perro» o «a finis», como se definen

estas contiendas. Para Bibiloni-Citroen la victoria sería revalidar el título conseguido de la temporada anterior. Para Imaral, un nuevo galardón que añadir a su brillante palmarés. Todos los entusiastas de

fútbol-sala, federado o no, tienen en este partido un plato fuerte que apetece saborear. Que nadie falte a la «mesa».

BENJAMINES

Los equipos benjamines de I Regional que están inmersos en las semifinales de la Copa se enfrentarán pasado mañana en el partido de vuelta. No están ni mucho menos decididas las plazas para la conquista del título. San Cayetano A, en su feudo, ganó a Mallorca A 5-3 mientras que La Salle A-Montesión empataron a tres.

Son tan iguales entre sí estas dos parejas que no se puede confiar en la baza del campo propio.

Otro tanto de lo mismo cabe decir por lo que respecta a los cuatro semifinalistas de II Regional. No niego que por haber ganado 3-2 Mallorca en el campo de Estudiantes y su condición de campeón de Liga en su casa puede remachar la eliminatoria y que similares posibilidades tiene La Salle B en su campo ante Patronato Atlético pese al resultado adverso 5-2 del pasado sábado. Pero...

Se celebró en la Federa-

ción la reunión de clubs de fútbol-sala anunciada. Los equipos seniors plantearon una serie de demandas que, en principio, fueron favorablemente acogidas aceptándose celebrar una nueva reunión el próximo lunes para concretar las acciones a seguir en el futuro encaminadas a potenciar la categoría.

Se establecieron las fechas de inicio de la próxima temporada y la ampliación de grupos por las nuevas inscripciones. De todo ello diré, con la amplitud que requiera, al terminar la competición de Copa. CHUS.

Peña Arrabal, vencedor del «III Torneo Sabadete»

Uno de los más atractivos torneos de fútbol-sala no federado que se disputan en nuestra ciudad es el denominado «Sabadete» que tiene por escenario las pistas de Udyr. Se creo, a sugerencia de aficionados que querían practicar tan atrayente modalidad futbolística con el solo afán de mantenerse en forma, de corretear y probar su acierto de cara a la portería y el concurso ya ha cobrado carta de naturaleza siendo en cada edición mayor el número de participantes. El pasado sábado finalizó el tercer torneo y ya está programado el cuarto.

Como se sabe para el título competían los tres primeros clasificados en los tres grupos jugando una liguilla a un solo partido. El vencedor ha sido Peña Arrabal, siguiéndole en méritos Gorans, Conductos Olias, y Bar Deportivo Son Sardina.

«DOMINGUERO»

Más solera tiene el torneo «Dominguero» que asimismo se juega en Udyr. Se está en puertas de la fase final del séptimo.

También se clasifican los tres primeros de cada uno de los bloques. En el I es virtud vencedor Rex Motors y segundo Tubos y Accesorios Palma. Centro Aragonés, ahora tercero, tendrá que ganar el próximo domingo a los «palmistas» para conservar la plaza. Otro tanto sucede en el grupo II para la del mismo puesto. A dilucidar entre Bar Company y A.Z.-81, que han de jugar respectivamente con el líder Bodega Bellver y el segundo Palmañola.

Helade y El Terreno ocupan la cabeza del grupo III igualados a puntos, como sucede a Roxa y C. Salom a continuación.

«TELEFONICA»

A uña de caballo están jugando los funcionarios de Telefónica el torneo interno que ellos mismitos, sin que nada tenga que ver la compañía, se han organizado. A su particular cargo corre el alquiler de las pistas, los honorarios de los árbitros y los reconfortantes refrescos al final de los partidos. Incluso premios y trofeos para los vencedores. Ya han cubierto la cuarta jornada del calendario y estas las posiciones en la tabla. Molina, Celdadores, P. Mallorca, seis puntos; C.A.I., Ideales, cinco; Levante, cuatro; C. y S., Diablos Rojos, Buitres y Brigada O4, dos puntos. ¡No estaría de

más que la compañía les hiciera entrega de alguna «matilde» para compensar gastos!

«SON FERRIOL»

Es Caragol y Campsa jugarán esta noche, a las nueve, en la pista municipal de Son Ferriol la finalísima del I Torneo Productos d'Horta Es Caragol organizado por la comisión de festejos que celebran los Quintos-83. El encuentro de consolación del cuadrangular disputado ayer fue entre Mables Ca's Fusteret y Talleres Vallespir ya que fueron vencidos por Es Caragol uno y Campsa el otro.

SECRISVEN

Decimo quinta jornada del torneo Secrisven que se juega en el Polideportivo. Se mantiene en cabeza e imbatido Murenc si bien le costó sudar la camiseta para ganar a Funcionarios de la Seguridad Social. Como se descuide Secrisven le «chafa la guitarra». Resultados y clasificaciones actual, en la habitual columna de esta misma página.



Equipo de fútbol-sala no federado Banca March, vencedor del «Torneo Interbancario», formado por Bennassar, Llompert, Bisbal, Llado, Matas, Coll, Real, Villalonga, Bibiloni, Cardell y Serra

DIVISIONARIO

La segunda edición del «Rey» de los torneos de fútbol-sala no federado, ese «Divisionario» que crece como un titán en Udyr, esta llamada a ser superapasionante. Sobre todo entre los equipos «grandes, los que ingeran la I División. Sorprendentes varios de los resultados habidos en la segunda jornada. Y en consecuencia vuelco general en la tabla. Queda por jugar el partido E. Llompert y Europlan.

En II División y por repetir triunfos los cinco primeros continúan mandando Mundi Rojals y Carniceros. Con intercambio de puestos en los res-

tantes y muchos más a continuación.

En III División se recuperó el partido que tenían pendiente de la primera jornada Udafs-Pepes ganado por los primeros 2-0.

Aunque los resultados habidos en este bloque no fueron tan escandalosos como en los anteriores no por ello dejaron de hacer «pupa» y la tabla poco se parece a la primera.

LOS ALMENDROS

Almacenes Aragón (A), Yumas (B) y Los Almendros (C) son los equipos ya semifinalistas del torneo que se juega en los Almendros. El correspondiente al grupo C se decidió en

el partido jugado anoche entre Play Time-Standar cuyo resultado no me alcanzó sin descartar a Galerías Preciados, que completa la tripleta y que ganó a Standar 6-1.

Almacenes Aragón ganó a Pay Pay 5-1; Yumas a Huracán 7-1 y posteriormente a Instalaciones Antonio 6-0. Los Almendros y T.A. Palma empataron a uno.

A. Aragón-Yumas y Los Almendros con el clasificado del grupo C juegan las semifinales. Los vencedores el martes al igual que el tercer y cuarto puestos.

Por hoy nada más. Toda la actualidad del fútbol-sala palmesano queda recogida. CHUS

Clasificaciones

SECRISVEN

MAE, 1	Talleres S.J., 7
Ottoman, 3	Sineu, 1
Ipon, 1	Fimu, 1
S. Termens, 1	Secrisven, 14
Murenc, 4	S. Social, 2

Murenc	15	12	3	0	59	13	27
Secrisven	15	13	1	1	56	15	27
Ottoman	15	10	2	3	39	15	22
Tall. S.J.	15	6	3	6	34	30	15
Fimu	15	6	2	7	47	39	14
Ipon	15	5	3	7	42	39	13
F.S. Social	15	5	1	9	28	44	11
V. Sineu	15	4	6	9	28	35	10
MAE	15	4	1	10	35	79	9
S. Termens	15	3	1	11	21	74	2

UDYR I DIVISION

S. Terec, 3	Colliure, 5
Timanfaya, 12	Buades, 2
S. Francisco, 3	Bibiloni, 2
Es Caragol, 3	Emasa, 1
Llofrui, 1	A. Balear, 4
Sportiu, 3	Gorans, 12
Skau, 4	Barceló, 7
Olias, 4	Deportivo, 5

Gorans	2	2	0	0	14	3	4
Colliure	2	2	0	0	9	6	3
Timanfaya	2	1	1	0	13	3	3
Caragol	2	1	1	0	5	3	3
Deportivo	2	1	1	0	6	5	3
S. Francisco	2	1	1	0	5	4	3
Bibiloni	2	1	0	1	13	4	2
Barceló	2	1	0	1	10	8	2
M. Balear	2	1	0	1	4	3	2
Olias	2	1	0	1	10	10	2
Buades	2	1	0	1	8	14	2
Sportiu	2	1	0	1	7	14	2
Europlan	1	0	1	0	2	2	1
Skau	2	0	1	1	6	9	0
Llofrui	2	0	0	2	4	8	0
Llompert	1	0	0	1	2	4	0
S. Terec	2	0	2	2	5	11	0
Emasa	2	0	0	2	3	13	0

II DIVISION

Rojals, 10	0	3	Germanes
Balear, 3	6	Raposa	
R. Isla, 3	1	Balaguer	
Pernod, 4	1	Ulises	
Taylor, 2	6	Puigcerócs	
Aldea, 5	5	B. Madrid	
Carrillo, 7	1	V. S. Fco.	
T. Hogar, 5	6	Carniceros	
Turavia, 7	3	Savi	

M. Rojals	2	2	0	0	20	5	4
Carniceros	2	2	0	0	14	6	4
Pernod	2	2	0	0	7	2	4
R. Isla	2	2	0	0	6	3	4
Turavia	2	2	0	0	9	5	4
Puigcerócs	2	1	1	0	7	3	3
Aldea	2	1	1	0	10	9	3
Ulises	2	1	0	1	7	2	2
Carrillo	2	1	0	1	9	4	2
T. Hogar	2	1	0	1	10	7	2
Raposa	2	1	0	1	7	8	2
B. Madrid	2	0	1	1	6	8	1
3 Germanes	2	0	1	1	6	8	1
M. Balear	2	0	0	2	7	11	0
Savi	2	0	0	2	6	11	0
Taylor	2	0	0	2	2	8	0
Balaguer	2	0	0	2	2	11	0
V. S. Fco.	2	0	0	2	6	17	0

III DIVISION

T.A. Palma, 3	—	Pepes, 2
Doble, 3	—	Constans, 1
Timsa, 5	—	Panderos, 5
Linde, 11	—	Metropol, 2
Olimpic, 3	—	Udafs, 4
Prefama, 1	—	Fusteret, 7
Turismo, 8	—	Domingo, 5
B. Brou, 4	—	Roig, 6
Gráficas, 5	—	Portas, 1

Fusteret	2	2	0	0	11	1	4
Linde	2	2	0	0	14	3	4
Palma	2	2	0	0	6	3	4
Udafs	2	2	0	0	6	3	4
Turismo	2	2	0	0	11	7	4
Roig	2	1	1	0	7	5	3
Prefama	2	1	0	1	13	8	2
Gráficas	2	1	0	1	7	4	2
M. Portas	2	1	0	1	8	9	2
Doble O	2	1	0	1	3	5	2
Domingo	2	0	1	1	9	6	1
Timsa	2	0	1	1	9	12	1
Panderos	2	0	1	1	7	10	1
Pepes	2	0	0	2	2	5	0
Constans	2	0	0	2	3	8	0
Barber	2	0	0	2	5	15	0
Metropol	2	0	0	2	3	23	0

**LAMPARAS
HIERRO FORJADO**

Electrica Española
Casta y Hobera nº9-tel.46 2766

**SOCIEDAD ANONIMA
LABORAL
MALLORQUINA DE
AUTOBUSES**

S.A.L.M.A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, con el Asesoramiento en derecho de su letrado, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 39/75 y Real Decreto 2288/77 de 5 de Agosto ha acordado convocar Junta General Extraordinaria de Accionistas, que tendrá lugar el día 21 de Junio próximo, a las 20 horas en el domicilio social sito en calle Gremio de Tejedores número 33 de esta Ciudad, en primera convocatoria y, en su caso, en segunda, para el siguiente día a la misma hora y lugar, conforme al siguiente Orden del día.

- 1º.- Lectura, y aprobación si procede de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y ganancias, gestión social y aplicación de resultados referidos al ejercicio 1981.
- 2º.- Designación de Accionistas censores de cuentas, Titulares y Suplentes, para el ejercicio de 1982.
- 3º.- Renovación o reelección de Consejeros.
- 4º.- Ruegos y preguntas.
- 5º.- Aprobación del Acta de la Junta.

La documentación correspondiente a dicha Junta podrá ser examinada por los Sres. Accionistas con 15 días de antelación al de la celebración de la misma, en las oficinas de la Sociedad y en horas hábiles laborales.

Palma de Mallorca, 15 de Mayo de 1982.- El Secretario Accidental del Consejo de Administración.

Fdo.:
Jorge Caldentey
Caldentey

Juan Ordinas, nuevo presidente del Margaritense

«Todos los jugadores al corriente de sus cobros»

(Miguel Nicolau)

El pasado martes, fue nombrado presidente del Margaritense, por votación de los socios, Juan Ordinas Pascual, que sustituye en su cargo, a Esteban Ribas Cladera. Era intención nuestra conocer las primeras impresiones del nuevo presidente, las primeras han sido cortas pero importantes: «hemos de formar un buen equipo y un mejor club», las restantes vendrán en días sucesivos.

El pasado sábado, se ofreció una cena de despedida y homenaje a todos los jugadores del Margaritense. Miguel Nicolau —cerebro gris del Margaritense— nos hizo saber que, no se debe una sola peseta a los jugadores que, durante la presente temporada, han militado con el titular de Santa Margarita.

Durante la cena de despedida de temporada se entregó a todos los jugadores un escudo de plata del Club y una placa también de plata para los Club At. de Bilbao y Vall D'uxó a



Miguel Nicolau, cerebro gris del Margaritense

través de los jugadores Urtubi y Planelles, que tan buen recuerdo han dejado en Santa Margarita.

Una sola palabra honra al presidente cesante, por libre voluntad, Esteban Ribas, y esta es, que ha dejado a todos los jugadores contentos, o, por lo menos se les ha pagado hasta la última peseta.

En Can Prunes

Nuevo polideportivo



Dentro del término de Palma, en el kilómetro 10'5 de la carretera a Santanyí, está terminándose la construcción de un polideportivo, que va a ser puesto a disposición de todos cuantos desean practicar una serie de modalidades como, fútbol-sala, voleibol, balonmano, baloncesto y natación.

La presidente, Isabel Pol, el secretario, Diego Villarejo, acompañado de los otros directivos-fundadores (Amparo Poveda, Guillermo Pol y Remedios Pol), nos mostraron las instalaciones. Se están terminando las dos pistas para fútbolito, que se inaugurarán el sábado día 12, vísperas del Mundial, con un partido entre dos destacados equipos, que oportunamente se anunciará.

Luego se iniciarán una serie de competiciones. En cuanto a la natación, la piscina será utilizada para cursillos preferentemente infantiles.

Esta es la noticia escueta. Se han invertido buen número de millones en esta obra, sin ninguna subvención que, por otra parte, tampoco ha sido solicitada.

(Foto: DELPHI)

Semana del Deporte Balear



Dentro del programa de actividades previsto a desarrollarse día 2 en la Lonja, y en cuanto a la programación matinal se refiere, se celebró a las 11 h. una proyección especial de promoción referente a la especialidad de Deporte Aéreo. Dicha proyección estuvo acompañada de una breve charla-coloquio en la que Jaime Oliver —presidente territorial de esta especialidad— informó a todos los escolares presentes sobre la forma y manera de iniciarse en esta disciplina. Asimismo, Jaime Oliver —destacado luchador otrora— explicó a los asistentes las diferencias que, para él, existen entre la actual concepción deportiva y la que antaño existiera.

A continuación se propi-

ció una charla-coloquio, seguida de una demostración deportiva, en la que intervinieron, entre otros, el presidente de esta especialidad —Rafael Pons— y otros destacados tiradores de altura y renombre: Beroard, Velarde, Angeles Sánchez y Jaime Ruiz.

Una vez realizada la exhibición, se permitió a los alumnos asistentes que ellos mismos practicasen sobre una diana dispuesta a tres metros. Fueron más de 100 escolares de Llucmajor, Campos, etc., los que realizaron dicha práctica.

Se calcula que, en el día de hoy, más de mil personas visitarán la Exposición.

La Conselleria de Educación y Cultura, a través de su Sección de Juventud y Deportes, en Coordinación con el Gabinete de Relaciones Públicas del C.G.I. tiene previsto que en la sesión de tarde se realicen proyecciones de la modalidad de deporte para minusválidos, vela, etc. Asimismo, y a las 19'30 h., se celebrará en el recinto de la Lonja, y con asistencia de distintas autoridades, la clausura de la Operación Catavent de Vela que ha patrocinado el Consell.

A las 20'30 h. y con asistencia del campeón olímpico en Moscú, Abascal, el patrón del «Licor 43», Coello, el director de la Escuela Nacional de Vela Calanova, Nadal y el presidente de la Territorial de Vela, Enseñat.

Panorama Regional

Gabriel Genovart

Como PENULTIMO epílogo de la FASE final ascensionista a TERCERA DIVISION, el único representante capitalino ATCO. BALEARES, se apresta a apurar el último TRAGO, mas bien CICUTA, en el Polideportivo ISLA BLANCA, guardada y trampa mortal que cuida y mimosa celosamente, el inquilino HOSPITALET. Preferimos no ahondar, en el SARAQ que estos últimos días se ha organizado en el seno de la ENTIDAD blanquiazul, optando por dejarlo postergado, una vez haya finalizado del todo definitivamente, la temporada OFICIAL, una temporada que anoche en el rectángulo de MOFERES de CALVIA, se culminó con DESPEDIDA formal a la totalidad de quienes hasta la fecha (aciaga, por cierto), han venido defendiendo los colores futbolísticos del equipo titular. La despedida, más se pareció a un VELATORIO, que a una fiesta jovial, de forma especial para Ferrá, Palmer, Juan Pedro y Vázquez, quienes fueron obsequiados con la BAJA sin apelación, eso sí, (menudo es PEDRITO para estos casos), agradeciéndoles los servicios prestados, y deseándoles futuro más feliz, que el que habían tenido hasta la fecha, ESCABECHINA que por los pelos solamente se salvaron, Quini, Valls, Kubalita, Quico y Quique, habiendo anunciado que para sustituir a los defenestrados se piensa incorporar a SAVIA casi toda, con sello lasaliana, ya que si los informes son de fiar, a la plantilla se incorporarán Plomer, Fernando, Venancio, de La Salle, Rodríguez del Ramón Llull, Serrano y Ballester, de La Real,

Baltasar, de Rtvº La Victoria, Burgos, del Betis y Carbonell, del Tarrasa juntamente con Bernat, guardameta del Santanyí y Pepín y Vivó, del Genovés, habiendo causado baja en calidad de cedido al cuadro del famoso colegio, el prometedor delantero juvenil TOMAS. En cuanto a la parte técnica, visto que el entrenador Lorenzo Barceló, al parecer se encargará del mismo cometido en el Porto-Cristo, los tiros apuntan hacia el CIDE Colegial, habiéndose descartado por falta de garantías y «pisquis» para entrenar, a ANDRES SALOM, auténtico jabato para preparar juveniles, pero que a la hora de tener que porfiar con jugadores «amateurs», es una auténtica nulidad. Igualmente en PAGUERA, el próximo sábado hay cita por todo lo alto, cuyo anfitrión ADOLFO COLOMAR, piensa hechar la casa por la ventana, en base a la velada familiar a la que asistirá toda la plantilla del CADE e invitados mil, que ya viene haciendo época, cada final de temporada, como también será sonada, la multitudinaria FIESTA que el próximo miércoles día 9, tendrá por marco, el colegio de SAN CAYETANO dedicada exclusivamente a jugadores, familiares y largo, etc. etc., culminación que lo mismo celebró el XILVAR de Selva, al anoche del pasado fin de semana, donde el jovial ANFITRION, el gran BONBARREN, tras organizar una corrida taurina en «placita» montado adoc, obsequió a más de un centenar de invitados, a opipara CENA de compañerismo, en el marco incomparable de LA MORTONA seuvetxi.

SALA DE EXPOSICIONES
Moncadas, 9-11 - Tel. 22 45 98
PALMA DE MALLORCA

EXPOSICION

«LA OTRA MALLORCA»

FALCÓ

DEL 19 MAYO AL 6 DE
JUNIO 1982

Visita de 10,30 a 13,30 y de
16,30 a 21 horas

VIDEO
CLUB



ELECTROPOL

POR SOLO 2.000 PTAS. MENSUALES VD. PODRA
CAMBIAR TODAS LAS PELICULAS QUE DESEE

¡Ah y sin tener que comprar ninguna película!

OFERTAS MUNDIALES 82

CINTA VIDEO TDK E-180 por sólo 2.390,-
CINTA VIDEOTDK E-120 por sólo 2.190,-
VIDEOS desde 89.000,- Ptas.

SONY-AKAI-THOMSON-SHARP-TELEFUNKEN-EMERSON

Escuela Graduada, 4 - Tels. 211759 - 221469

CONSULTENOS

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

12 KM. PALMA parcelas 2.000 m2, aproximadamente, agua, luz, 40 naranjos, 435 ptas. m2. MEDITERRANEA. 223918. (16)

VENDO MEDIA CUARTERADA en Lluchmayor con casita nueva, aljibe 20.000 litros buena tierra. 1.600.000. Tel.: 298462 (15)

VENDO 2 CUARTERADAS en Pina, cerca del pueblo. 1.600.000. Facilidades. 298462 (12)

VENDO EN URBANIZACION Son Gual 2.000 metros de terreno. Precio 1.800.000. Facilidades. Tel.: 298462 (14)

SES ROTGETES DE CANET, 2.000 metros de terreno a 700 ptas. m2. Tel.: 298462 (15)

ESTABLIMENTS, vendo 7.000 de terreno, con casa mallorquina antigua, precio 7.500.000. Facilidades. Tel.: 298462 (14)

SANTA PONSA, vendo terreno de 1.400 m2. Precio 2.100.000 pago a convenir. Tel.: 298462 (14)

SANTA PONSA, vendo terreno de 1.400 m2. Precio 2.100.000. Pago a convenir. Tel.: 298462 (14)

VENDO EN ESTABLIMENTS 1 cuarterada, con casa de aperos, almendros, algarrobos, higuera, pozo de agua. Precio: 4.200.000. Pago a convenir. Tel.: 298462 (22)

PORTOL NOU, magnifico solar 900 m2, linda a dos calles en urbanización con agua, luz, teléfono. Situación privilegiada con pinar. Precio 3.000.000. Tel.: 298462 (23)

PONT D'INCA NOU, solar 400 m2, buena situación, precio 1.800.000. Entrada de 1.000.000 y 2 solares de 700 m2, en 1.ª línea, vistas panorámicas. Precio por solar 2.900.000 a convenir. Tel.: 298462 (30)

CALA VIÑAS-MAGALUF solar 1.100 m2, segunda línea magníficas vistas mar, 4.500.000 ptas. MIGUEL COSTA. 224759. (16)

SON SARDINA solar de 2.500 m2, todos los servicios, permiso de construcción, etc. MONTIS. 226725.

EL TORO 850 m2, 1.200.000 pesetas. FACILIDADES. MONTIS. 211796. (10)

2 LOCALES Y DESPACHOS

DESPECHO CENTRICO para alquilar AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (10)

SANTA CATALINA, Local 50 m2. Apto para negocio. 3.100.000 A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (14)

JUAN ALCOVER, Local 450 m2 y sótano 622 m2. Apto para cualquier negocio. Formas de pago a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (21)

ALQUILU LOCAL 180 m2, zona Forti, mucha luz, barras metálicas, 40.000 ptas. Miguel COSTA. 224759. (15)

ZONA BLANQUERNA buena situación, precio 1.800.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (12)

FORTI, local 178 m2, totalmente instalado, puerta, precio, 4.000.000, resto facilidades. MONTIS. 212117 (13)

ZONA OLMOS local de 45 m2, recién reformado, 4.000.000, facilidades. MONTIS. 226725. (12)

FORTI junto Club Militar, 1 puerta entrada con foso para mecánico, 70 m2, 1.899.001.900.000 ptas. AGENCIA LLABRES. Tel. 244925. (20)

C/ MARIANO AGUILU (zona Bar Güell) 70 m2, 1.875.000. AGENCIA LLABRES. Tel. 244925. (12)

VENDO O PERMUTO por solar o finca rústica, local de 450 m2, en Via Alemania junto nuevo Juzgado. Tno. 462558. (20)

LOCAL vendo o alquilo en Palma centro. 400 m2. Teléfono 224542. (11)

MAGNIFICA SITUACION COMERCIAL bajos (920 m2.) y primer piso (560 m2.) Ideal Banco, grandes almacenes, etc. MASSIP. 211796. (18)

SAN VICENTE DE PAUL Bar-Restaurante, instalación completa, con o sin aparatos. FACILIDADES. MONTIS. 211796. (16)

ALQUILU LOCALES Vivero 6.700. Otro grande frente oficinas EMAYA 35.000 ALEIX. 460818. (12)

ALQUILU pequeño despacho C/ Bolsería 20.000 ALEIX. 460818. (10)

VENDO EN SON ESPAÑOLET en calle principal, local de 300 m2, esquina, muchos escaparates, precio 7.500.000 pesetas, a convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (25)

VENDO EN ZONA FORTI local de 100 m2, de planta, y 100 m2, de sótano. Precio 3.500.000 pesetas. Facilidades hasta ocho años. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (24)

ROSSELLO Y CAZADOR, Local 100 mts. Calle ancha y muy transitada, hace esquina, apto para cualquier negocio, suelo cerámica, precio convenir. BONET. 255149. (23)

SON OLIVA, local 80 m2., alicatado, gran cámara frigorífica-congeladora, más vivienda, 3 dormitorios, cocina, comedor, baño, patio trasero, casi nueva, total 200 m2., 3.700.000 1.500.000 entrada Resto facilidades. GALMES. 216668-223127. (31)

SE VENDE HOSTAL de 40 plazas zona turística funcionamiento todo el año en buenas condiciones, precio de contado 25.000.000 ALBERTI. 222292. (21)

NAVE INDUSTRIAL 1.000 m2, con todos los servicios, solar 2.500 m2, 18.000.000, facilidades. 221546. (14)

LOCALES DESPACHOS Avda Juan March Ordinas, 220 y 440 m2 planta entlo. A. BENNASSAR. Tel. 225808-09. (18)

LOCAL COMERCIAL pequeño Avda Juan March, otro mayor tamaño 238 m2. A. BENNASSAR. Tel. 225808-09. (17)

LOCAL CALA MAYOR Avda Joan Miró 50 m2 y 50 m2 sótano. Precio: 4.500.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808-09. (21)

LOCAL ALQUILER zona Reyes Católicos, 65 m2, apto taller 18.000 mensuales. 298462 (12)

ZONA POLICLINICA locales 35.000 ptas. m2, entrada 40%, resto 3 años al 12%. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Tel. 225600 (19)

EL TERRENO
Vendo hostel 40 plazas. Abierto todo el año, libre personal. 25.000.000. Tel: 280882

3 FINCAS

ESPORLAS. Una cuarterada, casa fin de semana, estrenar, sala, cocina americana, aseo, electricidad, preciosas vistas. 1.900.000, facilidades. 212817. (19)

ESTABLIMENTS. Casa estrenar, dos cuarteradas, pozo, preciosas vistas. 9.500.000, facilidades. 212817. (11)

7 KMS. PALMA. Finca 4 cuarteradas, frutales, agua, casa de dos viviendas. 17.800.000, 212817. (14)

EXTRARRADIO. Espléndida casa mallorquina, (psi) piscina, invernadero, agua, electricidad, teléfono. 15.750.000, acepto cambio. 212817. (14)

6 KMS. PALMA. 15.000 m2, pozo, electricidad, permiso construcción. 212817. (10)

5 KMS. PALMA. 2.000 m2., agua, luz, 1.800.000, entrada 500.000 212817. (11)

EXTRARRADIO. Casa mallorquina 8.000 m2., regadío, luz, teléfono. 11.500.000, facilidades. 212817. (12)

CARRETERA VIEJA SINEU 3.500 m2., terreno, vallado, aljibe. 950.000, facilidades. 212817. (11)

ALGAIDA, 2 cuarteradas, pinar, mucha caza, casa 2 dormitorios, salón, chimenea, cocina, aseo, cisterna. 3.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (18)

14 KM. PALMA, 3.500 m2, terreno llano, edificable 250 m2, agua, cercado, permisos aprobados. Facilidades. CIUTAT. 221154. (17)

ESPORLAS: Parcelas 15.000 m2, segregadas con anterioridad, nuevo plan, agua, luz, precio desde 2.500.000, entrada 300.000, resto 4 años. PAZOS. 463966. (21)

A 5 KM. PALMA: Parcelas regadio 2.000 m2., legalizadas, precio 1.800.000. Facilidades 2.5 años. PAZOS. 463966. (16)

SA FONT SECA: Solar 1.050 m2., buena situación, vistas, planos, precio 1.500 Pts m2. PAZOS. 463966. (16)

OCASION, 9 Km. Palma, 6 cuarteradas, agua propia, casa rústica, 9 habitaciones, 2 baños, gran sala-com chimenea, gran cocina, despensa, mucho jardín, estanque, dependencias animales. 30.000.000, facilidades. Tel. 227702.

CAMPOS DEL PUERTO, 55 cuarteradas, 30 de regadío, casas mallorquinas, torre árabe, instalaciones para 30 vacas, ordeñador automático, tanque refrigerador, muchísima agua. 60.000.000, facilidades. Tel. 227702.

MAGNIFICAS parcelas 12 Km. Palma, 15.000 m2 con garantía absoluta edificación, agua, luz, completamente valladas, 300 Ptas m2, 25 % entrada, resto 5 años 10 % interés. Tel. 227702.

RUSTICA 21 km. Palma, casita con chimenea, estanque, aljibe, cercado pared, arbolado variado, precio 2.200.000. MONTIS. 212117

INDIOTERIA media cuarterada, casa en reforma, facilidades. MONTIS. 226725.

ALGAIDA 2.000 m2, tierra buena con almendros y pinos. Entrada 150.000 Ptas, resto 350.000 Ptas., a convenir. Bestard. Tel. 243808. (20)

ALGAIDA caseta nueva y terreno, bonita situación. Bestard. Tel. 243808. (10)

CARRETERA ALGAIDA SANCELAS dos cuarteradas y media, pinar y cultivo con caseta. Precio 2.450.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (18)

LINDANTE CARRETERA MANACOR 17 kms. de Palma, dos cuarteradas, tierra buena, agua canalizada, luz y teléfono al borde. Precio 3.500.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (24)

SANCELAS 160 cuarteradas pinar y cultivo, mucha caza, cercado pared. Aceptaría cambiar por pisos en Palma. Precio 65.000.000 Ptas. Informes Capitán Vila, 24 bajos. Por las mañanas. (27)

LA PUEBLA 70 cuarteradas, totalmente cercado, 10 cuarteradas huerto, riego por aspersión, vaquería y casas. Resto pinar y monte bajo. Con mucha caza. Precio 38.000.000 Ptas. Tel. 243808. (29)

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, infórmese en Sancelas, Bar Can Papa. Tel. 511448. (19)

ZONA ANDRAITX 17.000 m2, casita reformada, amueblada-equipada, chimenea, teléfono-aljibe, pinos frutales varios 3.600.000. FACILIDADES 5 años. MASSIP. 211796. (20)

SAN JORDI 8.447 m2, pozo, molino, estanque, pcrche 3.000.000 MASSIP. 211247. (11)

LLUCHMAYOR caseta legalizada con 3.500 m2, 1.600.000. FACILIDADES. MASSIP. 211796. (10)

PARCELA RUSTICA Binissalem 2.000 m2 vallada, agua, electricidad, cimientos casa 80 m2 frutales. 2.100.000. FACILIDADES. MASSIP. 211796. (17)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

COSTITX un cuartón tierra buena, arbolado, edificable, 495.000 Tel. 272299. (10)

SANTA MARIA 4.000 metros. Chalet a estrenar, luz y agua. Tel. 272299. (10)

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Telf. 272299. (10)

CARRETERA SINEU 1.500 metros, caseta dos dormitorios, cocina, baño, sala comedor, chimenea, aljibe, junto luz. Tel. 272299. (17)

SANTA MARIA un cuartón, Caseta y cisterna. Facilidades. Tel. 272299. (10)

SANCELAS media cuarterada, grandiosas casas mallorquinas reformadas. Facilidades. Tel. 272299. (10)

SANTA MARIA 1.500 metros tierra buena, edificable, junto pueblo, 785.000, facilidades. Tel. 272299. (13)

CARRETERA SINEU 1.200 metros arbolado, caseta nueva, luz cerca, junto carretera, 1.775.000, facilidades. Tel. 272299. cerca, junto carretera, 1.775.000, facilidades. Tel. 272299. (15)

COSTITX 1.200 metros tierra buena, arbolado, maravillosa vista. Junto pueblo, 625.000, facilidades. Tel. 272299. (14)

LLUCHMAYOR vendo rústicas con caseta y cisterna. Tel. 272299. (10)

CARRETERA SINEU-ALGAIDA 1.700 metros, casa mallorquina, luz cerca, 1.885.000, facilidades. Tel. 272299. (13)

COMPRO fincas máximo 30 km Palma -pago contado. Tel. 272299. (10)

INDIOTERIA, solar 900 m2., casa grande, necesita reforma, 3.000.000. Facilidades. GELABERT. 215843. (12)

CAMPANET vendo casa estilo mallorquin, bien reformada, 100 árboles frutales, 2.000 m2 de terreno, precio 2.500.000 ptas. Tel. 540263. (19)

ALQUILU piso con muebles, 3 dormitorios, 5 meses, 150.000 pesetas. Tel. 298462 (12)

PLAZA PEDRO GARAU amueblado, 2 dormitorios, T.V., lavadora, teléfono. Omos. 43 (11)

SANTA PONSA 1.ª línea, alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio dobles salón con sofá cama (2 personas), cocina, baño, terraza, piscina, meses junio, julio, septiembre. Teléfono 221688. (27)

PISO amueblado con teléfono, tres dormitorios, 24.000 ptas. Tel. 273494. (10)

ALQUILU local C/ Lorenzo Riber, 90 m2, 6 puertas, 27.000 ptas. Tel. 273494. (13)

PISO ANTIGUO amueblado junto plaza Atarazanas, tres dormitorios, 14.000 ptas. Tel. 273494. (12)

LOCAL 180 m2, para almacén calle Caballero, Daspelt «dos puertas», 25.000 ptas. Tel. 273494. (14)

4 ALQUILERES

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Tomas, 18. Tel. 214253. (14)

SOMETIMES amueblado, dos dormitorios, teléfono, lavadora, alquilo mes de julio. COMAMALA. 298558. (12)

LOCAL en alquiler, zona Tennis, junto Teniente Torres, 90 m2., embaldosado, con teléfono y luz. 20.000 mensuales. Tel. 298462. (19)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Roselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-22712-225627.

4 ALQUILERES

ZONA FORTI se alquila piso amueblado, 3 habitaciones. INMOBILIARIA ROS. 293808 (11)

ENTRESUELO frente Teatro Principal, para oficinas, alquiler 30.000 Fincas S. Mas. Tel. 216946 (13)

TERRENO alquiler local 280 m², 160 m², construidos, resto jardín. Tel. 213165 (12)

BONANOVA alquiler apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, 40.000. Tel. 213165 (11)

PASEO MARITIMO alquiler apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 22.000 ptas. 213165 (13)

VALLDEMOSA alquiler piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, Tel. 213165 (11)

LA LONJA Alquiler local 45 m², 25.000 ptas. Tel. 213165 (10)

ARENAL Alquiler apartamento, dos dormitorios, temporada, 120.000 ptas. 213165 (10)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Boleto bajos 3 dormitorios, 9.500 (11)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón pisos 2 y 3 dormitorios, sin muebles. (14)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Para meses de verano alquiler piso amueblado, 3 dormitorios en El Arenal. (18)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Avenida Argentina, piso amueblado 3 dormitorios (12)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau, 3 dormitorios sin muebles (12)

MAETEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. A 200 mts Playa Palma, piso 3 dormitorios amueblado. (15)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Bernardo Amer, estudio amueblado. (10)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS. Confíenlos su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

PONT D'INCA amueblado, 2 dormitorios, nuevo. Olmos, 43 (10)

ATICO AVENIDAS Banco Central, 2 dormitorios, salita, salón comedor, baño, aseo, gran terraza, amueblado. 28.000 mensuales. MASSIP 211928 (18)

CALLE CATALUÑA piso amueblado, 4 habitaciones, baño, 2 aseos, 25.000 mensuales. MASSIP 211928 (13)

PISO AMUEBLADO frente Baleario n.º 3 Playa de Palma, temporada junio-octubre. MASSIP 211928 (16)

CASA PLANTA BAJA 4 dormitorios, teléfono gran patio. Temporada junio-octubre. MASSIP 211928 (13)

PISO DE LUJO se alquila amueblado, 4 dormitorios, con teléfono 35.000 mensuales. Teléfono 224542 (17)

PASEO MALLORCA alquiler piso lujo amueblado, 2 dormitorios, calefacción central y teléfono. 50.000 incluidos gastos. Teléfono 224542 (17)

VERANEO alquiler chalet Esporlas. Santa Eugenia Apartamentos Porto Pi, Cala Figuera. Sometimes, Magalluf. ALEXI. Alejandro Rosselló, 32. 460818 (18)

ALQUILO AMUEBLADOS Reina Esclaramunda y Pérez Galdós. Desde 23.000. ALEXI 460818 (11)

INCA alquiler 2 casetas, fin de semana con terreno. 4.000 Ptas. mensuales. COMAMALA 298558 (14)

AGENCIA MADRID alquileres de verano, pídaos información. Plaza Madrid, 12 Entlo. Tel. 280250 (13)

FORTI alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina, galería, balcón. Precio 22.000 Ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250 (22)

FORTI alquiler piso nuevo a estrenar sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, 70 m² precio 15.671 Ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250 (24)

JUAN CRESPI alquiler magnífico piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería, terraza, teléfono, precio 30.000 Ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250 (22)

TERRENO apartamento sin muebles, un dormitorio, baño, estrenar, 18.000. 211150 (10)

PASEO MARITIMO apartamento dos dormitorios, amueblado, baño, terraza, vista al mar 30.000. 211150 (13)

FORTI piso tres dormitorios, salón comedor, baño, aseo, teléfono. 23.000. 211150 (11)

CALLE MANACOR tres dormitorios, baño, aseo, amueblado, con teléfono, 28.000. 211150 (11)

PORTO PI bajos chalet dos dormitorios, comedor, cocina, baño, jardín, 25.000. 211150 (12)

ZONA JUAN ALCOVER sin muebles, 3 dormitorios, armarios empotrados, cocina equipada, baño y aseo, comedor, 19.000. BONET. 255149 (18)

CHALET amueblado 4 dormitorios, terraza, temporada 4 meses. 280.000. 221202 (10)

31 DICIEMBRE sin muebles, 4 dormitorios, nuevo, 24.000 Olmos, 43 (10)

SAN AGUSTIN amueblado, nuevo, lujo, piscina, 2 dormitorios, terraza, 22.1202 (10)

ALQUILO apartamento mes junio, Costa D'en Blanes, 4 dormitorios, baño, aseo, piscina, 1ª línea, amueblado, 50.000 GALMES C/ Olmos, 38-1ª (21)

SANTA CATALINA alquiler ático amueblado, 3 dormitorios, baño, teléfono, hilo musical, vista mar, 30.000 GALMES C/ Olmos, 38-1ª (20)

CRUZ ROJA, alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, lavadora, teléfono. 30.000. GALMES C/ Olmos, 38-1ª (18)

ZONA GENOVA ático amueblado a estrenar, 1 dormitorio, cocina amueblada y equipada, mucho sol, excelentes vistas, gran terraza, armario empotrado, 25.000 ptas. mensuales. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Tel. 225600 (29)

CAN PASTILLA piso amueblado, 2 dormitorios, terraza, galería, parking, 20.000 mensuales. RUSTIC C/ Velázquez, 6-Pral. Tel. 225600 (18)

SE ALQUILA estudio en El Arenal, amueblado, cerca del mar 22.000 mensuales. 298462 (13)

FORTI alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 15.000 Ptas. CIUTAT, 221154 (11)

CALA ESTANCIA chalet de lujo, 4 dormitorios, 3 baños, comedor, cocina, piscina, garage, jardín, etc. MONTIS 226725

PALMA NOVA chalet a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, acabados de calidad, más información llámenos MONTIS 212117-226725

PALMA NOVA chalet de lujo, 7 dormitorios, garage, piscina. MONTIS 212117

DEYA altos chalet duplex, 3 habitaciones, baño, aseo, vistas mar, terraza, materiales 1ª calidad, Ptas. 7.000.000, facilidades a convenir, próxima entrega FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (27)

SON FERRER 4 habitaciones, 2 baños, cocina equipada, materiales 1ª calidad, 200 m construidos, nuevo a estrenar, Ptas. 10.500.000, facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (27)

CHALET en La Rápita, 7.000.000, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, zona verde y buena situación. Tel. 298462 (18)

DISPONEMOS de plantas bajas techo libre, en Génova, Son Españoleto, La Vileta, Es Rafal, y otras zonas de Palma. Tel. 298462 (20)

CAS CATALA NOU magnífico chalet a estrenar, 3 plantas, terrazas y jardín, vistas panorámicas. Precio 25.000.000, facilidades. Tel. 298462 (19)

SON SERRA planta baja techo libre, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, garage, superficie total 540 m². Tel. 298462 (20)

DISPONEMOS DE APARTAMENTOS en zonas turísticas. Informes. CANET. 226156-565758 (11)

25 KMS. PALMA Chalet, semi-estrenar, 3 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, dos niveles, cocina, garage, 4.000 m² terreno llano, piscina, 3.750.000 CANET. 226156 (25)

ALARO casa rústica mallorquina reformada, salón comedor, chimenea, cocina, 3 dormitorios, baño, despensa, trastero, electricidad, terraza, cisterna, aljibe, buenas vistas, 2.000 m² terreno, 5.000.000. CANET. 226156 (26)

PORTOL finca 7.800 m², de terreno, pinar, cultivo, casa 2 dormitorios, sala comedor, chimenea, baño, cocina, cisterna, barbacoa, trastero, estanque, 4.500.000. CANET. 226156 (23)

BAHIA GRANDE chalet 3 dormitorios, estrenar, sala comedor, chimenea, cocina, baño, garage, agua, electricidad, 600 m² solar, 5.600.000. CANET. 226156 (20)

CHALET'S SOMETIMES estrenar, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, terrazas, garage, 8.400.000. CANET. 226156 (18)

CAN PASTILLA chalet 3 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina, teléfono, lavador, terraza, trastero, madera norte, 5.100.000. CANET. 226156 (19)

CHALET BAHIA AZUL 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, garage, lavadora, madera oregón buenas vistas, 8.400.000. CANET. 226156 (20)

SES ROTGETES, estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, terrazas, garage, calefacción, buenos acabados, 2.000 m² solar, 13.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (22)

EL DORADO nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, 32 m² cocina, chimenea, terraza 35 m², garage, hueco para piscina, 800 m² solar, 5.300.000. Admite piso a cambio. CIUTAT. 221154 (27)

SANTA PONS chalet 300 m², 3 plantas, 3 dormitorios, armarios, 3 baños, sala comedor, cocina completa, terrazas, calefacción, teléfono, garage, trastero, bodega, 2.000 m² terreno, 50 árboles frutales, 16.000.000, facilidades. CANET. 226156 (32)

AMANECE vendo chalet nuevo (sólo 2 años), solar 600 m², construidos, 130 m², 4 dormitorios, armarios, cocina completamente amueblada, baño, aseo, calefacción a gas, garage, cuarto coladuría, jardín. Tel. 221688 (30)

SANCELAS a 2 kms. pueblo chalet mallorquín, 2 dormitorios, piscina, 3.500 m² terreno, 4.900.000 ptas. AGENCIA LLABRES. Tel. 273494 (19)

CERCA STA. EUGENIA chalet mallorquín, 3 dormitorios, baño y aseo, 10.000 m², de terreno, con permiso sondeo agua, 6.500.000 ptas. facilidades. Agencia LLABRES. Tel. 273494 (24)

CALA ESTANCIA chalet de lujo, 4 dormitorios, 3 baños, comedor, cocina, piscina, garage, jardín, etc. MONTIS 226725

PALMA NOVA chalet a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, acabados de calidad, más información llámenos MONTIS 212117-226725

PALMA NOVA chalet de lujo, 7 dormitorios, garage, piscina. MONTIS 212117

DEYA altos chalet duplex, 3 habitaciones, baño, aseo, vistas mar, terraza, materiales 1ª calidad, Ptas. 7.000.000, facilidades a convenir, próxima entrega FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (27)

SON FERRER 4 habitaciones, 2 baños, cocina equipada, materiales 1ª calidad, 200 m construidos, nuevo a estrenar, Ptas. 10.500.000, facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (27)

CHALET en La Rápita, 7.000.000, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, zona verde y buena situación. Tel. 298462 (18)

BAHIA GRANDE y la Rápita, chalets terminados y apartamentos, pida información al Tel. 273494 y 244925 (16)

PALMA NOVA chalet 4 dormitorios, sala-comedor, biblioteca, chimenea, garage, barbacoa, solar 670 m². MASSIP 211247 (15)

OCASION chalet Bahía Azul, 4 dormitorios, baño, aseo, todo cerámica, comedor 50 m² con chimenea, todo amueblado, garage, solar cercado de 850 m², 5.500.000. Facilidades. 4.800.000 contado. Tel. 275316 (29)

LA CABANETA chalet, 3 dormitorios, 2 baños, garage, etc. 2.400 mts, solar 12.000.000. Tel. 280882 (15)

EN «ES VERGER» Esporlas, vendo o cambio chalet, con 4 dormitorios, 2 baños, 2 salas, garage, jardín y piscina, teléfono, precio 11.500.000 pesetas a convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (29)

LA CABANETA chalet 900 m² solar, 150 m² construidos, piscina, 8.750.000. GELABERT. 215843 (13)

SES ROTGETES chalet nuevo 2.000 m² terreno, 40 árboles frutales, cocina amueblada, comedor, etc. 7.500.000. GELABERT. 215843 (17)

RANDA 10.000 m² vallados, casa 3 dormitorios, cocina, baño, 3.000.000. GELABERT. 215843 (12)

CHALET EN BAHIA AZUL 160 metros edificables, solar 600 metros, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor con chimenea, garage, 6.500.000, entrada 2.000.000, resto préstamo. 242805 (24)

BAHIA GRANDE estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, con terraza, cocina, baño, precio 3.000.000, facilidades 12 años. Tel. 213950 (18)

PORTALS NOUS 1.060 m², solar, 3 dormitorios, cocina equipada, electrodomésticos, baño, aseo, salón, chimenea, terrazas, garage, amueblado, calefacción, armarios, bien conservado, 8.000.000. GALMES 216668-223127 (25)

CALA BLAVA chalet 1.200 m², solar, 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón, baño, aseo, terrazas, jardín, garage, riego por aspersión, cerca mar, 11.500.000, facilidades convenir. GALMES 216668-223127 (26)

SON RAMONELL 2.200 m², solar, chalet, 1 dormitorio, cocina, salón, chimenea, aseo, terrazas, frutales, 3.350.000, facilidades. GALMES 216668-223127 (19)

BAHIA AZUL chalet adosado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, con chimenea, garage, terrazas, jardín, acabados 1ª calidad, 5.100.000, facilidades, 10 años. 221546 (23)

SOMETIMES chalet estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran terraza, jardín, barbacoa, garage, acabados calidad, 8.500.000, facilidades. 221546 (18)

BONANOVA vendo chalet a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, bodega, garage, piscina, solar de 1.000 m², 16.000.000 ptas. facilidades. Tel. 223885 (22)

COSTA DEN BLANES chalet a estrenar, situación y vista inmejorable, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, cocina amueblada, bodega, garage, jardín, piscina opcional, informes. Tel. 223885 (25)

SANTA PONS chalet nuevo, 3 habitaciones, baño, aseo, garage, 740 mts solar, vistas y situaciones preferentes, 9.000.000 ptas. Facilidades. Tel. 223885 (21)

PAGUERA chalet, 2 habitaciones, 550 mts solar, lavandería, garage, etc. 5.750.000. Tel. 223885 (13)

PORTALS NOUS chalet nuevo, 4 habitaciones, gran salón comedor, chimenea, bodega, garage, etc. precio y condiciones convenir. Razón 223885 (19)

EL RAFAL vendo chalet, 5 dormitorios, 2 baños, garage, etc. Tel. 460527 (12)

CALA BLAVA vendo chalet, 6 dormitorios, muy buenas vistas, muchas facilidades. Tel. 460527 (13)

LAS MARAVILLAS vendo chalet chalet, 2 plantas, construidas, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, comedor, 2 chimeneas, etc. Tel. 460527 (19)

SON ANGLADA vendo estudio chalet con mucho terreno, piscina, sauna, etc. Tel. 460527 (13)

RESIDENCIA SON MOIX

(SON DAMETO)

Chalet lujo 4 dormitorios, 3 baños

garaje, jardín, etc. 14.500.000. Facilidades. MONTIS 212117 - 226725

LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y flobera nº9-tel.46 27 66

CONSTRUCCIONES RODRIGUEZ

Construye chalets, casitas campo. Grandes reformas, etc. Facilidades de pago. Tel. Oficina 223918. Tel. particular 244651

VENDO FABULOSO CHALET

En Es Verger (Esporlas) con 2.700 m², de terreno y 300 m², construidos, 4 dormitorios, dobles, 2 baños completos, cocina amueblada muy grande, varias terrazas, garage, teléfono, aire acondicionado. Grandes jardines, piscina, con depuradora. Precio 12.000.000, Ptas. Tel. 298462

6 APARTAMENTOS

ARENAL apartamento cerca de la playa, salón comedor, 1 dormitorio, cocina, baño, 54 metros, más 40 metros de terraza, amueblado, precio 2.300.000 facilidades. Ref. 777 235629 (27)

SAN AGUSTIN Nuevo dos dormitorios dobles, amplio salón, apartamento incluido 4.100.000. Facilidades. COMAMALA 298558 (14)

TERRENO Apartamentos uno y dos dormitorios, baño completo, gran salón comedor, cocina amueblada, precios desde 2.200.000 Ptas. Entrada 800.000. Resto grandes facilidades. COMAMALA 298558 (24)

LAS MARAVILLAS Tres dormitorios, salón comedor grande, baño completo, cocina amueblada, terraza 25 m², vista despejada, mucho sol, 4.000.000. COMAMALA 298558 (21)

ARENAL Apartamento un dormitorio doble, salón comedor, grande, cocina amueblada, trastero, buena vista 28 m² terraza. 2.900.000. COMAMALA 298558 (19)

CALA ESTANCIA 1ª techo libre sin ascensor, 2 dormitorios, completamente amueblado, 3.700.000. A convenir. Local opcional 80 m², con 250 m² terrazas, 4.000.000 a convenir. Comprando apartamento y local. gran descuento RODRIGUEZ JUAN. 242842 (34)

ARENAL Studio: Salón, baño, cocina americana, terraza 1:100.000. Entrada 500.000. Contado: 900.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (15)

CALA ESTANCIA, amueblado, terraza 12 m², 2 dormitorios, electrodomésticos, teléfono. 2.950.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (14)

ARENAL 1ª línea, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, office, electrodomésticos. Entrada 1.500.000. CIUTAT. 221154 (15)

PLANTA BAJA Sometimes, terraza 40 m², 1 dormitorio, 2 aseos con ducha, salón 30 m², garage, 200 m de la playa. 1.800.000. CIUTAT. 221154 (21)

CIUDAD JARDIN, 2 dormitorios, baño, terraza, ascensor, cerca de la playa 2.650.000. Entrada 800.000. CIUTAT. 221154 (16)

SON BAULO, apartamento 3 dormitorios, comedor más sala de estar, baño, aseo, cocina amueblada y equipada, 60 m² de jardín. Precio 5.700.000. entrada 2.000.000. Tel. 298462 (27)

CA'N PICAFORT, apartamentos 1ª línea, 2 y 3 dormitorios, precios desde 4.400.000, pago a convenir. Tel. 298462 (18)

PUERTO DE ALCUDIA, piso 140 m², 3 dormitorios, 2 baños, cocina grande, comedor con chimenea, inmejorable situación. 7.500.000. Tel. 298462 (20)

PLAZA GOMILA vendo apartamentos, 1 dormitorio, 2.500.000 Ptas. Teléfono 224542 (10)

APARTAMENTO en Son Caliu, finalización diciembre del 82. Precio 2.400.000, facilidades. Tel. 298462 (13)

ILLETAS Vista mar, dormitorio doble, amplio salón comedor, cocina amueblada, cerca playa. PRECIO 2.700.000. Facilidades convenir. SOLER 450400 (18)

SANTA PONS 1ª línea, estrenar, 1/2 y 3 dormitorios, excelente calidad, amplia terraza sobre mar. SIN ENTRADA. Facilidades 6 años. SOLER 450400 (23)

ILLETAS, Estudio magnífica vista al mar, amueblado nuevo. 1.375.000. Facilidades. 288469 (11)

SANTA PONÇA Apartamento amueblado, un dormitorio, 1.600.000 Ptas. Vista al mar, sin amueblar. 1.475.000. 288469 (15)

SOMETIMES Apartamento tipo chalet, 3 dormitorios dobles, armarios comedor, chimenea, grandes terrazas, madera norte, 2 baños, garage, jardín, 7.500.000. 242805 (21)

ATICO CA'N PASTILLA, amueblado un dormitorio, baño, cocina comedor, gran terraza vista al mar, 2.800.000. 242805 (16)

PAGUERA pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial, 300 m plaza. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388 (32)

7 CASAS Y PISOS

ENTRADA UNICA a partir de 700.000, resto 10 años. Aticos terminados a estrenar junto Mini Max (Rafal). Tel. 297388-289589. (20)

ZONA GENERAL RIERA 7º piso 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza. Buena vista. 5.150.000. Tel. 236644. (16)

ZONA ES FORTI 1º piso, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, 2.000.000. 214253. (13)

FORTI pisos con grandiosas terrazas, dos y cinco dormitorios, precios desde 2.800.000 y 6.500.000, condiciones a convenir. Tels. 297388-289589. (20)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19)

ZONA SON COTONER Piso de 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terminado, terrazas. Precio: 4.300.000-entrada: 1.000.000- resto 10 años. Informes directamente 235629-288633 (24)

CON 450.000 entrada, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, desde 2.950.000- desde 13 años, zona Son Cotoner, F. Vaquer, Dameto, 19 bajos. Telf. 235629 (24)

CON SETECIENTAS MIL ENTRADA pisos a estrenar, zona Rafal, precios desde 2.700.000- resto 10 años. Telf. 235629-230740 (18)

PISOS EXENTOS Zona Eusebio Estada, 2, 3 y 4 dormitorios, precios desde 2.800.000- entrada: 600.000- resto 15 años. Terminados en Dic.- 83. FINCAS VAQUER Dameto, 19 bajos. Telf. 230740 (30)

NO QUEDAN 3 pisos zona Avenidas, 3 dormitorios, precio 3.500.000- entrada 800.000- resto préstamo. 235629. (16)

SON ARMADAMS piso grande, con salón comedor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande amueblada, 2 plazas garaje, calefacción individual. Precio: 7.000.000- Facilidades. 235629 (24)

PASEO MALLORCA Piso terminado, 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, gran sala comedor, armarios empotrados, acabados de calidad, precio 5.200.000- entrada a convenir, directamente. 235629-288633. Se hacen citas los sábados y domingos con antelación. (33)

GENOVA últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios y 2 baños, precios de 7.000.000, para información. Tel. 201111. (24)

SON ARMADAMS 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, suelos mármol, estrenar, garage opcional Precio 5.500.000. Entrada 1.300.000. Resto convenir SOLER 450400. (22)

CAPITAN SALOM 4 dormitorios, baño, garage, opcional, etc. Precio 2.600.000 entrada 800.000 mensual 25.000 SOLER 450400. (16)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, etc. Precio 3.150.000. Entrada 750.000. Resto 12 años. SOLER 450400 (18)

ZONA TOROS 4 dormitorios, baño, ase, etc. estrenar. Precio 3.300.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir SOLER 450400. (16)

PRINCIPIO C/ MANACOR 3 dormitorios, 2 baños, armarios, terraza, etc. Precio 3.300.000. Entrada 650.000. Resto convenir SOLER 450400. (18)

ZONA 31 DICIEMBRE Atico 120 m2., 3 dormitorios, 2 baños, terraza, salón comedor, cocina equipada, despensa, despejado, sur. Precio: 4.200.000. Entrada 1.000.000. Resto 13 años. SOLER 450400.

ZONA ARQUITECTO BEN-NASSAR pisos en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y ase, aparcamiento incluido, exentos contribución, contrato desde 250.000 pta. resto a convenir. Tels. 297388-289589. (28)

ZONA LUIS VIVES 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor 30 m2., cocina amueblada, electrodomésticos, galería, teléfono, suelos mármol, garaje opcional, 4.000.000, facilidades. Interesante descuento contado. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, Bajos. Tel. 223513. (34)

ATICO ARAGON 3 dormitorios grandes con armarios empotrados, 2 baños, gran sala-comedor, cocina amueblada completa, incluso electrodomésticos, galería, terraza 30 m2, calefacción individual, teléfono, soleado, garaje incluido, 5.500.000. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 Bajos. Tel. 223513. (36)

ZONA FORTI ático 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 2.600.000. 700.000 entrada, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 Bajos. Tel. 223513. (25)

EL TERRENO apartamento 2 dormitorios dobles, 2 armarios, baño, ase, cocina amueblada, 2 terrazas pequeñas, teléfono, vista despejada, garaje opcional, suelos cerámica, 3.500.000. 700.000 entrada, resto a convenir. COB PASAMON. Tel. 223513. (32)

PLAZA PARIS Sobrático a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, terraza, armarios, orientación sur, 3.800.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (21)

TENIS ATICO a estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, calefacción individual, terraza, armarios, suelos parket, aparcamiento opcional, 5.400.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (25)

VILETA 3º sin ascensor, 100 m2, 3 dormitorios dobles, baño, cocina con galería cubierta, salón con chimenea, varios extras. 2.800.000. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (23)

ZONA FINAL AVENIDAS 3 dormitorios, baño, ase con ducha, cocina amueblada, despensa, galería cubierta, terraza-balcón. Muy poca comunidad, 2.800.000 A convenir. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (25)

AVENIDAS Atico (4º sin ascensor), 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas, techos decorados, 2.500.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (19)

HORNABEQUE 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, terrazas, calefacción, 2.600.000. Muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN, 242842. (15)

ATICO FORTI terraza 25 m2, 2 dormitorios, baño, ascensor, vistas despejadas, 2.700.000, facilidades 5 años. CIUTAT, 221154. (18)

ZONA 31 DICIEMBRE 3 dormitorios, baño, ase, todo exterior, cerámica, 3.000.000. CIUTAT, 221154. (14)

DUPLEX SON ARMADAMS terraza 20 m2, 2 dormitorios, baño, ase, garaje, piscina, facilidades. CIUTAT, 221154. (15)

ZONA BLANQUERNA 4 dormitorios, baño, ase, salón, chimenea, garaje opcional, 4.500.000 muchas facilidades. CIUTAT, 221154. (15)

ZONA CARRER MANACOR estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, garaje opcional, todo exterior, 3.300.000, facilidades. CIUTAT, 221154. (16)

ATICO EUSEBIO ESTADA 130 m2 más 30 m2 terraza 3 dormitorios, baño, cocine office, buenas vistas, 4.300.000, facilidades 3.700.000, contado. CIUTAT, 221154. (24)

ZONA EUSEBIO ESTADA estrenar, 3 dormitorios, baño, amplio salón, poca comunidad, 2.300.000, facilidades. CIUTAT, 221154. (15)

SON FERRIOL estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, terraza 15 m2, electrodomésticos, madera norte, todo exterior, entrada 900.000. CIUTAT 221154. (19)

ZONA MARE NOSTRUM 3 dormitorios, baño, sala de estar, comedor aparte, cocina office, trastero, sin gastos 2.500.000, facilidades. CIUTAT, 221154. (22)

ZONA GENERAL RIERA 12C m2 más 150 m2 terrado, 3 dormitorios, baño, salón cocina, salita estar acristalada galería cerrada, 2.650.000, entrada 850.000. CIUTAT, 221154. (25)

OCASION ARAGON Atico 225 m2., 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, terraza, cocina amueblada, despensa, solado parquet. Precio: 6.850.000. Entrada: 1.500.000. Resto: 11 años. Giménez, 221242 (27)

RAFAL Piso, llaves en mano 4 dormitorios, sala comedor terraza, cocina grande, galería, baño y ase. Precio 4.000.000. Entrada única 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ, 221235 (28)

ZONA FORTI Pisos, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, buena orientación. Precio: 4.500.000. Entrada: 750.000. Resto: 25.000 mensuales. GIMENEZ, 221248. (22)

ZONA EUSEBIO ESTADA Pisos, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, y ase, sala comedor, terraza, garage. Precio: 3.700.000. Entrada única: 800.000. Resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. GIMENEZ, 221250. (27)

ZONA BLANQUERNA Piso 4 dormitorios, sala comedor, chimenea, terraza, cocina amueblada, baño y ase. Precio: 3.900.000. Entrada única: 1.200.000. Resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ, 221248. (26)

SANTA PONSA Apartamento, 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, 2 baños, cocina amueblada, galería, vista al mar, garage, trastero, mucho sol. Precio: 5.000.000. Entrada: 1.200.000. Resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ, 221242. (30)

GENERAL RIERA Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, baño y ase, cocina amueblada, galería. Precio: 3.500.000. Entrada única 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ, 221242. (29)

PRINCIPIO ARAGON Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Precio: 4.250.000. Entrada: 900.000. Resto 25.000 mensuales Giménez, 221248. (26)

PZA. PROGRESO magnifico piso 150 m2, 4 dormitorios, armarios, cocina, sala-comedor, chimenea, 2 baños, terraza, garaje, trastero, 6.500.000, facilidades. Tel. 227702. (20)

ATICO GRAL RIERA-VICENTE PAUL 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, armarios, 2 terrazas, tel., vistas maravillosas, 5.500.000, facilidades. Tel. 227702. (21)

MAGNIFICO PISO AUSIAS MARCH-SAN JOAQUIN 200 m2, sala-comedor, chimenea, despacho, 4 dormitorios, muchos armarios madera noble, cocina equipada, despensa, galería, terraza, suelos parket, cerámica, calefacción, facilidades. Tel. 227702. (28)

HACIENDA ático, 115 m2, más 65 m2 terraza, 3 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, sala comedor, cocina, calefacción, garaje opcional, orientación sur, 6.500.000. CANET, 226156. (26)

PLAZA PARIS Sobrático, 3 dormitorios, 3 armarios, baño, sala comedor, cocina, terraza, teléfono, 3.800.000. CANET, 226156. (16)

GENERAL RIERA, 140 m2., amueblado, 4 dormitorios, armarios, baño, ase, sala comedor, terraza, cocina, electrodomésticos, teléfono, garaje, recibidor, 4.500.000. CANET, 226156. (21)

SON ARMADANS 3 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, ase, sala comedor, balcón, cocina, recibidor, 4.200.000. CANET, 226156. (18)

SON RAPIÑA, 3 dormitorios, armario, baño, sala comedor, balcón, cocina, teléfono, lavadero, galería cerrada, recibidor, 2.500.000. ENTRADA, 700.000. CANET, 226156. (20)

31 DICIEMBRE, 140 m2., 4 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, ase con bañera, sala comedor, balcón, cocina, office, 4.200.000. CANET, 226156. (21)

TOROS, 3 dormitorios dobles, 2 armarios, baño, sala comedor, balcón, cocina, teléfono, lavadero, 2.800.000. CANET, 226156. (16)

PEDRO GARAU, planta baja techo libre, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, 6.000.000. CANET, 226156. (15)

CALLE MANACOR, estrenar, 3 dormitorios, 3 armarios, baño, ase con bañera, sala comedor, balcón, cocina, garage opcional, recibidor, 3.500.000. CANET, 226156. (21)

ATICO TOMAS FORTEZA, estrenar, 2 dormitorios, armario, baño, sala comedor, cocina, calefacción, garage opcional, mármol, cerámica, 4.000.000. CANET, 226156. (19)

PEDRO GARAU, planta baja amueblada, 4 habitaciones, 1 baño, 1 ase, cocina espaciosa, sala comedor, gran terraza, patio con otra cocina, se puede hacer garage y negocio. 4.250.000. Facilidades un año. Tel.: 275316 (33)

ZONA PEDRO GARAU, Pisc 3 habitaciones, baño, sala comedor cocina completamente amueblada, muy grande, terraza trastero, 3.000.000 facilidades. Tel.: 275316 (19)

HIPER Piso 3º, sin ascensor, tres habitaciones, ase con ducha, sala comedor, 1.500.000 facilidades, entrada 500.000 resto a convenir. Tel.: 275316. (21)

EUSEBIO ESTADA próxima entrega, 3 dormitorios, dobles, baño, ase, sala comedor terraza 3.800.000 única entrada 800.000 pesetas resto a convenir. Tel.: 275316. (22)

AVDA. SAN FERNANDO, piso 3 dormitorios, comedor, baño con teléfono, 3.800.000 Buena zona. Tel.: 275316. (15)

SOMETIMES, planta baja, techo libre, tipo chalet duplex, 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada 60 metros de patio, 5.300.000, facilidades. Tel.: 275316. (22)

GRAN OCASION, piso en zona tranquila, facilidades de pago. C/ Bernardo Amer, 3.500.000. Tel.: 275316. (14)

ATICO Y SOBREATICO, cerca Plaza Madrid, 10.500.000. Toda tranquilidad y confort a su alcance ahora, en excelente zona y mejor vista. Totalmente amueblado. Tel.: 275316. (25)

ZONA PEDRO GARAU, piso 3 habitaciones, 1 baño, cocina, 2 terrazas, 2.500.000. Facilidades. Tel.: 275316. (15)

GRAN OCASION, piso zona Hiper, 3 dormitorios, sala comedor gran terraza, 3.500.000. Facilidades. Tel.: 275316. (19)

GRAN GANGA, por ausentarme vendo pisito de 1 dormitorio en perfecto estado completamente amueblado con teléfono, 1.450.000. Tel.: 275316. (19)

PRECIOSO PISO en el Rafal, 3 dormitorios, sala comedor, en muy buen estado, 2.500.000, muchas facilidades. Tel.: 275316. (18)

GRAN OCASION, piso en zona Héroes de Manacor, 3 dormitorios, cocina grandiosa, 40 metros de comedor, con teléfono, baño y ase, 3.500.000. Entrada a convenir, interesantísimo. Tfn. 275316. (28)

SOMETIMES, planta baja, techo libre, tipo chalet duplex, 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, 60 metros de patio, 5.300.000. Facilidades. Tfn. 275316. (22)

ZONA TENIS magnificos pisos, 4 dormitorios, cerámica, baños, cocina, precio desde 5.600.000, facilidades. PAZOS 463966 (15)

ZONA AVENIDAS pisos 4 dormitorios, baños, buenos acabados, precio 6.000.000, facilidades. PAZOS 463966 (13)

PEDRO GARAU 4 dormitorios, salón, baños, cocina aparcamiento, precio 4.100.000, facilidades. PAZOS 463966 (13)

ARAGON ático, 4 dormitorios, salón, cocina, baños, terraza, 100 m2., aparcamiento, precio 7.500.000, facilidades. PAZOS 463966 (16)

HEROES DE MANACOR estrenar, 3 dormitorios, baños, salón, cocina, precio 3.300.000, convenir. PAZOS 463966 (14)

CAPITAN SALOM 3 dormitorios, cocina, baño, salón, terraza, precio 2.300.000, convenir. PAZOS 463966 (13)

MAGISTERIO gran piso, estrenar, 4 dormitorios, cocina amueblada, salón, terraza, baños, aparcamiento, precio 6.000.000, convenir. PAZOS 463966 (17)

ZONA CRUZ ROJA, vendo piso 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, sala comedor amplia Precio 2.800.000. Tel. 298462. (18)

ZONA EUSEBIO ESTADA, vendo ático 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada sala comedor, terraza grande. Precio 3.500.000. Tel. 298462. (19)

ZONA FORTI, piso 3 dormitorios, baño, sala comedor grande, cocina amueblada, Precio 3.675.000. Tel. 298462. (15)

ZONA ARCHIDUQUE, piso 3 dormitorios, baño, ase, cocina semiamueblada, comedor amplio, a estrenar. Precio 3.700.000. Facilidades. Tel. 298462. (19)

C/ JUAN ALCOVER, 4 dormitorios, 2 baños, comedor 26 m2, cocina grande. Precio 4.600.000. Entrada 1.500.000. Tel. 298462(18)

ZONA 31 DE DICIEMBRE, 3 dormitorios, comedor grande, baño, ase, cocina amueblada. Precio 3.700.000. Entrada 1.500.000. Tel. 298462. (18)

ZONA C/ MANACOR a estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada. Precio 3.300.000. Entrada 1.500.000. Tel. 298462. (17)

PISO EN CONSTRUCCION en Son Oliva, 2, 3 y 4 dormitorios, entrada desde 500.000 y 20.000 mensuales. Tel. 298462. (19)

ZONA AVENIDAS piso a estrenar, 4 dormitorios dobles, baño, ase, comedor, cocina, terraza. Precio 3.800.000. Tel. 298462. (17)

C/ ARAGON, piso 4 dormitorios, comedor 40 m2, cocina amueblada y equipada, 2 baños, muy decorado y en perfectas condiciones. Precio 6.300.000. Entrada 2.500.000. Tel. 298462. (27)

VENDO ATICO en zona Héroes de Manacor, 4 dormitorios, cocina grandiosa, 40 metros de comedor, con teléfono, baño y ase, 3.500.000. Entrada a convenir, interesantísimo. Tfn. 275316. (28)

SOMETIMES, planta baja, techo libre, tipo chalet duplex, 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, 60 metros de patio, 5.300.000. Facilidades. Tfn. 275316. (22)

ZONA AVENIDAS, piso 3 dormitorios dobles, baño, ase, salón comedor, cocina, calefacción individual. Precio 4.750.000. Tel. 298462. (17)

VENDO ATICO en Coll d'en Rebassa, terraza muy grande, 2 dormitorios dobles, baño, ase, comedor, cocina grande, precio 2.500.000. Tel. 298462. (21)

COMPRARIA planta baja con terreno, pago rápido. Información Tel. 298462. (10)

COMPRARIA casita de campo, máximo 30 kms. de Palma, llamar teléfono 298462. (12)

SON DAMETO, piso de lujo, 180 metros construidos, 5 dormitorios, 2 baños, calefacción. Precio 8.500.000. Entrada 50% resto 2 años. Tel. 298462. (22)

PISOS en construcción en el Rafal, 3 dormitorios, baño, comedor grande, cocina 500.000 entrada, resto 25.000 mensuales. Tel. 298462. (19)

ATICO Médico José Darder, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, todo exterior, terraza 28 m2, trastero, soleado, 3.360.000, entrada 1.500.000, resto dos años. COMAMALA 298558. (26)

ZONA BALMES piso cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, galería grande cerrada, muy bien conservado, 3.050.000, entrada 1.000.000, resto 30.000. Intereses incluidos. COMAMALA 298558. (25)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso en construcción, protección oficial, tres dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina, galería, terraza, aparcamiento opcional precios desde 3.500.000 entrada 800.000, resto 10 años COMAMALA 298558. (29)

FORTI piso tres dormitorios, sala comedor, cocina, galería, recibidor, baño completo, 2.700.000, entrada 700.000, resto convenir. COMAMALA 298558. (18)

HOSTALETS piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina, salón comedor, terraza, galería, trastero, precio 4.350.000, facilidades. COMAMALA 298558. (17)

TENIENTE TORRES pisos a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón comedor amplio, suelos cerámica, precios desde 5.500.000, facilidades. COMAMALA 298558. (22)

ZONA CRUZ ROJA piso 150 m2, cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, todo exterior, precio 5.250.000, facilidades a convenir. COMAMALA 298558. (26)

VENDO 5º Piso Avda San Fernando, frente policía Municipal, 3 dormitorios, baño, ase, cocina con muebles, ascensor, aparcamiento opcional. Precio: 4.100.000 MONTIS 212117 (23)

C/ OLMOS piso de lujo 4 dormitorios, 3 baños completos, gran salón comedor. Precio 10.500.000 MONTIS 212117 (17)

SECAR DE LA REAL casa pallesa, agua, luz 700 m2 terrano, 4.800.000 MONTIS (14)

PLAZA DE TOROS pisos de 2, 3, 4 dormitorios en construcción, aparcamientos, baño, ase, entrada 1.000.000. Resto facilidades. MONTIS, 226725 (21)

SON DAMETO Atico 180 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 1 ase calefacción individual, cocina amueblada, buenas vistas, aparcamiento. 7.900.000, entrada 40% resto facilidades. MONTIS, 212117 (25)

AMANECER, planta baja techo libre. Totalmente renovada. Pesetas 3.850.000. Teléfono, 284332. (11)

MARIVENT, Apartamento segunda planta, 1 dormitorio doble, terraza grande. Vista al mar. Pesetas 1.300.000. Teléfono 284332. (16)

CONDE SALIENT piso antiguo buen estado 3 dormitorios, sala y comedor. MATEO JAUME. Tel. 460750. (15)

EN AVENIDAS ático cerca del mar excelente vista, calefacción, mármol, aparcamiento. 8.600.000 MATEO JAUME. Tel. 460750. (16)

RAFAL piso estrenar 3 dormitorios sala comedor, baño, cocina y galería, 2.750.000. Facilidades. MATEO JAUME. Tel. 460750. (17)

PLAZA PARIS Atico fabuloso, 4 dormitorios, 3 baños, 200 mts. terraza Posibilidad aparcamiento. 7.500.000. Telf. 280882

SON ARMADAMS Atico, completamente amueblado, 2 dormitorios, 2 baños. Gran terraza, 500.000. Tel.: 280882 (15)

RAFAL 3 dormitorios 2.100.000 pta. AGENCIA LLABRES. Tel. 273494. (10)

PORTO PI C/ GARITA 1 piso por planta 3 dormitorios, baño y ase. 140 m2, 4.750.000 pta. AGENCIA LLABRES. Tel. 273494. (20)

EN LA SOLEDAD 1 piso por planta, 3 dormitorios sin gastos comunidad, 2.600.000 pta. AGENCIA LLABRES. Tel. 273494. (18)

7 CASAS Y PISOS

- RAFAL** vendo piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, balcón, Ptas 2.350.000, facilidades. Tel. 221688 (16)
- PONT D'INCA** vendo piso en urbanización Bon Estar, solo 2 alturas, nuevo, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina con despensa, galería, baño, suelos cerámica, cuarto trastero, Ptas. 3.200.000, entrada 850.000, resto a convenir. Tel. 221688 (36)
- GRAL RIERA** (junto Avenidas), 5 habitaciones, baño, aseo, buena conservación. Ptas. 4.300.000, facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tlf. 216946 (20)
- BONAIRE-CARLADES**, piso lujo 150 m², 4 dormitorios, armarios, cocina, coladuría, sala comedor chimenea, 2 baños, terraza 24 m², 2 aparcamientos, trasteros. 8.500.000. Tel. 227702 (25)
- PLANTA BAJA SON CLADERA**, 22 metros fachada, techo libre, 3 habitaciones, comedor chimenea, cocina, baño, cochera, 400 m² jardín y huerto, frutales. 4.500.000. Facilidades. Tel. 227702 (26)
- CARR, VALLEDOSA** buen piso 140 m², 4 dormitorios, 2 baños y garaje. 6.500.000 ptas. AGENCIA LLABRES. Tel. 244925 (18)
- ZONA HIPER** 1º piso con 40 m² terraza, 2 dormitorios y salita. 2.300.000 Ptas. AGENCIA LLABRES. Tel. 244925 (18)
- BUEN ATICO** Pza. Toros 90 m² terraza 100 m² piso 3 dormitorios, 4.750.000 ptas. AGENCIA LLABRES. Tel. 273494 (18)
- SON FORTEZA** 3 dormitorios, 1.600.000 ptas. AGENCIA LLABRES. Tel. 273494 (10)
- C. LORENZO RIBER** Esq. C/ Aragón 3 dormitorios todo exterior 3.150.000 ptas. AGENCIA LLABRES. Tel. 273494 (16)
- C. ARAGON** muy buen piso 4 dormitorios 2 baños Ptas. 5.900.000 AGENCIA LLABRES. Tel. 273494 (16)
- ATICO C/ Victor Pradera** a estrenar 4 dormitorios, 2 baños terraza de 80 m², 4.500.000 ptas. AGENCIA LLABRES. Tel. 273494 (20)
- PISOS** Avenida San Fernando, sin ascensor, llave mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.570.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (23)
- PISO** calle Gabriel Font y Martorell, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina 2.400.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (17)
- ZONA AVENIDA ARGENTINA**, junto iglesia San Sebastián, vendo pisos llaves mano, 3 dormitorios dobles, cocina completamente equipada, terraza, galería, suelos cerámica, sin ascensor ni portería. 4.100.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (21)
- PISO** calle Arquitecto Benassar, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, despensa, baño, galería, terraza, pintado, sin ascensor, 2.800.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (22)
- PASEO MALLORCA VENLDO** primer piso de 4 dormitorios, 2 baños, etc. tanto para vivienda como para oficinas, 221690, particular (211828 horas comidas). (22)
- CAPITAN MAESTRE**, esquina Tte. Torres, pisos a estrenar, 4 habitaciones, sala-comedor, baño, aseo, cocina, garage, amueblado. Terraza, galería, aparcamiento incluido. 5.000.000. Facilidades 12 años, visite obra de 10 a 11 y de 4 a 6. Informes. Tel. 227702-286714. (40)
- EL VIVERO**, planta baja, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina amueblada, suelos cerámica, rodeado jardín, entrada coche, orientación sur. Precio 9.900.000, a convenir. Tel. 223023-24-25 (28)
- ZONA PASEO MALLORCA** piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, madera calidad, soleado, 3.800.000, facilidades. 275316 (15)
- FABULOSO ATICO EL TERRENO** 2 dormitorios con armarios, 2 baños, 2 terrazas grandes suelo parquet, 4.950.000, convenir. Tel. 275316 (19)
- PONS Y GALLARZA** vendo piso cuatro habitaciones. Tel. 272265 (10)
- VENDO JUNTO HACIENDA**, ático de 2 dormitorios, con armarios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual a gas, terraza grande con vistas, lavandería, garage incluido. Precio: 6.000.000 pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (35)
- VENDO APARTAMENTO** de un dormitorio, junto Iglesia de San Nicolás, baño completo, trastero, salón, calefacción individual, parquet, etc. Precio: 3.100.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (25)
- VENDO** en zona Secar de la Real, piso de 4 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, garage, cocina amueblada, edificio pocos vecinos, zona de chalets. Precio: 5.500.000 pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (36)
- ZONA VIVERO** exterior, 3 dormitorios, salón-comedor espaciosos, baño, etc. precio 2.630.000, entrada 720.000 Mensual, 15.000. SOLER. 450400 (18)
- REYES CATOLICOS** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sur, despejado, etc. precio 3.500.000, entrada 800.000, resto 4 años. SOLER. 450400 (19)
- RAFAL** 3 dormitorios, 2 baños, 1ª calidad, estrenar, etc. desde 3.850.000, entrada 1.000.000, resto convenir. SOLER. 450400 (16)
- ZONA TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, amplia terraza, armarios, precio 3.500.000, entrada 900.000, resto 13 años. SOLER. 450400 (19)
- ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, cocina, comedor, baño, terraza, galería 3.200.000. GELABERT 215843 (12)
- REYES CATOLICOS** 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, galería 2.600.000. GELABERT 215843 (12)
- PRINCIPIO ARAGON** 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina totalmente amueblada, comedor, chimenea, calefacción. 6.600.000 GELABERT 215843 (16)
- PASEO MALLORCA** 5 dormitorios, 3 baños, cocina totalmente amueblada, comedor con terrazas, calefacción, aparcamiento incluido. 14.000.000. GELABERT. 215843 (17)
- SON COTONER** piso en construcción, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, comedor, cocina amueblada, terraza. 2.925.000. entrada 450.000. Resto 24.000 mensuales. GELABERT. 215843 (21)
- ZONA HACIENDA** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, terraza. 4.900.000 facilidades. GELABERT. 215843 (14)
- ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor espaciosos, cocina amueblada. 3.500.000 facilidades. GELABERT 215843 (15)
- ZONA HORNABEQUE** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor. 2.850.000. GELABERT 215843 (11)
- PZA FLEMING** 4 dormitorios, baño, cocina, comedor, 3.000.000. GELABERT. 215843 (10)
- PLANTA BAJA** y piso techo libre calle Antillón con garaje, 4.900.000, convenir. 242805 (13)
- COLLIURE** piso 3 dormitorios, baño, cocina 20 metros despensa, comedor, mucho sol, 3.800.000, convenir. 242805 (15)
- AVENIDAS** piso 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina, despensa, sala comedor, gran terraza, 3.550.000, convenir. 242805 (16)
- EL TERRENO** piso 1 dormitorio, armarios, baño, cocina, trastero, muy bien amueblado y decorado, 2.100.000, convenir. 242805 (17)
- CRESPI COLL** entrega agosto, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, terraza, lavadero, 3.750.000, entrada 800.000, resto 10 años. 242805 (21)
- 31 DE DICIEMBRE** fantástico piso nuevo en construcción, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina completamente equipada, suelos de mármol, calefacción. 6.500.000, con facilidades. BONET 255149 (26)
- ZONA ARQUITECTO BENASSAR** precioso piso nuevo, 140 mts, un piso por planta, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina con despensa, calefacción, 4.800.000, BONET 255149 (25)
- MEDICO DARDER** vendo precioso piso nuevo, 140 mts, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos cerámica, armarios empotrados, todo exterior, con garage, incluido. 6.500.000, con facilidades. BONET 255149 (28)
- ARCHIDUQUE** piso 150 m², cuatro habitaciones, dos baños, cocina 15 m², amueblada, comedor con terraza. 3.500.000, facilidades. 288469 (18)
- HIPER** tres dormitorios, amplia cocina amueblada, baño, patio interior, 1.900.000, contrato 800.000, 288469 (13)
- GUELL** tres dormitorios dobles, armarios, dos baños, cocina muy amplia amueblada, contrato 900.000, resto trece años, 288469 (17)
- GUELL** a estrenar, cuatro habitaciones, baño, aseo, todo exterior, comunidad reducida, sin ascensor, 3.900.000, facilidades. 288469 (15)
- FORTI** piso 140 m², cuatro dormitorios, dos baños, cocina muy grande, despensa, comedor 40 m², (instalación chimenea), opción aparcamiento 4.500.000, facilidades. 288469 (20)
- SON RAPIÑA** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, precio 3.675.000, facilidades. Tel. 313950 (14)
- SON ARMADANS** 2 dormitorios, baño, cocina, totalmente amueblado, precio 1.900.000, entrada 700.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. Tel. 213950 (19)
- SON GOLTUEU** pisos de 2 dormitorios, salón comedor, cocina, aseo, terraza, desde 1.200.000, entrada 500.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. Tel. 213950 (22)
- AUSIAS MARCH** 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, precio 3.000.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. Tel. 213950 (15)
- LUIS MARTI** junto avenidas, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, salón comedor con terraza, precio 4.500.000, facilidades. Tel. 213950 (19)
- OCASION**, Ausias March, 3 dormitorios, cocina, galería, trastero, salón comedor, baño, terraza 35 m², 3.000.000. Facilidades convenir. GALMES 216668-223127 (20)
- PLAZA HORNABEQUE**, 3 dormitorios, recibidor, cocina equipada, salón, baño, calefacción, bien conservado. 2.750.000. GALMES 216668-223127 (16)
- OCASION**, zona Jaime III, fabuloso piso 200 m², 6 dormitorios dobles, cocina equipada, salón comedor, chimenea, 2 baños, aseo, grandes armarios, calefacción, galería, lavadero, 6.000.000. Contado. GALMES 216668-223127 (30)
- ZONA EUSEBIO ESTADA**, precioso ático buena orientación, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, galería, despensa, baño, aseo, terrazas, vista despejada, armarios, trastero, teléfono, 3.500.000, 1.000.000 entrada. Resto buenas facilidades. GALMES 216668-223127 (31)
- SAN FERNANDO**, ocasión piso 4 dormitorios, cocina amueblada, salón amplio, 2 baños, terraza, galería. 3.300.000. Convenir. GALMES 216668-223127 (19)
- SON ARMADANS**, ocasión piso 5 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, aseo, muy bien conservado. 3.500.000. GALMES 216668-223127 (19)
- HEROES MANACOR**, fabuloso piso casi nuevo, 4 dormitorios, cocina amueblada, amplio salón, baño, aseo, galería, balcones, 4.200.000. Facilidades. GALMES 216668-223127 (23)
- SON ARMADANS**, fabuloso piso 150 m², 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, gran salón, 2 baños, terraza 90 m², 2 apartamientos, trastero, estudio 14 m², 11.500.000. Convenir. GALMES 216668-223127 (30)
- ZONA PLAZA ESPAÑA**, piso 4 dormitorios dobles + 1 servicio, gran cocina amueblada, salón comedor, baño, aseo, balcón, vista despejada, todo exterior. 5.000.000, 40% entrada. GALMES 216668-223127 (26)
- ZONA INSTITUTO**, piso 150 m², 4 dormitorios, cocina bien amueblada, amplio salón comedor, baño, 2 aseos, galería, calefacción, chimenea, armarios, bien conservado. 6.500.000. GALMES 216668-223127 (25)
- PLAZA PATINES**, ocasión piso 130 m², 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón comedor, baño, aseo, terrazas, bien conservado. 3.150.000. 1.150.000 entrada. Resto facilidades. GALMES 216668-223127 (26)
- ZONA GENERAL RIERA**, 1º y 2º piso, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción. 4.500.000. Convenir. 224991 (12)
- ZONA ARAGON**, 1º piso, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada. 2.925.000. Convenir. 224991 (12)
- ZONA PEDRO GARAU**, 3 dormitorios, cocina amueblada. 2.650.000. Convenir. 224991 (10)
- ZONA METROPOLITAN**, 3 dormitorios, galería cubierta, bien conservado. 2.900.000. Convenir. 224991 (11)
- RAFAL**, 2º piso amueblado, sin gastos, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, perfecto estado. 2.400.000. Muchas facilidades. 224991 (17)
- ZONA AVENIDAS**, Primer piso, cerámica, moqueta, 3 dormitorios dobles, gran salón, terraza, cocina amueblada. 3.900.000. Convenir. 224991 (17)
- ZONA GESA**, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, gran salón, bien conservado. 3.700.000. 1.200.000. Entrada 35.000 mensuales, intereses incluidos. 224991 (17)
- ZONA FLEMING**, Planta baja, buen estado, 3 dormitorios, baño, 50 mts patio, apto cualquier negocio. 3.900.000. Convenir. 224991 (18)
- ARQUITECTO BENASSAR**, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, galería, salón, baño, aseo, 3 dormitorios. 800.000. Entrada. Facilidades. 224991 (17)
- MARQUES FUENSANTA**, Perfecto piso, gran salón, cocina amueblada, galería cubierta, baño, aseo, 3 dormitorios dobles. 4.000.000. Convenir. 224991 (18)
- CALLE BALMES**, Precioso piso, 4 dormitorios, cocina amueblada, gran salón, armarios empotrados, baño, 3.800.000. Convenir. 224991 (16)
- ZONA HIPER**, Pisos y planta baja, todo cerámica, calidad 3 y 4 dormitorios dobles, baño, aseo, salón, cocina amueblada, office, galería, corral de 70 mts. 600.000. Entrada. Convenir. 224991 (30)
- ZONA BLANQUERNA**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, grande, aparcamiento 4.900.000. Convenir. 224991 (13)
- ZONA BLANQUERNA**, Piso 5 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, galería, soleado. 3.600.000. Convenir. 224991 (15)
- ZONA REYES CATOLICOS**, Atico, bien conservado; 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, galería cubierta, mucho sol. 3.000.000. Convenir. 224991 (19)
- C/ COLLIURE** Precioso piso, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, armarios, galería cubierta. Mucho sol. 4.700.000. Convenir. 224991 (18)
- ZONA SON ARMADANS**, Piso amueblado, 2 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, calefacción. 3.700.000. Convenir. 224991 (16)
- ZONA MARE NOSTRUM**, OCASION piso tres dormitorios, terraza, trastero, sin gastos comunidad. 2.500.000 Ptas. Entrada: 1.000.000 ptas. Resto convenir RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel: 225600 (25)
- PEDRO GARAU**: Atico duplex estrenar, 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina office, instalación TV, hilo musical todas habitaciones, persianas mallorquinas, maderas norte, materiales primera calidad, grandes terrazas, 6.500.000 pts. 40% entrada, resto préstamo o 3 años al 12% RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel: 225600 (40)
- PEDRO GARAU**: Piso 4 dormitorios, cocina amueblada, terraza, techos escayolados, 4.200.000 Ptas. 40% entrada, resto a convenir. RUSTIC. Velázquez, 6 -Pral. Tel: 225601 (22)
- CARRETERA SOLLER** Piso 4 dormitorios, trastero, galería, garage. RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel: 225600 (14)
- ZONA FLEMING** Ocasión: Atico amueblado, 3 dormitorios, 2.600.000 pts. 1.000.000 pts entrada, resto 28.000 pts mensuales. RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel: 225601 (21)
- REYES CATOLICOS**: Piso 120 m², 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas, trastero. 2.750.000 pts. entrada 750.000, resto 35.000 mensuales. RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel: 225600 (26)
- OCASION ZONA BLANQUERNA** 4 dormitorios, cocina amueblada, trastero, armarios empotrados. 2.300.000 Ptas. entrada: 700.000 pts. Resto 8 años. RUSTIC. Velázquez, 6 -Pral. Tel: 225600 (24)
- ES FORTI**: Piso 120 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños. Terraza. Cocina amueblada. 4.200.000 pts. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel: 225601 (21)
- AVENIDAS**: Piso 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza, cocina amueblada. 4.750.000 Ptas. Entrada: 1.500.000 Ptas. Resto facilidades. RUSTIC. Velázquez, 6 -Pral. Tel: 225600 (22)
- ZONA BALMES**: Piso 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, teléfono, trastero, terraza 50 m², frepaplots, lavadora, armarios empotrados, 4.200.000 pts. 40% entrada resto convenir. RUSTIC. Velázquez, 6 -Pral. Tel: 225600 (32)
- CAN PASTILLA** Atico 2 dormitorios, terraza 24 m², precio 2.500.000 pts. Entrada 1.000.000 pts. Resto 35.000 pts. mensuales. RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel: 225600 (24)
- OCASION PLAZA TOROS**: Piso 110 m², 5 dormitorios, cocina en amueblada: teléfono. 2.800.000 Ptas. entrada 1.000.000 pts. resto préstamo. RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel: 225600 (23)
- ZONA BLANQUERNA**: Piso amueblado, 3 dormitorios, 1.650.000. Ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel: 225600 (14)
- BONANOVA**: Piso 2 dormitorios, galería, garage, enmoquetado, armarios empotrados, trastero, buenas vistas, 3.800.000 pts. RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel: 225601 (20)
- PEDRO GARAU**: Planta baja 100 m², 2 dormitorios, sala comedor, cocina con chimenea. 1.000.000 pts. 50% entrada, resto 1 año. RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel: 225600 (26)
- ZONA VIVERO** piso a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, galería cubierta, mucho sol, entrada 660.000, 15.000 mensuales, intereses incluidos. 224991 (22)
- AV. SAN FERNANDO**, ático 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, 300 m², terrazas, vistas mas 6.500.000. Facilidades. 221546 (17)
- SON ARMADANS**, apartamento duplex, 2 dormitorios grandes, baño, aseo, cocina equipada, gran terraza, piscina comunitaria, trastero, garage incluido, 4.600.000. Facilidades. 221546 (21)
- MEDICO DARDER**, 2º piso estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor, armarios, despensa, acabados 1ª calidad. 5.400.000. Facilidades 15 años. 221546 (24)
- SON RAPIÑA**, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina equipada, armarios, terraza, orientación sur, calefacción individual. 5.500.000. Facilidades. 221546 (18)
- ARENAL**, a 100 mts, playa, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 4.500.000. Facilidades. 221546 (14)
- SON DAMETO**, a estrenar, primero sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, terraza. 4.500.000. LINDE. 216814 (20)
- ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza 20 m², teléfono. 3.200.000. Convenir. LINDE. 216814 (18)
- BLANQUERNA**, 3 dormitorios, baño, completo, cocina con despensa, 2.800.000. LINDE. 216814 (11)
- ARAGON**, 6 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, salón comedor, 50 m² con chimenea, calefacción individual gas. 8.500.000. Convenir. LINDE. 224479 (20)
- ZONA HACIENDA**, 160 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, trastero, calefacción, opción aparcamiento. 7.900.000. LINDE. 224479 (17)
- AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO**, Nuevo, 4 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina equipada, terraza, trastero, calefacción, garage 2 plazas. 10.000.000. LINDE. 224479 (20)
- ZONA ARAGON**, cerca Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseo, a estrenar. 4.125.000. Convenir. LINDE. 216814 (14)
- ZONA PEDRO GARAU**, 3 dormitorios, baño, aseo, trastero. 3.200.000. Entrada 800.000. Resto muy buenas facilidades. LINDE. 224479 (17)
- CAPITAN CRESPI COLL**, 4 dormitorios, baño, aseo, 2.500.000. LINDE. 216814 (11)
- ZONA PLAZA TOROS**, 2 dormitorios dobles, terraza, trastero: 2.100.000. LINDE. 216814 (11)
- FORTI**, Buena situación, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada. 4.200.000. Convenir. LINDE. 224479 (15)
- ZONA HIPER**, bajos, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, patio. 1.900.000. Entrada 800.000. Resto convenir. LINDE. 224479 (16)
- FORTI**, a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.100.000. Entrada y llaves 650.000. Enero 1983. 650.000. Resto 31.000 mensuales. Intereses incluidos. LINDE. 224479 (23)
- ZONA HORNABEQUE**, 3 dormitorios, cocina equipada, calefacción 2.500.000. Entrada 1.000.000. Resto 40.000 mensuales. Intereses incluidos. LINDE. 216814 (17)
- BLANQUERNA**, 170 m², 4 dormitorios, dobles, baño, aseo, cocina equipada 16 m², salón comedor 50 m², terraza 25 m², 6.500.000. Facilidades 6 años. LINDE. 216814 (23)
- ZONA PLAZA TOROS**, 4 dormitorios, baño completo. 3.300.000. LINDE. 216814 (10)
- MEDICO DARDER**, construcción, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.200.000. Buenas facilidades. LINDE. 224479 (12)
- DISPONEMOS PISOS EN VENTA** en casi todas las zonas de Palma. Consultémos. LINDE. 216814. 224479 (15)
- CAN PASTILLA** ático 2 dormitorios, terraza 24 m². Precio 1.850.000 Ptas. entrada 550.000 ptas. Resto 33.781 ptas. mensuales. RUSTIC. Velázquez, 6 pral. Tel.: 225600 (24)
- SON ARMADANS**, Duplex 2 dormitorios, dobles, con armarios 2 baños, completos, salón comedor, cocina completa, terraza y jardín, garage, piscina, en la finca solarium, 4.600.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (29)
- COLL D'EN REBASSA**, ático de 130 m², más 30 m² de terraza, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, salita invernadero, garage, decorado, vistas a la bahía, 3.700.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (38)
- AVENIDA ARGENTINA**, Piso llaves en mano, 140 m², 4 dormitorios, salón comedor con terraza, 2 baños, cocina con muebles, galería-lavadero, calefacción individual, 6.000.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (29)
- PASEO MALLORCA**, Parte buena, piso alto, 250 m², 6 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, gran salón comedor con chimenea, espaciosos, cocina office, 25 m², despensa, trastero, calefacción, 3 terrazas, muy soleado, posibilidad de despacho y vivienda, 11.000.000. Facilidades. RIGO 217122. 217506 (44)
- SON DAMETO**, Fabuloso piso muchas extras, 4 dormitorios, dobles armarios empotrados, cocina amueblada, gran salón comedor, 3 terrazas, 2 baños, 1 aseo, cerámicas, acabados de lujo, 8.000.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (31)
- PADRE BARTOLOME POU**, Piso grande de 4 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina office, amueblada, salón comedor, armarios parking, 4.900.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (23)
- FCO. SANCHO**, Bonito piso de 3 dormitorios, salón comedor con terraza, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada. 3.100.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (22)
- JUNTO AVENIDAS**, Piso lujo 190 m², con despacho independiente, completamente amueblado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, cocina con office, y despensa, gran salón comedor con chimenea, terraza, 2 entradas. 8.000.000. Facilidades. RIGO 217122-217506 (37)
- ZONA GRAL RIERA**, Atico, 3 dormitorios, dobles, 2 baños, completos, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, terraza sol todo el día, 4.200.000. RIGO. 217122-217506 (25)
- ZONA CRUZ ROJA**, Pisos en construcción, exentos contribución, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, precio desde 3.450.000 entrada 600.000 y 25.000 mensuales. RIGO 217122-217506 (32)
- ZONA LUIS VIVES**, En construcción, pisos exentos contribución, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, precio 4.400.000 entrada 750.000 resto 15 años. Facilidades. RIGO 217122-217506 (31)
- LAS MARAVILLAS**, Piso de 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina y terraza. Precio 4.900.000. Facilidades. ALBERTI. 222292 (18)
- ARENAL**, Piso de 3 dormitorios, sala comedor baño y aseo a 20 metros del mar. Precio. 2.800.000. Facilidades. 222292 (19)
- SAN JOAQUIN ESQ. AUSIAS MARCH**, piso de 190 metros 4 dormitorios sala comedor, 2 baños cocina amueblada todo el suelo de parquet. Precio 6.000.000. Facilidades. ALBERTI. 222292 (17)
- DISPONEMOS** de varios pisos en las zonas del Forti, Honderos, Héros de Manacor, Tte. Oyaga, Rafal, entradas desde 450.000 a 600.000. Resto facilidades. ALBERTI. 222292 (26)
- PLANTAS BAJAS** en Reyes Católicos de 350 metros precio 8.000.000. Arquitecto Luis Salvador de 300 metros precio 8.000.000. Son Flot de 200 metros precio 3.200.000. Son Rapiña de 600 metros precio 12.500.000. Facilidades disponibles de muchas más. ALBERTI 222292 (38)
- CON 450.000 DE ENTRADA**, pisos exentos 3 y 4 dormitorios desde 2.925.000. Facilidades 13 años. Zona Son Cotoner FINCAS VAQUER. Dameto, 19 bajos. Tel.: 235629 (25)
- CON SETECIENTAS MIL ENTRADA**, pisos a estrenar, zona Rafal, precios desde 2.700.000. Resto 10 años. Teléfono 230740 (17)
- PISOS EXENTOS**, Zona Eusebio Estada, 2, 3 y 4 dormitorios, precios desde 2.800.000, entrada 600.000 resto 15 años. Terminados en Diciembre-83. FINCAS VAQUER. Dameto, 19 bajos. Tel.: 235629 (29)
- NOS QUEDAN**, 3 pisos, zonas Avenidas, 3 dormitorios, precios 3.500.000, entrada 800.000, resto préstamo. Tel.: 230740 (16)
- PISOS TERMINADOS**, Calle Doctor Ferrán, 4 dormitorios, 2 baños, acabados de calidad. Precio: 4.250.000. Facilidades 10 años. Tel.: 235629 (19)
- 2º PISO** terminado exento en Ramon y Cajal, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor de 30 m². Urge vender por trasladarme. Estudia en su oferta. Teléfono: 235629 (26)
- PLANTA 4ª**, Calle Eusebio Estada, protección oficial, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina completamente amueblada, decorado, terraza. Precio: 3.700.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808-09 (26)
- C. HONDEROS**, Planta 2ª, orientación sur, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, trastero, terraza. Precio: 2.600.000 Ptas. al contado. 2.400.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808-09 (26)
- CALLE JUAN CRESPI**, planta 5ª, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina completamente amueblada, galería acristalada, amplia terraza. Precio: 3.600.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808-09 (26)
- ATICO PLAZA GARCIA ORELL**, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, calefacción individual a gas, terrazas, aparcamiento 2 coches, edificio lujo. Precio: 7.800.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808-09 (31)
- PISOS ZONA SON OLIVA**, de protección oficial, 1, 2, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido. Precio: 2.600.000, 2.800.000, 3.800.000, 3.900.000 y 4.200.000 Ptas. A. BENASSAR. Te. 225808-09 (35)

7 CASAS Y PISOS

PISO PL. 4.º C. TIZIANO. orientación Sur, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza. Precio: 3.150.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808-09 (24)

PLANTA 3.ª sin ascensor RA-FAL protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, terraza, aparcamiento incluido. Precio: 4.400.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808-09 (24)

MOLINAR, terminados sólo 4 vecinos sin ascensor, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.100.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808-09 (23)

PLANTA BAJA zona Forti, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina con despensa, patio. Precio: 3.150.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808-09 (22)

PISOS EN CONSTRUCCION. H. de Manacor. esq. Tomás Forteza, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.500.000, 3.975.000, 4.100.000 y 4.500.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808-09 (30)

MOLINAR en construcción 1ª línea, 2 y 3 dormitorios, baño aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 2.800.000, 3.200.000, 3.600.000, 4.000.000 y 4.500.000 Ptas., aparcamientos opcionales 350.000 y 430.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808-09 (29)

HEROES DE MANACOR, terminados de protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, buena orientación, aparcamiento opcional. Precio: 3.500.000 y 3.800.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808-09 (30)

ZONA ARAGON, planta baja, 2 dormitorios, amueblada, buen estado, teléfono, 2.100.000. Facilidades 298462. (14)

ATICO RAFAL VIEJO, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, completamente amueblado, 2.500.000, entrada 1.000.000 resto convenir. 298462. (17)

OCASION se vende sobreático estrenar frente Estadio Ballear, completament amueblado, vistas mar, 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, terrazas 2.700.000 convenir 298462. (20)

PISO GENERAL RICARDO ORTEGA, cerca Avenidas, 3 dormitorios, baño, cocina, salón-comedor, con chimenea 3.500.000 entrada 1.500.000 resto convenir. 298462. (19)

ARENAL piso 3 dormitorios, baño, trastero, terraza estrenar 3.800.000 entrada 800.000, 30.000 mes. 298462. (14)

MARAVILLOSOS PISOS estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje gran terraza, sol 4.900.000 convenir. 298462. (16)

COLL D'EN RABASSA pisos 3 dormitorios, decorado, cerca mar, 2.750.000 facilidades. 298462. (12)

RAFAL, piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.800.000 entrada 500.000. Resto 25.000 mensuales. 298462. (14)

PLANTA BAJA SON SERRA, 534 m², 3 dormitorios, dobles, 1 baño, edificable 3 alturas, ático y sobreático. 6.300.000. 298462. (19)

BUENA OCASION

Atico 2 dormitorios, cocina amueblada, terrazas, 1.700.000. COMAMALA. 298558.

8 TRASPASOS

CALA MAYOR traspaso pastelería con almacén 2.700.000. Tel. 213165. (10)

COLONIA SANT JORDI 1ª línea, junto al puerto traspaso, cafetería restaurante, completamente equipado, pleno funcionamiento. Ptas. 2.000.000, informes. Tel. 221688. (20)

TRASPASO pescadería y tienda de comestibles, C/ Teniente Oyaga, 36. Son Oliva, apto cualquier negocio. 400.000 Ptas. Tel. 412471-202619. (20)

TRASPASO bar en Can Pastilla, tipo familiar, junto playa, traspaso, 1.100.000, alquiler 14.000. Agencia LLABRES. Tel. 273494. (17)

PAPELERIA totalmente equipada, fotocopiadora, máquina tabaco, género incluido, Ptas. 1.600.000, facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (18)

MAGALLUF bar familiar, totalmente equipado, Ptas. 1.600.000, facilidades a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (15)

HAMBURGUESERIA Pagueira a 200 m. playa, totalmente equipada y funcionando. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (15)

ZAPATERIA con o sin género, funcionando con vivienda o almacén, condiciones a convenir. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (18)

SOMETIMES cafetería 1ª línea, completamente equipada, 5.000.000. Tel. 280882. (10)

TRASPASO PELUQUERIA centro Palma, pleno rendimiento. Tel. 227299. (10)

TRASPASAMOS cafeterías, restaurantes y bares en cualquier zona comercial y turística. Información Tel. 298462. (14)

HAMBURGUESERIA en Can Pastilla y Arenal, entrada 800.000, información teléfono 298462. (11)

ZONA TENIS bar bodega equipado, apropiado comidas económicas y tapas. Precio 1.500.000, entrada 500.000, resto 4 años sin intereses. Tel. 298462. (21)

ZONA GOMILA cafetería equipada, con amplia terraza, precio 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 3 años. Tel. 298462. (16)

TRASPASO carnicería Santa Catalina, buenas ventas, alquiler antiguo. ALEIX. 460818. (10)

TRASPASO BAR 1ª línea zona turística, por retirarme del negocio, 2.500.000, facilidades, 14.000 alquiler. Tel. 275316. (16)

TRASPASO bar pleno rendimiento, caja asegurada, situación inmejorable, zona Pedro Garau. 242805. (11)

TRASPASO supermercado, 230 metros, completamente equipado, caja media 100.000 diarias, alquiler 22.000, precio a convenir, zona Blanquerna. 242805. (18)

31 DICIEMBRE local 108 m², aseo, teléfono 1.200.000, alquiler 6.000 mensuales. GALMES. 216668. (10)

ZONA COLEGIOS local 500 m², restaurante, sala juegos, cien, bar, pleno funcionamiento, todo equipado, gran rendimiento, informes GALMES. 216668-223127. (10)

TRASPASO CAFETERIA CENTRICA, muy popular, situación inmejorable, Abstenerse curiosos. Tel. 298462. (11)

TRASPASO LOCAL. Plaza Rosario, Local 80 m², 2.750.000, alquiler módico. 217122. 217506. (13)

VENDO O ALQUILO nave industrial 2.700 m², edificación sobre solar de 10.000 m², a 12 km. Palma, junto carr. Sóller, con transformador electricidad y fuerza motriz, agua. Informes 464200 horas oficina, otras horas. 213154. (35)

ZONA JAIME III detrás Galerías Preciados, se alquila o se vende, local de 365 m², semistótano, en Autogar. En el mismo edificio hay 1.000 aparcamientos, informes Sr. Reus. 600700, solo mañanas. (30)

ZONA TENIENTE TORRES local de 100 m², baño, teléfono 220.000. MONTIS. 226725. (12)

CALA MAYOR estudio amueblado, para 2 personas, 15.000, todo incluido. MONTIS. 212117. (12)

ALQUILO LOCAL con sótano, pequeño, para comercio, 15.000 mensuales. Santa Cruz, 14, teléfono 213552, mañanas. (16)

PRECISO piso sin muebles, cuatro dormitorios, con salón comedor amplio, buen situado, máximo dos años. Avisar en horas de oficinas, teléfono 223179. (22)

ZONA OLMOS entresuelos aptos para despachos y otras actividades. 212945. (10)

CALLE PARAGUAY piso amueblado, tipo chalet, 3 dormitorios, baño, jardín, 212945. (11)

HOSTALES piso amueblado, 2 dormitorios, cocina, baño, sala, 212945. (10)

ALQUILO Arenal, apartamento amueblado, dos dormitorios, salón cocina, baño, jardín, Tel. 403990, tardes. (14)

PARTICULAR estudios en Palma, calle Son Matets, desde 12.000 todo incluido, 401730. (10)

BUSCO en alquiler piso en Palma, pagaría 15.000 ptas. Tel. 241519 de 6 a 8 tarde. (15)

PORTO COLOM alquiler apartamento junio o julio, primera línea, junto playa, para 6 o más personas. Tel. 463744. (18)

ALQUILO apartamento 1ª línea, piscina, y playa, meses junio agosto, septiembre, Tel. 298211, de 9 a 3 h y 675736 de 8 a 10 horas noche. (26)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio, doble, terraza, con vistas al mar, informes Tel. 403134. (14)

APARTAMENTO ESTRENAR amueblado, piscina, solarium Max. 3 personas, localidad Gomila, Junio o Julio, teléfono 455440. (15)

LOCAL 60 mts2, puerta hierro, y puerta interior, contadores instalados, ideal para peluquería, Aragón, 106. Tel. 227220, tardes 4-5. (21)

PARTICULAR alquiler apartamento céntrico, amueblado, teléfono 230705, de 9 a 14 horas. (11)

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado, nuevo en c/ Colliure, informes c/ Colliure nº 2-1, teléfono 250638-255873. (16)

SAN AGUSTIN alquiler apartamento bien amueblado, 3 dormitorios, zona tranquiña, 25.000 pts. Tel. 223917. (14)

ALQUILO 2º piso amueblado, zona Pza. París, 3 dormitorios, baño y aseo, ascensor, 24.000 incluido, escalera, informes Tel. 298799. (19)

ALQUILO sótano polígono de la Paz, 600 m², Tel. 277775. (10)

PARTICULAR alquiler local, 5 puertas, mucha altura, puede dividirse, 50.000, Tel. 277718, tardes. (12)

PARTICULAR alquiler pequeño piso amueblado, junto Plaza Mayor, antiguo, 2 dormitorios, gas ciudad, etc. 11.000 pts. Tel. 293077 solo de 3 a 4.30. (20)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, junto Avenidas, recibidor, sala comedor, cocina, 2 dormitorios, baño completo, sala de estar, 22.000 pts. Tel. 461126 de 13 a 16 y 20-22. (25)

PARTICULAR alquiler bonito apartamento, habitación doble, baño, sala, cocina, trastero, 25.000, Tel. 211305-222384. (13)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, final Paseo Marítimo, teléfono 400133. (10)

PUERTO ALCUDIA alquiler piso grande amueblado, junio 50 mil, julio 75 mil y agosto 85 mil ptas. Tel. 239421 y 283596. (20)

ALQUILO estudio céntrico, informes Tel. 254058. (10)

BUSCO apartamento amueblado, 1 habitación, pagaría hasta 15.000, Tel. 200313. (10) baño, Son Dameto, 274646. (10)

PARTICULAR alquiler piso cuatro dormitorios, dos baños, Son Dameto, 274646. (10)

ALQUILO despacho de ATS, Tel. 203212, de 12 a 2. (10)

PARTICULAR alquiler chalet La Rapita, tres habitaciones, amueblado, julio, agosto, septiembre. Tel. 261940. (13)

ALQUILO local 300 m², c/ Reyes Católicos, Tel. 274241. (10)

CEDO PISO alquiler viviendas, Camp Redo, con muebles, 5 años, por 200.000 ptas. Tel. 255123. (14)

ALQUILO PISO completamente equipado, sobre el mar, Playa Moreya, junio 20.000 ptas Julio 45.000. Agosto 60.000. Teléfono: 463232 de 20'00 a 22'30. (20) baño, Son Dameto, 274646. (10)

EN TERRENO alquiler estudio amueblado una pieza, 15.000 ptas. Tel. 230365. (11)

ALQUILA apartamento 2 habitaciones, baño completo, sala comedor grande, etc. frente playa Cala Mayor a 30 m. 25.000 mes. Tel. 401082, tardes. (23)

ALQUILO APARTAMENTO 2 dormitorios amueblado, Coll D'en Rebassa, Tel. 260628. (10)

LA RAPITA casita 2 dormitorios amueblado a 50 mts del mar, 12.000 ptas. MONTIS. 212117. (15)

LLORET DE VISTA ALEGRE casa de campo 2 dormitorios, sin muebles, 10.000 ptas. MONTIS. 226725. (15)

PASEO CALA GAMBÀ junto mar, alquiler apartamento amueblado, teléfono, imprescindible informes. 463942-264743. (15)

SE ALQUILA piso 10.000 mes, a quien compre todo el mobiliario, muebles, electrodomésticos etc por 400.000 ptas al contado, tiene teléfono, agua caliente etc gran terraza, interesados llamar a los Tels. 411100 y 275524. (35)

PARTICULAR bungalow tipo chalet, 1 dormitorio, salón, jardín, 24.000 todo incluido, 401730, también hay estudio. (15)

SAN AGUSTIN particular alquiler bonito apartamento con espléndidas vistas mar, zona muy tranquila 1 dormitorio doble y sofá - cama en salón. Tel. 212434. (13)

ILLETAS alquiler estudio amueblado vista al mar. 400628. (10)

GUILLERMO MASSOT se alquila piso 4 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, 3ª planta sin muebles, sin ascensor. Tel. 250293 por la mañana. (20)

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado, Can Pastilla, cuatro meses, 25.000 mensuales. 213766. (10)

COMPLEJO cafetería, balneario playa, se alquila. Tel. 401433-401439-401437. (10)

CAMP REDO alquiler local 300 m², Tel. 463294. (10)

ALQUILO piso amueblado con teléfono, temporada, preferible srta. Tel. 292060. (10)

SE BUSCA piso o planta bajo con muebles, zona Es Forti, de 18.000 a 20.000, llamar al 288210. (15)

PARTICULAR alquiler apartamentos céntricos con muebles junto vía Roma, 17.000 ptas. mensuales. Informes C/ Carmen, nº 16-1ª 2ª. Tel. 214565. (20)

ALQUILO piso Gral. Riera. Tel. 235145. (10)

ALQUILO local en edificio "Pil-Lari Platja" en playa de Palma, 221612 de 12.30 a 14.00 horas. (16)

ALQUILO local en Galerías Plaza Mayor, 221612 de 12.30 a 14.00 horas. (12)

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad. Tel. 221802. (10)

APARTAMENTO cien metros balneario dos Playa Palma. 261685 tardes. (10)

ZONA CENTRO amueblado, habitación doble, salita estar, cocina pequeña, baño-ducha, 10.000, verlo de 3 a 6. Vallori, nº 20-4º. (21)

ALQUILO apartamento amueblado nuevo, 2 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, muy céntrico, 28.000 ptas. Tel. 252329-253229. (17)

ALQUILO piso amueblado, El Arenal, temporada verano, primera línea, vista panorámica, aire acondicionado, cuatro dormitorios, teléfono de 8.10 PM. Tel. 265001. (22)

PARTICULAR alquiler apartamento equipado con terraza grande, temporada verano, Cala Estancia. Tel. 255811. (13)

EMPLREADO aviación interesa alquilar piso sin muebles, zona Honderos; Juan Alcover, Antonio Ribas, etc todo ese radio favor contactar. 267851. (10)

PISOS EN VENTA

En Avda. Conde Sallent, 3, 4, 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad, terrazas, parking en el propio edificio. Precios entre 6.500.000 y 11.000.000. Extraordinarias condiciones de pago. Para información Tel. 201111

LA SOLEDAD

Planta baja, techo libre, solar 250 m², construidos 120 m² Salón, 3 dormitorios, comedor, cocina con despensa, baño, lavandería, trastero. Precio: 5.500.000 ptas. 2.500.000 firma, resto facilidades. Informes Tel. 225234.

Angel López Redondo

AGENCIA INMOBILIARIA
Bartolomé Ferrá, 3, 2.º Izqda.
Teléfono 227262 (4 líneas)

DISPONEMOS DE

Chalets, Apartamentos y Estudios en Costa d'En Blanes, Palma Nova, Magalluf, Santa Ponsa, Pagueira, Arenal, C'an Pastilla, C'an Picafort, Alcudia, etc. etc. Estudio desde 900.000 pesetas. Apartamentos desde 2.000.000 pesetas. Chalets desde 4.300.000 pesetas. Muchas facilidades.

Pisos calidad en distintas zonas de Palma de 2, 3 y 4 dormitorios, sala, cocina, 2 baños, magníficos acabados, desde 2.900.000 pesetas, entrada 500.000 pesetas, resto 10 años.

Terrenos edificables en distintas zonas de Palma. Santa Ponsa, Palma Nova, Cala Mayor, Bahía Grande, Arenal, San Agustín, Lluchmayor, etc. etc...

Traspaso o venta de Supermercado, Cafetería, Bares y Locales Comerciales en distintas zonas Palma y zonas Turísticas.

Alquiler de Pisos, Chalets, Apartamentos en distintas zonas de Palma y zonas Turísticas.

OCASION

ATICO CALLE ARAGON

225 m², 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, terraza, cocina amueblada, despensa, solado parquet.

Precio 6.850.000 ptas.
1.500.000 entrada
resto 10 años
Teléfono 221248

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar de 500 m², en Palmañola, cercado y con barreras puestas, precio 1.800.000. Tel. 254438-261565. (15)

CEDERIA DERECHO de edificación solar esquina, 512 m² en Archiduque Luis Salvador, Tel. 270003. (14)

PARTICULAR vende solar Bahía Azul, con planos Tel. 245546. (10)

OCASION. Vendo solares en Costa D'en Blanes Tel.: 977/216078. Tarragona. (10)

ZONA RESIDENCIAL Urbanización Son Roqueta. Vendo solar 515 m². Informes Tfno. 686610. (12)

CAN PICAFORT. Tres solares de 168 m². cada uno muy buena situación. Cerca Hotel Clumba. Tel.: 540715. (20)

EN LUGAR PRIVILEGIADO de la costa D'en Blanes. c/ San Rafael se vende magnífico solar, de 1975 m², totalmente vallado. Precio: 10.000 pesetas m², luz, agua y teléfono, a pie de solar, inmejorables vistas. Sr. Reus. Tel.: 600700, solo mañanas. (40)

EL AMANECER. Vendo solar 400 m² fachada plaza esquina calle principal. Buena situación. Precio 15 mil. 277085-242752. (19) LA RAPITA, solar 375 m², esquina bien situado 1.200.000 ptas. MIR. Tel.: 255327. (13)

PALMAÑOLA. Particular compraría solar aproximadamente 1000 m². Teléfono: 293400. (Horas oficina) 292885. (Noches) (13)

10 LOCALES Y DESPACHOS

SE VENDE o alquila dos locales Arenal, informes al Tel. 503303. Inca. (10)

TRES LOCALES comerciales buena situación en Magalluf valor nueve millones, vendería o cambiaría por pisos nuevos o finca rústica, no lejos Palma. Tel. 230943 mañanas excepto sábados y domingos. (28)

VENDO TIENDA 35 m². Cala Mayor. 2.300.000. Facilidades. 401826. (10)

VENDO NAVE sin terminar. Polígono de La Victoria, buen precio. Tel. 277775. (10)

VENDO LOCAL de 225 m², por 4.500.000 pts cerca Plaza Pedro Garau, informes. Tel. 270191. (15)

LOCALES bien situados en varias zonas de Palma. Precios interesantes. Facilidades pago. Teléfono: 464400. (14)

APARCAMIENTO DOBLE de particular a particular, zona c/ Industria, informes 299572. (10)

ZONA EMAYA nº 57 bajos, entresuelo, alquiler o venta con facilidades, despacho se puede adaptar como estudio, consta de baño ducha teléfono, se puede adaptar como dos despachos, tiene recibidor apropiado para médico o practicante, esta amueblado. Para más información al respecto, en c/ Tomás Forteza, 57-A. DECONFOR OL BA. Tel. 464853-464865, a partir de 8.30 de la noche. 227801. (59)

VENDO locales c/ Capitán Salom, Tel. 245554. (10)

12 ALQUILERES

VERANO

Disponemos de apartamentos de 1, 2, 3, dormitorios, en Portals Nous, Arenal, Palma Nova, etc. MONTIS. 212117-226725.

13 CHALETES

ZONA ESPORLAS. 10 km. Palma. Particular vende chalet. Facilidades 246578. (10)

PALMAÑOLA. Chalet 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, jardín, frutales. 7.000.000 entrada. 2.500.000 Facilidades. 2 años. 217574. (17)

CONSTRUCTOR VENDE. Chalet zona Magalluf, 3 dormitorios, baño, aseo, salón chimenea, terrazas, a partir 6.850.000. Facilidades 2.500.000. Entrada. 217574. (18)

SA RAPITA. Chalet 2 plantas, chimenea, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garage. 5.200.000. 210322. (14)

DISPONEMOS de chalets en zonas turísticas desde 6.000.000 Facilidades. 210322. (100)

PLAYA ALCUDIA chalet nuevo, tres dormitorios, baño, aseo, comedor, con chimenea, cocina, cochería, terraza, jardín. 6.500.000. Tel. 540715. (20)

SON FERRER. Magalluf chalet 200 m2. estrenar. 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, salón comedor 40 m2. varias terrazas, cocina equipada, garage, solar 800 m2. 9.000.000. Entrada. 2.500.000. Resto 3, 4 años. 217538. (35)

VENDO chalet amueblado, frente al mar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, garage, hermoso jardín y piscina. Tel. 238139. (20)

ESTABLIMENTS vende chalet de 130 m., estrenar con 15.000 m2., 9.000.000, 2.500.000 entrada, resto 7 años. Aceptaría solar, apartamento o piso. Informes camino d'Es Deuma, 34. Teléfono: 266180. (25)

LA RAPITA vende chalet, 3 dormitorios, baño 250 m2., solar garage 4.500.000 pta. Facilidades Mir. Tel. 255327. (17)

CHALET en venta, zona Luis Salvador, 4 dormitorios, baño, etc. 325 aproximadamente, precio interesante, facilidades Mir. Tel. 255327. (17)

APARTAMENTOS EN VENTA en primera línea, situados en Costa d'en Blanes, junto Delfinariu, vistas al mar, 3 dormitorios, comedor, sala de estar de 30 m2., cocina completamente amueblada, 2 baños completos, gran terraza, con vistas al mar, jardines exteriores, para visitas los jueves de 10 a 13 horas. O llamando al Telf. 201111. (54)

APARTAMENTO Santa Ponsa, amueblado, zona tranquila, comunidad, pequeña, tenis, jardín, aparcamiento, trastero, 2 habitaciones, chimenea, terraza. 3.250.000 pta. Telf.: 241903-461337. (22)

CA'N PASTILLA primera línea, fabulosas vistas, tres dormitorios, dos baños, garage, varios pisos con jardín propio. Facilidades. Telfs. 299142 y 213324. (20)

COSTA DE LA CALMA entre Santa Ponsa y Paguera, bungalow alto standing en típica masla, capacidad 5-6 personas, baño, y aseo, cocina equipada, jardín y bosque iluminado. Informes: 686610. (30)

CA'N PICAFORT ático a estrenar, tres dormitorios, dos baños, gran salón comedor, con chimenea, 90 m2., terraza, magnífica situación, precio 5.300.000. Telf. 540715. (22)

CA'N PICAFORT Piso tres dormitorios, baño, aseo, comedor, con chimenea, cocina, dos terrazas, aparcamiento precio 4.800.000. Telf. 540715. (20)

TERRENO apart., 1 dormitorio, salón comedor, baño completo amueblado, grande terraza, maravillosa vista al mar, precio 2.700.000 pta. C/ de la Salud, 54, apart., nº 46. día de visita viernes de 17 a 19 horas. (32)

PRINCIPIO ARAGON. Atico lujo exento 5 dormitorios, 2 baños, terrazas, garage. 9.000.000. Entrada 3.500.000. Resto 12 años. 216415. (17)

GENERAL RIERA. Sobreático, como nuevo, despejado, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, recibidor, baño, aseo, gran terraza con barba-coa, 5.500.000. Entrada 2.500.000. Facilidades. 217574. (23)

REYES CATOLICOS. piso 3 habitaciones, baño completo, salón comedor, terraza, calefacción individual, cocina amueblada. 1.000.000 entrada. Facilidades 217538.

PARTAMENTO en ático General Riera, 2 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, terraza, finca pequeña, pocos gastos. 2.950.000. Facilidades convenir. 217574. (20)

AVDA. ARGENTINA. ático 3 dormitorios, sala, salón comedor, cocina baño, terraza. 4.700.000. 217538. (13)

GENERAL RIERA. piso 3 habitaciones, baño completo, cocina amueblada, salón, muy soleado, muy pocos gastos. 900.000 Entrada. Resto Facilidades. 217574. (20)

PLANTA BAJA. (Particular) en La Vileta, buena situación. Reformada. 4.500.000. Tel. 283519. (12)

PARTICULAR Vendo ático calle R. Motta, 2 dormitorios, 1 baño, gran terraza y salón Buena vista calefacción indiv. cocina completa. P. Garage. 5.250.000. Tel.: 463775. (23)

PLANTA BAJA. Rafal 2 dormitorios, terracita armarios empotrados amueblado con teléfono como nueva. 1.990.000. Teléfono 202937. (18)

ZONA SON DAMETO. Piso lujo sin comunidad, cochera, jardín. Tel.: 272595. (10)

PASEO MALLORCA edificio Frontón, vando ático, Apdo Correos, 888. Palma. (10)

PASEO MALLORCA edificio Frontón, vando piso 7º-A Apartado Correos, 888. Palma. (10)

PISO EN EL ARENAL, c/ Torrente, junto a playa, llave en mano, acabados primera calidad, pintado, 4 dormitorios 4.500.000 pta. Tel 411812. (22)

VENDO planta baja, a estrenar, mañanas, de 8 a 10 y piso Arenal, tres dormitorios facilidades. 463571. (25)

ZONA FORTI particular vende piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, con terraza, cocina con galería, grandes facilidades. 463571, mañanas, de 8 a 10. (30)

VENDO piso lujo en Palma, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, despensa, etc. Inf. 238139, mañanas, once a una. (20)

ESTUPENDO piso zona Plaza Madrid, 4 habitaciones, dobles, dos baños, cocina amueblada, extras. Tel. 455491. (15)

COLL D'EN REBASSA vando piso 125 m2., precio 3.500.000 pta. condiciones a convenir. Tel. 275015. (15)

VENDO piso 110 m2., en El Pitllari, informes Tel. 274202. (10)

VENDO O ALQUILO. piso antiguo, sótano, apto antiguo 287160. 14 a 16.

ATICO ZONA Rafal Nou, 2.600.000 pta. 800.000 entrada y resto 15.000 mensuales, próxima entrega llaves mes agosto. Llamar de 10 a 12 mañanas. Tel. 204184. (26)

ZONA TENIS. Vendo ático soleado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, teléfono. Con o sin muebles. 4.300.000. Tel. 238378. (17)

SON ARMADANS por acentarme vando bonito piso 165 m2, 4 dormitorios, amplia sala comedor, 2 terrazas, precio 6.750.000 pta. Tel. 233516. (20)

SAN RAFAEL. piso de 3 dormitorios grandes, sala comedor, cocina, baño y aseo, galería. Tel.: 402477.

BALANGUERA EQNA. MANOS. Pisos. 4 dormitorios, baño, y aseo, directamente del constructor. Informes 299572. (12)

PLAZA MADRID. Se vende ático Duplex, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, 130 m2. terraza. Calefacción individual. Informes. 299572. (17)

ARENAL Balneario 8, 20 mts. playa, piso 1 habitación, trastero, con litera, gran terraza, vista mar. 2.900.000. Teléfono: 201219. (18)

ATICO MAGNIFICO. General Riera, urge vender, 4 dormitorio s. 125 m2. más 48 m2. terraza, cocina amueblada todo exterior vistas despejadas. Tel.: 223658. 401258. (23)

ULTIMO PISO en venta cerca Via Alemania, 4 dormitorios. Precio ventajoso. Tel. 201200. (13)

VENDO PISO en Aragón-Reyes Católicos, muy bien acondicionado, 4 habitaciones, 2 baños. Telf.: 201200. (15)

ATICO EN VENTA 4 dormitorios, gran terraza con buenas vistas. Facilidades de pago. Telf. 201111. (15)

PARTICULAR vando ático, lujo, frente mar, orientación sur, cinco dormitorios, cuatro baños, cocina, office, terrazas, de 200 m2., facilidades. Teléfono 464400. (20)

ATICO ARAGON 5 habitaciones, baño, aseo, etc. 3 terrazas, vistas a mar y montaña, sol en todas dependencias. 7.700.000. Telf. 278153. (20)

PALMA NOVA Se vende, piso a estrenar, 3 dormitorios. Telf. 680707. (10)

SE VENDE bajos y piso, todo libre, techo libre, informes, teléfonos. 202084. 232537. (13)

C/ SAN MIGUEL Vendo piso 3º, sin ascensor, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, suelo cerámica. Precio: 1.800.000. Telf. 277085-242752. (20)

C/ INTENDENTE GARAU vando pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, entrega en Diciembre con facilidades. Tel. 224660. (19)

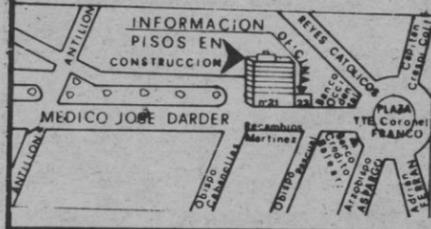
C/ VICTOR PRADERA vando pisos, 2, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, llaves en mano, con facilidades. Telf. 224660. (19)

DIRECTAMENTE
DEL CONSTRUCTOR

VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS

TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES, PISOS DE 122, 126, 136 y 155 m2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m2. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE

Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7



VENDO

varios pisos a estrenar en diferentes zonas Telf.: 201061

DIRECTAMENTE
DEL CONSTRUCTOR

Pisos de 2, 3, 4 dorm., aseo y dos baños. Atico 4 dorm., cocina 12 m2., baño, aseo, terraza 72 m2., con buenas vistas. Duplex 4 dorm., dos baños, aseo, terraza 60 m2., en finca en construcción, calle P rez Galdds.

Planta baja a estrenar con patio, frente Club Náutico Portixol, apta para vivienda y local comercial.

Precios interesantes Facilidades de pago

Informes al teléfono 464400

PISOS DE LUJO DESDE
6.500.000 PTAS.
MINIMA ENTRADA Y
MAXIMAS FACILIDADES

En Avda. Conde Sallent, 22. Pisos y áticos de 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad, terrazas, aparcamientos en el propio edificio, insonorización exterior, mínima entrada y resto en mensualidades desde 65.000 pta. Para información en el edificio o llamando al teléfono 201111.

A PRECIO GANGA

Vendo piso centro Palma a estrenar, de 4 habitaciones, 3 baños, hall, comedor, salón, cocina, galería, terraza exterior, calefacción, teléfono, decorado, y pavimento vitrificado, a punto de habitar. Entrada módica y 5 años facilidades. de particular a particular Telf. 252132

LA BONANOVA

Particular vende piso en construcción, superficie vivienda 152 m2., terraza, trastero, 2 baños, aseo, 4 dormitorios, aire acondicionado, 2 garages, precio 15.000.000, muchas facilidades. Informes Tel. 233691 - 215343

16 TRASPASOS

SE TRASPASA tienda en c/ Juan Miró, 76, cinco metros escarpate. informes. 212076.

SE TRASPASA tienda comestibles, incluido género y maquinaria, zona turística. Tel. 412401-401318. (13)

TRASPASO pescadería, trabajo todo el año, buenos beneficios, bajo alquiler. Dirigirse C/ Lisboa, 9-1º Drcha. final bus Arenal, (tardes). (20)

SE VENDE o traspasa pescadería con cámaras frigoríficas, conservadora y congeladora de 30 tn. en local 180 m2. Informes. Tel. M-212904 T-239025. (25)

TRASPASO peluquería. Tel. 260424, mañanas hasta las 3 tarde, alquiler 7.000 pta. (12)

SE TRASPASA perfumería, C/ Balmes, nº 63, frente cine Capitol. (10)

Puerto Pollensa

Apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios, zona ajardinada desde 2.500.000 Ptas. Información 231047 - 238700

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
EN
COLONIA SANT JORDI

(junto hotel Romántica antes hotel Alfa)

VISTA DIRECTA AL MAR

Apartamentos en venta, 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, cocina, grandes terrazas con vistas panorámicas al mar, aparcamiento en propia finca, jardines comunitarios, para información en propia obra, domingos y festivos por la mañana llamando al Tel. 201111.

15 CASAS Y PISOS

PISO ZONA TERRENO a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Teléfonos 243533 y 461088. (30)

VENDO 7º piso en Heroes Manacor, por 2.900.000 pta., 3 habitaciones, sala-comedor, baño, cocina, recibidor y galería. Telf. 216023. (20)

AV. ARGENTINA 7º piso, cuatro habitaciones, sala comedor, 1 cuarto de baño y 1 aseo, amplia cocina completamente amueblada. Puede comprarse semiamueblado, facilidades de pago, particular, informes 230198. (25)

PARTICULAR a particular, vando piso lujo, céntrico, 210461. (10)

VENDO piso nuevo a estrenar, en El Terreno, tres dormitorios, salón comedor, con chimenea, cocina amueblada, orientación sur, en zona tranquila, 100 m2., 3.900.000 pta. 252043. (26)

VENDO piso en Son Dameto, cuatro dormitorios, baño y aseo, exento de contribución, 120 m2. más 30 de terrazas, cocina con despensa, 4.500.000, parking opcional, 252043. (25)

VENDO piso en Teniente Torres, tres dormitorios, dos baños completos, armarios, carpintería norte, cocina amueblada, instalación hilo musical, cerámica, parking opcional. Precio con facilidades. 5.650.000 pta. 252043. (27)

VENDO piso en zona Pedro Garau, a estrenar, cuatro hab., baño y aseo, armarios cerámica, carpintería Oregon, cocina con despensa, 6.750.000 pta. aparcamiento incluido. 252043. (25)

VENDO piso-apartamento en Porto Pi, a estrenar, 75 m2., dos dormitorios dobles, con armarios, cocina amueblada, baño completo, 40 m2., de terraza, calefacción indiv. a gas, piscina, 3.300.000 pta., parking opcional. 252043. (33)

VENDO PISO en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes. Tel. 212076.

ARAGON 1er. piso esquina Ripoll Palou, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, con terraza de 25 m2., aparcamiento incluido, facilidades 15 años. Tel. 251743. (25)

PLANTA BAJA Rafal, nueva, amueblada con teléfono, 2 dormitorios, armarios empotrados, terracita, 1.990.000. Tel. 202937. (15)

PARTICULAR. vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel. 231012. (10)

PARTICULAR Vendo 4º piso sin ascensor cerca Avenidas, 3 dormitorios, sala comedor, baño, terraza. 2.300.000 pta. Facilidades. Tel.: 462444 de 9'00 a 3'00. (23)

ARENAL 10 mt. playa, piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza, acabados primera calidad. 4.600.000. Convenir. 210322. (16)

ARENAL. Apartamento 2 dormitorios, amueblado, cerca mar. 2.800.000. Facilidades 210322. (11)

SOMETIMES. Apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, terraza. 2.700.000. Facilidades 210322. (13)

MARAVILLAS. Apartamento tipo chalet, 2 dormitorios, cocina completamente equipada, terraza, garage, jardín 4.000.000 Facilidades, 210322. (15)

SANTA PONSA. Apartamento 1, 2 dormitorios, junto mar, acabados primera calidad desde 2.460.000. Facilidades. 210322. (16)

ARENAL 10 metros playa apartamento 1 dormitorio, gran salón, terraza. 2.900.000. Facilidades. 210322. (13)

CA'N PASTILLA. Primera línea piso 4 dormitorios, 3 baños, gran terraza, chimenea, 210322. (13)

ARENAL. Zona club náutico, piso amueblado, vistas mar 4.000.000. Facilidades 210322. (11)

EUSEBIO ESTADA. 3 dormitorios, baño, trastero, cocina amueblada. 2.900.000. Entrada 500.000. Resto 30.000 mensuales 216415. (15)

ZONA PEDRO GARAU. 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garage 4.200.000. Entrada 1.000.000. Resto 50.000 mensuales. 216415. (16)

SON RAPIÑA. 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. 2.300.000. Entrada 1.000.000. Resto 25.000 mensuales. 216415. (15)

ZONA HEROES DE MANACOR. Atico 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza. 2.600.000. Entrada 800.000. Resto 30.000 mensuales, incluidos intereses 216415. (19)

ARENAL. zona club náutico, piso amueblado, 4 dormitorios, 2 terrazas. 3.500.000. Facilidades 210322. (13)

FAROLAS TERRAZA y JARDIN

Electrica Española

costa y llauna nº9-tel.462766

14 APARTAMENTOS

CAN PASTILLA apartamento, 3 habitaciones, un baño, cocina, sala comedor amueblada, vista al mar, 3.000.000, teléfono 275316. (17)

ARENAL primera línea, apartamento amueblado, 1 dormitorio, 2 baños, sala comedor grandísima, cocina grande, terraza de 50 m2., con vista al mar, 8.000.000, muchas facilidades. Tel. 275316. (27)

PORTO COLOM. Vendo apartamento primera línea 50 mts. playa 3 dormitorios, gran sala baño, aseo, cocina, terrazas cubiertas descubiertas y jardín. Tel.: 463744. (23)

CA'N PICAFORT. Particular vende apartamento cerca del mar. Tel.: 293126. (10)

APARTAMENTO Santa Ponsa, 3 habitaciones, amueblado, Bella vista, 3.000.000. Ptas. 242127. (11)

ESTUDIO CALA MAYOR magnificas vistas, 725.000 pta. al contado. Teléfono 279313. (11)

VENDO apartamento 45 m2., vista sobre la playa de Santa Ponsa, amueblado, 1.800.000 pta. Edificio Bahía, Santa Ponsa. Tel. 291187. (20)

VENDO apartamento centro ciudad. Tel. 254058. (10)

PORT DE POLLENÇA Apartamentos cerca del mar de dos habitaciones dobles, construcción de primera clase. Precio 3.500.000 Ptas. Facilidades. Teléfonos 462434 y 463884. (23)

VENDO APARTAMENTO EN MAGALLUF. 1 dormitorio, baño, cocina, salón, terraza amueblado. Tel.: 681258. Preguntar Sr. Arnaldo. (15)

VENDO APARTAMENTO. en Santa Ponsa. 1ª línea, Club Náutico 3 habitaciones, armarios empotrados, 2 baños, gran salón comedor con chimenea, madera norte, pavimentos y revestimientos, primerísima calidad cocina y coladuría, gran terraza maravillosas vistas. Tel.: 245554. (37)

VENDO pago en 10 años. O alquiler 11 meses, apartamento. Santa Ponsa. Telf. 276864. (14)

ZONA CALA MAYOR vando apartamento, dos habitaciones, salón-comedor, cocina equipada, baño completo, lavandería, gran terraza, garage colectivo, sol todo el día, magnífica vista mar y montaña, medio amueblado. Precio 2.500.000, mitad contado resto facilidades. Teléfono 402085. (37)

APARTAMENTO EN VENTA C/ Juan Alcover, acabados calidad. Precios ventajosos. Telf.: 201111. (14)

Cuando Vd. necesita
busca en

Baleares

Cuando Vd.
ofrece algo,
le buscan
aquí.



16 TRASPASOS

PORTO COLOM se traspasa local comercial, de primeralinea, de particular a particular. Tel. 580058 (15)

ZONA BORNE traspaso restaurante, completamente equipado, 80 plazas, alquiler bajo, libre personal. Tel. 280882 (13)

TRASPASO local en «La Rambla», apto para banco. Tel. 210602 (10)

ARENAL Traspaso tienda con estanterías e instalaciones. 800.000, facilidades. 210322 (11)

RAFAL Traspaso mesón pleno rendimiento, decorado y equipado, terraza, 2.000.000. Facilidades. 210322 (12)

SOMETIMES Magnífico restaurante inmejorable situación, completamente equipado, 100 m., terraza, facilidades. 210322 (12)

TRASPASO bar o local comercial, para cualquier negocio. Calle comercial, facilidades de pago. Zona Jaime II, alquiler 17.000 Pts. Informes en el mismo. Calle Julia, n.º 1. (30)

TRASPASO Colmado vivienda. Bien situado, 2 calles, 1 plaza, 3 escaparates, bien montada, charcutería, congelados, sin género. Entrada 1.000.000, resto 1.500.000 en dos años. Alquiler 15.000 mensuales. Para cualquier negocio apto, para banco. Tel. 270594 (40)

TRASPASO zona Gomila Park bar restaurante, por grave accidente, 1.ª línea gran terraza 4.000.000, facilidades. Teléfono. 275316 (17)

POR NO PODER ATENDER vendería o aceptaría socio o socios, para galería de arte, buena situación, 3 salas exposición. Telefonar tardes. 460446 (21)

TRASPASO TIENDA confección novedad, decorada madera bien situada. Padre Molina, 28. Tfno. 201003 (15)

900.000 CONTADO por marchar extranjero bar con apartamento incluido. 20.000 alquiler. Teléfono 275316 (13)

TRASPASO GRAN LOCAL, Pedro Garau, 450 m2 apto para cualquier negocio, puerta enrollable, escaparate enmoquetado, pequeña oficina, 2.000.000 FACILIDADES. Bajo alquiler. Tel.: 275316 (23)

TRASPASO: Instituto de belleza por ausentarme Tel. 203212. De 12 a 2. (10)

TRASPASO TIENDA Pollos al ast comidas preparadas por no poder atender muy rentable. Tel.: 298111 y 204155 (17)

TRASPASO garaje vnta gasolina, servicios, mejor sitio en Palma, divisible apto varios negocios. Teléfonic 233500 (16)

OCASION. Por ausentarme traspaso urgente 2 locales totalmente instalados, uno er zona es Fortí, 130 m2, 300.000 ptas. Otro en lletas, 40 m2, 250.000 ptas Renta muy baja. Ocasión única. Apto cualquier negocio Tfno. 401728. (30)

TRASPASO: Piso gabinete con 8 habitaciones. Tel.: 203212. De 12 a 2. (12)

TRASPASO papelería en pleno rendimiento, por no poder atender, teléfono 256699. (11)

TRASPASO TIENDA de unos 260 m2., con escaparates, instalaciones eléctricas, estanterías y teléfono, situación excelente General Riera. Informes. 462200 y 273848. (21)

SE TRASPASA local en primera línea en Paguera, apto para toda clase de negocio, informes. 461114. (16)

TRASPASO carnicería con vivienda. Ptas. 250 mil, alquiler 2.000. Tf. 217911 266222 (12)

TALLER de chapa y pintura, particular urge traspaso, completamente instalado, alquiler muy bajo, zona Bar Güell. Informes 299572. (15)

TRASPASO tapicería equipada, con exposición de muebles. Informes, teléfono 413160 (10)

SE TRASPASA en C'an Pastilla, local grande, apto cualquier negocio, terraza propia, almacén. Tel. 461907. (15)

TRASPASO BAR hamburguesería, Arenal, en calle Asdrubal, informes 20 h. a 22 h. Keni, c/ Juan Miró. 18. (15)

TRASPASO tienda bisutería, Balearno 8, Arenal, 267853, de 20 a 22 h. (10)

TRASPASO restaurante, centro ciudad, 80 plazas, todo nuevo, su valor 12.000.000, cedo por solamente 6.000.000, contado, 2.000.000, aplazado 4.000.000, en 3 años, al 12% Tel. 639165 de 10 a 2. (30)

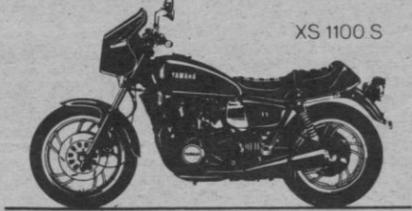
OCASION se traspasa un puesto de frutas y verduras, en la plaza P. Garau, buena clientela, precio 2.300.000 pts. Informes. Tel. 240278 y 410173. Palma. (20)

SE TRASPASA local comercial con Tel., 100 m2., zona Son Gotleu, adecuado bar, salón recreativo, etc. Tel. 221606. (17)

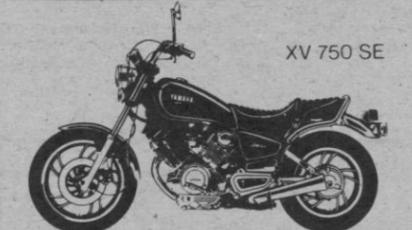
VENDO Sanglas 500, PM-I, perfecto estado. Tel.: 277443, de 14 a 16 h. (14)

VENDO YAMAHA. 500 y OSSA 250. Facilidades. Tel.: 288514. (10)

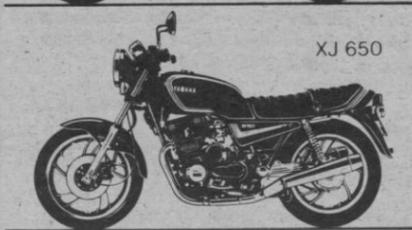
YAMAHA
Sociedad Española de Motocicletas, S.A. (SEMSA)



XS 1100 S



XV 750 SE



XJ 650



SR 250 SE

Concesionario:
SALOM Y DEL BARRIO
Tomás Forteza, 24 Tl. 46 26 86

KAWASAKI
Motocicletas. Autos BEVERLEY
Capitán Salom, 23, 299889

MONTESA
Enduro, 75, PM-S
YAMAHA 400 y PM-P. 6.000 Km.
Informes: C/ Margarita Caimari, 24.

R-4 TL PM-J vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43 (12)

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados, de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897 (18)

VENDO Seat 127 blanco, seguro hasta enero. 105.000. Tf. 237815. (10)

SE VENDE Mini 850, PM-B, a toda prueba. 70.000 Tf. 237815. (10)

VENDO Seat 850 especial PM-A. 45.000. Tel. 237815. (10)

VENDO Seat 133 L M. BW. 90.000. Tel. 237815. (10)

VENDO Seat 600 D PM. 30.000 Tf. 237815. (10)

CEDO derechos titularidad licencia taxi Palma Tel. 211573 martes, miércoles y sábados de 9,00 a 12,00 horas. (17)

VENDO R-6 a buen precio. Llamar al 287936. (10)

OCASION R-4 Super. Tel. 250227. (10)

COMPRAMOS COCHES usados matrículas altas. Nuredduna, n.º 1 Palma. (10)

VENDO Seat 128 PM-L Informes Tf. 299816 de 8 a 1 y 3 a 8. (15)

DE PARTICULAR a particular, vengo Porsche 911 S Targa. Informes: C/ Cabrit y Bassa n.º 6 bajos. Tel. 285118. (20)

VENDO Dodge 3/00 GT Diesel perfecto estado. 300.000 Ptas. Teléfono 511968 (10)

PARTICULAR vengo Opel año 1924, documentado. Tel. 270003 (10)

PARTICULAR vengo Seat 132 Diesel 5 marchas. 325.000 pts. Tel. 270003. (11)

VENDO R-6, blanco impecable, PM-I, 200.000 pts. Tel. 600154 (10)

VENDO Renault 12 PM-C, perfecto estado, precio 200.000, informes. 298462. (10)

COMPRO coche accidentado o en mal uso. 256820. (10)

PARTICULAR vengo 600 descapotable. Informes 253381. 35.000. Verlo Garaje Archiduch. (10)

VENDO Citroen Dyane-6, Joan Miró, 106, bajo. Desde 6 tarde (10)

PARTICULAR vengo Renault 12 S impecable. Tel.: 291923 (10)

SE VENDE 127 PM-E 100.000 Pts. Tel. 274202. (10)

VENDO Land Rover largo. Tel. 277775. (10)

VENDO coche MG «Morris», particular. Tel. 263373. (10)

PARTICULAR vengo Simca 1.200, PM-G, gasolina normal, buen estado. 221027. (10)

PARTICULAR vengo R-7, PM-H con radio cassette, pocos kilómetros. 215.000 Pts. 221027. (11)

PARTICULAR vengo 124 Sport impecable muy bien equipado, toda prueba. Tfno. 240430. (12)

VENDO coches entrada desde 20.000 Ptas o sin entrada. Tf. 288514. (10)

VENDO Volkswagen 1.300 escarabajo, facilidades Tf. 288514. (10)

VENDO 127 Samba PM-P, 2 capotas, metálica, y de lana. Tf. 278603-403321. (12)

SE VENDE Lotus Europa especial accidentado. Tfno. 270439. (10)

VENDO Lotus Elan S-2, perfecto estado. Tfno. 270439. (10)

VENDO Seat 132-1800, 5 velocidades. Impecable. Tfno. 270439. (10)

PARTICULAR vengo coche antiguo Citroén 3 asientos año 1922 matrícula PM-800 Tf. 263256. (14)

URGENTE De particular a particular por ausentarse vende 2 Ford-Fiesta seminuevos. Informes Teléfono 282009, de 1 a 5 tarde. (20)

PARTICULAR vengo Renault 7 PM-G buen estado, radiocassette y extras. Tel. 285826. (15)

PARTICULAR vengo R-12 familiar PM-H. 285720. (10)

VENDO Ford Fiesta PM-T, facilidades Tf. 278603. (10)

1.500 DOS FAROS. Particular vengo. 30.000. Tel.: 224767. (10)

R-5 PM-F rojo facilidades. Tel. 203674. (10)

R-12 PM-A facilidades. Tel. 203674. (10)

VENDO FURGONETA Mercedes Benz. PM-M, muy buen estado, 700.000 pts. contado, teléfono 413160 (14)

SE VENDE Seat 1430, motor Perkins. PM-D, 125.000, 230890 (10)

PARTICULAR vengo 124 Sport, 1.600 muy buen estado, teléfono 225684. (10)

VENDO Renault 18, verlo gasolinera Forti. (10)

SE VENDEN dos minis. Tel. 212149. (10)

MINI 1.000 muy bien cuidado, verlo en AFOSA, c/ Aragón, 138. Tel. 278246. (13)

R-18 GTS PM-O vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43 (12)

R-5 GTL PM-J vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

131-1.600 Supermirafiori PM-M, vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (13)

PARTICULAR vengo R-5, buen estado, razón Antillón, 8, taller (10)

VENDO Simca 1.200 y Seat 600, calle Joaquín María Bover, 12 (10)

OCASION GS muy bueno, PM-F, 250.000, Tel. 401208. (10)

VENDO GS buen estado, 250.000, Tel. 401208 (mañanas). (10)

PARTICULAR vengo Seat 127 PM-E, en buen estado, Tel. 260053 de 12 a 15 horas y de 20 a 23 horas. (15)

PARTICULAR vengo Ford Mustang, Ghia II, PM-I, perfecto estado, 800.000 pts. Tel. 235302, de 9 a 11 y a partir de 22:30 (23)

VENDO Seat 127. PM-L. Tel. 546565. (10)

VENDO Seat 133, PM-G, recién pintado, a toda prueba, 100.000 ptas. 225747. (10)

PARTICULAR vengo GSA Palas, PM-S, buen estado, varios extras, 500 mil, contado. Tel. 451073, solo coches (17)

VENDO Renault 5 GTL 29.000 kms. Tel. 680384. (10)

OCASION vengo Dyane 6, PM 164.997, en 60.000 pts. Tel. 462744 (10)

PARTICULAR vengo Seat 128/1.200, PM-O, perfecto estado, cassette, stereo, equalizador, horario, oficina, 202211. (14)

PARTICULAR vengo R-5, PM-C, en buen estado, precio 215.000, para informes llamar al 292946 o al 540115 (sábado y domingos) (20)

PARTICULAR vengo Lancia B 2.000, PM-O, o aceptaría coche a cambio. Tel. 290598 293128. (15)

SE VENDE furgoneta Renault 4-L, PM-H, en buen estado, 150.000. Tel. 265199. (13)

A. MARTINEZ
Automóviles

C/. Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

Seat 1.200 Sport, PM-N; 127 PM-P; Samba PM-N; 131/1600 PM-M; 131/2000 PM-O; 131 Diesel PM-J; R 4 PM-K; R-5 TS PM-M; R-12 (varios); R-14 GTL PM-P; R-18 PM-M y O; Talbot Horizon B-EJ; Peugeot 505 SR, B-EC, Jeep Comando PM-M

PARTICULAR

Urge vender en buen estado, Simca 1.200 especial, PM-D y R-6 PM-B. Informes Tel. 298805.

mercado nacional de
ocasión

R18	PM-O	R7	PM-G
R4 TL	PM-O	R5	PM-H
R5 TL	PM-J	R5 GTL	PM-J
R5 GTL	PM-J	R4 TL	PM-K
R6	PM-L	R18	PM-N
R12 SLE	PM-H	R18 Aire aco.	PM-S
R12	PM-G	R6 GTL	PM-T
Seat 132-1800		Seat 127	PM-G
nuevo	PM-L	Seat 131	PM-I
Chrysler 150	PM-M	Seat 131 S.P.	PM-O
Simca 1.200	PM-J	Dyane 6	PM-F
		Dyane 6	PM-K
		Mehari	PM-K
		Citroen C.X.	PM-K
		Simca 1.200 L.S. ..	PM-J
		Simca 1.200 GLS ..	PM-J
		Peugeot 504	PM-L

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n
Teléfono 292200

C. Pérez Galdós, 18
Teléfono: 464814

AUTOCASION

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

R-12 PM-F económico. Renaults R-5 PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiesta N PM-P, Fords Fiesta PM-P, lujo. Seat 127 PM-L y PM-N. Seat 127 PM-P CL. Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O. Renault R-5 PM-P. Seat 1.200 Sport PM-I. Seat 132 motor gas-oil, Ritmo 65.

Ford Fiesta PM-V sólo estrenado
RENAULT R-6 PM.
RENAULT R-14 PM-UR-12 TL. PM-J.

AUTOCASION 2

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

OFERTAS ESPECIALES: TALBOT.— 150 GT 5 marchas PM-S.— 150 S PM-P 180 Diesel PM-M.— Horizont automático PM-V.— Simca 1.200 PM-I.— 1.200 Break V-S.— SEAT.— 127 3 puertas, PM-M.— Ritmo 65 CL PM-P.— 128-1.200 PM-M.— 1.430-1.600 PM-E.— 124 V-75 PM-N.— RENAULTS.— 5 TS PM-J.— 5 TL PM-J.— 12-S PM-H.— FORD.— Fiesta PM-K.— Fiesta 1.100 S PM-K.— VARIOS.— Citroen GS-A x 3 PM-O.

SABADOS TARDE ABIERTO
MOSA
C/. Aragón, 191, Palma
Ctra. Lluc, 94, Inca

VENDO LAND ROVER
88 Diesel motor a estrenar
Tel. 254049.

COMPRO AUTOMOVILES.
PAGO AL CONTADO.
Garage la Isla.
ARAGON, 67.

bolsa del motor

17 MOTOS

PARTICULAR vengo moto Triumph-T 160 750 c.c. Tel. 271940. Horas comercio. (12)

VENDO Ducati 350-Road PM-J en perfecto estado. 90.000 Ptas. al contado. Tel. 241266. (13)

DE PARTICULAR A PARTICULAR Vengo moto Benelli 250 PM-U. Tel. 245914. (Mañanas y noches). (15)

PARTICULAR vengo Sanglas 500 PM-L en perfecto estado. Tels.: 244163 - 243359. (11)

PARTICULAR vengo Triumph-750, PM-P. Tel. 243095 (10)

VENDO Derbi 49 20.000 Ptas. Tel. 600749. (10)

VRNDO traje de cuero motorista, dos piezas, con cremallera. Fabricación suiza. Muy buen estado. Talla para hombre de 58 a 63 Kg. 15.000 Pts. Tel. 463775. (26)

VENDO Montesa Impala 250. Tel. 411496. 40.000 Pts. (10)

VENDO Enduro 360 M6 impecable Tfno. 216512. (10)

VENDO-OSSA. Explorer-350 9.500 Km. Condiciones perfectas. 55.000. 226322 Luis. (11)

MOTOS KIKE, se venden Derbi 2.002, Derbi 1.001, Vespino GL, Sanglas 500, Honderos, 35. Tel.: 274202. (16)

VENDO NORTON. 750 comando Fastbach perfecto estado 170.000 ptas. Teléfono 511968. (10)

VENDO LAVERDA. 750 c.c. Informes. Ramón Muntaner. N.º 29. Tel.: 296191. (11)

TALLERES CAÑELLAS Pto. Andraitx, servicio oficial. Tel. 672389, Chrysler y Johnson, exposición y venta, se vende Lombardini 4 1/2 H.P. diesel completo 95.000 ptas. (24)

BENELLI 500 LS facilidades. Tel. 275317. (10)

CAGIVA 350 PM-O, facilidades. Tel. 203674. (10)

SE VENDE Ducati 500 Twin PM-O, buen precio, de 9 a 13 horas. Tel. 681378. (15)

VENDO MOTOS Sanglas Yamaha, diseño Puig, 2.000 kms estado nueva. Tel. 464200 horas oficina. (14)

VENDO Ducati 350, SC Rambler, buen estado 100.000 ptas. Tel. 232892 (10)

PARTICULAR vengo Mobbette, en buen estado, teléfono 231749 (10)

PARTICULAR vengo Derbi 74 c.c. PM-T, como nueva, 3.500 kms. Tel. 260053, de 13 h. a 15 h. y de 20 a 23 h. (15)

YAMAHA Sanglas, Bultaco, OSSA Yankee y demás aceptamos motos a cambio por coches. Facilidades máximas. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38. (20)

18 AUTOMOVILES

PARTICULAR a particular vengo Seat 131 PM-K SP. Precio interesante. Tel. 270297 (12)

VENDO 124 Sport 1800, PM-8604 D, informes. Tel. 210312 225264. (11)

R-12 como nuevo, vende particular, verlo Antillón, 8, taller. (10)

PARTICULAR VENDE 2 CV PM-K. Buen estado. 274231 lab. Horario comercio. (10)

PARTICULAR VENDE SEAT 127 PM- 6.067 Muy buen estado. Tel.: 238632. (11)

VENDO Alpine B-O facilidades, admito cambio. Tel. 203674. (10)

PARTICULAR vengo Seat Sport-1600. Tel. 231012. (10)

PARTICULAR vengo Ford Fiesta PM-P. 350.000 Pts. Tel. 613255. (10)

SEAT 128 1.430 PM-M vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (13)

SEAT 128 PM-L vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

R-12 SLE PM-G vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

R-6 TL PM-I vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

R-5 TL PM-I vengo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (12)

COMPRO AL CONTADO coches usados, matrículas altas. AUTOMOVILES PONS. C/ Guillermo Masot, 43. Tel. 290760. (15)

AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 244450
FACILIDADES DE PAGO

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot
Precios rebajados • Facilidades 4 años sin entrada
SABADOS TARDE, ABIERTO

C/. Eusebio Estada, 46, Tels. 252170 294561

CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI

V-A-G

Audi

VW

18 AUTOMOVILES

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38

GARANTIZADOS HASTA 3 MESES SIN ENTRADA Y 3 AÑOS

Renault-5, semi-nuevo..... PM-P
Panda 45, sólo estreno..... 1 año
Lancia Aire y Dirección..... PM-N
Seat-124-2.000 muy cuidado..... PM-M
Fiesta 1-3 Sport y 1.1..... PM-K
Renault 18, 5 velocidades..... PM-S
Porsche 912 Precioso..... PM-G
Mercedes 220 D..... P-E

Sábados mañana abierto.

Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

RENAULT R-14 PM-U
Sólo estrenado.
AUTOCASION
Eusebio Estada, 111

AUTOMOVILES COLT
C. Nureduna, 12
Margarita Caimari, 24
Gran Via Asima, 16 Poligono La Victoria

VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO

Talbot 150 LS	PM-O
Talbot 150 S	PM-L
Talbot 180 Diesel	PM-L
Talbot 1.200 Break	PM-J
Talbot 1.200	PM-B
Citroen GS X2	PM-M
Seat 132	PM-G
Seat 124 Diesel	PM-M
Seat 127	PM-J
Seat 127 4 Puertas	PM-H
Seat 600 E	PM-C
Seat 131 Diesel	PM-N
Seat 850 4 Puertas	PM-B
Renault R-7	PM-I

OFREZCO TRABAJO de furgoneta con chofer tipo DKW y Citroen dos caballos a ser posible interior isla a precios muy competentes. Informes. Tel.: 271047 a partir de 18:00 horas. (20)

NECESITO empleada de hogar interna, sepa cocinar. Tel. 286527. Son Vida. (10)

SE NECESITA empleada de hogar interna, vacaciones, autónomos, exclusividad zona y productos, con o sin furgoneta propia. Informes Teléfono 291862, miércoles y viernes tardes. (28)

INTERESA SOCIO/A con o sin capital para negocio en Avda. Alejandro Roselló, 9. Tel.: 227220 tardes 4-5. (19)

NECESITO OFICIAL, 1.º caballeros para llevar peluquería a medias Razón 19-21 C/ Fray Luis Jaume, 66. (16)

SE NECESITA Srta. para majas. Tel.: 254361. (11 a 9) (10)

SEÑORA Y SEÑORITA con experiencia cuidamos niños en nuestra casa días y noches. Tel.: 216283. (15)

TRABAJO CASERO ambos sexos (C.M.) PI. (971). 26519. (10)

ASUNTO NUEVO (España) ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1209 San Sebastián. (16)

TRABAJO CASERO ambos sexos (C.M.) ISPI. (971). 256519. (10)

NECESITO matrimonio payés mallorquín, que entienda de animales. Tel. 224660. (10)

TRICOTAR necesito contactar con persona con siete años de experiencia en tricadoras domésticas. Asunto interesante. Telefonar 202503 a partir de la noche. (23)

SE NECESITA empleada de hogar, con informes. Tel. 462085, llamar a partir de las 10 horas. (17)

MATRIMONIO SIN HIJOS

Se precisa para atender servicio doméstico en régimen interno en domicilio particular habitado por matrimonio solo. Preferible con experiencia. Inútil sin referencias. Sueldo según aptitudes. Teléfono 232615 (llamar de 9 a 13 horas)

SE NECESITA

GRUPO AUTONOMO

Para obra atarracado y varios. Dirigirse a Urbanización Pont D'Inca Nou Sr. Máximo Giraldo o Tel. 225600.

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación a señora o señorita formal, zona Plaza España. Tel. 251355. (12)

BUSCO señora o señorita seria, para compartir chalet en Palma. Tel. 613265. (12)

ALQUILO HABITACION DOBLE, 2 personas o compart. piso. Tel.: 412210 de 2 a 3. (12)

ALQUILO HABITACION a señora o señorita formal. El Terreno. 231387. (10)

ALQUILO HABITACIONES a Sras. formales. Llamar al 240010. (10)

PARA CABALLERO. Habitación individual. C. Honderos, 45-5. 2.ª. Tel.: 243597. (10)

ALQUILO habitaciones pensión completa, arreglo ropas, trato familiar, c/ Blanquerna, 13-2ª izquierda. (13)

HABITACIONES 2 camas, céntricas, exteriores. Precios económicos (sólo personas serias). José Anselmo Clavé, 13-A-2º (16)

Ford Motor Balear, S.A.
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

Citroen X Palas PM-J
Fiesta Super Sport 1.300 PM-T
R-12 TS PM-J
R-12 TL PM-L
Seat Panda PM-T
SEAT Ritmo 65 PM-N
SEAT 133 varios muy baratos
SEAT 600 varios
SEAT 128 1.430 PM-M
SEAT Supermirafiori 1.600 muy nuevo
SEAT 132 Diesel PM-I
RENAULT 5 varios.
RENAULT 18 GTS aire acondicionado PM-S
RENAULT 6 varios
CHRYSLER 180 PM-H
FORD FIESTA GHIA 1.300 PM-S
FORD FIESTA 1.300
R-14 GTL PM-P

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además completamente revisados y garantizados.

FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES

Aragón 2 y Marques Fuensanta, 38 Palma
Nureduna 21

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO

VELICO Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-F)	EBRO CAP (PM-B)
EBRO CAPITONE	R.4 F (Varias)
SAVA (PM-M)	CITROEN AK (Varias)
SAVA (PM-I)	FORD TRANSIT CARAVANA
	SIATA (Varias)

También disponemos de toda clase de automóviles

POSADEROS

Se desea matrimonio de 40 a 50 años, de edad, sin hijos o independizados, sabiendo él, conducir coche y ambos leer y escribir, para chalet en Palma.

Ambos se ocuparán de la casa y en especial ella de la cocina y él del jardín. Interesados escribir al apartado de correos nº 643.

Se ruega se abstengan de escribir quienes no reúnan condiciones expresadas.

23 ENSEÑANZAS

INGLES, francés, profesorado nativo, particular y grupos reducidos. Precios interesantes. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (15)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101

INGLUGIA IDIOMAS. Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422. (39)

OPOSICIONES Subalterno Ayuntamiento, auxiliar administrativo, etc. Graduado escolar, banca. IESSA Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (15)

DIBUJO ARTISTICO arte y decoración. IESSA Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (11)

POLICIA NACIONAL, policía municipal, varias convocatorias. IESSA Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (11)

CLASES DE DIBUJO pintura, cerámica, tapiz, macramé y guitarra «ES RETALL». Montesión, 5. Tel. 224268.

PUERICULTORA Azafata Auxiliar de Clínica DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13)

PROFESORA clases particulares EGB, Graduado Escolar, especial Matemáticas. 216703. (10)

INGLES-ALEMAN-FRANCES-HOLANDES-ESPAÑOL Niños a partir 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos-principiantes-intermedios-avanzados. Empresas-preparación intensiva grupos máximo 6 personas. Profesores especializados y contratados en International House, Inglaterra. Exámenes: ARELS-TOEFL-Cambridge First Certificate-Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL, Calle Navarra, 5. Te léfono 221528. (48)

INGLES-ALEMAN-SUECO-FRANCES español para extranjeros, niños, adultos, profesores, nativos titulados, métodos modernos, grupos reducidos. Repaso, recuperación, inglés y francés. Idiomas Progreso Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (28)

CLASES PARTICULARES de inglés, alemán y español, para extranjeros. 462561. (10)

CURSILLO VERANO recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia. S'Ameter Florit Goethe, 18. Teléfono: 237330. (15)

NATIVA DA CLASES PARTICULAR De inglés. Precio económico. Tel.: 402347. (10)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA. Cursos acelerados, aprenda en solo 14 y 35 horas. Único centro en Baleares con dedicación exclusiva. CENTRO UNO Via Portugal, 1-A (Palma) Obispo Llompart, 5 (Inca). (29)

ESTETICA, Peluquería, Puericultura, Azafata, Horarios clases: mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Roselló, 116, 26-A. 5.º Teléfono 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el número 120. (31)

INGLES-ALEMAN-CASTELLANO profesoras nativas. En grupo de cuatro, 2250 pesetas por mes. IDIOMAS RAABL Plaza Sta. Magdalena, 3. (19)

COLEGIO INTERNACIONAL STELLA. Centro autorizado EGB, Parvulario, Jardín Infancia, matrícula abierta para el próximo curso. Plazas limitadas. Ricardo Ankerman, 38 (junto Juan Alcover). (23)

INGLES clase individual 2.000 mensuales, dos alumnos 1.500 profesor muchísima experiencia. 225982. (12)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, repaso EGB, preparación graduado escolar, cultura general, mañana y tarde. Luna, 16 (Hostalet). Telf. 272340

FRANCES profesora nativa, clases particulares, principiantes recuperación verano, todos niveles. Tel. 200415. (12)

ACADEMIA CORTE y confección. Sistema Martí, Honderos. 21-1º-3º. Tel. 461626. (12)

ALEMANA nativa da clases individuales. 3.000 mensuales. Tel. 225982. (10)

LECCIONES alemán-francés e inglés: 250 Pts. hora. Tel.: 224893. (10)

PROFESORA EGB, especialidad pre-escolar, da clases particulares, primera etapa. 225747. (10)

MUEBLES TREKU, S.A.
y
M. FERNANDO OLAZOLA, S.A.
PRECISAN
REPRESENTANTE EN BALEARES

NECESITAMOS

- Que esté introducido en el sector del mueble y dispuesto a efectuar una importante gestión de venta.

OFRECEMOS

- Diseño actual
- Programas modulares

ESPERAMOS

- Recibir rápidamente amplio historial profesional, datos personales y teléfono de contacto. Interesados escribir a TREFER, S.L. - C/. San Francisco, nº. 21. - Zarauz (GUIPUZCOA)

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE. Cocinero o jefe partida mallorquín, mucha experiencia, desearia plaza hotel, restaurante, barbaoca o similar en Palma o alrededores. Llamar cualquier hora. Tels. 280632. (26)

SE OFRECE SECRETARIA con conocimientos de inglés y experiencia en despacho abogado, gestoría y Dpto. exportación. Interesados llamar al Tel. 461607. (21)

ADMINISTRATIVA 35 años. Desea trabajo. Horario a convenir. Tfno. 252410. (10)

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 253684. (10)

SE OFRECE jornalera. Tel. 253104. (10)

COCHINERO se ofrece. Tel. 288907. (10)

SE OFRECE matrimonio para trabajar él barman y coctelería, experiencia 14 años, ella cocinera, limpieza o similares. 27-25 años. C/. Pasaje Ca'n Curt, 16. 2.º. 1.ª. Tel. 412054. (28)

PINTOR DECORADOR oficial 1.º se ofrece. Tel.: 288907. (10)

SE OFRECE matrimonio sin hijos, hablando francés e inglés, él chofer-mayordomo, ella cocinera. Tel. 225061. (16)

SE OFRECE chica con experiencia para carnicería, llamar al 221123. Toni. (11)

SE OFRECE contable, con experiencia, amplios conocimientos administrativos, teléfono 233624. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publienta. Alboraya (Valencia).

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE PRECISA empleada de hogar, de 25 a 40 años. Dormir en casa. Para cocina. Sueldo 40.000 ptas. más pagas extras. Unión, 15. pral. (25)

SE NECESITA MATRIMONIO interno para cuidar chalet, con mucha experiencia, responsable. Inútil sin referencias. Tel.: 463734. (16)

SALON JUPITER precisa señoritas para masajes, interesantes ingresos calle Gabriel Maura, 15-1.ª. (14)

PROXIMA INAUGURACION salón nuevo único en Mallorca. Precisa señoritas de muy buena presencia y alto nivel. Mayores de edad, elevada remuneración. Llamar de 4 a 8 tarde. Teléfono 237024. (29)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar. Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SEÑORITAS LIBERALES. Que en su tiempo libre quieran trabajar como Azafatas de compañía. Se exige muy buena presencia y nivel cultural. Se ofrece horario libre y retribución inmejorable. Máxima discreción y reserva. Presentarse a Paseo Borne, 15, 4.ª. Palma.

PARA TARDES de 18 a 21 horas, precisamos personal ambos sexos, para trabajo relacionado Mundial-82, preferiblemente con experiencia en representaciones o ventas, ingresos de 4.700 ptas. diarias. Interesados llamar al 235453, para concertar entrevista personal. (38)

HEROES DE MANACOR, 43
Tel. 464883 - 464229
Barrisó y Comils, 5
Almazar y Talleres
Aragón, 176. Tel. 241186

500 MILLAS
COCHES GARANTIZADOS (Teléfono propio)
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 mejores coches del mercado. Páguelo en 3 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado.

RENAULT: R.5 TL (PM-P) varios, R.12 y R.5 varios econom.
SEAT: Panda (PM-T) Ritmo (PM-O) Samba (PM-P, N) 128 (PM-O) 131 - 1600 (PM-L) 1430 Familiar (PM-C)
FORD TAUNUS GHIA 2300 (PM-P) Ford Fiesta Ghia (PM-I) Fiestas Lujo y Normales (PM-P y N)
TALBOT: 150 GT 5 vel. (PM-T) Horizon GLS (PM-S) 150 LS, año 80.
CITROEN: CX Palas (PM-J) GS Club (PM-E, D) Diane 6 (PM-G, J)

IMPORTACION

MERCEDES 280 SE, automático, año 77, extras, varios.
MERCEDES 300 D, año 79, extras.
BMW 320 i, año 78 y 323 i, muchos extras, año 80.
VOLKSWAGEN Golf GTI, año 81, negro, muchos extras.
VOLKSWAGEN Golf Diesel (PM-P)
VOLKSWAGEN Siroco, año 80
ALFA ROMEO GTV 2000, año 80
PORSCHE TARGA 24
PORSCHE 911-S, 2.7 coupe, año 78
PORSCHE 911 SC 3 litros, rojo, año 80
LAMBORGHINI URRACO, año 74, verde metalizado.

AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15%
COCHES GARANTIZADOS

MERCEDES 300 D. Plata metalizado varios extras.
MERCEDES 300 D. blanco aire acondicionado, etc.
MERCEDES 240 D verde metalizado automático etc.
MERCEDES 240 D o beige PM varios extras.
MERCEDES 280 S. metalizado automático PM.
MERCEDES 250, radiocassette, aire acondicionado, dirección asistida, etc. Muy barato.
BMW 320i plata metálico PM varios extras.
PORSCHE turbo 911 t PM metálico extras.
PORSCHE 911 T 2.4 PM.

NACIONALES

Seat 131, 1.600; 132 diesel; 124; 1.800; 850 Spider; R-5 GTL.
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22.

SEÑORAS Y SEÑORITAS

Ganen dinero en sus horas libres. Trabajo agradable totalmente programado. Retribución inmediata superior a la media nacional. Interesadas llamar hoy mismo al Tel. 239649 de 10 a 13'30 preguntar por Srta. Juani.

OBRERO AGRICOLA

Comer y pernoctar finca 10 Kms. Palma.
Tel. 253065.

EMPRESA INDUSTRIAL

Necesita cubrir diferentes puestos con personal residente en las islas, con su ocupación, de 23 a 60 años. Altos ingresos. Teléfono: 230800. Hoy jueves de 14,00 a 16,00.

24 MUSICA

VENDO GUITARRA Clásica con estuche «Contreras» Bolería. 7. 2.º. (10)

SE OFRECE batería profesional. Tl. 236428. (10)

CLASES PARTICULARES de Batería. Tel. 239179. (10)

VIOLINISTA con equipo ofrezca para grupo con trabajo. Telf. 227115. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

TELESTAR REPARACIONES televisión a domicilio. Padre Molina. 26 Teléfonos: 298858 (10)

SOLUCIONAMOS SUS PROBLEMAS DE ANTENA Le hacemos las pruebas prácticas. Le garantizamos la perfecta recepción en su TV. Montamos, reparamos su antena colectiva, individual. TV. Bn. color, etc. Electrónica Palma. Escultor Galmés 10. Tel.: 253190. (34)

SENSOR electrónica. Reparaciones televisión color/BN y sonido. Todas marcas. Servicio rápido a domicilio. Tel.: 287253. POU-17. (18)

FERRAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio, rápido y económico. Tel.: 285284. (13)

ANTIRO. Antenas TV. Somos especialistas, servicio rápido y garantizado. Teléfono. 411323. (10)

VIDEO-SERVICIO PALMA. Reparaciones y venta radio TV color instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

26 NAUTICA

SOUTH WIND-23 nuevo a estrenar. P.V.P. 1.290.000 ptas. oferta especial 20% dto. Tel. 530371. horas oficina. (17)

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR. c/ Honderos, 36 Tel. 241893 (28)

NAUTICA Llauds Majoni. Copino, Capeador, Cap Norfeu, Punta Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrestar, Minor, Copino, Majoni, Tiburón, Remolque Intema, neumáticas Miavon y Artiach, Sondas y recambios y accesorios en general. C/ Teniente Sánchez Bilbao, n.º 28. Tel. 246087.

LLAUD 7 mts. con cabina, bañera, motor diesel, equipo de velas Marconi, muy confortable y rápido, disfrútelo ahora y a pagar como quiera. Admitimos cambios. COBARESA (Antes Comercial Garaje Segura). Avda. Alejandro Rosselló, 16. Tel.: 462200. 464200. (35)

LLAUD 5 m. cabina, bañera, con motor diesel, el mejor acabado, no paga impuestos, disfrútelo ahora y pague como quiera, admitimos cambios. COBARESA (antes Comercial Garaje Segura). Avda. Alejandro Rosselló, 16. Tels. 464200-462200. (33)

PARTICULAR vende lancha Glasstron V-144 fuera borda, motor Mercuri 50 cv. Tel. 200832 (noches) (14)

VENDO LLAUT 35 palmas, madera, sin cabina, motor gasoil, precio 800.000 ptas. Informes: Club Náutico Cala Gamba, preguntar por Sr. Tur. (marinero). (22)

VENDO Llaüt Marblau 25, año 81, motor Yanmar 8 H.P. y bote 4 mts. fuera borda Yamaha 8 - HP. Telf. 463499 de particular a particular. (30)

LLAUD 30 palmas, cabina, motor diesel, 4 cilindros y mástiles, a estrenar, ptas. 1.250.000. Oferta limitada. Náutica Ximelis. Molinar. (19)

PARTICULAR vende llaúd madera 10 m. de eslora, motor diesel (Buck), velocidad crucero 8 nudos, perfectísimo estado, precio: 2.900.000 ptas. Informes: teléfono 283396 de 10 a 3 tarde. (25)

PARTICULAR OROZCO 25, 250 horas dos Volvo 140/280 aceptaría cambio 2.000.000 dos Mercedes Diesel 60 HP colas Volvo Penta. Impecables 700.000 llamar después 10 PM-237593. (25)

SE VENDE Río 380, fuera borda, 30 Cab. usado 5 meses, llamar 655025. (10)

VENDO cámara Nikon perfecto estado. Informes Todo Foto. Tel. 283805. (10)

VENDO TORNO MECANICO de 1'5 mts. equipado con todas sus herramientas y accesorios, prensa hidráulica de 30 tm. y pequeña máquina de serrar. Informes Francisco Martí Mora, 34. (28)

OPORTUNIDAD vendo TV color 28 pulgadas. Bolsería, 7-2º (10)

VENDO SCOTSMAN 100 k. buen estado. Contado 150 mil. 520229. (10)

PARTICULAR vende muebles salita completa como nuevos, precio muy interesante. Tel.: 414579. (12)

POR CAMBIO de negocio se vende expositores doble de cinturones y artículo de piel, cinturones, monederos varios. A ver e información: de 19.00 a 20.30. P.º Marítimo, 12. Mari. (25)

VENDO máquina pequeña para hacer fotocopias en muy buen estado. Ideal para trabajos de oficina. Teléfono 214722 por las mañanas. (19)

VENDO sepultura nueva de 4 nichos, totalmente terminada en «Ampliación Cementerio de Andraitx». Teléfono 214722, por las mañanas. (18)

EL 254404 pasará al 276013, llamar por favor de 11 a 8 tarde. (13)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pesguardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

BANQUETES bodas comuniones, fiestas sociales, en Ses Tres Germanes, carretera Inca, kilómetro 8.400, teléfono 602094. (18)

VENDO compresor Ingersoll-Rand, apto hasta 2 martillos perforadores. Vealo en Afosa c/ Aragón, 138. Tel. 278246 (17)

PLASTIFICADO de dibujos, menús, planos, listas de precios, etc. REFLEX. Olmos, 36. (12)

LETRAS para rotular con un profesional, barcos, furgonetas, letreros, escaparates, esmalte seco, vea modelos y colores en Bendix. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895. (23)

KATIA MODAS confección de Sra a medida. Teléfono 461626. Honderos, 21-1º-3º (13)

ESPIRITU SANTO, gracias por el favor recibido. V. B. (10)

¿LE INTERESARIA tener su número de telex propio? Consúltenos. Srta. Mónica T.E. 212149, lunes a viernes de 9 a 13 hs. (20)

GRACIAS ESPIRITU SANTO por el favor recibido. A. B. C. (10)

SE COMUNICA que a partir de la fecha la cafetería Caballo del Mar sita en el Puerto de Alcudia (Playa de Muro) será regentada por D.º Catalina Vallespir Riutort. (25)

EMPRESA ELECTRICIA interesa instalación obra a cambio piso o local. Llamar al Tel. 224024. Dejar mensaje en contestador. (15)

OFERTA Surf 20%, descuento. Ghibli, fibrestar sail-board. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. 241893 (14)

VENDO yate a vela, nombre Buirac, perfecto estado, entera madera teka año 1964, eslora 13,45, manga 325 puntal, 2'20, arqueo 14,44 Tms. motor diesel Volvo 4 cilindros, telegrafía, radiotelefono, velamen, etc. (942) 33.80.00 Puerto Deportivo Marina del Cantábrico. Santander. (39)

VENDO TABLAS de Windsurf nuevas, a precio de ocasión. Tel.: 210612 (horas de oficina). (14)

OFERTA Surf 20%, descuento. Ghibli, fibrestar sail-board. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. 241893 (14)

VENDO yate a vela, nombre Buirac, perfecto estado, entera madera teka año 1964, eslora 13,45, manga 325 puntal, 2'20, arqueo 14,44 Tms. motor diesel Volvo 4 cilindros, telegrafía, radiotelefono, velamen, etc. (942) 33.80.00 Puerto Deportivo Marina del Cantábrico. Santander. (39)

VENDO TABLAS de Windsurf nuevas, a precio de ocasión. Tel.: 210612 (horas de oficina). (14)

OCASION VENDO VELERO DOUFOR-24

Año 80, motor diesel Yanmar, matriculado, piloto automático, extras, perfecto estado, informes. Sr. Vidal. Tel. 255582. horas de oficina.

URGE VENDER

Llaud «COPINO 44» 2 motores Peugeot 52 HP. 80 horas navegación. Muchos extras. Precio 4.200.000, negociable. NAUTICA XIMELIS. Molinar.

PARTICULAR VENDE

Lancha DUARRY Semirrigida 4'30 m. Motor evinrude. 35 cv. completamente equipada y nuevas. Tno. 299250-54.

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)

COMPRO MADERAS y CHAPAS de carpintería en cierre y muebles antiguos. Tel.: 212920. (13)

COMPRO MUEBLES Y COSAS VIEJAS. 202235 o 620502. (10)

COMPRO MUEBLES USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

NO VENDA su oro viejo, lo transformamos en un lingote de oro 24 kilates, fácil de llevar, fácil de guardar. Tel. 620502 202235. (22)

COMPRA Y VENTA de muebles en buen estado, pasamos a domicilio. C. Luis Martí 53. Tel.: 276298. (15)

COMPRAMOS objetos de oro usados, y joyas, Calle Vidriera n.º 12. (10)

COMPRAMOS ORO. Antes de vender sus joyas venga a vernos. Compramos papeletas de empeño. Para atender de 9 a 10'30 y de 7'00 a 8'00 tarde en C/ Viñaza, 18 (antiguo 4. (actual) bajos. (34)

COMPRO botelleros vitrinas, cafeteras, molinillos, cortadores balanzas, armarios, etc. Bares, restaurantes, supermercados, mesas despacho, mesas y sillas de bares y terrazas. Tel. 201815. (23)

28 VENTAS

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL. S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional. S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)

VENDO televisores usados varios precios y tamaños. Tel. 298858. (10)

ARENAL Vendo restaurante primera línea. Gran terraza. Precio ganga. Tel.: 275316. (11)

VENDO LOCAL, en las Avenidas 230 m. Suelo mármol, cualquier negocio. Tel. 8.000.000. Facilidades. Tel.: 275316. (15)

DESE VENDER Máquina Tabaco de 6 canales y máquina chiclets, nuevas muy económicas. Tel.: 271047. Todo el día. (15)

VENDO mobiliario peluquería señoras. Tel. 400323. (10)

VENDO VITRINA sobre mostrador, pescado congelado, 1'5 metros, teléfono 240123. tardes. (11)

SE VENDE proyector sonoro Eumig películas porno y normales, sillas escuelas tipo pupitres, lote de juguetes, vitrina Prost, Ducati Road casi nueva y varias cosas más. Tel. 222874. (28)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, trétilos, etc. precios muy económicos, facilidades. calle Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluc). Tel. 274656. (22)

TRESILLOS BERMELL seguimos ofreciendo máxima calidad a su justo precio, extenso surtido en todos los estilos. Capitán Vila, 32. Tel. 243625. (21)

VENDO botelleros desde 40.000, vitrinas desde 60.000, armarios desde 70.000, cafeteras desde 40.000, molinillos desde 10.000, cortadoras desde 20.000, balanzas desde 15.000, vitrinasMural desde 100.000. Con garantía. Tel. 201815. (30)

POR AUSENTARME

Cedo nicho en el cementerio de Palma T - 276259 de 3'30 a 5'00.

OCASION

Vendo máquina de coser piel perfecto estado Precio 30.000 Tel.: 285925

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO perrito negro, patitas y pelo blanco. Solo tiene un ojo y lleva flequillo. Atiende al nombre de Hector. Por favor llamar al teléfono 262735 ó 295597. gratificaré bien. (28)

DESAPARECIDO Seat 600 blanco, PM. 118.641. Zona Arenal. Se gratificará. Tel. 261250. (12)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS CATALAN NACIONALES con seguro. Precios sin competencia. Tel. 293102. (10)

COTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 t. metro, transportes diversos. Palas cargadoras, servicio de limpieza industrial, Pérez Galdós, 17. Tel. 412600. (23)

GRUAS BAUZA camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307. 242716. (10)

CAMIONES POL camiones grúa, trailers-grúa, góndolas especialidad transporte embarcaciones y maquinaria Tel. 251045-252545. (15)

PISCINAS

Construimos, en 20 días y en cualquier parte de la isla su piscina de 8 x 4 incluido depuradora. Precio 650.000 ptas. Informes: DYCOBA. Tel. 297477.

DUMPERS EN ALQUILER

Tel.: 27 04 71

ENERGIA SOLAR

Produzca la electricidad que necesita para su casa de campo, granja, embarcación, ruilot, etc. etc., con los sistemas fotovoltaicos de: A.I.D.A.F. grupo electrónico, Francisco Sancho, 13 (Esqu. Esc. Galmés). Tel. 254074 Equipos completos desde 53.000 pts.

ALQUILER DE MAQUINARIA



Hormigoneras, martillos eléctricos, motocultores, grupos electrógenos, máquinas de disco, rozadoras. Informes Tels. 262203 y 204328

FONTANERIA

Para todo tipo de reparaciones o instalaciones. Tfno. 297477.

ESTABLECIMIENTO SINGER

- Máquinas coser domésticas-industriales.
 - Muebles. Motores. Accesorios. Recambios.
 - Servicio técnico a domicilio todas las marcas.
- Ramón Muntaner, 38 - Tel. 29 19 11

GRUPOS ELECTROGENOS



de 1 KVA a 100 KVA Juan Alcover, 22 Tel. 461900 - horas oficina Tel. 251230 Continuo VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada.M.D.



CAMIONES GRUAS TRAYERS GONDOLAS GRUAS GRAN TONELAJE (ESPECIALIDAD EN EMBARCACIONES)

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. teléfono 274656. (10)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

Anuncios económicos

32 PERSONALES

SE OFRECEN Srtas. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 200325. (18)

SOMOS SARA, OLGA, SANDRA, SUSAN Y ROSI, te ofrecemos el relax más completo en cabinas con video. Llámennos al 464548. (20)

PARA RELACION LIBERAL caballero contactaría con mujer joven, no importa estado. Mirmo Contactos. Tel. 222745. (15)

CHICA SOLTERA 30 años, interesa conocer chicas de 25-35 años para amistad liberal. Mirmo Contactos. Tel. 222745. (18)

AMISTAD SERIA con caballero bien situado, de 40 a 55 años soy viuda de intachable presencia y cultura. Mirmo Contactos Tel. 222745. (22)

VIAJAMOS A IBIA formamos grupo de matrimonios liberales y parejas estables para viajes a Ibiza mes de julio 82. MIRM CONTACTOS Tel. 222745. (23)

MIRMO CONTACTOS Borne. 15, Edificio Reina, Tel. 222745 - 222746, 222850. (10)

GENTE PARA COMPLACIENTE COMPANIA Azafates y parejas rigurosamente seleccionadas. Tel. 224149 (11)

VIPS centro de contactos Visa Master, 24 horas, c/ Zanoguera, n.º 4.-1.º. Tel. 402760. (16)

BUSCO UN COMPAÑERO de mediana edad con seriedad, que le guste salir a pasear. Poste Restante. Palma-1. Mariana. (17)

AMISTADES premetrimoniales, facilitamos toda España. Información gratis. Apartado 1722. Valencia. (10)

CASAMIENTO rápido, serio, discreto. Agencia Matrimonial Levantina, Ruzafa, 14. Teléfono 3225952 Valencia. (12)

TAROT psicológico, alto nivel cultural... Seriedad... Pague lo que pueda... Larga experiencia. Tno.: 455041. Problemas personales... (16)

36 PROFESIONALES

FONANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166-PALMA

URGENCIAS Fontanería trabajo rápido y esmerado. Tel. 200325. (10)

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairamari 294289.

PARTICULAR trabajos albañilería, fontanería, electricidad, Sr. PARRON Tel. 451896. (10)

PULIDO Vitrificados, papel pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

FONANERO y electricista reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos, teléfono 264038. (10)

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y riaves, industriales, trabajos garantizados. Tel. 277661, Part. 200475. (18)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, energía solar, fotovoltaica calorífica, agua caliente y luz, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Teléfono 260171. (22)

ALBAÑILERIA EN GENERAL decorados en yesos y escayolas embaldosados de cerámica. Construcciones Cerdá. Teléfono: 451877. (15)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 279290. (10)

YESERO SE OFRECE para remiendos y obras nuevas. Tel. 412542. (1)

ARREGLAMOS maletas, cambiamos cerraduras, y cremalleras. Bosch 4. Tel. 217715. (10)

MAESTRO DE OBRAS reformas, colocación de azulejos. Tel. 280804. (10)

PINTOR-EMPAPELADOR moqueta, trabajos limpios y garantizados, servicio inmediato, presupuestos económicos, sin compromiso. Tel. 225562-455990. (16)

33 MASAJES

RAQUEL, VANESA y LOLI te esperamos, máxima discreción. Teléfono 244347. (10)

EMILIO Y JORGE te esperamos de 4 a 8. Tel. 243662. (10)

HOLGA Y MARA te esperamos de 4 a 8. Telf. 243662. (10)

MASAJES atendido por señoritas, les invitamos a una copa, en la mejor compañía, particular y domicilio, ambos sexos. Abierto de 10 a 22 horas. Tel. 202542.

SALOM JUPITER, reformado, con 6 señoritas, nuevos sistemas, calle Gabriel Maura, 15, primero, primera. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. (21)

LE OFRECEMOS masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaime. 3-2º, 1ª, de 11 a 21. (15)

SALON PALMA, su nueva propietaria les invita a tomar una copa y a conocer sus cuatro señoritas. Barón de Pinopar. 8, 2º, 1ª. (23)

CHICO RELAX sauna privada, baños relajantes, lujo, seriedad, domingos también. Ca'n Curt, 13-1º. (no hay señoritas). (17)

SALOM JUPITER reformado, con 6 señoritas, nuevos sistemas, calle Gabriel Maura, 15, primero, primera, abierto de 11 a 9, sábados, inclusive.

LAS SEÑORITAS Sonia, Patricia y Lidia se han trasladado al Tel. 254361, zona Plaza Toros. (15)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, c/ Aragón, n.º 27. INSTITUTO 7-7. (18)

SALON GEMINIS tómese una copa en la mejor compañía en nuestras salas video-relax. Avda. Argentina, 67, 2º, 2ª. Abierto de 11 a 9. Sábados inclusive. (26)

SALON CYNTHIA masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11:14 de 16:21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17. Palma. (20)

PISCINAS

Excluya de su piscina el sistema de aplicación convencional de cloros etc., utilizando IONIZADOR SHERWOOD. Presupuesto sin compromiso. Precio interesante. DYCOBA, S.A. 297477.

37 ANIMALES DOMESTICOS

DOBERMANN. De los Saucos, cachorros en venta, padre primer excelente CAC. Exposición Internacional Canina 1982. (Disponible como semental). 237735. 213623. (20)

CRADERO LOS VALIENTES venta perros adultos, para guarda, muy económicos. 265125. (11)

DON CHUCHO, Cachorros seleccionados. Pastores alemanes, hijos campeón de España, Doberman; Setter Irlandés, Cocker Spaniel; Caniches; Teckel, Yorkshire Terrier. Gatos Siameses. Le conseguimos la raza que desee. Recuerde, no somos criadores, adquirimos para Usted lo mejor de cada raza. Pza. Puente, 3. Tel. 289342. Palma. (45)

VENDO cachorros de «Pekines» Tel. 254438 - 296229 - 411943. (10)

SE VENDEN cachorros pastores alemanes, hijos del campeón internacional Ogu de Colombo, precio 35.000 ptas. Tel. 224404. (17)

ATENCIÓN, si es propietario de algún perro, tiene una responsabilidad que puede ser muy importante. Cúbrala con un seguro, por una prima mínima. Llámame Tel.: 260667. (25)

VENDO PERROS DE CAZA POINTER naranja y blancos y negro, Brancos alemanes unicolor marrón y moteados, Dractar y de rastro, Briguels Alamo, 51, Palma, Tel. 271048. (25)

SAFARI vende Yorksire Terrier, Cocker, Setter Irlandés, Pequeñes, Pastor Alemán, Caniches. Más información llamar 224404. (15)

VENDO preciosa gata siamesa, pura raza. Tel.: 224767. (10)

YORKSHIRE TERRIER miniatura, cachorro pedigree, campeones internacionales, CANYPLANT 270566. (10)

GATOS SIAMESES CANYPLANT C/ Pº Manuel de los Herreros, 35. (10)

COCKER SPANIEL dorados, cachorros, CANYPLANT. Junto Mercado Pedro Garau, (10)

SETTER IRLANDES, tekel y todas las razas. CANYPLANT. Tel. 270566. (10)

DOBERMANN cachorro 4 meses, negro fuego, orejas cortadas con pedigree. CANYPLANT. (11)

FOSTERRIER de pelo duro de 3 meses hembra, Yorkshire Terrier machos de 2 meses. Se venden en 4 PATAS Y UN RABO. Tel. 232278, horas de oficina. (27)

TECKELS PELO DURO JABALI (Criadero amateur 4 campeones de España), Excelentes caza y belleza 25 mil Ptas. Tel.: 239421 y 283596. (20)

VENDO camada Pekineses, muy bonitos con Loe. Tel. 289489-234239. (10)

Galerías Preciados, traslada su División de Proyectos y equipamiento al Polígono



El pasado jueves tuvo lugar la inauguración de las nuevas dependencias de la División de Proyectos y Equipamientos de Galerías Preciados.

Hasta ahora, esta División de Galerías, se hallaba ubicada en las instalaciones de Jaime III, pero dado su complejidad y carácter técnico, se ha creído apropiado el cambio a estas

espléndidas nuevas instalaciones del Polígono de la Victoria.

Evidentemente, gran parte de la exposición está destinada al servicio de hostelería, pero también ocupan lugar predominante material para centros educativos, colectividades, organismos públicos, centros de espectáculos, centros asistenciales y un largo etcétera.

Desde hace 38 años Galerías Preciados viene manteniendo un alto standing dentro del mundo del equipamiento para grandes sectores de la industria y el servicio y la educación.

Pero el valor de esta División de Galerías, no solo está en los artículos expuestos a la venta, sino que cuenta con servicios paralelos de un alto nivel técnico en Consulting; Proyectos, Implantación, Equipamiento, Instalaciones, Rea-

lizaciones «Llaves en Mano», Lanzamientos Comerciales y claro está, Suministros Permanentes.

Al acto de inauguración, como es lógico, asistieron numerosas personalidades locales del mundo empresarial, sobre todo del sector turístico. Por parte de Galerías, se desplazaron de Madrid, el consejero delegado de la empresa, señor Romero, el director general, señor Herrero, el subdirector general señor Zafrá y el director de Relaciones Públicas señor Resino que dio la bienvenida a los invitados y en nombre de la empresa inauguró las nuevas instalaciones.

Por lo que respecta a Galerías Preciados Palma, se hallaban presentes, entre otros directivos, el gerente, señor Santo Tomás y el director de esta división señor Quintian.

(Foto de Matías Pascual)

Puntualización de CAEB acerca de la revisión del PGOU de Palma

CAEB ha lamentado una vez más la inseguridad que se crea al inversionista por la forma en que se lleva a cabo la revisión del PGOU de Palma.

En un comunicado, señala CAEB que son improcedentes en una época de paro la suspensión generalizada de licencias y la continua modificación de ordenanzas.

También hace notar CAEB la incoherencia que supone que un Plan que ha tenido seis años de vigencia tenga cinco de vigencia parcial por estar en revisión, y critica el sistema seguido para la modificación de ordenanzas, que el procedimiento previsto en la legislación vigente para modificar las ordenanzas implica que éstas no serán ejecutivas hasta su aprobación definitiva. Por ello, no parece correcto aprobarlas inicialmente, hacerlas ejecutivas y retardar al máximo su aprobación definitiva.

Profesionales que trabajan con el menor inadaptado

La «Escola d'Educadors Especialitzats» ha organizado un curso de formación para profesionales que trabajan en el campo de la educación del menor inadaptado. El cursillo se desarrollará en el monasterio de la Real el 5 de junio de 10 a 19 horas. Estarán como profesores: Fernando Cabaleiro Fabeiro, psiquiatra-psicoterapeuta y Concha Santos Castroviejo, psiquiatra psicoterapeuta.

Estos profesores tratarán los temas siguientes:

—Aspectos generales y específicos de la delincuencia juvenil.

—Métodos de trabajo con grupos de jóvenes delincuentes.

—Prevención y tratamiento en la familia.

Los interesados pueden llamar a Antonio Colomar: 250622 o también a Rita de Filippis, Tel. 230395.

34 PRESTAMOS

CREDITOS PERSONALES se conceden preferentemente a empleados de banca y cajas de ahorros, funcionarios de estamentos oficiales, civiles y militares. Ayuntamiento y compañías de agua, gas y electricidad. Máxima rapidez. Tel. 282380, de 10 a 1 y 4 a 7 (40)

PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

PRESTARIA Hasta 1.500.000 Ptas. con garantía tramitación rápida. Tel.: 238797. (10)

35 NEGOCIOS

CEDO EN EXPLOTACION la mejor sala de Fiestas. Completamente equipada. Capacidad para 1.000 plazas. Exijo referencias y experiencia probada. Presentarse en calle Sindicato, 74. 1.º Izda. (26)

BUSCO NAVE para criar pollos. Ofertas al Teléfono 502766. (10)

VENDO O ALQUILO

negocio compuesto de: Local de 230 m2. con instalación de salón recreativo y video - Pub - Taller - Laboratorio y explotación de 50 máquinas recreativas (todo en propiedad). Abstenerse curiosos. Tfn. 238449.

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos

Baleares



Comida de compañerismo de los cuotas de 1931

Como cada año y siguiendo una tradicional costumbre se reunieron en una simpática diada de convivencia los Cuotas de Artillería del Reemplazo de 1931.

Los actos comenzaron con la celebración de la Santa Misa para continuar luego con el almuerzo de fraternidad al final del cual todos los compañeros hicieron

entrega de una placa en homenaje a Miguel Compañy Martorell, que desde hace 26 años y de forma ininterrumpida cuida de la organización de este simpático acto.

Guía del espectador

- **EL ARBOL DE GUERNICA.** Fernando Arrabal, uno de los representantes del teatro del absurdo y cuya carrera cinematográfica ha transcurrido en Francia e Italia, nos ofrece una visión muy sui generis de la guerra civil española. Belleza plástica de las imágenes, escenas casi blasfemas y abundancia de símbolos.
- **ORDINARIA LOCURA (Drama).** Marco Ferreri desarrolla, una vez más, un tema límite, en este caso el del poeta que busca su inspiración en el alcohol y en el sexo. Escenas y lenguaje muy fuertes y buena interpretación.
- **EN EL ESTANQUE DORADO (Comedia dramática)** Una historia sencilla con toda gran sensibilidad y dos personajes deliciosos interpretados por Katherine Hepburn y Henry Fonda. El espectador se compenetra con los personajes.
- **LOS CINCO INVENCIBLES (Acción).** Robert Clouse, con más medios a su disposición, ha conseguido separar las técnicas de los films de karate en una película para los amantes de la acción por la acción.
- **EL DIA DE LOS ASESINOS (Acción)** Se ha hundido el yate del Sha y hay una lucha a muerte entre sicarios para apoderarse de unos documentos comprometedores. Para los amantes de la acción por la acción. Reparto internacional.
- **VOLVER AL AMOR (Comedia dramática)** Harry, con su mujer y sus hijos, regresa a un Nueva York que ya no es el mismo de su juventud. Alternan secuencias actuales con otras ambientadas en los años de la guerra. Recreación muy cuidada de una época y excelente interpretación.
- **CELDA SIN NUMERO (Denuncia).** Un funcionario de prisiones busca sacar provechos extra de su situación. Crudeza en las escenas violentas y eróticas, problemas raciales y algo de lo que puede ocurrir en un penal. El tema está tratado con cierta originalidad.
- **LUCIFER EL ANGEL MALDITO.** La combinación de terror y sexo suele ser eficaz y más mezclando algo más lo que promete el título.
- **HUIDA AL SUR.** La lucha entre la razón y los instintos en una película franco-española de un director novel con ciertas aspiraciones.
- **PLAYA AZUL (Erótica)** La película se desarrolla en los atractivos escenarios de Lanzarote y nos ofrece el contraste entre la vida desenfadada de una viuda y la de su insatisfecha hijastra.
- **DOS MULAS Y UNA MUJER (Western)** Tras sus éxitos en los spaguetti western Clint Eastwood conoció su popularidad en los Estados Unidos de la mano de Don Siegel. Esta película de 1970 es una de las más significativas.
- **FURIOSAMENTE ENAMORADO (Comedia)** Aunque no sea precisamente un Adonis, el público acepta fácilmente a Adriano Celentano como héroe del cuento que conquista a la bella princesa. Una película intrascendente ágil y divertida.

Cartelera

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada plaza Rosellón
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

AUDITORIUM

HOY, a las 10'30 noche: «HATOR» de Luis Iturri, por la Compañía de teatro AKELARRE. (II FESTIVAL DE TEATRE DE PALMA. AJUNTAMENT DE PALMA).

TEATRO

SALA MOZART

Avui, a les 8 horaixa: «METGE PER FORÇA» de Moliere, per la Companyia ANSELM TURMEDA. (II FESTIVAL DE TEATRE. AJUNTAMENT DE PALMA).

TEATRO PRINCIPAL

En preparación la obra teatral «TENIA DOS PISTOSAS CON LOS OJOS BLANCOS Y NEGROS» de Darío Fco. (Mañana estreno).

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «EXCITACION AL SOL». Clasificada «S». Janine Reinaud, Michael Lemoine, Claude Coste. Un film de Michel Lemoine. Además: «ABERRACIONES SEXUALES». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS SESION MATINAL a las 10'00 horas. «CONVOY DE MUJERES». Paul Muller, Anna Garek, en Eastmancolor. Complemento: «NO RESPONDA AL TELEFONO» Nicholas Worth. Prohibido a menores de 18 años.

ASTORIA

«LA BANQUERA» Romy Schneider. Un film de Francis Girod. (Horario: 3'15, 6'50, 10'30). Además: «VOLVER AL AMOR». Elliot Gould, Susannah York. (Horario: 5'05, 8'40). Mayores 16 años.

PALACIO AVENIDA

«LOS 5 INVENCIBLES». Joe Lewis, Benny Urquidez, El Maestro Bong Soe Han, Richard Norton, Sonny Barnes, Pam Huntington. Director: Robert Clouse. (4'45, 7'45, 10'50). En el mismo programa «LOS PERROS DE LA GUERRA». (Mayores 16 años).

SALA AUGUSTA

Desde las 3'15: «LOBOS HUMANOS». Una producción de Alan King con Albert Finney. Complemento: «PRESTAME TU MUJER», con Alfredo Landa y Norma Duval. (Mayores 16 años).

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'30: (2.ª SEMANA) «ORDINARIA LOCURA», un film de Marco Ferreri con Ben Gazzara y Ornella Muti. Complemento: «GAY CLUB», con Francisco Algora y Florinda Chico (Mayores 18 años)

BELLVER Cinema

Continuas desde las 3'15. Ultimo pase a las 12'30 noche. Henry Fonda, Charles Bronson, Claudia Cardinale en «HASTA QUE LLEGO SU HORA». Un film de Sergio Leone con música de Ennio Morricone. Además: Burt Lancaster y Peter O'Toole en «AMANECEER ZULU» (Para todos los públicos).

SALA BORN

Desde las 3'15: «EL DIA DE LOS ASESINOS», con Glen Ford, Chuck Connors y Richard Roundtree. Complemento: «LA FAMILIA BIEN, GRACIAS», con Alberto Closas y J. L. López Vázquez. (Mayores 14 años).

CAPITOL

Desde las 3'15: «VIOLANDO LA LEY», con Stephen McHattie, Kam Lenz y Eddie Albert, una producción de Roger Corman. Complemento: «EL CIPOTE DE ARCHIDONA», con Paco Algora y Josele Román. (Mayores 18 años).

LUMIERE

«PLAYA AZUL». Clasificada «S». Dorothee Wilder, Jurger Prusehanski. (5'00, 8'00, 10'50). Complemento: «CONFESIONES DE UN INSTRUCTOR». Exclusivamente para mayores 18 años.

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «LA DOCTORA SEDUCE AL CORONEL» con Nadia Casini, Alvaro Vitali y Lino Banfi. Complemento: «EL PODER DEL FUEGO» con Sofia Loren y James Coburn. (Mayores 16 años).

CHAPLIN multicine 1

Homenaje a Romy Schneider: «TRIPLE CROSS», con Yul Brinner, Christopher Plummer. Un film de Terence Young. (Horario: 5'50, 10'20). «UNA VIDA DE MUJER», basada en su propia vida. (Horario: 3'45, 8'00). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicine 2

«LA ULTIMA ORGIA DE LA GESTAPO». Clasificada «S». (Horario: 4'30, 7'35, 10'35). Además: «CON LAS BRAGAS EN LA MANO». Clasificada «S». (Horario: 3'05, 6'10, 9'15). Exclusivamente para mayores 18 años. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicine 3

«LA BURLA DEL DIABLO», Humphrey Bogart. Un film de John Huston (4'35, 7'35, 10'35). «EL QUINTETO DE LA MUERTE», Peter Sellers, Alle Guinness, Herbert Lom (3'05, 6'05, 9'05). (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicine 4

«EL ARBOL DE GUERNICA», de Fernando Arrabal, con Mariangela Melato. (Mayores 18 años). Horario: 3'00, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40. Complementos cortos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicine 5

«CELDA SIN NUMERO», (Fast Walking). James Woods, Tim McIntrine, Kay Lenz. Director James B. Harris (4'20, 7'35, 10'45). Además: «PATRICK». Domingos y festivos: MATINAL a las 11'30. (3.ª semana). Ultimo día.

LIRICO PALACE

2.ª SEMANA
«EL EXPRESO DE MEDIANOCHE». Un film de Alan Parker con Broad Davis y «TAXI DRIVER», Robert de Niro «EXPRESO». 3'00, 6'45, 10'40. «TAXI»: 5'05, 8'50.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15: «LA BATALLA DE LAS ARDENAS». Dirigida por Ken Annaking en Panavisión con Henry Fonda, Robert Shaw, Robert Ryan, Charles Bronson y Telly Savalas. Pases: 3'15, 6'55 y 10'35. Complemento: «LA HORA DEL CORAJE» con John Ireland. Pases 5'25 y 9'00 menores.

METROPOLITAN PALACE

«DOS MULAS Y UNA MUJER» Clint Eastwood, Shirley MacLaine. Director: Don Siegel. 4'30, 7'30, 10'30. Complemento: «UNA NOCHE EMBARAZOSA». Mayores 14 años.

SALON RIALTO

CLIMATIZADO. Desde las 3'15 (Especial Sam Peckinpah). «GRUPO SALVAJE», con William Holden, Ernst Borgnine y Robert Ryan (Pases: 5'40 y 10'25 noche). Complemento: «LA HUIDA» con Steve McQueen y Ali Mac Graw (Pases: 3'25 y 8'15 noche). (Mayores 18 años).

SALA RIVOLI

«FURIOSAMENTE ENAMORADO» Adriano Celentano, Ornella Muti. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «TOBY». Aut. todos públicos.

JAIME III CINEMA

«AFRICA EXCITACION». Clasificada «S». Karon Roche, Mary Alexander, Don Power. Director: Louis Soulanes. Además: «DULCE MENEIO». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

FANTASIO

«S». «IMAGEN DE UN CONVENTO». Clasificada «S» y «7 CHICAS PELIGROSAS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: (2.ª SEMANA). «LOS BINGUEROS», con Africa Pratt y Juanito Navarro. Complemento: «EL SOPLAGAITAS», con Jenny Llada y Florinda Chico. (Mayores 18 años).

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante, Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.

CIAS-VERSALLES. (Cine Versailles). Bingo, de las 5 tarde hasta las 3 de la madrugada.

COMPARTIR.ALGO MAS QUE REPARTIR



Cambia tu forma de vivir.



CORPUS CHRISTI
Día de Caridad

Santoral

3 junio

HOY, JUEVES; San Carlos L.
El Sol sale a las 6.22 y se oculta a las 21.11 Luna: C. creciente

Radios



ONDA MEDIA

7,30: Apertura. 8,00: Buenos días. 8,30: Nuevo día. Noticias. 9,30: Para ti, mujer. 10,00: Resumen de prensa. 11,00: Discoparada. 13,00: Informativo. 14,00: Guía cinematográfica. 14,30: Noticias. 16,00: Novela. 16,30: Defensa del consumidor. 17,00: Hora punta. 18,00: Consultorio Francis. 18,30: Informativo. 19,00: La Constitución. 20,00: Radiocadena noticias. 20,30: Radiocadena musical. 21,30: El deporte al día. 22,00: Hacia un futuro mejor. 22,30: Economía y trabajo. 23,00: El Deporte está aquí. 00,00: Talismán. 1,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Apertura; 9,00: Radio Balear (Lengua Alemana); 10,00: Aquí la radio; 11,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00: El deporte al día, 1ª edición; 15,00: Musical 2; 17,00: Minuto a minuto de la vida; 20,00: El desván de mi abuela; 21,30: Musical 2; 22,00: Auditorium; 00,00: Talismán; 1,00: Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

9'00.— AL CALOR DE LA RADIO (musical diario F.M.). 10'30.— AL COMPAS (magazine, diario O.M.). 12'05.— Popular mediodía (magazine diario O.M.). 14.00.— PA-RAULES: Pere Fiol: Historia de Mallorca. 14'05.— Cançoner d'avui (musical lun. a viern.). 14'30.— EL MEGADISCOS (Musical lun. a viern. F.M.). 15'30.— Péndulo: Crónica negra; cosas (F.M.). 16'00.— RADIO POPULAR A: Inca (O.M.). 18'10.— ATARDECER (musical lun. a viern. O.M.). 19'05.— JUEVES DE TANGO (musical O.M.). 21'00.— América Llatina en lluita (O.M.). 21'30.— Radio-Noche (musical diario O.M.). 22'00.— De verdad y sueño (poesía O.M.). 23'30.— GOLES (Deportivo Cadena COPE, O.M.).

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 7,30: Matinal SER. 7,00, 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00: SER Informativos. 18,03: Informativo local. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25.

Opinión: 14,20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8,30: Primera hora. 10,15: Esto es radio. 15,00: Musical de las tres. 20,45: La radio en directo. 22,10: La noche es joven. 23,00: Supervertas.

Deportivos: 14,00, 20,30 y 21,30.

Varios: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER. 15,45 y 16,03: Radionovelas. 18,03: Buenas tardes. 01,30: Medianoche. 02,00: Club de medianoche. 04,00: De la noche a la mañana.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 —
15 — 16 — 17 — 18 —
19 — 20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 —
15 — 16 — 17 — 18 —
19 — 20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:

6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:7,30 — 9,30 — 14,30 y
20,30.

PALMA — SOLLER

Salida de Palma:

8 — 10 — 13 — 15,15 —
19,45.
Salida de Sóller:6,45 — 9,15 — 11,50 —
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR

CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALEMANY VICH

Rubén Darío, 2 (Final calle Concepción), 214996.

NEBOT SAMPOL,

Dragonera, 8 (Son Dameto), 284536.

SOLIVELLAS FONS,

Camino Viejo Bunyola, 150 (Polígono Industrial ASIMA), 294766.

VIDAL CLAR,

Plaza Teniente Coronel Franco, 6 (Cruce Reyes Católicos), 274820.

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO,

Galerías Cupido - Sometimes (Frente Balneario nº 4), 263377

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER,

San Miguel, 41, 211235.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
JUEVES

Palma—Alicante: 11:20 y 18:10
Palma—Barcelona: 07:15, 09:20, 12:05, 15:05
17:25, 19:30, 23:35
Palma—Madrid: 07:45, 10:50, 19:50
Palma—Málaga: 19:40
Palma—Sevilla: 11:20
Palma—Valencia: 07:00
Palma—Menorca: 10:25, 19:20
Palma—Tenerife: 11:20

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11,45.
Palma—Barcelona: Diario: 08,30
Palma—Ibiza: Diario: 08,30
Palma—Menorca: Diario: 12,35
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20,30
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18,30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Español	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
(E. Sóller) Polig.-Ind		6,05	22,00	30
(E. Sóller) S. Cladera		6,05	22,00	15
31 Dbre.—S. Sardina		6,50	20,15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 31 de mayo al 6 de junio

Calle Pascual Ribot, s/n.— E.S. Es Fortí.
Cra. Vieja de Buñola.— E.S. Asima. La Victoria
Cra. Palma a Porto Petro.— E.S. Arajassa.
Cra. Palma a Capdepera, km 21.— E.S. Algaida.
Cra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos.
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro
Cra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María
Cra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Porto Cristo.
Cra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1ª 1ª.— T. 412079

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19
Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T.
360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia
T. 330797.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL
MINISTERIO DE CULTURAMUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Ma-
llorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, do-
mingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL
PATRIMONIO NACIONALMUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de
10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con
profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos
cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Caye-
tano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).
Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígo-
no de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoína. Palma de Mallor-
ca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos
y festivos.

Precio: 75 Ptas.

Cupón
del Ciego 065

Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

13.45: Carta de ajuste.

Programación de cobertura regional. Desde Barcelona a las 13.30 horas y desde Bilbao a las 14.00.

15.00: Tele 1.

15.35: En tiempo de sobremesa. «España, sin ir más lejos». Este espacio llevará por título «Chinchón un pueblo de España». Este pueblo se encuentra a 45 kilómetros de Madrid y es lugar habitual de turistas. Sus fábricas de anisados son famosas en el mundo y en el reportaje se ofrecen los aspectos de la vida diaria de esta localidad y su futuro.

16.05: Los árboles de thika. «Feliz año nuevo». Robin y Tilly Grant se han marchado a Nairobi para pasar el año nuevo y asistir a las carreras que allí se celebran. A Elspeth la han dejado en manos de la Sra. Nimmo. Jan Crawford ha llegado con algunos caballitos para los Palmer, y Elspeth se enfada con el capitán Palmer por haber matado un antlope enano por el que sentía mucho afecto.

17.00: Despedida y cierre.

Programación de cobertura regional. Barcelona, Oviedo, Valencia y Zaragoza comienzan a las 17.00 horas.

18.15: Carta de ajuste.

18.28: Apertura y presentación.

18.30: Dabadabada.

18.55: Baloncesto. Desde el pabellón de deportes de Badajoz se ofrecerá la retransmisión de la final de Copa del Rey, que enfrentará a los equipos del Real Madrid y Barcelona C.F.

20.45: Ajuste.

21.00: Telediario.

21.45: De cuatro a uno. Entrevista con Raimundo Saporta realizada por Jaime Campmany, Pedro Rodríguez, Pedro Crespo y Manuel Alcántara.

22.35: Los gozos y las sombras. «Capítulo número 11». Acabado el festejo de la boda de Rosario, los novios que han estado todo el tiempo en silencio y la mar de serios, entran en la casa. Al quererlo hacer los padres de Rosario, ésta les niega la entrada y, obligándoles a recoger sus bártulos, los echa de malas maneras de su casa.

23.35: Última edición.

23.50: Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

13.30: Carta de ajuste.

13.43: Apertura y presentación.

13.45: Tenis. Trofeo «Roland Garros». Semifinales caballeros individuales.

18.30: Despedida y cierre.

19.30: Carta de ajuste.

19.43: Apertura y presentación.

19.45: Redacción abierta.

20.00: Dentro del laberinto. «La cueva de los diamantes». Direc-

ción: Peter Graham Scott. Intérpretes: Ron Moody, Pamela Salem, Simon Beal, etc. La India, tierra de misticismos y de magia, es el escenario en que se desenvuelven los chicos en busca de las piezas que faltan para completar el nido. Rothgo es el príncipe Segara cuyos poderes mágicos le permiten la autolevitación y transformar en monos a sus enemigos.

20.30: Zarabanda.

21.45: Redacción abierta.

21.55: Cine club. «Lo que usted no ha visto de Gene Kelly».

«Du Barry era una dama»: Dirección: Roy

del Ruth, Irving Brecher. Intérpretes: Red Skelton, Gene Kelly, Lucille Ball, etc. May Daley es una cantante de cabaret de la que están enamorados tres señores: Un caduco millonario, un bailarín autor de canciones que todavía no canta nadie, y el encargado del guardarrapas del local en el que May Daley actúa. Un premio de lotería coloca a este último en excelente posición respecto a la mano de la cantante y el golpe de fortuna hace que el del guardarrapas sufra un desvarío que le haga creerse el rey Luis de Francia, y vea en la cabaretera una Du Barry absolutamente de guardarropía.

24.00: Despedida

Los gozos y las sombras

JORGE MOISES

Esta noche otro capítulo más —y van once— de «Los gozos y las sombras», una serie que ha causado tremendo impacto entre la clientela televisiva, quizá porque narra unos acontecimientos con sencillez y a la vez con tremenda veracidad, sin buscar entresijos, al grano.

Sin duda, ni el mismísimo Carlos Larrañaga —actor principal de la serie— iba imaginar al principio de rodarse ésta que llegara a tener tal grado de aceptación. Por poner un ejemplo, «Los gozos y las sombras» ésta en segunda posición en el panel que confecciona Televisión Española sobre el índice de aceptación entre un total de cincuenta y siete programas.

Esto denota varios casos importantes: primero que la producción española a nivel cinematográfico tiene calidad e ingenio a la hora de producir seriales de esta índole y segundo que por lo apuntado, no vendría nada mal seguir en el tajo, explotando el cine español antes que importar bodrios de más allá de nuestras fronteras.

Ante esta tesitura habría que preguntarse: ¿qué resulta más rentable, lo de «Dallas» o «Los gozos y las sombras»?

...EL DIA EN QUE LA RAZA HUMANA SE CONVIRTIÓ EN AUTÉNTICAS FIERAS!

ALTO!! NO LA VEA SI NO ES CAPAZ DE SOPORTAR «LO INIMAGINABLE»

Le arrancarán gritos de terror de su garganta.



¡No hay defensa!

UN FILM PRODUCCION DE KING-HITZIG-MICHAEL WADLEIGH-ALBERT FINNEY EN "LOBOS HUMANOS" DIRECTOR DE FOTOGRAFIA MUSICA DE GERRY FISHER JAMES HORNOR ALAN KING PRODUCIDA POR RUPERT HITZIG ARGUMENTO CINEMATOGRAFICO Y GUION DE DAVID EYRE, MICHAEL WADLEIGH, WHITLEY STRIEBER, MICHAEL WADLEIGH

¡UN ESPELUZNANTE FILM DE TERROR PARA LOS BUENOS AFICIONADOS!

SALA AUGUSTA

HOY ESTRENO

COMPLEMENTO: PRESTAME TU MUJER con Alfredo Landa y Norma Duval - May. 16 años

AUGUSTA 2:

ADMIREN A BEN GAZZARA y ORNELLA MUTI en

ORDINARIA LOCURA

Un film de Marco Ferreri

PRIMER PREMIO CRITICA INTERNACIONAL FESTIVAL SAN SEBASTIAN 1981

2.ª SEMANA!!!

POR FIN EN PALMA LA PORNO-SUPER-EXTRA PELICULA



JAIME III Cinema

5.º AÑO DE EXHIBICION EN PARIS EN EL CINA'C, BOULEVARD DES ITALIENS

¡ESO LO DICE TODO!

HOY ESTRENO



AFRICA EXCITACION

KAREN ROCHE · MARY ALEXANDER · DON POWER regia LOUIS SOULANES una produccion PARIS INTER distribucion EASTMANCOLOR

V.O. Subtitulada

LO MAS OSADO Y ATREVIDO VISTO HASTA HOY EN UN FILM DE EXTREMADA CALIDAD

Sin lugar a dudas, batirá el «record» de taquilla en Palma de cuantas películas S se han estrenado

ADEMAS, OTRA PELICULA DE FUERTE EROTISMO

«DULCE MENEÓ»



TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES 18 AÑOS

A celebrar el próximo otoño en Palma

«I Concurso Internacional de Piano, Frederic Chopin»

Bajo organización de la Consellería de Cultura del CGI

La Consellería d'Educació i Cultura del Consell General Interinsular lanzará en próximos días el «I Concurso Internacional de Piano Frederic Chopin en Mallorca», cuya presidencia de honor detenta S.M. la Reina Doña Sofía.

A tal fin, será publicado un cartel anunciador, realizado por Roca-Fuster (y cuya imagen ilustra esa información), que será distribuido a todos los centros culturales y musicales europeos así como a las embajadas acreditadas en Madrid.

TRES PRUEBAS

Dispone también este I concurso «Frederic Chopin en Mallorca» de un comité de honor bajo la presidencia del presidente del CGI y las vicepresidencias del conseller de Cultura y del presidente del Consejo Rector del Conservatorio. Al frente de la comisión or-

ganizadora, Jaime Rotger, secretario general técnico de la consellería.

Se celebrará en el próximo otoño, (del 25 al 29 de octubre), en nuestra ciudad, y está abierto a los pianistas «de todos los países con edad máxima de 35 años. El jurado calificador «será dado a conocer al menos con diez días de an-

telación a la fecha inicial del concurso y estará compuesto por importantes pianistas, compositores y críticos españoles y extranjeros».

Establece el concurso un primer premio de un millón de pesetas e interpretación del concierto para piano y orquesta en fa menor Op. 21 de Frederic Chopin, en Palma y en Menorca e Ibiza; un segundo premio de 500.000 pesetas y el tercero dotado con 250.000 pts.

En la síntesis que ofrecemos de ese importante cer-

tamen musical, señalemos por último que conlleva tres pruebas, una primera eliminatoria, la segunda selectiva y la prueba final, con interpretación de obras obligadas.

(*) En reunión celebrada el pasado día 31 en Santa María, el Patronato del Centro Coordinador de Bibliotecas acordó la creación de nuevas bibliotecas públicas en Marratxí, Campanel, Mancor, Calviá, Sta. Margalida y Villafranca. También la convocatoria de un Concurso público para el suministro de 13 tolos de 1.500 libros (por importe total de 11 millones y medio de pesetas) y la integración dentro de la red bibliotecaria de la Biblioteca de Inca así como la creación en la barriada de Cristo Rey de una biblioteca filial.

P. Martínez Pavía entre sus criaturas

Juan Bonet



El premio de escultura (1) que acaba de otorgarse a Pedro Martínez Pavía lo es por una obra inspirada en la pareja humana.

El escultor, desde siempre, ha estado cerca de aquello que respira, que tiene vida, que se nos muestra como evidencia de que somos el puro milagro, el de existir.

«Recuerdo que, tiempos atrás, allá por los cincuenta y tantos, el escultor tenía palomas en el estudio. Y los arrumacos amorosos y rumorosos de las parejas ponían música de fondo, del todo ambiental, a su trabajo.

Todavía hay más: Por aquel entonces en los comienzos de nuestro amigo —que entonces tenía cara de quinto recién desembarcado—, nunca le faltaban niños a su alrededor y con los críos del barrio, por el puro placer de estar con ellos, organizaba sesiones de dibujo infantil, y se asombraba, una y otra vez, con lo que sus jóvenes colaboradores inventaban. Siempre iban más allá de la gracia, más allá de lo esperado.

El escultor sigue fiel a sus querencias de siempre. Lo que vive, lo que se mueve, lo que nace, asimismo, de las manos del hombre y un poco de su corazón.

Cuando su obra obtenía el premio, él estaba en el teatro, tomando parte en una representación para gente moza.

La cosa es significativa. A lo largo del año el escolar, Pedro organiza distintas representaciones con la gente joven. Está con ellos de una manera creadora, viva, exaltante. Organizan funciones, crean sus historias, preparan sus carátulas, sus vestimentas, ponen en marcha su fantasía, se salen de lo de cada día. El resultado suele ser la alegría en estado puro y sin mengua.

Todo esto tiene que darle a Pavía una especie de suplemento vital, algo así como un regalo cotidiano de ilusión. Nada tan gratificante como el trabajo creador de los críos, inventando a nuestro lado.

A la vida, también hay que inventarla, no basta, ni mucho menos, la que se nos da hecha y derecha o un poco torcida a veces.

Me han contado que, en el colegio, sus alumnos le organizaron a Pedro un homenaje espontáneo y entusiasta, después de su premio, entregándole una enorme medalla de cartón o algo así.

Celebraban el nuevo triunfo del escultor, el logro de pareja humana que, salida de sus manos, habrá de ocupar sitio en un lugar de la ciudad, medida en el aire y el color de cada día.

El homenaje de sus alumnos habrá sido un alto premio, otro, para nuestro amigo Pavía a quien le gusta volver a pastar la vida y, ambiciosamente, ponerla de pie y verla moverse a nuestro alrededor. Sea para él esta enhorabuena mía, de papel, el que tengo a mano.

(1) Primer premio en el I Certamen de Escultura Ciudad de Palma, del Ayuntamiento de Palma y la Fundación Bartolomé March.

I CONCURSO INTERNACIONAL DE PIANO FREDERIC CHOPIN EN MALLORCA



CONSELL GENERAL INTERINSULAR
DE LES ILLES BALEARS
CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA
1982

Punto final

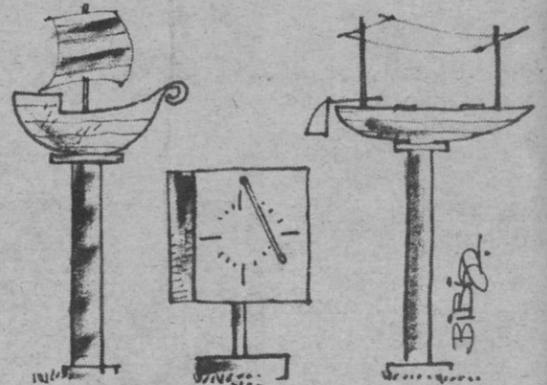
Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º
Telef. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Sa Gent

Antonio Agustín

Para el caso de que LA RIERA no tenga definitivamente que ser una ALCANTARILLA a cielo abierto convendría remediarle los olores que despiden su tramo bajo el baluarte, que día a día en forma que obliga a subir las ventanillas a los coches que suben hacia la PUERTA DEL MAR, apesta el contorno. Aunque no es el único aporte de fecales que recibe. ¡Con el dineral que está costando el plan integral de saneamiento! Entre yates y RIERA, bueno va a quedar el PUERTO. Al que según ya parece irremediable añadiremos un MUELLE PETROLERO, nada menos que el famoso MUELLE PETROLERO que se proyecta sin aquellos ingenios para recoger eventuales vertidos que aparecían previstos en la ISLA DE APROVISIONAMIENTO. Digamos que resulta lógico, porque una cosa es CALA GAMBIA y otra menos protegible el PUERTO DE PALMA. ¿O no puede haber vertidos accidentales en la dársena?. A LA RIERA le ponemos puentecitos peatonales. Al PUERTO le vamos añadiendo lo necesario y lo superfluo. Pero lo cuidamos, eso sí. El muelle deportivo del rascacielos del PORTIXOL, ya tiene mo-



numento al falucho. Espera bar. El bar del PESQUERO ya tiene reloj de sol. El marítimo ya tiene bar. Y monumento a VICKIE vikingo. Hoy aquí, mañana allí se procura dar a la carretera de servicio portuario que enlaza con el dique Oeste, llamada Paseo Marítimo —nada menos que PASEO MARITIMO— un aire de paseo robado al mar. Al escaso y operativo mar portuario. Ese mar de diques y contradiques, dragado, vuelto a dragar, todavía «circulante», como el capital que preocupa, pero al que habrá que instalar una gigantesca depuradora o con el tiempo desecarlo como a una laguna fétida. Horizonte 2.000, Hong-Kong de lujo. ¡Queda bahía para dar y vender! Para vender, ya lo sabíamos. ¿Saben ustedes cuantos «aparcamientos» tiene el edificio «A» del CLUB NAUTICO? Pues unos treinta. Es decir, sólo treinta de los trescientos dueños de yate se supone que para salir al mar necesitan aparcar el coche. El resto de los aparcamientos, con MULTA. Pienso que sería conveniente revisar los PROYECTOS y los derechos concedidos al CLUB NAUTICO, no fuera a resultar que parte de sus terrenos se están usando con fines ajenos al CLUB y recaudando multas en ellos. Lo cual aventuro por si puede aclararse. Como ven, hablo de dueños de YATES y no de dueños de «llauts», «botets», etc.

Director en funciones: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada